**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern

**Band:** - (1938)

Rubrik: Staats-Rechnung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Staats-Rechnung

des

## Kantons Bern

für das

Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember

1937



Mit Vergleichung des Budgets und der vorhergehenden Rechnung

**Bern** Verbandsdruckerei A.-G. 1938

### Inhalt

	Seite
Uebersicht und Bilanz	3—5
Erste Abteilung:	
Rechnung des Reinen Vermögens	7—82
Stand des Reinen Staatsvermögens	8
Gewinn- und Verlustrechnung	8—9
Rechnung der laufenden Verwaltung	10—82
I. Uebersicht der Einnahmen und Ausgaben	10
II. Spezielle Rechnungen	1182
Zweite Abteilung:	
Rechnung der Vermögensbestandteile (Aktiven und Passiven)	83—119
I. Stammvermögen	84—95
A. Waldungen	84—85
B. Domänen	84—85
C. Domänenkasse	84—85
D. Hypothekarkasse	<b>86</b> —87
E. Kantonalbank	88—89
F. Anleihen	90—91
G. a. Eisenbahnkapitalien	92—95
b. Eisenbahn-Amortisationsfonds	94—95
II. Betriebsvermögen	96—119
H. Betriebskapital der Staatskasse	96—117
A. Spezialverwaltungen (Vorschüsse und Depots)	96—111
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<b>12—11</b> 3
	12—113
D. Oeffentliche Unternehmen (Vorschüsse und Depots)	14—115
E. Depots bei der Staatskasse	14—115
F. Anleihen	14—115
G. Kasse	14—115
H. Ausstände (Fällige Guthaben und Schulden)	16—117
J. Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung	18—119
K. Mobilieninventar	18—119
Rechnungen der Spezialfonds	<b>21—17</b> 5
•	77
	<b>7</b> 9
	81—199
	01-206

Zur Notiz. Um bei dem Nachschlagen der in den Tabellen und im Bericht der Staatsrechnung vorkommenden Seitenzahlen-Hinweisungen Uebereinstimmung zu erzielen, sind die Seitenzahlen der Staatsrechnung in Klammern () eingesetzt und verweist das Inhaltsverzeichnis auch nur auf diese. — Die an den Ecken stehenden Seitenzahlen bezeichnen die fortlaufende Paginierung der Beilagen.

# Uebersicht

und

# Bilanz

					für das Jahr 193	
Stand	d	des Staats	ver	mögens am 31. Dezember 1936	Vermögen:	§ <b>-</b>
Soll		Haben	_	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr. C	t.	Fr.	Ct.	Uebersicht und Bilanz		Fr.
26,386,475 — 81,934,578 — 1,041,161 8 30,000,000 — 40,000,000 — 89,798,407 3 ————————————————————————————————————	5	93,352,229 36,282,663 25,345,573 161,827,600	30 70 69 <b>59</b>		Neue Guthaben und Rück-	30,729 1 498,774 - 200,528 28,326,000 - 4,000 29,060,031
203,131,325 4 2,774,105 6 18,445,545 1 2,176,431 7 226,527,408 0 9,647,616 6 236,175,024 6 67,973,530 7	7 6 5 2 0 2	606,781 90,590 1,414,585 259,161,505 44,987,050	56 90 03 19 19	Kassen und Gegenrechnung Aktivausstände Passivausstände Seite 116 J. Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung Seite 118 K. Mobilien-Inventar ,, 118	Neue Guthaben und Schuldenzahlungen  Einnahmen  Neue Forderungen  Ausgaben  Abschreibung  Inventarvermehrungen .  Summe der Vermehrungen	353,713,837 559,223,425 551,082,739 561,150,136 2,025,170,138 480,500 1,831,461 2,027,482,100 8,628,511
36,175,024	5	304,148,555 <b>465,976,155</b>	38 <b>97</b>	I. Stammvermögen Seite 4  II. Betriebsvermögen ,, 4  Summen der Aktiven und der Passiven Reines Vermögen	Vermehrungen	29,060,031 2,027,482,100 <b>2,056,542,131</b> 7,882,563
05,335,646 <b>7</b> — — — 05,335,646 <b>7</b>		39,359,490	80	Bilanz Vermögensbestandteile Seite 4 Reines Vermögen ", 8	Vermehrungen Verminderungen	2,056,542,131 178,682,986 2,235,225,117

S	taats-Rechnung d	les Kantons Bern für das	Jahr 193	37
Ve	ränderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezen	ıber 1937
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Soll	Haben
Fr. Ct.		Uebersicht und Bilanz	Fr.	Ct. Fr. Ct.
		I. Stammvermögen		
51,509 192,095 196,427 90 — 26,000,000 94,051 1,780,000 28,314,083 745,947	Neue Schulden und Rück- zahlungen von Guthaben Summe d.Verminderungen	A. Waldungen Seite 85 B. Domänen , 85 C. Domänenkasse , 85 D. Hypothekarkasse . , 87 E. Kantonalbank . , 89 F. Anleihen . , 91 Ga. Eisenbahnkapitalien . , 93 Gb. Eisenbahnamortisationsfonds , 95 Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	26,365,695 82,241,257 1,076,711 30,000,000 40,000,000 — 89,704,355 — 269,388,018	6,878,583 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
		II. Betriebsvermögen		
		H. Betriebskapital der Staatskasse: Seite 97		
344,051,614 —	Neue Schulden und Gut- habeneingänge	Vorschüsse, Geldanlagen und Depots.	205,950,758	23 250,206,756 92
561,150,136 11 559,223,425 04 563,768,817	Ausgaben Einnahmen Neue Schulden	Kassen und Gegenrechnung Aktivausstände	595,991 4 10,214,268 9 —	91 — — — — 1,856,834 17
2,028,193,992 15 7,882,563 76 34,055 45		Seite 117  J. Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung Seite 119  K. Mobilien-Inventar , 119	-	57 252,418,969 48 — 52,389,113 95 — — —
2,036,110,611 36	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Passiven	228,206,041 76,602,041	<b>304,808,083 43</b>
28,314,083 85 2,036,110,611 36	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	I. Stammvermögen Seite 5  II. Betriebsvermögen , 5	228,206,041	304,808,083 43
2,064,424,695 21	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven Reines Vermögen	497,594,060	16 466,117,133 12 31,476,927 04
	V <b>e</b> rminderungen Vermehrungen	Bilanz Vermögensbestandteile Seite 5 Reines Vermögen ,, 8		16 466,117,133 12 — 31,476,927 04 16 497,594,060 16



### Erste Abteilung

### Rechnung

des

# Reinen Vermögens

Stand des Reinen Staatsvermögens Gewinn- und Verlustrechnung Rechnung der laufenden Verwaltung

1937

	Staats	Rechnung des Kanton	ns Bern	í	ür das J	ahr 1937	
Voransehla	ng für 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Tota	le s	Summen	Se	ıldi
Soll	Haben	Konten und Kechnungsrubriken	Soll		Haben	Soll	Haben
Fr.	Fr.	Reines Staatsvermögen	Fr.	Ct.	Fr. Ct	. Fr. Ct	. Fr. Ct.
8,519,972 30,839,518 39,359,490		Stand am 1. Januar	178,682,986 31,476,927 210,159,913	04		31,476,927 04	
	125,831,937 — 125,831,937	Ausgaben	 173,651,611 <b>173,651,611</b>	-	165,769,047 59 ————————————————————————————————————	/	
		B. Berichtigungen*)  1. Waldungen: Verkauf: Mehrerlös			20,029 10 	}	13,179 10
_	-	2. Domänen:  Verkauf: Mehrerlös  Mindererlös  Ankauf: Mehrkosten  Minderkosten  Verkauf von Rechten  Ankauf von Rechten  Schatzungsberichtigungen  Domänenabtretungen  3. Domänenkasse:	- 860 - 860 - 149,160		41,118 75 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		276,820 —
_	-	Bundesbeiträge für Erwerbung von Aufforstungsgebiet  Uebertrag  *) Gesetz vom 21. Juli 1872, § 31.	 163,670	_	— — — 453,669 10		

	Staats-	Rechnung des Kantor	is Bern	f	ür das Ja	hr 1937	
Voranschla	g für 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Total	e s	Summen	Sa	ldi
Soll	Haben	Konten und Kechnungsrubriken	Soll		Haben	Soli	Haben
Fr.	Fr.	Gewinn- und Verlustrechnung	Fr.	Ct.	Fr. Ct	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		B. Berichtigungen *)					
_		Uebertrag 4. Amortisation der Anleihen (in den Ausgaben der laufenden Verwaltung inbegriffen):	163,670		453,669 10	_  -	289,999 10
		3 % Anleihen von 1895 3 ½ % Anleihen von 1900 3 ½ % Anleihen von 1906 4½ % Anleihen von 1930 5. Eisenbahn-Amortisationsfonds:	  	_	1,251,000 — 373,000 — 303,500 — 333,000 —		1,251,000 — 373,000 — 303,500 — 333,000 —
_		Einlage	1,780,000			1,780,000 —	
_		die laufende Verwaltung 7. Abschreibung am Rechnungs-	480,500			480,500 —	400 500
_	_	saldo der laufenden Verwaltung 8. Verwaltungsinventar: Vermehrungen	_		480,500 — 1,83 <b>6,7</b> 05 94		480,500 —
_		Verminderungen	34,055	45		} -  -	1,802,650 49
		kosten	2,573,149 5,031,375			<b>2,573,149</b> 59	
	125,831,937 — <b>125,831,937</b>	A. Vermehrungen und Verminde- rungen des Vermögens B. Berichtigungen	5,031,375	04	165,769,047 59 5,031,375 04 <b>170,800,422</b> 65	<u> </u>	
		*) Gesetz vom 21. Juli 1872, § 31.					

		Staats-	Rechnung des Kantons	s Bern	f	ür das	J	ahr 193	37		
Rechnung	,	Voran-	77. 1	Brut	to-	Summen			Sa	ldi	
1936 *)	•	schlag 1937 *)	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	)	Haben (Einnahmen	)	Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmer	1)
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Laufende Verwaltung		,						
			<b>Uebersicht</b>								
1,676,885	<b>7</b> 5	1,714,483	I. Allgemeine Verwaltung	1,914,400	15			1,751,951			_
		2,973,866		3,019,248							_
207,805				203,115							-
3,037,178			III b. Polizei	6,851,548			79				-
646,924				3,202,363 2,660,210			20	692,270			-
		2,665,881 16,262,654	V. Kirchenwesen			17,590 3,352,5 <b>72</b>					_
48,014				48,831							
		1,1,054,577		15,248,527				11,713,646			
		6,098,465		9,740,253							
		2,474,068		8,021,279							_
		5,012,110				8,791,844					_
83,104				. 2	2			, ,			
		,	und Flugwesen	128,876	46	16,624	10	112,252	36		_
13,081,463	98	13,933,953	XI. Anleihen	13,269,689			_	13,269,689	<b>32</b>		_
2,283,996			XII. Finanzwesen	2,801,477				, ,			-
2,124,411						3,481,465					-
358,042				549,061					58		-
301,298			XV. Staatswaldungen	1,269,965		1,662,644			_	392,679	
2,549,539				309,917		2,842,818			05	2,576,042	b
308,176 1,500,053			XVII. Domänenkasse			1,657 28,116,289			89	1,350,062	-
1,600,000		2,000,000				22,516,275				1,600,000	
1,241,203			XX. Staatskasse			4,887,719				1,593,350	
267,790										325,207	
46,510									_	39,401	
997,707			XXIII. Salzhandlung	1,292,888	71	2,494,576	02	_	_	1,201,687	3
3,272,261						3,919,920			-	3,702,103	
6,145,926				86,665	59	6,319,961	<b>7</b> 8	_	-	6,233,296	1
2,092,685	62	2,895,000									
000 000	0.0	080.000	Steuer			3,506,636	09	_	-	2,692,944	
280,636			•	31,339	26	311,904		_	-	280,564	7
1,143,516	17	1,120,000	kaufspatentgebühren und								
			Tanzbetriebe	185.002	93	1,325,931	65			1,140,928	7
			XXIX. Anteil am Ertrage des	100,002	50	1,020,001	JJ			1,110,020	1
			Alkoholmonopols	206,632	20	206,632	<b>2</b> 0		_	_	_
551,019	20	551,019	XXX. Anteil am Ertrage der								
			Schweiz. Nationalbank	_	_	551,019			_	551,019	
703,690						1,787,648			-	693,026	
		36,221,343				42,113,887			-	35,931,830	
2,306,797	70	2,705,000	XXXIII. Unvorhergesehenes	<b>2,976,</b> 059	45	5,951,691	15			2,975,631	7
		63,159,991	Einnahmen	_	_	165,769,047		_	_	63,279,777	7
88,933,206	54	71,679,963	Ausgaben	173,651.611	35		_	71,162,341	48		_
	_		Ueberschuss der Einnahmen	-	-		_	_	-		-
7,793,996	74	8,519,972	Ueberschuss der Ausgaben			7,882,563	<b>7</b> 6			7,882,563	7
8,933,206	54	71,679,963		173,651,611	35	173,651,611	35	71,162,341	48	71,162,341	4
	_								$\neg$		_
		ı		l						1	

<sup>\*)</sup> Die Ausgaben sind mit stehenden, die Einnahmen mit Kursivzahlen angegeben.

	Staat	s-Rechnung des Kantons l	Bern f	ür	das Ja	thr 193	7		
Rechnung	Voran-		Brut	to-S	Summen		Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmer	n)
Fr. Ct	. Fr.		Fr.	Ct.	Fr. C	t. Fr.	Ct.	Fr.	C
		Laufende Verwaltung							
		Spezielle Rechnungen							
		I. Allgemeine Verwaltung							
		A. Grosser Rat							
116,548 05	130,000	Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen,     Kommissionskosten	151 900	05	7 000	144 200	05		
116,548 05	130,000		151,200 <b>151,200</b>		7,000 - 7,000 -	144,200 144,200	-		_
		B. Regierungsrat							
141,024 90		1. Besoldungen der Regierungsräte	140,984	40		140,984	40		_
141,024 90	141,026		140,984	40		140,984	40		_
13,263 60	12.000	C. Ratskredit	07.010		1 100 7	0 04 44 7	0.5		
4,522		1. Ratskosten, Dienstaltersgratifikationen 2. Förderung gemeinnütziger Unterneh-	25,616		1,199 7				-
	_	mungen, Kunst und Wissenschaft . 3. Unterstützungen und Hilfeleistungen	6,796			6,796			-
6,849 <b>7</b> 5 <b>24,635 35</b>		4. Archiv- und Bibliothekkosten	7,957 <b>40,370</b>		370 4 1, <b>570</b> 1				_
21,000,00	20,000	,	40,010	-	1,010	50,000	-		_
		D. Ständeräte und Kommissäre							
5,980 —		1. Ständeräte	4,730		_  -	4,730	_		_
5,980	4,810	2. Kommissäre	4,745			- 15 - 4,745	_		
	1,010		4,140			4,140			
		E. Staatskanzlei							
<b>52,</b> 050 80		1. Besoldungen der Beamten	52,079		_  -	52,079		_	_
78,871 90 5,830 65	80,000 5,900	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten	81,520 7,390		1,608	- 81,520 - 5,782		_	_
69,348 60	90,000	4. Druckkosten	139,388	60	49,797 4	89,591	15		_
15,505 70 37,000 —		5. Bedienung des Rathauses 6. Mietzins	28,174 37,000	<b>0</b> 0	11,683 9	5 16,490 37,000			_
258,607 65	281,620		345,554	10	63,089 4	0 282,464	70		_
		F. Amtsblätter  1. Pachtzinse:							
23,000 — 11,500 —	23,000 11,500		_		23,000 — 11,500 —			23,000 11,500	_
26,628 —	26,600	2. Abonnemente der Wirte:			26,617 5			26,617	54
7,465 25	7,600				7,449			7,449	_
68,593 25	68,700				68,566 5	ol lo		68,566	51

1		s-Rechnung des Kantons E	n		·	1	G .	J!	_
Rechnung 1936	Voran- schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll		Summen Haben	Soll	Sal	Haben	
Fr. Ct.	1937 Fr.		(Ausgaben Fr.	Ct.	(Einnahmen Fr.	(Ausgabe	Ct.	(Einnahme	en
		Laufende Verwaltung							
		I. Allgemeine Verwaltung							
		G. Tagblatt und Gesetzessammlung							
8,593 80	9 504	1. Redaktionskosten:	0.509	90		0.500	90		-
891 —	8,594 900	b. Compte rendu	9,508 891	80 —		9,508 891	1 11		December 2
27,138 20	28,500	2. Druckkosten: a. Tagblatt und Compte rendu	28,319	<b>2</b> 5	_	_ 28,319	25		
<b>7,</b> 804 <b>4</b> 0	9,000		8,291	<b>7</b> 5		8,291	<b>7</b> 5		_
44,427 40	46,994		47,010	80		47,010	80		-
04.000.05	400 -	H. Regierungsstatthalter	100 =00						
31,308 35 6,683 40		1. Besoldungen der Regierungsstatthalter 2. Sekretariat d.RegStatthalteramtesBern	132,709 6,894	50	_	- 132,709 - 6,894	1 11	_	
5,458 65	8,000	3. Entschädigungen der Amtsverweser .	4,780		_  -	<b>4,7</b> 80	70		
30,499 55 33,700 —		4. Bureaukosten	31,257 34,700	60	1,284	25 29,973 - 34,700			
207,649 95		31	210,341	ΩΩ	1,284		-		-
252,571 45 930 — 617,080 45 42,623 80 33,400 — 046,605 70	1,500 610,000 42,500	J. Amtsschreibereien  1. Besoldungen der Amtsschreiber  2. Entschädigungen der Stellvertreter  3. Besoldungen der Angestellten	252,555 1,132 641,602 44,303 34,600 <b>974,193</b>	10 20 60	19,117 8 1,820 8 ————————————————————————————————————	30 <b>42,</b> 482 34,600	10 35 80	_ _ _ 	
116,548 05 41,024 90 24,635 35 5,980 — 258,607 65 68,593 25 44,427 40 207,649 95 946,605 70 376,885 75	141,026 23,000 4,810 281,620 68,700 46,994 212,456 943,277		151,200 140,984 40,370 4,745 345,554 — 47,010 210,341 974,193 1,914,400	40 70 10 80 80 30	63,089 4 68,566 5 	4,745 282,464 60 — 47,010 25 209,057	40 55 70 80 55 65	68,566 ———————————————————————————————————	3

	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
Rechnung 1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber		Haben (Einnahme	m)	Soll (Ausgaben		Haber (Einnahm	
Fr. Ct	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Ct.	Fr.	C
		Laufondo Vorweltung								
		Laufende Verwaltung								
		II. Gerichtsverwaltung								
		A. Obergericht								
241,716 45 2,345 60		1. Besoldungen der Oberrichter 2. Entschädigungen der Suppleanten	251,103 2,879			_	251,103 2,879	30		-
244,062 05			253,982		_	_	253,982	30		-
		B. Obergerichtskanzlei								
56,340 90	,	1. Besoldungen der Beamten	57,760				57,760		******	-
81,582 50 6,012 75		2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten	83,864 6,018				83,864 6,018	90 25		-
17,007 35	17,000	4. Bedienung des Obergerichtsgebäudes .	16,999	95		-	16,999	95	-	-
22,800 — 1,497 75		5. Mietzinse	22,800 1,301			_	22,800 1,301	55		-
1,503 60		7. Anwaltskammer, Entschädigung der	1,301	33						-
		Mitglieder und Bureaukosten	1,231	—i			1,231			-
186,744 85	188,010		189,977	10			189,977	10		_ -
		C. Amtsgerichte								
311,183 85		1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten .	310,713		_	_	310,713	- 11		-
4,989 05 60,511 20		2. Entschädigungen der Stellvertreter 3. Entschädigungen der Mitglieder und	6,072			-	6,072	ᅦ		-
		Suppleanten	61,789			_	61,789	- 11		-
40,000 — 52,200 —		4. Bureaukosten	53,592	10	13,603	70	39,988 51,200	40		-
468,884 10		5. Mietzinse	51,200 483,367	15	13,603	70	469,763	45		- -
400,004 10	410,100		400,007		10,000	70	409,100	***		-
		D. Gerichtsschreibereien								
226,027 80	227,560	1. Besoldungen der Gerichtsschreiber	<b>226,</b> 998	85			226,998	85	***	-
1,261 45	1,000	2. Entschädigungen der Stellvertreter .	886				886			-
371,723 45 16,976 25		3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten	380,852 28,906		10,460	-	380,852 18,446	11		-
22,600		5. Mietzinse	22,900				22,900	-		-
638,588 95			660,544	55	10,460	_	650,084	55	_	-
										- -
		E. Staatsanwaltschaft								
75,562 80	75.730	1. Besoldungen der Beamten	81,225	55			81,225	55	_	
500 20	600	2. Bureaukosten des Generalprokurators.	408				408		_	-
7,019 40		3. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren								
1,200	1,200	und des stellvertretenden Prokurators 4. Mietzins	6,994 <b>1,20</b> 0				6,994 1,200	70	_	-
84,282 40			89,828		_		89,828	35		-
						$\neg$		7		-

		Staat	s-Rechnung des Kantons I				a	117 193	1		
Rechnun	g	Voran-	Konten und Rechnungsrubriken		to-S	Summen			Sa	ldi	_
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Habe (Einnahn	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	
			Laufende Verwaltung								
			II. Gerichtsverwaltung	, Te							
			F. Geschwornengerichte								
12,642 4,163			<ol> <li>Entschädigung der Geschwornen</li> <li>Reisekosten und Unterhalt der Assisen-</li> </ol>	7,430	40	_	_	7,430	40		
2,350			kammer	3,077	60		_	3,077	60	_	
•			Dolmetscher und Weibel	1,535		-	-	1,535		-	
7,960 18,300			4. Bureaukosten	6,941 18,300		_	_	6,941 18,300		_	
45,416		42,300		37,284	-		_	37,284	-		
										2	
4 004	05	4 000	G. Betreibungs- und Konkursämter								
1,331	95	1,300	1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichtsbehörde	1,299	10		_	1,299	10		
136,525	<b>2</b> 0		2. Besoldungen der Beamten	137,249			_	137,249			
351			3. Entschädigungen der Stellvertreter	— 35 <b>6,</b> 083	70	_	_	 356,083	70	_	
399,240 51 <b>7,7</b> 52			<ul><li>4. Besoldungen der Betreibungsgehilfen</li><li>5. Besoldungen der Angestellten</li><li></li></ul>	527,751		380	20				
21,521	55	24,000	6. Bureaukosten	83,212	90	59,500	13	23,712	77		
25,035			7. Formulare und Kontrollen	34,267		9,034		<b>25,233</b>	85	-	
33,500 135 258		1,132,434	8. Mietzinse	35,100 <b>1,174,96</b> 4		68.914	33	35,100 1,106,049	87		-
	-					,	_				_
			H. Gewerbegerichte								
9,850			1. Kostenanteile des Staates	9,656			_	9,656			_
9,850	<b>8</b> 5	9,000		9,656	80		_	9,656	80		-
			J. Verwaltungsgerieht								
37,732			1. Besoldungen der Beamten	24,483		_	_	24,483		_	
47,733			2. Besoldungen der Angestellten	35,710			-	35,710 8,585		_	
11,259 4,965			3. Entschädigungen der Mitglieder 4. Bureaukosten	8,585 4,108		_	_	4,108			
3,500			5. Mietzins	3,500			_	3,500		_	
105,191	<b>05</b>	86,570		76,387	<b>7</b> 5		_	76,387	<b>7</b> 5		_
			K. Handelsgericht								
8,858			1. Besoldung des Sekretärs	9,113			_	9,113			
7,512			2. Besoldung der Angestellten	7,496			—	7,496			
2,614 1,716			3. Entschädigungen der Mitglieder 4. Bureau- und Reisekosten	3,041 1,053				3,041 1,053		_	
249			5. Bibliothek	264				264			
20,951	70	24,400		20,970	15	_	_	20,970	15		_
			L. Bezirksverwaltung, Möblierung								
1,995	85	23,500	1. Kosten	22,285	65		_	22,285	65		
1,995		23,500		22,285				22,285			-
-,555							_	,	الت		_

D1	_	Voran-		Brut	to-S	ummen		Saldi		ldi		
Rechnun 1936	g	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	1)	Habe (Einnahn		
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	-	
			Laufende Verwaltung									
			II. Gerichtsverwaltung									
244,062	05	255,882	A. Obergericht	253,982	30	_		253,982	30			
186,744	85		B. Obergerichtskanzlei	189,977				189,977				
<b>468,8</b> 84			C. Amtsgerichte	483,367		13,603						
638,588			D. Gerichtsschreibereien	660,544		10,460	-	650,084				
84,282			E. Staatsanwaltschaft	89,828		_	_	89,828				
45,416			F. Geschwornengerichte	37,284 1,174,964		69 01 4	22	37,284 1,106,049		_		
9,850			G. Betreibungs- und Konkursämter H. Gewerbegerichte	9,656			33	9,656				
9,650 105,191			J. Verwaltungsgericht	76,387		-		<b>76,</b> 387				
20,951			K. Handelsgericht	20,970				20,970				
1,995			L. Bezirksverwaltung, Möblierung	22,285				22,285				
	_	2,973,866	and the second s	3,019,248		99 978	03	2,926,270		_	-	
341,221	-00	2,873,000	Weniger Ausgaben als veranschlagt	0,010,240		32,310	-00	2,320,210			-	
			Fr. 47,595.13									
			W									
			4									
			III a. Justiz									
			A. Verwaltungskosten der Justizdirektion									
11,382	90	11.630	1. Besoldungen der Beamten	12,271	35	250		12,021	35			
19,454		0.000	2. Besoldungen der Angestellten	19,127			_	19,127				
6,285			3. Bureaukosten	9,156	85	2,849	05	6,307	80			
36,927		50,000	4. Rechtskosten	30,737		2,241	08					
3,000			5. Mietzinse	3,000		_	-	3,000				
1,136			6. Notariatskammer u. Notariatsprüfungen	1,953		606		1,347			_	
78,186	25	91,060		76,245	40	5,946	<u>13</u>	70,299	27		-	
			P. Geeetzgebungskommtesten und									
			B. Gesetzgebungskommission und Gesetzrevision									
		1,000	1. Revisions-, Redaktions- und Druck-									
		1,000	kosten	504	40	_		504	40	_		
		1,000		504		1		504	40	_	-	
	_	1,000			=		-	- 554	==		-	
			C. Inspektorat									
38,875	90	40.700	1. Besoldungen der Beamten	30,071	85	-		30,071	85			
3,576			2. Besoldung des Angestellten	6,934		3,209	20	3,725				
6,993			3. Bureau- und Reisekosten	6,000		_	_	6,000				
49,446				43,006	30	3,209	20	39,797	10			
			e e				_	/===			-	

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern fi	ür	das Ja	hr 1937	
Rechnung	Voran-		Brutt	to-S	Summen	Se	ıldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung					
		III a. Justiz					
		D. Jugendamt					
43,156 95 11,430 —		1. Besoldungen der Beamten	40,432 11,758			40,432 25 11,758 20	
9,249 90	9,000	3. Bureau- und Reisekosten	12,997	40	_	12,997 40	_  _
13,135 95 3,200 —		4. Rechtskosten und Verschiedenes 5. Mietzins	14,971 3,200		1,410 50	13,560 85 3,200 —	
80,172 80	79,450		83,359		1,410 50		
00,172 00	19,450		00,000		1,410 50	01,340 10	
78,186 <b>2</b> 5	01.060	A. Verwaltungskosten der Justizdirektion	<b>76,2</b> 45	40	5,946 13	70,299 27	
76,160 <u>2</u> 5		B. Gesetzgebungskommission und Gesetz-	70,240	10	0,010	70,233 21	
40 446 40	50 405	revision	504 43,006		$-{3,209} _{20}$	504 40 39,797 10	
49,446 10 80,172 80	50,425 79,450	D. Jugendamt	83,359		3,209 20 1,410 50		1
207,805 15	221,935	_	203,115		10,565 83		
		Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 29,385.53	,	-			
		No.					
		III b. Polizei					
		A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion					
49,350 30 105,533 15		1. Besoldungen der Beamten 2. Besoldungen der Angestellten	48,574 105,960		_	48,574 90 105,960 <b>5</b> 0	-  -
20,021 45		3. Bureaukosten	23,694		3,661 75		
9,200 —	9,200	4. Mietzinse	9,200			9,200 —	
184,104 90	184,650		187,429	<b>7</b> 5	3,661 75	183,768 —	
		B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen					
21,068 72		1. Pass- und Fremdenpolizei	18,517		_  -	18,517 94	_  -
21,193 95 26,080 70		2. Fahndungs- und Einbringungskosten . 3. Transport- und Armenfuhrkosten	24,596 34,022		$-{9,811}$	24,596 35 24,211 45	_  -
68,343 37	58,000	-	77,137		9,811 45		
00,020 01	50,000	,	11,101		3,011 40	71,020 14	
		~					
1 1		'		- 11	1	1 11	1 !

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	ahr	193	7		
Rechnung	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahmen	i) (Aı	Soll Isgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct. 1	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Laufende Verwaltung								
		IIIb. Polizei								
		C. Polizeikorps								
29,553 60	29,552	9	29,553				9,553			-
1,792,476 65 1, 35,436 55	38,367	2. Sold der Landjäger	1,800,776 37,048		3,887	30 1,79	6,889 7,048			
2,000 —	2,000		2,000				<b>2,000</b>			
2,436 —	3,000		4,634		1,642		2,992			_
4,495 45	4,500		4,508		_		4,508	1		-
	168,592	7. Mietzinse	169,337	30		<b>—</b> 16	9,337	30		
61,744 90	60,170	8. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und	60.004	0.5	500		1 51 /	05		
7,499 90	7,500	Schreibmaschinen-Entschädigungen .  9. Arzt-, Kur- und Beerdigungskosten .	62,034 7,498	1	520		1,514 7,498			
11,009 20		10. Verschiedene Verwaltungskosten	14,084		3,030		1,054	1 1	l .	
11,003 05		11. Reiseentschädigungen und Instruk-			0,000					
		tionskurse	10,086				0,086			
2,126,195 65 2,	,137,169		2,141,562	60	9,079	30 2,13	2,483	30		
21,181 79 19,849 75 19,700 — 81,807 10 29,985 75 57,200 — 229,724 39	19,500 16,000 19,700 57,000 30,000 54,600 <b>196,800</b>	<ul><li>b. Verschiedene Gefangenschaftskosten</li><li>c. Mietzinse</li><li>2. In den Bezirken:</li></ul>	28,443 19,953 19,700 73,011 28,107 57,200 <b>226,415</b>	75 -68 33 -	14,629 — 10,027 10 — 24,666	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3,813 9,953 9,700 2,984 8,097 7,200 1,749	75 - 53 33 -		
49,405 26 3,343 35 76,922 30 65,761 30 29,016 50 97,272 55 10,734 30 15,005 35 4,348 85 127,098 36	46,400 1,850 70,000 46,600 28,850 95,600 12,200  4,500 81,400	E. Straf- und Arbeitsanstalten  1. Strafanstalt Thorberg: a. Verwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung d. Verpflegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Landwirtschaft h. Inventarveränderung i. Kostgelder	46,448 3,125 77,942 78,621 29,796 163,670 135,411 10,188 ———————————————————————————————————	60 40 95 75 15 61 75	390 1,792 3,074 850 276,004 127,081 11,310 9,273 429,778	85 7 75 7 — 2 80 45 25 45	6,057 3,125 6,149 5,547 8,946 — 8,330 — 5,427	60 55 20 75 — 16	_ _	50

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Serii i	ur	das J	a	11 193	1		
Rechnung	T	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr. C	t.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
			Laufende Verwaltung								
			III b. Polizei								
	1		E. Straf- und Arbeitsanstalten								
	1		2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins:								
50,047 3		47,000		53,134		768		,		—	-
2,701 4		<b>2,2</b> 50		2,457 87,979				2,407 83,602			-
75,133 8 59,899 3		55,000 53,300		70,994						_	
21,235	,,,	21,250		22,200		965		21,235			
43,746	71	45,700		45,888					_	33,032	١.
95,820 8	86	64,550		264,885					-	86,724	ŧ.
28,114 2			h. Inventarveränderung	35,887					<b>7</b> 5	-	
46,493	50	49,000	i. Kostgelder	1,635		48,812	65		_	47,177	1
51,070 2	4	19,550		585,062	48	514,214	86	70,847	62		
<b>HO HO 4</b>		<b>#</b> 0.0 <b>*</b> 0	3. Strafanstalt Witzwil:	01 001	0.0	1 001	50	70.600	60		
79,704 6		<b>72,85</b> 3		81,691 14,078						_	1
12,820 6 168,149 4		11,800 168,300		174,401						_	
229,094 -	*4	160,000		<b>256,430</b>						_	
50,500	95	49,500		174,377					_	59,158	5
38,313		41,000		43,555					05	_	
491,345		395,453				1,043,391			-	466,800	)
530 7			h. Inventarveränderung	20,910					-	712	- 1
85,138	50	80,000		456	1				-	77,703	\$
	= -		k. Neubauten	3,500		3,500					
98,372 5	8	71,000		1,345,993	93	1,423,717	90			77,723	1
	1		4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg:								
31,080 8	20	25,000		36,298	86	719	20	35,579	66		
6,451 8		5,500		5,726	1 1		_	5,726			
44,431 -	_	42,500		48,599			60			_	
44,927	75	41,000	d. Allgemeine Unkosten	54,986	20	12,686	25	42,299		_	
6,931	65	5,060	e. Gewerbe	47,051					$-\ $	10,050	)
31,658 -	$\dashv$	31,660	• Out which control out the co	32,797				31,797	<b>5</b> 0		
23,036		9,000		106,302		111,753			-	5,451	
4,899		25.000	h. Inventarveränderung	7,692		4,057			40	 39 <b>,</b> 098	)
37,536 3 5,200 -	30	35,000 3,700		650		39,748 4,440				4,440	
	-		k. Bundesbeittage	340,104	17		-	107,238	19	4,410	-
90,744	-	92,900	ř	340,104	14	202,000	-00	107,230	12		
	1		5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank:								
29,061 8	30	29,920		33,476	07	3,121	55	30,354	52		
1,449	33	1,500	b. Unterricht und Gottesdienst	1,486	60	43	30	1,443	30	_	
31,761 4		31,500		37,085							
34,578		31,600		44,658				37,161	59		
22,880	5 <i>0</i>	26,000		10,681			15			29,640	1
20,379 - 2,180 -		20,379 $3,000$		20,379 37,132		— 39,811	25	20,379		2,678	2
2,180 $=$ $234$ $6$	60		h. Inventarveränderung	2,796				I man a small	75	<u></u>	1
		19,000		445		22,448				22,003	3
20.471		,000		ı	1	,			I	,	
20,471	-		k. Beitrag aus dem Alkoholzehntel				_				J

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern fü	ir	das J	al	hr 193	7		
Rechnung	Voran-		Brutto	0~S	Summen			Sa	ldi	
1936	schl <b>ag</b> 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
		Laufende Verwaltung					19			
		III b. Polizei								
		E. Straf- und Arbeitsanstalten								
		6. Loryheim, Münsingen:								
11,469 50 494 05	12,634 1,100		11,908 9 749		<b>7</b> 0	50 —	11,838 749		_	-
9,346 48	10,700	c. Nahrung	10,104	<b>1</b> 3	226		9,878	13	_	-
9,784 17	10,000 500		15,553 5 1,463 6		2,532 3,389			64	<b>1,92</b> 5	8
5,090 —	5,000	f. Mietzins	5,090				5,090	-	_	-
1,886 55	1,000	g. Landwirtschaft	1,182 - 847 5	50	2,230 1,935				1,048 1,087	
9,720 60	10,000		89		10,759			_	10,670	
24,577 05	27,934		46,989	43	21,144	40	25,845	03		_
405 000 00	04 400		F4F 00F	- 0	400 550	45	115 405			
127,098 36 51,070 24		1. Strafanstalt Thorberg	545,205 5 585,062				115,427 70,847		_	-
98,372 58	71,000	3. Strafanstalt Witzwil	1,345,993	93	1,423,717	90	_		<b>77,72</b> 3	ç
90,744 60 71,463 76		4. Zwangserziehunganstalt Tessenberg 5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank.	340,104 1 188,141 2						_	-
24,577 05		6. Loryheim, Münsingen	46,989							-
266,581 43	217,683		3,051,496	<b>78</b>	2,738,839	<b>56</b>	312,657	22		Ξ
		F. Bekämpfung des Alkoholismus								
		1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel 2. Beitrag an die Schutzaufsicht und die	_		_		_			-
		Patronatskommission				_				_
						_				_
		G. Justiz- und Polizeikosten								
225,187 20		1. Kosten in Strafsachen	225,354		3,482		221,872	13		-
311,007 83		2. Kostenrückerstattungen und Gebühren 3. Vergütungen für Gebührenanteile	422,775 S	90	724,636 —	95	300		301,861	-
1,473 05	1,000	4. Obergerichtsgebühren in Justizsachen.	6,357		9,125			-	2,767	3
47,607 82 1,000 —		<ul><li>5. Polizeikosten</li><li>6. Konkordat zum Schutze junger Leute</li></ul>	56,100	46	7,806	55	48,293	91		-
		in der Fremde	1,000	-	-		1,000	- 11		-
1,789 27 36,596 59	3,000 <b>64,700</b>	7. Einigungsämter	2,797 5 714,686		 745,051	03	2,797	50	30,364	8
33,550	31,100			=	- 10,001			-	30,001	-
		H. Zivilstand								
18,918 55		1. Zivilstandsamt Bern	55,764	00	36,341	25				-
177,426 90 2,480 05		2. Entschädigungen d. Zivilstandsbeamten 3. Inspektionskosten und Anschaffungen	176,266 1,556		_	_	176,266 1,556		_	_
198,825 50	192,000	•	233,586		36,341	25				-
										_

		Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	a	hr 193	7		
Rechnun	g	Voran-	V	Brut	to-S	Summen			Sa	aldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahme	n)	<b>Soll</b> (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.	Loufondo Vonvoltuno	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Laufende Verwaltung	*							
			III b. Polizei								
0.00		0.050	J. Kant. Strassenverkehrsamt	0.004				0.004			
8,775 103,881		8,950 97,000		8,961 105,575		331		8,961 105,243		_	_
10,466	55	8,000	3. Bureaukosten	15,693	70	576	<b>2</b> 0	15,117	50	_	-
4,484				10,073		8,648	50				-
4,011 29,606				4,062 24,577		50	_	4,062 $24,527$			
17,297			7. Verkehrspolizei	17,896			_	17,896			_
879	100000000000000000000000000000000000000				-		-				-
10,720 14,026		12,000 35,000	9. Mietzinse	11,920 20,472	1 1	24,255		11,920 —		3,783	3 _
165,368			11. Zuschuss aus Automobilsteuer		_	185,371	<b>9</b> 0			185,371	
_	_	_		219,232	80	219,232	80	_	_	_	_
							_		_		1
184,104			A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion	187,429						_	-
68,343 2,126,195			B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen . C. Polizeikorps	77,137 2,141,562				67,325 2,132,483		_	
229,724	39	196,800	D. Gefängnisse	226,415	97	24,666	65	201,749	32		-
266,581	<b>4</b> 3	217,683	E. Straf- und Arbeitsanstalten	3,051,496	78	2,738,839	56	3 <b>12,</b> 657	22	_	-
$\frac{-}{36,596}$	 59	64,700	F. Bekämpfung des Alkoholismus G. Justiz- und Polizeikosten	714,686	22	745 <b>,</b> 051	03	_		30,364	1 81
198,825			H. Zivilstand	233,586					70		_
	_		J. Kant. Strassenverkehrsamt	219,232	-				_		_
3,037,178	65	2,921,602	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 143,262.47	6,851,548	26	3,786,683	<b>79</b>	3,064,864	47		_
			meni riusgaben als veranschiagt Fr. 140,202.47								
			*** ********								
			IV. Militär								
			A. Verwaltungskosten der Direktion		1 1				1 11	í	
20,205			1								
69 151			1. Besoldungen der Beamten	20,468				20,468	1 11		-
63,151 6.304	80	63,695	2. Besoldungen der Angestellten	69,983	75	6,800	80	63,182	95	_	_
6,304 5,496	80 70 75	63,695 6,300 5,500	<ol> <li>Besoldungen der Angestellten</li> <li>Bureaukosten</li> <li>Drucksachen</li> </ol>	69,983 6,294 5,488	75 10 90	<b>6,</b> 800	80 	63,182 6,294 5,488	95 10 90	_	
6,304 5,496 4,300	80 70 75 —	63,695 6,300 5,500 4,300	2. Besoldungen der Angestellten	69,983 6,294 5,488 4,300	75 10 90	<b>6,</b> 800	80	63,182 6,294 5,488 4,300	95 10 90	_	
6,304 5,496	80 70 75 —	63,695 6,300 5,500 4,300	<ol> <li>Besoldungen der Angestellten</li> <li>Bureaukosten</li> <li>Drucksachen</li> <li>Mietzinse</li> <li>Mobilmachungsvorbereitungen</li> </ol>	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497	75 10 90 — 80	6,800 — — — —	_	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497	95 10 90 — 80	_	
6,304 5,496 4,300 1,498	80 70 75 — 60	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318	75 10 90 - 80 50	6,800 — — — — — — — — — 143	90	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174	95 10 90  80 60		
6,304 5,496 4,300	80 70 75 — 60	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497	75 10 90 - 80 50	6,800 — — — —	90	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497	95 10 90  80 60		
6,304 5,496 4,300 1,498 — 100,956	80 70 75 60  <b>85</b> 40	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 — 101,765 7,216	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351	75 10 90 80 50 45	6,800 — — — — — — 143 6,944 4,000	90	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406	95 10 90 		
6,304 5,496 4,300 1,498 — 100,956 7,216 9,024	80 70 75 60 <b>85</b> 40	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 — 101,765 7,216 9,025	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351 11,216 9,024	75 10 90 80 50 45 40	6,800 — — — — — — — 143 6,944	90	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406 7,216 8,839	95 10 90  80 60 <b>75</b> 40 80		
6,304 5,496 4,300 1,498 — 100,956 7,216 9,024 80,652	80 70 75 60 <b>85</b> 40 60 50	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 — 101,765 7,216 9,025 81,275	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351 11,216 9,024 81,005	75 10 90 	6,800 — — — 143 6,944 4,000 184 —	90 70 80	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406 7,216 8,839 81,005	95 10 90 		
6,304 5,496 4,300 1,498 — 100,956 7,216 9,024	80 70 75 60 <b>85</b> 40 60 50	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 — 101,765 7,216 9,025 81,275 7,200 6,200	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351 11,216 9,024	75 10 90  80 50 45 40 60 25 25	6,800 — — — — — — 143 6,944 4,000	90 70 80	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406 7,216 8,839	95 10 90  80 60 <b>75</b> 40 80 25 95		
6,304 5,496 4,300 1,498 — 100,956 7,216 9,024 80,652 7,037 6,200	80 70 75 60 <b>85</b> 40 60 50	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 — 101,765 7,216 9,025 81,275 7,200 6,200 200	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse 6. Einkleidungs- und Organisationskosten	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351 11,216 9,024 81,005 7,456 6,200	75 10 90 	6,800 — — — — — — — 143 6,944 4,000 184 — 258 —	90 70 80	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406 7,216 8,839 81,005 7,197 6,200	95 10 90  80 60 75  40 80 25 95 		
6,304 5,496 4,300 1,498 — 100,956 7,216 9,024 80,652 7,037 6,200 — 1,600	80 70 75 60 <b>85</b> 40 60 50 95	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 ———————————————————————————————————	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse 6. Einkleidungs- und Organisationskosten 7. Verschiedene Verwaltungskosten	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351 11,216 9,024 81,005 7,456	75 10 90 	6,800 — — — 143 6,944 4,000 184 —	90 70 80	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406 7,216 8,839 81,005 7,197	95 10 90  80 60 75  40 80 25 95 		
6,304 5,496 4,300 1,498 ————————————————————————————————————	80 70 75 60 85 40 60 50 95 —	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 — 101,765 7,216 9,025 81,275 7,200 6,200 200	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse 6. Einkleidungs- und Organisationskosten 7. Verschiedene Verwaltungskosten	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351 11,216 9,024 81,005 7,456 6,200	75 10 90 	6,800 — — — — — — — 143 6,944 4,000 184 — 258 —	90 70 80	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406 7,216 8,839 81,005 7,197 6,200	95 10 90  80 60 75  40 80 25 95 		
6,304 5,496 4,300 1,498 — 100,956 7,216 9,024 80,652 7,037 6,200 — 1,600	80 70 75 60 85 40 60 50 95 —	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 ———————————————————————————————————	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse 6. Einkleidungs- und Organisationskosten 7. Verschiedene Verwaltungskosten 8. Kostenanteil der Konfektion, 1/12 (IV. F. 6.) 9. Kostenanteil der Werkstätten, 1/2	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351 11,216 9,024 81,005 7,456 6,200	75 10 90 	6,800 — — — — — — — — — — — 4,000 — 184 — — — — — — — — — — — — — — — 9,380	90 70 80	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406 7,216 8,839 81,005 7,197 6,200	95 10 90  80 60 75  40 80 25 95 	9,380	
6,304 5,496 4,300 1,498 — 100,956  7,216 9,024 80,652 7,037 6,200 — 1,600 9,978  55,987	80 70 75 60 85 40 60 50 95 —	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 ———————————————————————————————————	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse 6. Einkleidungs- und Organisationskosten 7. Verschiedene Verwaltungskosten 8. Kostenanteil der Konfektion, 1/12 (IV. F. 6.) 9. Kostenanteil der Werkstätten, 1/2 (IV. G. 6.)	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351 11,216 9,024 81,005 7,456 6,200 — 2,136 —	75 10 90 80 50 45 40 60 25 25 ————————————————————————————————	6,800 — — — — — — — — — — — — 4,000 — 184 — — — — — — — — — — — 120  9,380  56,285	90 70 80 	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406 7,216 8,839 81,005 7,197 6,200 — 2,016	95 10 90 80 60 75 40 80 25 95		
6,304 5,496 4,300 1,498 — 100,956 7,216 9,024 80,652 7,037 6,200 — 1,600 9,978	80 70 75 60 85 40 60 50 95 — 80 30	63,695 6,300 5,500 4,300 1,500 ———————————————————————————————————	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Drucksachen 5. Mietzinse 6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung  B. Kantonskriegskommissariat  1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse 6. Einkleidungs- und Organisationskosten 7. Verschiedene Verwaltungskosten 8. Kostenanteil der Konfektion, 1/12 (IV. F. 6.) 9. Kostenanteil der Werkstätten, 1/2	69,983 6,294 5,488 4,300 1,497 318 108,351 11,216 9,024 81,005 7,456 6,200	75 10 90 80 50 45 40 60 25 	6,800 — — — — — — — — — — — 4,000 — 184 — — — — — — — — — — — — — — — 9,380	90 70 80 -30 	63,182 6,294 5,488 4,300 1,497 174 101,406 7,216 8,839 81,005 7,197 6,200	95 10 90 80 60 75 40 80 25 95 —	9,380	

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern füi	r das Ja	hr 1937	
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen	Sa	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct	. Fr. Ct	. Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung				
		IV. Militär				
		C. Depot in Dachsfelden				
8,337 —	8,337	1. Mietzinse	13,400 —	5,063 —	8,337 —	
8,337 —	8,337		13,400	5,063	8,337 —	
		D. Kasernenverwaltung				
6,969 90	7,140	1. Besoldung des Verwalters	7,138 50		7,138 50	
7,342 20 50,717 —		2. Besoldungen der Angestellten 3. Betriebskosten	7,342 20 75,502 95		7,342 20 51,255 <b>2</b> 5	
4,986 <b>7</b> 0		4. Anschaffung von Bettmaterial	4,985 7	5	4,985 75	
113,950 — 166,391 55		<ul><li>5. Mietzinse</li></ul>	122,950 —	11,300 — 166,391 55	111,650	166,391 55
379 —		7. Unfallversicherung	410	55 80		
17,953 25	16,292		218,329 40	201,995 05	16,334 35	
		E. Kreisverwaltung				
56,245 95	56,660	1. Entschädigung d. Kreiskommandanten:  a. Besoldungen	56,623 68		56,623 65	
5,410 90	5,500	b. Taggelder	5,781 80	0 — —	5,781 80	_
45,849 60	46,875	2. Bureaukosten der Kreiskommandanten: a. Besoldungen der Angestellten	46,597 5	5	46,597 55	_  _
6,400 —	6,400		6,900 -	500 —	6,400 — 14,996 70	_
14,409 60 143,910 25	15,000 146,920	c. Verschiedenes	14,996 70 143,045 5		143,045 55	
8,513 70		4. Rekrutenaushebung	9,046	0	9,046 40	
280,740 —	<b>287</b> ,355		282,991 6	500 —	282,491 65	
		F. Konfektion der Bekleidung und				
		Ausrüstung				
1,173,037 80 150 —		<ol> <li>Anschaffungen und Arbeitslöhne</li> <li>Unfallversicherung der Arbeiter</li> </ol>	1,477,312 45 205 —	$\begin{bmatrix} 5 & - & - \\ - & 72 \\ - & \end{bmatrix}$	1,477,312 45 133 —	
36,750 35	15,000	3. Zins des Betriebskapitals	40,276 7	II I	40,276 75	_
7,750 — $1,275,724$ $45$		4. Mietzins	7,750	-   1,583,284 45	7,750 —	1,583,284 45
9,978 80		6. Betriebskosten (IV. B. 8)	9,380 —		9,380 —	
48,057 50	25,000		1,534,924 20	1,583,356 45		48,432 25

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	) CI II I	uı	uas j	a	111 193			
Rechnung	Voran-	Vantan and Daakman gamballan	Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahm	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	0
		Laufende Verwaltung								
		IV. Militär								
		G. Aufbewahrung und Unterhalt des								
		Kriegsmaterials								
33,547 40	35,000	Bekleidung, persönliche Bewaffnung und     Ausrüstung	544,947	70	<b>511,6</b> 03	80	33,343	90		
2,924 25		2. Unfallversicherung der Arbeiter	2,854	95	131	40	2,723	55	_	
1,757 30		3. Transporte	9,460							
1,931 90 58,070 —		4. Assekuranz	2,139 66,100		107 8,030		2,031 58,070			
55,987 30		6. Betriebskosten (IV. B. 9.)	56,285		<b>-</b>		56,285		_	
7,696 15	15,000	, , ,	1		0.050					
7,696 15	15,000	7. Automobilbetrieb	6,070	_						-
154,218 15	159,060		687,858	05	533,854	30	154,003	<b>7</b> 5		-
886 65	500	H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial			012	10			813	
		1. Erlös von altem Kriegsmaterial			813			_		-
886 65					813	10			813	3
19,805 70	20 000	J. Verschiedene Militärausgaben	22,088	60	25	20	22,053	10		
23,930 72		<ol> <li>Schützenwesen</li> <li>Unterstützung von Familien von Dienst-</li> </ol>							_	
		pflichtigen	91,786	37	68,871	<b>2</b> 5	<b>22,91</b> 5	12		
3,900 —	3,900		6,813	_	_		6,813	_		
40,018 10	2,000	b. Betriebskosten	90,111	95	37,856	65	52,255		_	
	28,000	4. Neuerstellen von Korpskontrollen	28,000		400 700	_	28,000	_		-
87,654 52	80,900	***************************************	238,799	92	106,763	10	132,036	82		
100,956 85		A. Verwaltungskosten der Direktion	108,351	1			101,406			
46,008 55 8,337 —	47,401		117,708		70,803		46,905			
17,953 25	8,337 $16,292$		13,400 218,329		5,063 201,995		8,337 16,334		_	
280,740		E. Kreisverwaltung	282,991		500	_	282,491		_	
48,057 50	25,000	F. Konfektion der Bekleidung und Aus-					,			
54,218 15	159,060		<b>1,5</b> 34,924	20	1,583,356	45		-	48,432	2
886 65		materials	687,858	05			154,003	<b>7</b> 5		
87,654 52	500 80,900	H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial . J. Verschiedene Militärausgaben	238,799	92	813 106,763		132,036	82	813 —	•
646,924 17	675,610	Mehr Ausgaben als veranschlagt	3,202,363	17	2,510,093		692,270	17		-
		Fr. 16,660. 17								
1	1		I			- 1		- 11		1

		Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	ahr 193	37		
Rechnun	g	Voran-		Brut	to-S	Summen		Sa	ldi	
1936	5	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmen	Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct. Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Laufende Verwaltung							
			V. Kirchenwesen							
			A. Verwaltungskosten der Direktion							
837	15	800	1. Bureaukosten	884	70	_	884	1 1		_
6,000	_	6,000	2. Besoldung des Sekretärs	6,000			6,000	_		_
6,837	<u>15</u>	6,800		6,884	70		6,884	70		_
			B. Protestantische Kirche			1				
<b>1,6</b> 89,419	95	<b>1,718,36</b> 0	**************************************	1,708,323	45	9,241	70 1,699,081	75		_
10,126	70	10,200	2. Besoldungszulagen	9,241	70	-  -	9,241	70	_	-
48,986				47,065 68,053			- 47,065 - 68,053			-
75,090 15,782		60,840 15,900		11,665			- 00,055 - 11,665			
13,073										
580		580	Geistliche	13,086	60	-	<b>13,</b> 086	60		-
360	_	360	dienst in Solothurn	580		_  -	_ 580	_		_
801			8. Beiträge an Pfarrbesoldungen	305		2,648			2,343	10
2,147	70			4,063	1 1	2,120 -	1,943			-
240,700 3,300			10. Mietzinse	245,100		_  -	245,100		_	-
3,300		3,300	Taubstummen	3,300		_  -	_ 3,300			
15,000	_	15,000	12. Riggisberg, Loskauf	15,000		-  -	15,000			_
1,000	_		(Beatenberg, Kirchenrenovation)	2						
20,000	_	7,500	13. Tramelan, Loskauf Wohnungsentschädigung, I. Rate	7,500		_	<b>7,500</b>			
0.401.101	_	0.400.050				12.010	7,500 <b>2,119,274</b>			-
2,134,404	75	2,139,979		2,133,285	19	14,010	2,119,214	00		
			C. Römischkatholische Kirche	400 500		1 200	405 000	4.5		
<b>424,</b> 364 <b>1,</b> 300	35		<ol> <li>Besoldungen der Geistlichen</li> <li>Besoldungszulagen</li> </ol>	428,503 1,300		1,300 -	- 427,203 - 1,300			
4,500	_		3. Wohnungsentschädigungen	4,500	1 1		4,500		_	_
1,800	_	1,500	4. Holzentschädigungen	1,620		-	1,620			-
25,828			5. Leibgedinge (Pensionen)	<b>27,2</b> 59	55	-  -	<b>27,2</b> 59	55	_	-
4,082	50	4,082	6. Beitrag an die Besoldung des Bischofs, des Domdekans und des Aktuars der				1			
			DiözKonferenz	4,375	45	_  -	4,375	45		_
8,381	40	8,380	7. Besoldungen der bern. Domherren	8,381	1 1		<b>- 8,381</b>	40		_
261			8. Theologische Prüfungskommission	317					242	$\frac{05}{2}$
469,995	<b>85</b>	477,032		476,257	<u>50</u>	1,860	474,397	<u>50</u>		=
			D. Christkatholische Kirche							
34,477	55		1. Besoldungen der Geistlichen	36,674		1,600 -	_ 35,074		_	_
1,600		1,600	2. Besoldungszulagen	1,600		-  -	1,600			-
1,300			3. Wohnungsentschädigungen	1,300		_  -			_	_
1,400 $2,750$			4. Holzentschädigungen 5. Beitrag an die Besoldung des Bischofs	1,260 $2,750$	1 1	_	- 1,260 $-$ 2,750			
109			6. Theologische Prüfungskommission	198	1 - 1	120	5	45	_	-
41,637				43,782	85	1,720	42,062	85	_	_
				,				-		

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das Ja	ał	ır 193	7		
Rechnun	g	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936	6	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmen	)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung								
			Laurende ver wartung				ı				
			V. Kirchenwesen								
6,837			A. Verwaltungskosten der Direktion	6,884		_  -	_	6,884		_	_
2,134,404 469,995		2,139,979 477,032		2,133,285 476,257		14,010 3 1,860 -		2,119,274 474,397		_	_
41,637			D. Christkatholische Kirche	43,782		1,720	_	42,062		_	_
2,652,875	25	2,665,881	TT	2,660,210	20	17,590	30	2,642,619	90	_	_
			Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 23,261.10								
			VI. Unterrichtswesen								
			A. Verwaltungskosten der Direktion und								
10,697	40	10,698	der Synode  1. Besoldung des Sekretärs	10,697	40	_		10,697	40		_
46,797	20	44,929	2. Besoldungen der Angestellten	47,885	-	1,400	-	46,485	_		_
8,022 2,000	1 1	100 100 100 100 100	3. Bureaukosten	8,092 2,000				8,092 2,000		_	
9,124	35	9,000	5. Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten	29,862	1 1	17,948	35	11,914		_	
943			6. Schulsynode						_		_
77,584	95	74,627		98,537	05	19,348	35	79,188	70		=
			B. Hochschule								
<b>828,64</b> 3	35	838,862	1. Besoldungen der Professoren und Hono- rare der Dozenten	935,045	05	110,565	70	824,579	35		
8,507			2. Matrikelgelder	_	-	8,829	50		-	8,829	50
228,224 204,760			<ul><li>3. Besoldungen der Assistenten.</li><li>4. Besoldungen des techn. Hülfspersonals</li></ul>	235,677 227,089		2,874 5 15,393 0		232,803 211,696			-
137,763		136,000	5. Verwaltungskosten (Mobiliar, Beheizung							_	
273,510	_	273,510	usw.)	173,278 288,610		37,379 8 15,100 -	80	135,898 273,510	40		_
64,000	-	64,000	7. Beitrag an die Stadtbibliothek	64,000	-	_  -		64,000		_	_
104,880	65	106,000	8. Institute und Kliniken 9. Botanischer Garten:	187,994	52	86,642	40	101,352	12		-
			( a. Betriebsrechnung	72,992	96	5,327	88	)			
			b. Beitrag an den Alpengarten Schynige				-				
84,848	42	81,000	Platte	520 19,800	1 1			82,785	08	_	_
			d. Beitrag des Burgerrates von Bern.	200	1 1	1,800 -	-				
25,406	57	5.000	e. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern 10. Tierspital	— 113,384	44	3,600 - 90,311 7	77	J 23,072	67		
		1,919,304	-	2,318,592				1,940,768			
1,092.710											

		Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern fi	ür	das Ja	ahr 193	7		
Rechnung	,	Voran-		Brutt	to-S	ummen		Sa	ldi	
1936	•	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	ı)	Haben (Einnahmen	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahm	
Fr.	Ct.	Fr.	,	Fr.	Ct.	Fr.	t. Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung							
			VI. Unterrichtswesen							
1,892,716	84	1,919,304	B. Hochschule Uebertrag	<b>2,</b> 318,592	92	377,824	5 1,940,768	27	_	_
			11. Poliklinik: ( a. Besoldungen	<b>56,</b> 808	25	5,100 -	_\			
60,502	02	63,925	b. Apparate, Medikamente usw	69,587		_  -	- $  63,771$	27		_
		1	c. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern d. Betriebseinnahmen	_		28,500 - 29,024 3	-11			
			12. Zahnärztliches Institut:  ( a. Besoldungen	60,437	90	7,027	(5)			
			b. Betriebsmittel	35,191	_	398 2	0			
34,881	80	38,771	$\left\{ egin{array}{lll} c. &  ext{Mietzins} & . & . & . & . & . & . & . & . \\ d. &  ext{Betriebseinnahmen} & . & . & . & . & . & . \end{array}  ight.$	18,000		66,089	- } 35,613	-		
			e. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	500	-	5,000	_			
			13. Gerichtlich-medizinisches Institut:  ( a. Besoldungen	24,971	80	3,482 5	0			
38,237	_	38,001	b. Betriebsmittel	10,257	20	14 -	$-\begin{vmatrix} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	15		-
			c. Mietzins	13,400 —		4,680	55			
190,000		200,000	14. Beitrag an die Kliniken im Inselspital: a. Beitrag an den Betrieb der klinischen							
		*	Institute	200,000		_  -	_ 200,000	-	11	-
35,651	80	35,000	b. Vergütung für Freibetten in den Kliniken	37,178	90	-	_ 37,178	90		
3,000	_	3,000	c. Beitrag an die Betriebskosten des							
10,750	_	10,750	Röntgen-Institutes d. Vergütung für Gebäudeunterhalt .	3,000 10, <b>7</b> 50	1 11		- 3,000 - 10,750	1 1	_	
1,500	_	1,500	15. Beitrag an die Poliklinik des Jennerspitals	1,500			_ 1,500			
			16. Psychiatrische Poliklinik:			_	1,500		_	
			a. Besoldungen	4,912 2,066		2,400				
2,258	90	3,253	$\{c. \text{ Mietzinse } \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \}$	3,200	_		_  2,920	35	<u> </u>	-
			d. Betriebseinnahmen			1,258 7 3,600 -	<sup>75</sup>			
2,269,498	36	2,313,504		2,870,354	44		2,335,953	94	_	
			C Mulabara							
170,500		170,500	C. Mittelschulen  1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag	187,570		12,000	<b>175,</b> 570			
837,251		848,000	2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen	941,892		115,050 -	826,842			
2,093,181	80	2,087,000	3. Anteil des Staates an den Lehrerbesol- dungen der Progymnasien und Sekun-							
			darschulen	2,111,512	05	30	5 2,111,481	90	_	-
17,578	<b>2</b> 0	<b>17,57</b> 9		19,226		_  -	_ 19,226		_	-
1,101 136,152			TOTAL PARTY NAME OF THE PARTY	1,148 111,170	1	- 1,450	- 1,148 $-$ 109,720			
13,805		14,000	6. Stipendien	17,705		3,770 -	13,935	<u> </u>	_	-
26,442 3,529				44,336	50	14,158	30,178	5		
			Lehrer	5,000		_  -	5,000		_	-
39 <b>7,</b> 106 528				396,494 500			- 396,494 $-$ 500		_	
3,697,177				3,836,555	65	146,458	3,690,097	<u> </u>	_	

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	a	hr 193	7		
Rechnung	,	Voran-		Brut	tto-S	Summen			Sa	ldi	
1936	•	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung								
			VI. Unterrichtswesen	İ							
			D. Primarschulen	l							
7.066.680	95	7,010,000	And the state of t								
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		.,,	dungen	7,091,489				7,091,336			-
14,988		15,000		28,050				6,975		_	-
195,331		195,331		250,000		54,800		195,200			
748,129 14,999				841,721	1 45	120,000	_	721,721	45		
14,999	<b>4</b> 0	13,000	theken	26,513	5 40	12,550		13,965	40		_
47,888	_	50,000		62,939		20,500		42,439			_
			7. Mädchenarbeitsschulen:	ı î							
752,841				752,336		26	70				-
11,988		12,200		12,196				12,196			
4,999	40	5 <b>,0</b> 00		12,738	90	7,750	85	4,988	UĐ		
131,019	15	116,000	9. Schulinspektoren: a. Besoldungen und Reisevergütungen	119,906	3 45			119,906	45		_
4,164				4,094				4,094			_
1,332			10. Abteilungsweiser Unterricht	1,323				1,323			
41,093			11. Handfertigkeitsunterricht für Knaben	49,773				40,973			-
54,973			12. Beiträge an Lehrmittel für Schüler.	89,875				59,875			
59,223			13. Fortbildungsschulen	86,308							
87,816 6,650			14. Stellvertretung kranker Lehrer 15. Stellvertretung kranker Arbeits-	158,076	00	52,976	30	105,100	30	_	
0,030	10	0,000	lehrerinnen	6,218	50			6,218	50		_
38,730	15	38,730	16. Beiträge an Spezialanstalten für anor-	,,,,,,				0,210			
,		,	male Kinder	67,785	25	30,000		37,785	<b>2</b> 5	_	-
			17. Hauswirtschaftliches Bildungswesen:								
<b>256</b> ,328	60	265,000		405.00		405 405		222 222			
9,050		11 550	und Kurse	427,284	1/75	165,185		<b>262,</b> 099	75		
9,000		<b>11,</b> 550	Kurse	40,445	5	28,895		11,550	_		
1,200		1,000		1,196		496		700			_
	_		d. Beitrag aus dem Alkoholzehntel .		-			_			_
61,161	40	58,000	18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpensions-	2 22							
			kasse, Beitrag	84,500	-	26,717	55	57,782	45		-
5,929		8,000	19. Stellvertretung militärdienstpflichtiger	6,748	2			6,748			
75	15	100	Lehrer	0,740	-			0,740		-	
	10	200	leistungen	98	35			98	35		_
9,616,592	65	9.536.811		10,221,620	85	606,587		9,615,033	85		
3,010,002		5,550,011				550,501	_	3,010,000	-		-
			E Laboratuloren erataltan								
			E. Lehrerbildungsanstalten								
		¥	1. Deutsches Lehrerseminar:								
21,969	55	21,500	A. Unterseminar Hofwil: a. Verwaltung	22,410	90	104	30	22,306	60		
90,302				97,261							
20,478				23,756							_
23,623	10		d. Verpflegung	25,225	30	1,419		23,806	30		-
20,200		20,200	e. Mietzins	22,400		2,200		20,200	_		-
328	85	1,000		3 <b>,2</b> 45		4,149	50		-	904	25
418 32,490	_	 32,000	g. Inventarveränderung	5,117	-	31,700	_	5,117		31,700	
				400.55				4 10 0			
143,336	<b>4</b> 5	143,200		199,410	90	56,558	45	142,858	<b>4</b> 5		
				l				l	1 1	J	

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern für	das Jal	hr 1937	
Rechnung	Voran-		Brutto-S	Summen	Sa	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soil (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.	•	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung				
		VI. Unterrichtswesen				
		E. Lehrerbildungsanstalten				
		B. Oberseminar Bern: a. Verwaltung:				
$126 55 \\ 4,342 75$		1. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	$\begin{array}{c} 129 - \\ 6,427 - 45 \end{array}$	3,143 40	$\begin{array}{c} 129 - \\ 3,284 \end{array}$	
4,290 —	4,290	3. Abwart	4,290 —		4,290 —	-  -
777 60 546 25		4. Bureaukosten 5. Gebäude, Unterhalt	760 95 874 95		676 90 859 45	
		b. Unterricht:				
91,613 40 3,989 26	,	3	156,746 85 21,991 15		90,719 45 3,139 45	
16,100 —	16,100	c. Mietzins	16,100 —		16,100 —	_  _
19,982 90	20,000		19,930 65 1,416 95		19,930 65 1,416 95	
1,345 30		f. Uebungsschule:				
763 95 71 05	774 100	1. Abwart	4,630 95 66 05		771 95 66 05	
588 10	700	3. Heizung, Beleuchtung und Rei-	4,165 40		694 40	
6,696 —	6,696	nigung 4. Besoldungen, Uebungslehrer .	6,696		6,696 —	
130 05	57500	5. Lehrmittel, Bibliothek	236 85		236 85	
1,000 —	1,000	6. Abwartwohnung		1,000		1,000
150,363 16	147,425		244,463 20	96,452 05	148,011 15	
13,393 68 62,239 87 12,906 91 10,812 85 1,354 — 13,595 — 8,236 — 95,348 31	60,700 15,000	b. Unterricht	21,710 — 65,505 64 14,177 23 13,019 50 7,099 — 4,384 — 125,895 37		14,438 45 58,553 94 13,984 23 12,819 50 4,322 4,384 97,512 12	10,990
16,429 05 71,570 92 196 50 4,587 75 12,300 — 1,203 — 4,000 — 14,551 60 114,432 82	72,000 	b. Unterricht	16,422 05 73,057 78 58 90 4,890 65 12,300 373 — 14,846 80 121,949 18	1,071 50 	71,986 28 58 90 4,501 65 12,300 — 68 — 14,846 80	4,000

		Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das Ja	hr 1937	
Rechnun		Voran-		Brut	to-S	Summen	Sa	ldi
1936	•	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. C
			Laufende Verwaltung					
			VI. Unterrichtswesen					
			E. Lehrerbildungsanstalten					
4.4.0=0	2		4. Seminar Delsberg:	44.000	0.5	24 20	40.400.05	
14,672 54,109		15,600 53,300		16,223 55,829		61 60 605 —	16,162 25 55,224 17	
15,148		15,500		16,937		81 —	16,856 80	
9,610		10,500		13,469		583 —	12,886 80	
18,300		18,300		18,300			18,300 —	_  -
856		100		661		440 —	<b>221 7</b> 0	282
1,096 18,612		17,200	g. Inventarveränderung	645		$\begin{array}{c c} 927 - \\ 19,590 - \end{array}$		19,590
3,574		3,500		7,443	15	$\frac{15,550}{4,565}$ —	2,878 15	
98,754		99,400	_	129,510		26,852 60	102,657 87	
30,134	-	33,400		123,310	-11		102,007 07	
			5 W 11 1 - A 1					
8,001	80	8,002	5. Verschiedene Ausgaben:  a. Seminarlehrer-Pensionen	8,988	25	1,200 —	7,788 25	
1,939		2,000	CONTROL TO ACCOUNT DATE PROGRAMMED TO COMMAND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	0,900	20	1,200	1,766 25	
1,000		2,000	kurse	11,195	40	9,195 25	2,000 15	
17,155	90	<b>17,</b> 500		,			,	
			rungskasse	17,224	70		17,224 70	
27,097	60	27,502		37,408	35	10,395 25	27,013 10	
		2						
6,000		6,000	6. Schweizerisches Schulmuseum	6,000	_	_  _	6,000 —	
6,000		6,000		6,000			6,000 —	
83,200		75.000	7 Deitage our des Dundessubvention					
00,200		75,000	7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI. J. 2. c.)			75,000 —		75,000
83,200		75,000				75,000		75,000
			4.5.4.1					
143,336	1=	1.49 900	1. Deutsches Lehrerseminar:	100 44.0	00	56 550 45	149 959 45	
143,336 150,363		143,200 147,425		199,416 <b>2</b> 44,463		56,558 45 96,452 05	142,858 45 148,011 15	
293,699		290,625					290,869 60	
293,699 95,348		,	2. Seminar Pruntrut	<b>443,880</b> 125,895		<b>153,010 50</b> 28,383 <b>2</b> 5	290,869 60 97,512 12	_
114,432			3. Seminar Thun	121,949		5,795 35		
98,754			4. Seminar Delsberg	129,510		26,852 60	102,657 87	
602,235	72	602,025	_	821,235		214,041 70	607,193 42	
27,097			5. Verschiedene Ausgaben	37,408		10,395 25	27,013 10	
6,000		6,000	6. Schweizerisches Schulmuseum, Beitrag	6,000		_	6,000 —	_
83,200		75,000	7. Beitrag aus der Bundessubvention			75,000 —		75,000
552,133	32	560,527		864,643	47	299,436 95	565,206 52	

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern für	das Jal	hr 1937	
Rechnung	Voran-		Brutto-S	umme <b>n</b>	Sa	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	<b>Haben</b> (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung				
		VI. Unterrichtswesen				
		F. Taubstummenanstalten				
20,116 78	19,500	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee:  a. Verwaltung	19,541 35	540 45	19,000 90	_  _
24,176 28	<b>26,500</b>		31,309 79	2,135 07	29,174 72	_  _
25,531 02	26,000		25,344 79			
31,177 35 19,200 —	30,600 19,200		32,682 70 19,200 —	4,438 50	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
291 35	1,100		11,298 70	13,512 80		2,214 10
1,593 65	2,300		6,453 09	7,967 90		1,514 81
5,529 50		h. Inventarveränderung	6,206 40	1,905 40	4,301 —	20.405 25
$33,722 85 \\ 1,374 35$	32,500 $1,400$		$\begin{array}{c} 50 - \\ 1,422 65 \end{array}$	33,515 35	- $  65$	33,465 35
4,575 —		l. Beiträge aus der Bundessubvention		1,050 —		1,050 —
87,505 13	87,300		153,509 47	66,210 37	87,299 10	
		2. Taubstummenanstalt Wabern:				
11,000	10,000	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10,000 —		10,000 —	
11,000	10,000	6	10,000 —		10,000 —	
	10,000					
2 40 4 70 5	2.10.1	3. Taubstummen-Substitutionsfonds:		0.404 85		0.404 55
2,194 75	2,194	Zinsertrag		2,194 75		2,194 75
2,194 75	2,194	¥		2,194 75		2,194 75
95 505 19	0 <b>#</b> 000	4 Marshatana and Mincheshar	152 500 45	66,210 37	97 000 10	
87,505 13 11,000 —		1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee 2. Taubstummenanstalt Wabern	153,509 47 10,000 —	60,210 37	87,299 10 10,000 —	
2,194 75		3. Taubstummen-Substitutionsfonds		2,194 75		2,194 75
96,310 38	95,106		163,509 47	68,405 12	95,104 35	
	100 100	<ul><li>G. Kunst und Wissenschaft</li><li>1. Zuschuss aus dem Ertrag der Billet</li></ul>				
	120,100	steuer		123,100 80	_  _	123,100 80
35,000 —	35,000	2. Historisches Museum, Beiträge	43,300 —	8,300 —	35,000 —	_  -
20,400 —	20,400		23,400 —	-	23,400 —	_
2,700 — 1,800 —	2,700 1,800		2,700 — 1,800 —		2,700 — 1,800 —	
600 —	600	The same and the s	600 —	_	600 —	_  -
14,500 —	14,500	7. Naturhistorisches Museum, Beitrag.	14,500 —		14,500 —	_  -
6,019 20	6,000		$\begin{array}{c c} 11,326 & 80 \\ 4,000 & \end{array}$	5,326 —	$\begin{array}{c c} 6,000 & 80 \\ 4,000 & \end{array}$	
$\begin{array}{c c} 4,200 & - \\ 22,000 & - \end{array}$	$4,000 \\ 25,000$		25,000 —		25,000 —	
900 —	900	11. Alpines Museum, Beitrag	900 —	_	900	_
700 —		12. Jurass. Museum in Delsberg, Beitrag.	700 —	_	700 —	_  -
1,500 —	1,500	13. Kantonaler Musikverband, Beitrag 14. Stiftung "Schloss Spiez", Beitrag	1,500 —		1,500 —	
		15. Naturhistor. Museum, Neubau, Beitrag			_  _	_
5,000		16. Kunstmuseum Bern, Neubau, Beitrag	_	_	_  _	-  -
7,000 —	7,000	17. Forschungsstation "Jungfraujoch", Beitrag	7,000 —	_  _	7,000	_  _
122,319 20			136,726 80	136,726 80		

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern fi	ür	das J	al	ır 193	7		
Rechnung	Voran-	Toward Deckman combellen	Brutt	0-5	Summen			Sa		_
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahmer	1)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
		Laufende Verwaltung								
		VI. Unterrichtswesen								
		H. Lehrmittel-Verlag								
		1. Lehrmittel:				١				
725,606 25 158,947 70 249,905 60	683,161 136,096 244,741	c. Erlös von Lehrmitteln	697,453 239,481 —	10 —		31	687,012 239,481 —		240,126	
687,012 40 <b>52,364 0</b> 5	649,420 <b>74,904</b>	d. Vorräte auf 31. Dezember	937,692		733,441 984,008				732,683 46,316	- -
29,301 40 380 — 5,970 35 7,200 — 775 15 23,894 60	30,387 500 6,300 7,200 1,200 20,900	b. Arbeitslöhne	30,623  6,020 7,200 2,206 25,024	95 - 10	105 - 1,326	_	30,623 — 5,915 7,200 879 25,024	10 - 20		
2,859 75	2,500		10,197	85			10,197	85		-
70,381 25	68,987		81,273	<b>25</b>	1,432	75	79,840	<u>50</u>		
52,364 05 70,381 25 4,588 85 22,606 05	74,904 68,987 5,400 517	Betriebskosten	937,692 81,273 5,663	25	984,008 1,432 —		— 79,840 5,663		46,316 — —	,
		Reserve		_	39,187			_	39,187	,
			1,024,628	55	1,024,628	55		_		

	Staats	-Rechnung des Kantons B	ern für	das Jah	r 1937	
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen	Sa	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct	. Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
	it	Laufende Verwaltung				
		3				
		VI. Unterrichtswesen				
		J. Bundessubvention für die Primarschule				
516,580 50	516,580	1. Beitrag des Bundes	_  -	516,580 50	-  -	516,580 50
80,000 —	80,000	a. Beitrag an die Versicherung der Pri-	90,000		80.000	
56,000 —	<b>56,</b> 000	marlehrer (VI. D. 4.) b. Zuschüsse an Leibgedinge und Pen-	80,000 —		80,000 —	
83,200	75,000	sionen (VI. D. 3. und E. 5. a.) $c$ . Beitrag an die Kosten der Staats-	56,000 —		56,000 —	_
		seminarien (VI. E. 7.)	75,000 —		75,000 —	_  -
24,510 50	30,000	hausbauten (VI. D. 6.)	25,000 —	-  -	25,000 —	_  _
27,550	45,000	e. Ausserordentliche Beiträge an das Primarschulwesen (VI. D. 2.)	45,000 —		45,000 —	_  _
80,000 —	75,000	f. Beiträge an die Gemeinden für die Ernährung und Kleidung bedürftiger				
00.000	00.000	Primarschüler	80,000 -	-  -	80,000 —	_  -
36,320 —	30,000	g. Beiträge an Gemeinden für die Un- entgeltlichkeit der Lehrmittel und				
13,670 —	7,500	Schulmaterialien (VI. D. 12.) h. Beiträge an Gemeinden für den Hand-	30,000 —	-  -	30,000 —	
10,010	.,000	fertigkeitsunterricht in der Primar-	9 900		8,800 —	
11,350 —	11,250		8,800 —		0,000	
		Bildungsbestrebungen im Sinne von Art. 29 des Primarschulgesetzes	11,250 —		11,250 —	_  _
7,000 —	7,500		8,551 —		8,551 —	
40,000 —	40,000	l. Beitrag an die LehrerversKasse für	0,001		0,001	
	8	die Anrechnung von Dienstjahren zu Gunsten älterer Lehrkräfte der Pri-				
24,000 —	24,000	marschule (VI. D. 4.)	40,000 —		40,000 —	-  -
21,000	21,000	beits- und Haushaltungslehrerinnen	04.000		24,000 —	
30,000 —	30,000		24,000 —			
1,960	1,500	(VI. D. 16.)	30,000		30,000 —	
1,020	3,830	(VI. D. 8.)	1,700 —	-  -	1,700 —	_  -
1,020	0,000	rungsrates für die Verwendung im	1 270 5		1,279 50	
		Sinne des Bundesgesetzes	1,279 50 <b>516,580 5</b> 0			

		Vers	s-Rechnung des Kantons I	r	Brutto-Summen				Saldi			
Rechnun 1936	g	Voran- schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgabe		Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber		Haber (Einnahn		
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	,	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.		
			Laufende Verwaltung									
			VI. Unterrichtswesen									
			K. Bekämpfung des Alkoholismus									
	_		<ol> <li>Beitrag aus dem Alkoholzehntel</li> <li>Beiträge an Kinderhorte</li> </ol>	_	_	_	 			_		
	_				_		_					
77,584	95	74,627	A. Verwaltungskosten der Direktion und	00 505	05	10.949	95	<b>70.400</b>	70			
			der Synode	98,537 2,870,354	44	534,400	50	2,335,953	94			
		3,682,079 9,536,811	C. Mittelschulen	3,836,555 10, <b>221</b> ,620				3,690,097 9,615,033		_		
52,133	32	560,527	E. Lehrerbildungsanstalten	864,643	47	299,436	95	565,206	52	_		
96,310 22,319			F. Taubstummenanstalten G. Kunst und Wissenschaft	163,509 136,726					35	_		
	_	_	H. Lehrmittel-Verlag	1,024,628 516,580		1,024,628 516,580			_	_		
_	_		K. Bekämpfung des Alkoholismus				_					
431,616	71	16,262,654	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 117,930. 36	19,733,156	78	3,352,572	42	16,380,584	36		_	
			And the second s									
			,									
			VII. Gemeindewesen									
			A. Verwaltungskosten der Direktion des Gemeindewesens				200					
27,706			1. Besoldungen der Beamten	28,407				28,407				
14,112 4,995		14,236 5,000	3. Bureau- und Reisekosten	12,734 6,488			 45	12,734 $4,999$		_		
1,200	=	1,200	TO STORY IN A	1,200			_	1,200			-	
48,014	<u>05</u>	48,565	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,223.10	48,831	35	1,489	<u>45</u>	47,341	90		_	

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern fü	r das Ja	hr 1937				
Rechnung	Voran-	Vantan and Dashaus and disco	Brutto	-Summen	Saldi				
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)			
Fr. Ct.	Fr.		Fr. C	t. Fr. C	. Fr. Ct.	Fr. Ct.			
		Laufende Verwaltung							
		VIII. Armenwesen							
		A. Verwaltungskosten der Direktion des Armenwesens							
49,921 05 151,837 85 27,244 45	155,300 28,000	<ol> <li>Besoldungen der Beamten</li> <li>Besoldungen der Angestellten</li> <li>Bureaukosten</li> </ol>	60,488 7 153,917 7 32,352 6	0 4,458 -					
17,400 — 246,403 35	17,400 247,400	4. Mietzinse	17,400 - 264,159 -	9,598 6	17,400 — 254,560 40				
240,405 55	241,400		204,100	3,930	232,300 40				
		B. Kommission und Inspektoren				*			
399 40	450	1. Kantonale Armenkommission	369 0	5 —	369 05	_  -			
33,021 65	35,000	2. Kantonale Armeninspektoren:  a. Besoldungen	21,636 8	5 —	31,636 85	_  _			
17,960 40 24,721 30	20,000	CANADA CA	20,005 2 24,576 8	o	20,005 20 24,571 85				
76,102 <b>7</b> 5	79,450		76,587 9	-	76,582 95				
		C. Armenpflege				-			
2,621,186 55 2,179,737 91			2,940,605	5 270,605 6	5 2,670,000 —	_  -			
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	stützte	<b>2,241,6</b> 80 5	5 1,680 5	5 2,240,000 —	-  -			
3,629,821 47 2,254,384 30	2,150,000	<ul><li>a. Unterstützungen ausser Kanton</li><li>b. Kosten gemäss §§ 59, 60 und 113 A. G.</li></ul>	4,292,032 4 2,650,019 1		3,660,079 76 0 2,287,801 98	_  -			
200,000 —	∠00,000	3. Ausserordentliche Beiträge an Gemeinden	200,000 -		200,000 —				
10,885,130 23	10,270,000		12,324,337	4 1,266,456 1	0 11,057,881 74	=			

Sta	ats-Rechnung des Kantons I	Bern für	das Ja	hr 1937	
Rechnung Vora	•	Brutto-	Summen	Sa	ldi
1936 schl	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct. Fr		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
	Laufende Verwaltung				
	VIII. Armenwesen	~			
	D. Bezirks- und Gemeindeverpflegungs- Anstalten, Beiträge	,			
5,540 40	(1. Oberländische Anstalt in Utzigen	5,418 90		5,418 90	_  -
6,520 80 5,255 40	2. Seeländische Anstalt in Worben 3. Mittelländische Anstalt in Riggisberg	6,266 30 5,296 25		6,266 30 5,296 25	
3,727 80	4. Stadtbernische Anstalt im Kühlewil.	3,824 45		3,824 45	_
4,514 40 4,947 60 42.	5. Oberaargauische Anstalt in Dettenbühl 6. Emmentalische Anstalt in Frienisberg	4,526 90 4,995 20		4,526 90 4,995 20	
4,913 40	7. Anstalt des Amtes Signau in Langnau	6,680 60		4,950 60	
7,090 80 ]	8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten	7,214 05		7,214 05	
42,510 60 42	00	44,222 65	1,730 —	42,492 65	
22,000     —     22,       4,500     —     4,       4,500     —     5,       2,000     —     2,       4,500     —     4,       2,000     —     2,       7,000     —     7,	E. Bezirks- und Privat-Erziehungs- anstalten, Beiträge  1. Waisenhaus in Saignelégier 2. Erziehungsanstalt Viktoria, Wabern . 3. Waisenhaus Belfond 4. Waisenhaus in Courtelary 5. Waisenhaus in Delsberg 6. Waisenhaus in Reconvilier 7. Erziehungsanstalt in Oberbipp 8. Erziehungsanstalt im Steinhölzli 9. Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf	2,000 — 22,000 — 4,500 — 5,000 — 2,000 — 2,000 — 7,000 —		2,000 — 22,000 — 4,500 — 4,500 — 5,000 — 2,000 — 2,000 — 7,000 —	
	Steffisburg	7,000 —		7,000 —	
60,500 — 60,	<u>00</u>	60,500 —		60,500 —	
10,194 40 10, 10,665 90 10, 25,586 05 24, 22,192 26 22, 9,580 — 9, 4,365 07 1, 1,731 — — 22,555 — 23, 53,029 54 51,	b. Unterricht	10,767 35 11,261 08 28,132 31 25,741 61 9,379 — 44,810 53 3,419 — 1,566 —	554 45 80 — 800 70 744 15 120 — 47,831 55 707 — 25,786 — <b>76,623 85</b>	10,212 90 11,181 08 27,331 61 24,997 46 9,259 — — 2,712 — — — 58,453 03	

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern für	das Jal	hr 1937	
Rechnung 1936 Voran- schlag Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-S	ummen Haben	Sal		
1936	1937		(Ausgaben)	(Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr.
		Laufende Verwaltung				
	2					
		VIII. Armenwesen				
		F. Kantonale Erziehungsheime 2. Aarwangen:				
10,104 05	10,903		10,602 90	15 10		_  -
11,053 82	10,947		11,541 67	35 50		-  -
20,546 46 20,038 34	22,000 20,000		22,968 66 22,014 18	165 40 728 30		-
7,400 —	<b>₹</b> 8,200		8,200	720 30	8,200 —	
900 18	1,005		21,026 61	22,785 58		1,758
1,441 —		g. Inventarveränderung	3,286 —	2,427 —	859 —	_
21,636 50	21,500	h. Kostgelder		24,291 50		24,291
48,046 99	49,545		99,640 02	50,448 38	49,191 64	_
10,191 70	10,230	3. Erlach: a. Verwaltung	10,201 30	36 25	10,165 05	
8,160 18	9,464		8,789 43	126 —	8,663 43	
26,136 50	23,025		26,831 29	540 30		-
27,467 63	27,000		29,755 42	2,567 90	27,187 52	-
14,800 —	14,800	ACCOUNT ACCOUNTS AND THE PROPERTY OF THE PROPE	14,800 —	-  -	14,800 —	
1 027 50	9.400	f. Gewerbe	46 590 74	22 —		22
4,637 58 4,245 —	2,400	g. Landwirtschaft	46,580 74 3,411 50	48,469 30 206 —	3,205 50	1,888
25,224 50	22,000		990 —	29,280 —		28,290
61,138 93			141,359 68	81,247 75	60,111 93	
	٠.	:				
		4. Kehrsatz:				
9,990 38	9,960		10,235 31	62 15		
9,492 99 15,325 85	9,770 16,680		10,118 35 19,767 42	739 90 909 33		_
13,433 65			17,804 60	875 25		_
6,590 —	<b>6,5</b> 90	e. Mietzinse	6,590 —	_  _	6,590 —	
217 74	1,000	f. Landwirtschaft	48,471 30	50,434 47	-  -	1,963
428 —	15 200	g. Inventarveränderung	$ \begin{array}{c c} 1,601 \\ 662 \\ 50 \end{array} $	3,268 —		1,667 17,121
14,059 —	15,300			17,783 50		17,121
40,563 61	42,200		115,250 48	74,072 60	41,177 88	
	6				2	
1 1					1 1	

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern für	das Jal	hr 1937	
Rechnung	Voran-	77	Brutto-S	Summen	Sa	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	<b>Haben</b> (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung				
		VIII. Armenwesen				
		F. Kantonale Erziehungsheime				
0.050.00	40.044	5. Brüttelen:	10,269 08	9 85	10.050.09	
9,870 28 11,762 13	10,211 $11,572$	<ul><li>a. Verwaltung</li><li>b. Unterricht</li><li>c. c. c</li></ul>	11,830 43	616 —	10,259 23 11,214 43	
19,869 40 21,179 60	20,900 20,500		21,383 80 27,661 83	$\begin{array}{c c} 580 - \\ 3,355 20 \end{array}$	20,803 80 24,306 63	
16,700 —	16,700		16,700 —	-  -	16,700	
$\begin{array}{c c} 3,108 & 15 \\ 1,874 & \end{array}$	2,000	<ul><li>f. Landwirtschaft</li></ul>	$26,289   70 \\ 2,020  $	30,117 15 2,472 —		3,827 45 452 —
17,585 50	18,250	h. Kostgelder	810 —	22,776 —	-  -	21,966 —
$\frac{1,900}{54,913}$ $\frac{-}{76}$	$\frac{1,500}{58,133}$	Ĭ	116,964 84	$\frac{1,860}{61,786} = \frac{1}{20}$	55,178 <b>64</b>	1,860
01,010 10	00,100			01,100 20	- 00,110 01	
8,068 45 5,918 65 13,166 90 13,694 70 3,300 — 2,599 75 1,050 — 13,640 — 34,158 45	8,100 5,600 13,200 12,700 3,300 900 — 13,870 29,930	b. Unterricht	8,490 90 5,541 45 14,514 65 14,637 85 3,300 — 10,833 65 1,700 — — — 59,018 50	23 05 90 — 244 05 1,030 — 9,908 80 1,000 — 14,915 — <b>27,210 90</b>	8,467 5,451 14,270 60 13,607 85 3,300 924 85 700 — — 31,807 60	
53,029 54 48,046 99 61,138 93 40,563 61 54,913 76 34,158 45 <b>291,851 28</b>	49,545 60,119 42,200 58,133	1. Landorf	135,076 88 99,640 02 141,359 68 115,250 48 116,964 84 59,018 50 <b>667,310 40</b>	76,623 85 50,448 38 81,247 75 74,072 60 61,786 20 27,210 90 371,389 68	58,453 03 49,191 64 60,111 93 41,177 88 55,178 64 31,807 60 <b>295,920 72</b>	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937											
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen	Sa	ldi					
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)					
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.					
		Laufende Verwaltung									
	5.	VIII. Armenwesen									
		G. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen									
1,225,758 — 400,000 —		1. Bundessubvention	400,000 —	1,225,758 —	400,000 —	1,225,758 —					
545,728 80		3. Verwendung durch den Staat	576,468 —	30,710 —	545,758 —						
200,000 —		4. Zuwendung an den Verein "Für das Alter"	300,040 —	100,040	200,000 —						
180,000 —	180,000	5. Zuwendung an Institutionen der Ju-	180,000 —	100,010	180,000 —						
34,976 —	62,112	gendfürsorge	91,916	89,940 —	1,976						
159,976 —	162,112	7. Beitrag des Fonds für eine kant. Alters- und Invaliden-Versicherung		159,976 —		159,976 —					
100,000 —	100,000	8. Beitrag der Salzhandlung		100,000 —		100,000 —					
125,029 20			1,548,424 —	1,706,424 —		158,000 —					
19,608 21 4,000 20,000 — 3,000 — 1,000 — 47,608 21	4,000 20,000 3,000 1,000	H. Verschiedene Unterstützungen  1. Verpflegung kranker Kantonsfremder .  2. Beiträge an Hilfsgesellschaften  3. Unterstützungen bei Schaden durch Naturereignisse	23,691 75 4,000 — 10,748 25 3,000 — 1,000 — 26,000 — 68,440 —	_	7,806 45 3,000 — 1,000 —						
60,672 60 <b>60,672</b> 60			98,895 35 98,895 35								
95,746 92 95,746 92 ———————	ł	K. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen  1. Zuschuss aus dem Unterstützungsfonds für Anstalten	95,650 — 95,650 —	95,295 92 354 08 95,650		95,295 92 2 — — —					

1936 Schlag 1937 Konten und Rechnungsrubriken Soll Haben (Ausgaben) (Einnahmen) (Ausgaben) (Einnahmen)			Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	a	hr 193	7		
Second   S	Rechnung			V	Brut	to-S	ummen			Sal	ldi	
Laufende Verwaltung	_	١	-	Konten und Rechnungsrubriken		1)		n)		)		
VIII. Armenwesen   VIII. Armen	Fr.	t.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
246,403   35   247,400   A. Verwaltungskosten der Direktion   76,102   75   79,450   B. Kommission und Inspektoren   76,587   95   76,582   95   85,130   23   8,279,000   42,510   60,500   6		1		Laufende Verwaltung								
78,102   75   79,450   8   Kommission und Inspektoren   76,587   55   76,582   55   82,343   78   1,266,456   10   1,057,881   74				VIII. Armenwesen								
185,130   23   18,270,000   C. Armenpflege   12,324,337   84   1,266,456   10   11,057,881   74   12,500   10   10,057,881   74   10,000								<b>6</b> 0				-
142,510   60   42,500   60,500   60,500   60,500   60,500   60,500   60,500   60,500   60,500   60,500   60,500   60,500   60,500   60,6												-
A					12,324,337	84	1,266,456	10	11,057,881	74		-
60,500	42,510	ή	12,500		44,222	65	1,730	_	42,492	65		
191,851   28   291,727   F. Kantonale Erzichungshelme   G. Unterstützung von Greisen, Witwen und Walsen   1,706,424   1,706,	60,500 -	-	60,500		i .		_,		,			
10,702   65   10,718   1. Besoldung des Sekretärs   10,718   40											_	
Walsen			291,727		667,310	40	371,389	68	295,920	72	-	1
17,608   21   38,000   H. Versehledene Unterstützungen   68,440   46,003   08   22,436   92   61,271   35   8,895   55   37,624   61,271   35   8,895   55   37,624   61,271   35   8,895   55   37,624   61,271   35   8,895   55   37,624   61,271   35   8,895   55   37,624   61,271   35   8,895   55   37,624   61,271   35   8,895   55   37,624   61,271   35   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,895   55   8,995	20,023	ľ			1.548.424		1.706.424				158.000	)
K. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen	47,608 2	21	38,000			1 1		08	22,436	92	—	
Einrichtungen	60,672	60	25,000		98,895	35	37,624	_	61,271	35	п	
## Ausgaben als veranschlagt   Fr. 659,069.73	-  -	-	_		05.650		05 650		_	-	-	
IX a. Volkswirtschaft				Emrentungen		·						- -
IX a. Volkswirtschaft	85,749	52	11,054,577	Mehr Ausgaben als veranschlagt	5,248,527 	19	3,534,880	<b>46</b>	11,713,646	<b>7</b> 3		
A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern   10,702   65   10,718   1. Besoldung des Sekretärs   10,718   40		١										
A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern   10,702   65   10,718   1. Besoldung des Sekretärs   10,718   40		١										
A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern   10,702   65   10,718   1. Besoldung des Sekretärs   10,718   40		١										
A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern   10,702   65   10,718   1. Besoldung des Sekretärs   10,718   40		-										
A. Verwaltungskosten der Direktion des   10,718   40		١										
A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern   10,702   65   10,718   1. Besoldung des Sekretärs   10,718   40		١										
A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern   10,702   65   10,718   1. Besoldung des Sekretärs   10,718   40		١										
A. Verwaltungskosten der Direktion des   10,718   40		١										
A. Verwaltungskosten der Direktion des   10,702   65   10,718   1. Besoldung des Sekretärs   10,718   40		- 1										
Innern   10,702   65   10,718   2. Besoldung des Sekretärs   10,718   40				IX a. Volkswirtschaft								
10,702 65												
23,716 65 23,916 2. Besoldungen der Angestellten	10.700		40 540		40 =40				40 -40			
5,396 — 5,400 2,700 4. Mietzinse							_	_	,		_	
2,700 — 2,700 4. Mietzinse		_	5,400	3. Bureaukosten				_				
B. Handel und Gewerbe  8,994 20 10,000 1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen		_						_				
B. Handel und Gewerbe  8,994 20 10,000 1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen	42,515	30	42,734		42,844	70		_	42,844	70		-
8,994 20		$\neg$			<u> </u>	П		_		$\dashv$		-
8,994 20												
8,994 20				8								
im allgemeinen		- [		B. Handel und Gewerbe								-
im allgemeinen	8,994	20	10,000	1. Förderung von Handel und Gewerbe								
54,995       90       55,000       2. Berufliche Stipendien				im allgemeinen			2,236	15	10,000			
Beitrag		90		2. Berufliche Stipendien			,	_			_	
	2,500	-1	2,500		0.500				0.500			
2,700 2,700 5. Gewerbeschullehrer, Leibgedinge 1,350 1,350	_	_	700					_				
7,000	2,700	_									_	
-1,501 00 05,100 00 -	69,190	10		,		-	8.126	15				-
			,,,,,,,			-			00,100			-
	l	١			I				l			

		Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern fü	r das	Ja	hr 1937	7	
Rechnun	,	Voran-		Brutto	-Summen			Sal	di
1936	5	schl <b>ag</b> 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)
Fr.	Ct.	Fr.		Fr. C	fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr. C
			Laufende Verwaltung						
			IX a. Volkswirtschaft						
		3	C. Handels- und Gewerbekammer						
30,681			1. Besoldungen der Beamten	30,913 8		-	30,913		-  -
18,537 767			2. Besoldungen der Angestellten	18,734 4 768 2	11	-	18,734 4 768 2		_  -
10,497			3. Sitzungsgelder u. Reiseentschädigungen 4. Bureau- und Reisekosten, Publikationen	11,669 8		10			
5,800			5. Mietzinse	6,700 -			5,500 -	_	
5,000	_	10,000	6. Preiskontrolle	<b>12,514</b> 3			10,000 -	-	
5,000			7. Heimarbeit der Uhrenindustrie	4,555 5	-				39 2
76,284	30	76,231		85,856 1	9,480	20	76,375	90	
			D. Lehrlingsamt						
			1. Verwaltung:						
20,700	_	20,700		20,700 -			20,700 -	_	_  -
23,607	_	23,767	b. Besoldungen der Angestellten	23,846 -	-		23,846 -	-	-  -
7,000	-	6,500		6,534 3	50	90		45	-  -
3,600		3,600	d, Mietzins	3,600 -	1 -		3,600		-  -
33,500		35,000	A-1-4-4-1	375 -	35,375		_  -	_	35,000 -
17,900		5,000	2. Lehrlingsprüfungsfonds, Einlage .	10,050 -			10,050 -		-  -
15,600	-	30,000		04.050			04.050		
70 021	16	75 000	lings-Prüfungen	24,950 - 124,627 4	9 49,646	55	24,950 - 74,980 9	94	
72,931	40	75,000	3. Berufsschulen:	124,027 4	45,040	33	74,500	34	
36,063			( a. Gewerbliche Fachschulen und Kurse	249,019 -	112,323	-	136,696		_  -
277,717	60		b. Gewerbeschulen	549,510 -	256,605		292,905	$-\ $	-  -
24,500		567,000	c. Handelsschulen	55,200 -	30,700	1 1	24,500 -	$\dashv$	-  -
111,450 100,000			d. Kaufmännische Schulen	128,170 -	15,270		112,900		
677,569		696,567		1,196,581 8	4 499,970	45	696,611	39	
011,000	-	000,001		, ,		<u> </u>	,		
			E. Gewerbemuseum						
			a. Gewerbemuseum, Lehranstalt und Ke-						
63,066	15	70,214	ramische Fachschule:  1. Besoldungen	59,005	5 —		59,005	05	_  -
140			and the state of t	196 7	0 —	_	196	70	_  -
7,893	48	7,000	3. Bibliothek und Sammlung	8,044 0					-  -
1,759				2,701 8 3,758 8			630 3,753		_  -
3, <b>6</b> 35 874			the second of th	1,486			1,486		_  -
14,120		14,000		14,120 -			14,120		_  -
1,917		2,000	8. Mobiliar, Werkzeug	2,154 8			2,154		
7,248	1			9,561 2		-	9,561		_  -
	20	200 300	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY	123 3	360		123 —	υ	360 -
	-				2,455		_		2,455
350		3.000	I 12. Lilos aus Mideiten						
	45	3,000 27,010	13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	-  -	<b>25,51</b> 0	<b>/</b>  -			25,510 -
350 2,284 26,190 <b>2,</b> 000	45	27,010 2,000	13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern 14. Beitrag der Burgergemeinde Bern		1,600	)	_	_	1,600 -
350 2,284 26,190 <b>2</b> ,000 870	45	27,010 2,000 2,000	13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern 14. Beitrag der Burgergemeinde Bern 15. Beiträge von Privaten	-  -  -  -	1,600 - 1,175	) 	  	_	1,600 - 1,175 -
350 2,284 26,190 <b>2,00</b> 0	45	27,010 2,000 2,000 21,670	13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern 14. Beitrag der Burgergemeinde Bern 15. Beiträge von Privaten 16. Bundesbeitrag		1,600 - 1,175 - 19,620	) 	47,245	-	1,600 -

	Voran-		Brutto-S	ummen	Sa	ldi
Rechnung 1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr.
		Laufende Verwaltung				
		IX a. Volkswirtschaft				
		E. Gewerbemuseum				
		b. Schnitzlerschule Brienz:				
<b>2</b> 2,334 40			<b>2</b> 3,525 55	780 —	<b>22,74</b> 5 55	
931 46	,		1,034 45	-  -	1,034 45	
$\begin{array}{c c} 1,209 - \\ 1,372 & 15 \end{array}$	1,000 1,300		1,331 50 1,480 55		1,331 50 1,480 55	
5,012 40			6,624 05		6,624 05	
1,500 —	1,500		1,500 —	_	1,500 —	
142 80	500	, a	191 05	-	191 05	l .
1,555 95 526 30	<b>1,60</b> 0 350		1,597 55		1,597 55	
66 —	100		734 40	165	734 40	165
8,684 65				7,698 15		<b>7,6</b> 98
4,000 —	4,000	12. Beitrag d. Einwohnergemeinde Brienz		4,000 —		4,000
7,600 —	6,950	•		7,190 —		7,190
14,233 81	19,880		38,019 10	19,833 15	18,185 95	_
48,509 50	54,834	a. Gewerbemuseum und Keramische Fach-				
4 4 000 04		schule	101,152 55	53,906 95		
14,233 81 62,743 31	19,880 <b>74,714</b>	b. Schnitzlerschule Brienz	38,019 10	19,833 15	18,185 95	
02,743 31			139,171 65	73,740 10	65,431 55	
		F. Technikum Burgdorf				
		1. Unterricht:				
219,302 20		b. Lehrmittel:	221,313 70	-	<b>221,</b> 313 <b>7</b> 0	
27,013 69 12,609 24	27,000 9,800		26,894 79 3,033 75			
12,000 24	0,000	2. Verwaltung:	J,UJJ 75	_  -	3,033 75	
1,084 60		a. Aufsichts- und Prüfungskommission	1,209 35	_  _	1,209 35	_
10,347 45		b. Bureau-, Reise- und Druckkosten.	10,227 10	<b>612</b> 30	9,614 80	
24,574 75			22,247 70	2,096 55		
10,684 90		(3 Verzingung des Baukanitals	11,455 95	10 —	11,445 95	
44,400 —	<b>44,4</b> 00	$\{4. \text{ Mietzins } \ldots \ldots \}$	44,400 —	-  -	44,400 —	
42,043 —	55,000	6. Schulgelder	<b>1,15</b> 0 —	40,610 —	-  -	39,460
61,964 60 77,680 —	67,520	7. Beitrag der Gemeinde Burgdorf	-  -	59,897 60	-  -	59,897
1,575	2.500	8. Beitrag des Bundes		74,500 —		<b>74,</b> 500
			342,982 34	177,737 05		
169,904 23						

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern für	das Jal	ır 1937	
Rechnung	Voran-		Brutto-S	Summen	Sal	di
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	<b>Haben</b> (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung				
		IX a. Volkswirtschaft				
		G. Technikum und Verkehrsschule Biel				
		1. Unterricht:				
134,096 30		a. Lehrerbesoldungen	139,593 85		139,593 85	
11,260 21	15,000	<ul><li>b. Lehrmittel</li></ul>	16,386 83		16,386 83	_
1,264 20	1,700		1,260 65		1,260 65	-  -
2,000 —	1,815		1,505 80		1,505 80	-  -
6,855 70 24,671 95	6,700 11,700		6,084 60	296 —	5,788 60	-  -
24,071 95	11,700	Reinhaltung	24,441 90		24,441 90	
5,785 —	6,535		5,936 05		5,936 05	
322 —	350	,	372 —	-  -	372	-  -
32,400 — 1,180 —	32,400 $1,250$		32,400 — 460 —	_	32,400 — 460 —	
18,875	22,500		400 —	23,025		23,025 —
500 —	500		_	515 90	-  -	515 90
1,664 90	150	7. Verschiedenes	_  -	1,734 05	-  -	1,734 05
40,562 —	43,864	0	_	41,348 — 45,965 —	_	41,348 — 45,965 —
43,530 —	46,665				447 775 50	45,905
114,703 46	103,986	,	228,441 68	112,883 95	115,557 73	=
		II. Angegliederte Fachschulen				
100 010 10	400.050	1. Unterricht: a. Besoldungen	100 010		186,613	
189,818 10 12,829 95	196,959 25,000		186,613 — 22,539 20	1,727 20		
22,369 25	<b>—</b>	c. Rohstoffe	26,526 —		26,526 —	_  _
5,525 05	_	d. Spezialkurse	4,344 55	8,695 75	-  -	4,351 20
	4.000	2. Verwaltung: a. Aufsichts u. Prüfungskommissionen	220 60		220 60	
$egin{array}{c c} 50 - \ 2,222 50 \end{array}$	1,600 2,780		330 60 2,780 —		$\begin{array}{c c} 330 & 60 \\ 2,780 & \end{array}$	
5,233 45	<b>6,000</b>		2,700		<b>-,</b>	
		tionen etc	6,009 60	250 —	5,759 60	-  -
7,674 25	6,600		F 950 45		5 970 15	
2,622 —	3,000	haltung	5,379 15 2,964 —		$5,379   15 \ 2,964  $	
550 —	550		500 —	_	500 —	-  -
25,500 —	25,500	3. Mietzins	25,500 —	-  -	25,500 —	-  -
$oxed{440} - 12,215 - $	1,500		1,380	19,385	1,380 —	19,385 —
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	14,500 800	The contract of the contract o	200	800		600 —
300	200	7. Verschiedene Einnahmen		1,700 —		1,700 —
13,520 90			4 000 10	19,970 60		19,970 60
$149 95 \\ 49,874 -$		9. Uhrenbeobachtungsbureau 10. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel	1,290 40	1,896 65 47,436 —		606 25 47,436 —
61,420		11. Bundesbeitrag		62,745		62,745 —
125,688 70		-	286,356 50	164,606 20	121,750 30	
	,					
			000 111	140,000	445 555	
114,703 46			228,441 68 286,356 50			
125,688 70		II. Angegliederte Fachschulen		-		
240,392 16	223,520	*	514,798 18	277,490 15	237,308 03	
		]				16

Rechnung 1936  Fr. Ct.  16,252 25 73,255 40 25,993 46 5,000 — 23,838 30  90,709 — 2,599,931 92 367,622 — 1,217,696 62 — —————————————————————————————————	74,246 26,000 5,000	Laufende Verwaltung IX. a Volkswirtschaft  H. Arbeitsamt  1. Besoldungen der Beamten 2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Druckkosten 4. Mietzins 5. Beitrag des Bundes für den Arbeitsnachweis 6. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit: a. Besoldungen der Aushilfsangestellten b. Kantonsbeitrag an die Arbeitslosenkassen (Förderung von Notstandsarbeiten) c. Krisenunterstützungen d. Förderung der Hochbautätigkeit f. Produktive Arbeitslosenfürsorge g. Förderung des Exportes durch Uebernahme kantonaler Risikogarantien h. Förderung d. Heimarbeitsbeschaffung i. Freiwilliger Arbeitsdienst (Arbeitslager) k. Technischer Arbeitsdienst (Arbeitslager) k. Technischer Arbeitsdienst l. Einführung neuer Industrien m. Weiterbildungs- u.Umschulungskurse n. Förderung der Auswanderung o. Geistige Arbeitslosenfürsorge p. Andere Hilfsmassnahmen	Soll (Ausgaber Fr.  16,397 69,658 27,472 5,000 — 111,039 3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 12,000 103,245 35,048 3,000	55 80 98 — 55 86 88 — 15 55 — 40 — 90 30	1,450 22,000 111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245	55 48 78 15 10 — 90 30	5,000   2,526,780  813,692 153,032 30,837	55 80 93 — — 38	Haben (Einnahme Fr.	Ct.
16,252 25 73,255 40 25,993 46 5,000 — 23,838 30  90,709 — 2,599,931 92 367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 1,500 — 119,015 85 5,500 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	1937 Fr. 15,932 74,246 26,000 5,000 21,514	Laufende Verwaltung  IX. a Volkswirtschaft  H. Arbeitsamt  1. Besoldungen der Beamten  2. Besoldungen der Angestellten  3. Bureau- und Druckkosten  4. Mietzins  5. Beitrag des Bundes für den Arbeitsnachweis  6. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit:  a. Besoldungen der Aushilfsangestellten  b. Kantonsbeitrag an die Arbeitslosenkassen  (Förderung von Notstandsarbeiten)  c. Krisenunterstützungen  d. Förderung von Tiefbauarbeiten  e. Förderung der Hochbautätigkeit  f. Produktive Arbeitslosenfürsorge  g. Förderung des Exportes durch Uebernahme kantonaler Risikogarantien  h. Förderung d. Heimarbeitsbeschaffung  i. Freiwilliger Arbeitsdienst (Arbeitslager)  k. Technischer Arbeitsdienst (Arbeitslager)  k. Technischer Arbeitsdienst  l. Einführung neuer Industrien  m. Weiterbildungs- u.Umschulungskurse  n. Förderung der Auswanderung  o. Geistige Arbeitslosenfürsorge  p. Andere Hilfsmassnahmen	(Ausgaber Fr.  16,397 69,658 27,472 5,000 — 111,039 3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 12,000 103,245 35,048 3,000	55 80 98 — 55 86 88 — 15 55 — 40 — 90 30	Einnahme  Fr.  1,450 22,000  111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 — 90 30	(Ausgaber Fr. 16,397 69,658 26,022 5,000 — 2,526,780 813,692 153,032 — 30,837 — —	55 80 93 — — 38	Einnahme Fr.	Ct.
16,252 25 73,255 40 25,993 46 5,000 — 23,838 30  90,709 — 2,599,931 92  367,622 — 1,217,696 62 — — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 119,015 85 5,500 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49  1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35  17,040 — 9,263 65	15,932 74,246 26,000 5,000 21,514	IX. a Volkswirtschaft  H. Arbeitsamt  1. Besoldungen der Beamten	16,397 69,658 27,472 5,000 — 111,039 3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	55 80 98 — 55 86 88 — 15 55 — 40 — 90 30	 1,450  22,000 111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742  6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 — 40 — 90 30	16,397 69,658 26,022 5,000 —  2,526,780 813,692 153,032 — 30,837 — — — — — — — — — — — —	55 80 93 — — 38 10 —		
73,255 40 25,993 46 5,000 — 23,838 30  90,709 — 2,599,931 92  367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 15,0489 50 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	74,246 26,000 5,000 21,514	IX. a Volkswirtschaft  H. Arbeitsamt  1. Besoldungen der Beamten	69,658 27,472 5,000 — 111,039 3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	55 86 88 	1,450 - 1,450 - 22,000  111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 - 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 — 40 — 90 30	69,658 26,022 5,000  2,526,780 813,692 153,032 30,837	80 93 — — 38 10 —	22,000 —————————————————————————————————	
73,255 40 25,993 46 5,000 — 23,838 30  90,709 — 2,599,931 92  367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 15,0489 50 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	74,246 26,000 5,000 21,514	H. Arbeitsamt  1. Besoldungen der Beamten	69,658 27,472 5,000 — 111,039 3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	55 86 88 	1,450 - 1,450 - 22,000  111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 - 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 — 40 — 90 30	69,658 26,022 5,000  2,526,780 813,692 153,032 30,837	80 93 — — 38 10 —	22,000 —————————————————————————————————	
73,255 40 25,993 46 5,000 — 23,838 30  90,709 — 2,599,931 92  367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 15,0489 50 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	74,246 26,000 5,000 21,514	1. Besoldungen der Beamten	69,658 27,472 5,000 — 111,039 3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	55 86 88 	1,450 - 1,450 - 22,000  111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 - 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 — 40 — 90 30	69,658 26,022 5,000  2,526,780 813,692 153,032 30,837	80 93 — — 38 10 —	22,000 —————————————————————————————————	
73,255 40 25,993 46 5,000 — 23,838 30  90,709 — 2,599,931 92  367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 15,0489 50 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	74,246 26,000 5,000 21,514	2. Besoldungen der Angestellten	69,658 27,472 5,000 — 111,039 3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	55 86 88 	1,450 - 1,450 - 22,000  111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 - 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 — 40 — 90 30	69,658 26,022 5,000  2,526,780 813,692 153,032 30,837	80 93 — — 38 10 —	22,000 —————————————————————————————————	
25,993 46 5,000 — 23,838 30  90,709 — 2,599,931 92  367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 4,000 — 23,737 25 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 31 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	26,000 5,000 21,514	3. Bureau- und Druckkosten	27,472 5,000 — 111,039 3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 12,000 103,245 35,048 3,000	98 	1,450 — 22,000  111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 — 40 — 90 30	26,022 5,000 — 2,526,780 813,692 153,032 — 30,837 — — — —	93   38 10 	22,000 — — — — — — 180,000	
23,838 30  90,709 — 2,599,931 92  367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 4,000 — 23,737 — 4,000 — 23,737 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	5,000 21,514	4. Mietzins	5,000 — 111,039 3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	55 86 88 	22,000  111,039  1,275,978  1,020,880 594,307 234,879 70,742  6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 — 40 — 90 30	5,000   2,526,780  813,692 153,032 30,837	38		
90,709 — 2,599,931 92  367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 —  1,500 — 50,489 50 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65		nachweis	3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	86 88 	111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 —————————————————————————————————	2,526,780 813,692 153,032 — 30,837 — — — — — —	10	— — — — — 180,000	
2,599,931 92 367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 4,500 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4 11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	4,500,000	6. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit:  a. Besoldungen der Aushilfsangestellten b. Kantonsbeitrag an die Arbeitslosenkassen	3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	86 88 	111,039 1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	55 48 78 15 10 —————————————————————————————————	2,526,780 813,692 153,032 — 30,837 — — — — — —	10	— — — — — 180,000	
2,599,931 92 367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 4,500 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4 11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	4,500,000	a. Besoldungen der Aushilfsangestellten b. Kantonsbeitrag an die Arbeitslosenkassen	3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	86 88 	1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	78 	2,526,780 813,692 153,032 — 30,837 — — — — — —	10	— — 180,000	
2,599,931 92 367,622 — 1,217,696 62 — 5,500 — 119,015 85 5,500 — 4,500 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4 11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	4,500,000	b. Kantonsbeitrag an die Arbeitslosen- kassen	3,802,758 1,834,572 747,339 54,879 101,579 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	86 88 	1,275,978 1,020,880 594,307 234,879 70,742 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	78 	2,526,780 813,692 153,032 — 30,837 — — — — — —	10	— — 180,000	
1,217,696 62	4,500,000	(Förderung von Notstandsarbeiten) c. Krisenunterstützungen	1,834,572 747,339 54,879 101,579  6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	88 — 15 55 — 40 — 90 30	1,020,880 594,307 234,879 70,742 — 6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	78 ————————————————————————————————————	813,692 153,032 — 30,837 — — — — — —	10	— — 180,000	
1,217,696 62	4,500,000	c. Krisenunterstützungen	747,339 54,879 101,579	15 55 	594,307 234,879 70,742 	15 10 	153,032 — 30,837 — — — — — —	_		
5,500 — 119,015 85 5,500 —  1,500 —  1,500 — 50,489 50 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	4,500,000	d. Förderung von Tiefbauarbeiten e. Förderung der Hochbautätigkeit f. Produktive Arbeitslosenfürsorge g. Förderung des Exportes durch Uebernahme kantonaler Risikogarantien . h. Förderung d. Heimarbeitsbeschaffung i. Freiwilliger Arbeitsdienst (Arbeitslager) k. Technischer Arbeitsdienst l. Einführung neuer Industrien m. Weiterbildungs- u.Umschulungskurse n. Förderung der Auswanderung o. Geistige Arbeitslosenfürsorge p. Andere Hilfsmassnahmen	747,339 54,879 101,579	15 55 	594,307 234,879 70,742 	15 10 	153,032 — 30,837 — — — — — —	_		
119,015 85 5,500 —  1,500 —  1,500 —  16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49  1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35  17,040 — 9,263 65	4,500,000	f. Produktive Arbeitslosenfürsorge g. Förderung des Exportes durch Uebernahme kantonaler Risikogarantien . h. Förderung d. Heimarbeitsbeschaffung i. Freiwilliger Arbeitsdienst (Arbeitslager) k. Technischer Arbeitsdienst l. Einführung neuer Industrien m. Weiterbildungs- u.Umschulungskurse n. Förderung der Auswanderung o. Geistige Arbeitslosenfürsorge p. Andere Hilfsmassnahmen	101,579  6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	55 	70,742  6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	10 	30,837 — — — — — — —	45 ————————————————————————————————————		
1,500 — 4 1,500 — 4 50,489 50 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	4,500,000	g. Förderung des Exportes durch Uebernahme kantonaler Risikogarantien. h. Förderung d. Heimarbeitsbeschaffung i. Freiwilliger Arbeitsdienst (Arbeitslager) k. Technischer Arbeitsdienst. l. Einführung neuer Industrien m. Weiterbildungs- u.Umschulungskurse n. Förderung der Auswanderung o. Geistige Arbeitslosenfürsorge p. Andere Hilfsmassnahmen		- 40 - 90 30	6,200 48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	40 	   		- - - - - - -	
1,500 — 4 50,489 50 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4  11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	4,500,000	nahme kantonaler Risikogarantien.  h. Förderung d. Heimarbeitsbeschaffung i. Freiwilliger Arbeitsdienst (Arbeitslager) k. Technischer Arbeitsdienst. l. Einführung neuer Industrien m. Weiterbildungs- u.Umschulungskurse n. Förderung der Auswanderung o. Geistige Arbeitslosenfürsorge p. Andere Hilfsmassnahmen	48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	40  90 30	48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	40 - 90 30	_ _ _		— — — — —	
1,300 — 50,489 50 — 16,467 40 35,333 95 — 4,000 — 23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4 11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65	,,000,000	<ul> <li>i. Freiwilliger Arbeitsdienst (Arbeitslager)</li> <li>k. Technischer Arbeitsdienst.</li> <li>l. Einführung neuer Industrien</li> <li>m. Weiterbildungs- u. Umschulungskurse</li> <li>n. Förderung der Auswanderung</li> <li>o. Geistige Arbeitslosenfürsorge</li> <li>p. Andere Hilfsmassnahmen</li> </ul>	48,849 50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	40  90 30	48,849 50,000 12,000 103,245 35,048	40 - 90 30	_ _ _			
		k. Technischer Arbeitsdienst l. Einführung neuer Industrien m. Weiterbildungs- u. Umschulungskurse n. Förderung der Auswanderung o. Geistige Arbeitslosenfürsorge p. Andere Hilfsmassnahmen	50,000 12,000 103,245 35,048 3,000	90	50,000 12,000 103,245 35,048	90	_ _ _		_ _ _	
35,333 95 — — — — — — — — — — — — — — — — — —		<ul> <li>m. Weiterbildungs- u. Umschulungskurse</li> <li>n. Förderung der Auswanderung</li> <li>o. Geistige Arbeitslosenfürsorge</li> <li>p. Andere Hilfsmassnahmen</li> </ul>	103,245 35,048 3,000	90 30	103,245 35,048	90 30			_ 	_
11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65		<ul><li>n. Förderung der Auswanderung</li><li>o. Geistige Arbeitslosenfürsorge</li><li>p. Andere Hilfsmassnahmen</li></ul>	35,048 3,000	30	35,048	30			_	
23,737 25 — 2,993,829 49 1,629,336 81 4 11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65		<ul><li>o. Geistige Arbeitslosenfürsorge</li><li>p. Andere Hilfsmassnahmen</li></ul>	3,000	1				1		
2,993,829 1,629,336 11,161 37,730 35 17,040 9,263 65							_	-		-
11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65			86,141	25	86,141	25	_		_	
11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65		q. Beiträge an d. Handweberei Oberhasli r. Innenkolonisation und Siedlung.	20,000		20,000	_	_		_	_
11,161 80 37,730 35 17,040 — 9,263 65		(Uebertragung auf Tilgungsfonds)				_				
37,730 35 17,040 — 9,263 65	4,599,664	J. Lebensmittelpolizei	7,135,183	17	3,695,761	96	3,439,421	21		-
37,730 35 17,040 — 9,263 65		1. Chemisches Laboratorium:								
17,040 — 9,263 65	12,167 41,369	<ul><li>a. Besoldung des Kantonschemikers</li><li>b. Besoldungen der Assistenten, des La-</li></ul>	11,161	80	_	-	11,161	80		
9,263 65	41,505	boratoriumsgehilfen und des Abwarts	37,857	20		_	37,857	20		
	17,400		17,400		360	_	17,040			-
8,419 10	10,000	d. Chemikalien, Literatur, Beleuchtung usw	10,007	45			10,007	45	_	_
	10,000	e. Analysekosten	152			35		-	10,657	25
37,829 45	41,234	<ul><li>2. Nachschauen:</li><li>a. Besoldungen der Inspektoren</li></ul>	37,813	65			37,813	65		
12,960 05	12,000	b. Reisevergütungen	12,004		_		12,004			
1,379 —	1,500		_	_		_		-	_	-
$\begin{vmatrix} 147   \\ 31,571   50 \end{vmatrix}$	31,431	3. Bureau- und Druckkosten 4. Bundesbeitrag	293 —	05	31,290		293 —	05	31,290	
87,520 70	94,539	<b>3</b>	126,689	60		-	84,230	25		
		K. Mass und Gewicht				-				-
2,071 20	2,071	1. Besoldung des Inspektors	2,071		I	-	2,071			-
786 45 7,441 75		<ol> <li>Bureau- und Reisekosten</li> <li>Inspektionskosten der Eichmeister</li> </ol>	997 5,812			_	997 5,812			
1,155 15		4. Masse, Gewichte und Apparate	841	95		<b>6</b> 0	763	35		-
1,200		E Bricketon	1,200	-	_	=	1,200	1—1		1-
12,654 55		5. Mietzins	10,923			60	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	75		-

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	a	hr 193	7		
Rechnung		Voran-	77 1 D1 1 1	Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	.)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung								
			IX a. Volkswirtschaft								
			L. Feuerpolizei								
983 11,000	<b>7</b> 5		1. Feuerlöschwesen	1,307 11,000		_	_	1,307 11,000		_	_
11,983	<b>7</b> 5	12,000	2. I cuci ponzei	12,307				12,307	-1		
			M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung								
33,390 33,390	_		1. Beiträge	55,684	-	21,399		34,285	=		-
33,380	_	37,535		55,684	_	21,399	_	34,285	Ξ		
42,515	30	<b>42,7</b> 34	A. Verwaltungskosten der Direktion des								
<b>6</b> 9,190	10	70,900	Innern	42,844 77,231			_ 15	42,844 69,105			
76,284	30	76,231	C. Handels- und Gewerbekammer	85,856	10	9,480	20	76,375	90		-
677,569 62,7 <b>4</b> 3			D. Lehrlingsamt	1,196,581 139,171							
169,904			F. Technikum Burgdorf	342,982							-
240,392			G. Technikum und Verkehrsschule Biel .	514,798							-
1,629,336 8 <b>7,</b> 520			H. Arbeitsamt	126,689		3,695,761 42,459				1	
12,654			K. Mass und Gewicht	10,923							
11,983		12,000	L. Feuerpolizei	12,307			_	12,307		_	-
33,390	_	37,535	M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung	55,684	_	21,399	_	34 <b>,2</b> 85			
3,113,484	27	6,098,465	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,164,454.23	9,740,253	78	4,806,243	01	4,934,010	77		$\mid = \mid$
			-								
			IX b. Gesundheitswesen								
		2	A. Verwaltungskosten								
2,528	٥s	3 000	1. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspek-								
2,020	υĐ	3,000	tionen	6,965	05	3,553	60	3,411	45		_
16,273	<b>2</b> 0		2. Besoldungen der Beamten	16,273	20		_	16,273	20		
7,508 3,002	— 35		3. Besoldung des Angestellten 4. Bureaukosten	8,031 3,932				7,520 3,002			
1,200	_		5. Mietzinse	1,200			_	1,200			
30,511	60	30,981		36,402	40	4,995	10	31,407	30		

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	a	hr 193	7		
Rechnung		Voran-	T and a land a land	Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmer	1)	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahme	
Fr. C	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung								
			IX b. Gesundheitswesen								
			B. Gesundheitswesen im allgemeinen								
71,566			1. Allgemeine Sanitätsvorkehren	70,720						21,918	65
970 7 416,874 -	/5 		Impfwesen	1,076 428,145		242	50 —	834 428,145		_	
17,000 -	-	17,000	4. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke	17,000	_		_	17,000	_		
350,931	30		5. Beiträge an das Inselspital	282,808			_	282,808			-
50,000 - 202,182 -			<ul><li>6. Erweiterung der Irrenpflege</li><li>7. Verhütung und Bekämpfung der Tuber-</li></ul>	50,000	-		_	50,000	_		-
202,102		000,210	kulose	804,348	45	501,075	45	303,273			_
71,375 -	-		8. Inselspital, Hülfeleistung	69,125				69,125			
3,500 -	7	3,500	9. Beitrag an den kant. Samariterverband	3,500	_	_		3,500	_	_	-
1,041,267	)3	1,123,898		1,726,724	10	593,957	15	1,132,766	95		
			C. Frauenspital								
121,739 3	35	128,327	1. Verwaltung	129,269	60	4,623	15	124,646	45		_
5,358 1	0	<b>5,0</b> 00	2. Unterricht	5,217	70	_		5,217	70		-
143,007 7		133,878	3. Nahrung	162,793							-
169,740 1 24 1		171,470	4. Allgemeine Unkosten 5. Röntgen-Laboratorium	190,925 19,869					80		85
1,487 1		<b>3,</b> 500		6,102					05		00
90,000 -	-	90,000	7. Mietzins	90,000		_		90,000			_
150,876 4		150,000		856				_	_	157,639	
11,398 7 10,750 -		9,000	9. Kostgelder von Hebammenschülerinnen 10. Kostgelder von Wärterschülerinnen .	1,401	80	11,600 9,400		-	-	10,198	
9,876			11. Inventarveränderung	488				_		9,400 8,499	
<u>-</u>  -	-	45,500	12. Neubau, Mobiliar	45,500	1		_	45,500	-		_
348,406	70	408,675		652,424	15	243,749	90	408,674	25		
			D. Hebammenkurse								
2,728 1	اما	2,500	1. Kost- und Reiseentschädigungen	ดูก	90			Qo	90	_	
2,728		2,500 2,500	1. 1.000 and 1.000000000000000000000000000000000000		90		_		90		-
2,720	-				-		_	92	90		_
			E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau								
605,474		621,400	0	660,830			<b>2</b> 0	635 <b>,7</b> 45	26		_
4,395 2		4,500	2. Unterricht und Gottesdienst	4,468	01	16	60	4,451	41		-
418,871 6 356,572 2		404,300 318,000		454,903							-
61,802		60,000	5. Mietzinse	390,568 <b>72</b> ,008				320,159 59,754			
28,024		30,000	6. Gewerbe	114,056	35	161,175	80		_	47,119	
39,684		10,000		268,578					_	39,089	60
38,873 1 1,068,053 3		— 1.039.000	8. Inventarveränderung	64,186 170 536		18,845 1,250,363			90	 1,079,826	25
64,457		65,200	10. Beitrag des Waldaufonds	— —		63,551				63,551	
208,023 7	77	264,000	_	2,200,137		1,936,844	_		61	_	
,	-	-,			$\dashv$				-		-
	I	ļ									

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fi	ür	das J	ahı	r 1937	7		
Rechnung	Voran-		Brutte	0-S	ummen			Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmen	)	Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Laufanda Vanyvaltung								
		Laufende Verwaltung								
		IX b. Gesundheitswesen								
		F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen								
550,276 30			573,300		3,446	15	569,854		_	
4,657 85 366,210 15			4,755 446,633			35	4,755 387,763			
352,936 90			390,545	)			357,424		_	
203,887 40			211,148		5,862	-	205,286		_	-
20,960 60			205,726						39,296	
16,831 25			182,605				12 280	10	25,931	81
36,920 15 1,073,001 96		8. Inventarveränderung	35,452		23,172 1,220,237		12,280		 1,115,076	25
128,596 56	1,230,000	10. Kostgelder der Pfleglinge in Meiringen	970		137,575		_	_	136,605	
215,503 20		11. Vergütung an Privatheilanstalt	222,811				222,811	en		
		Meiringen						_		
491,001 70	482,794		2,379,110	69	1,935,845	55	443,265	14		
198,514 31 2,726 23 150,353 85 168,206 04 57,785 15 20,413 33 6,168 48 4,678 76 418,521 26	2,650 157,000 161,000 63,000 21,500 3,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000		2,803 214,345 204,084 69,194 52,286 182,831 15,770	87 75 87 50 60 70 40 30	131 44,453 16,628 5,534 73,470 188,088 19,878 508,838	50 85 20 10 90 20 45	208,752 2,672 169,891 187,456 63,660 — — — — — — — — —	37 90 67 40 —	_	50 05
30,511 60 1,041,267 03 348,406 70 2,728 10 208,023 73 491,001 70 127,803 2,249,742 73	3 1,123,898 408,675 2,500 7 264,000 482,794 161,220	B. Gesundheitswesen im allgemeinen C. Frauenspital	652,424 92 2,200,137 2,379,110 1,026,388	10 15 90 69 32	593,957 243,749 — 1,936,844 1,935,845	15 1 90 39 55 45	443,265 161,057	95 25 90 61 14 87		

Voran- schlag		Brut	to-S	Summen	1		6-		-
	Kantan und Dachnungemuhnizan				-		Da	ldi	
1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmer	a)	Soll (Ausgaben	)	Haber (Einnahm	
Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
	Laufende Verwaltung								
	X a. Bauwesen								
	A. Verwaltungskosten der zentralen Bau- verwaltung und des Hochbauamtes								
55 390	1. Zentralverwaltung:	53 057	75	_		53 057	75		
		59,885	10	_	_	59,885	10		_
				2,028	50			_	-
5,500	a. Mietzinse	5,500				5,500			
	8			_	-				
	b. Bureau- und Reisekosten		-	2 028	50				-
100,010		100,010	_	2,020	-	101,012	-		-
92,575 18,000 8,350	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	100,445 41,625 8,350	80 55 —		_	93,245 18,003 8,350	80 10 —		-
126,000 5,000 4,500 22,000 20,000	2. Pfarrgebäude	136,544 4,952 4,497 21,999 12,253	95 70 70 60 10	10,536 — — — —	40	126,008 4,952 4,497 21,999 12,253	55 70 70 60 10	   	-
	59,900 15,000 5,500 47,220 3,600 186,610 60,520 92,575 18,000 8,350 179,445 360,000 126,000 4,500 22,000 20,000	X a. Bauwesen  A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hoehbauamtes  1. Zentralverwaltung: a. Besoldungen der Beamten b. Besoldungen der Angestellten c. Bureau- und Reisekosten d. Mietzinse 2. Hochbauamt: a. Besoldungen des Personals b. Bureau- und Reisekosten b. Bureau- und Reisekosten  186,610  B. Kreisverwaltung  1. Besoldungen der Kreisoberingenieure 2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten 4. Mietzinse 4. Mietzinse 4. Mietzinse	Xa. Bauwesen	X a. Bauwesen	Xa. Bauwesen	X a. Bauwesen	X a. Bauwesen   A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hoehbauamtes   1. Zentralverwaltung: a. Besoldungen der Beamten   53,057   75   — 53,057   59,900   5,500   5. Besoldungen der Angestellten   59,885   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,855   10   — 59,85	Xa. Bauwesen   A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hoehbauamtes   1. Zentralverwaltung:   a. Besoldungen der Beamten   53,057   75     53,057   75   59,990   59,990   b. Besoldungen der Angestellten   59,885   10     55,000   15,000   d. Mietzinse	A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hoehbauamtes   1. Zentralerwaltung : a. Besoldungen der Beamten   53,057 75

			D44 - C			13:
Rechnung	Voran- schlag	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-S Soll	Haben	Soll Soll	ldi Haben
1936	1937		(Ausgaben)	(Einnahmen)	(Ausgaben)	(Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr.
		Laufende Verwaltung				
	a	X a. Bauwesen				
		D. Neue Hochbauten				
		1. Verschiedene Hochbauten				
305,000 —	220,000					
000,000	220,000	1. Bern, Kant. Frauenspital, Absonde-				
		rungs-Abteilung	40,000 — 100,000 —		40,000 — 100,000 —	_
		<ol> <li>Schlosswil, Amthaus, Umbau</li> <li>Bern, Tierarzneischule, chirurg. Klinik</li> </ol>				
		und Operationshalle	80,000 —		80,000 —	
			220,000 —		220,000 —	
84,901 20	170,000	B. Neu- und Umbauten.				
		1. Bernische Städte- und Landschafts- bilder, Projektstudien	20,620 75		20,620 75	
		2. Bern, Kanton. Staatsgebäude. Ver-				
		schiedene Objekte	277 70 50,000 —		277 70 50,000 —	
		4. Thorberg Anstalt, Wiederaufbau, un-				
		tere Scheune 5. Bern, Physiol. Institut, Erneuerungs-	10,000 —		10,000 —	
		bauten 6. St. Johannsen Anstalt, Neubau,	50,000 —	-  -	50,000 —	_
		Pferdescheune	27,100 —		27,100 —	
		7. Bern, Kant. Frauenspital, Elektro- kessel	10,000 —	_  _	10,000	
		8. Laupen, Schloss-Stöckli, Wiederaufbau	2,000 —		2,000 —	
389,901 20	390,000		389,998 45	-  -	389,998 45	-
		2. Heil- und Pflegeanstalten:				
156,294 20	100,000	1 Auchau and Enweitenungen	11,805 20	11,805 20	_  _	
156,294 20	100,000 —	2. Waldau, Heil- u. Pflegeanstalt, Kana-				
		lisation	659 05			
389,901 20	390,000		402,462 70	12,464 25	389,998 45	
			*			

		Staats	s-Rechnung des Kantons l	Bern	für	das	a	hr 193	7		
Darkana	_	Voran-		Bru	ıtto-	Summen			Sa	ldi	
Rechnun 1936	g	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgal		Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	n)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung								
			Xa. Bauwesen								
			E. Unterhalt der Strassen								
		1,694,000	-	1,992,14	12 05	298,142		1,694,000		_	-
850,000				713,21 999,62						_	
592,210 2,107					58 69		_	2,058			_
31,987				50,92			75			_	
		3,500,000		5,431,78	39 05	5,508,904	50	_	_	77,115	45
		3,500,000	<b>∤</b>								
1,804,503	80 40	1,000,000 1,000,000	7. Benzinzollanteil	1,859,63	39 24	1,673,098	80	<b>186,5</b> 40	44	_	
139,580		1,000,000	8. Vortrag des Minderaufwandes über den								
			Autosteuerertrag	77,11	15 45	_	_	77,115	45	_	
133,066	45		9. Vortrag des Mehraufwandes aus dem			186,540	44			186,540	44
	_	2 = 20 000	Benzinzollertragsanteil	11 100 50				3,261,614	20	100,010	
3,482,306	15	2,728,300		11,120,30	- 20	1,004,054		3,201,014	40		-
			*								
1 000	0.0	407.000									
224,999	80	125,000	F. Neue Strassen- und Brückenbauten								
			1. Rothachenbrücke, Sicherung der Wider-								
			lager	20,18		3,000		20,182 28,274			_
			3. Pruntrut-Chenevez-Strasse, Creugenat-	31,27	4 20	3,000		20,274	40		
			Brücke	4,58	37 55	_		4,587	55	_	-
			4. Boécourt-La Caquerelle-Strasse, Ver-	0.00	,,			0.000			
			breiterung	8,00 6.07	00 — 70 50			8,000 6,070		_	
			6. Korrektionen V. Kreis. Verschreibungs-	0,07	000			0,070	00		
			kosten etc		39 20		_	3,689			
			7. Delsberg-Develier. Korrektion		6 45		-	1,946			
			8. Gunten-Sigriswil, Stützmauern 9. Mülchi, Brückenumbau		04 25 33 30			4,994 8,033			
			10. Zulgbrücke, Neubau	39,45				39,459			_
			11. Lyss, Zeughaus, Abschrankung	55				550		_	-
			12. Strassen- und Brückenkorrektionen im	6.6	_			0.04-			
			V. Kreis	2,31	G		_	<b>2,</b> 315		_	
			mauer	6.97	0 65	_		6,970	65	_	_
			14. Ostermundigen-Dorf, Brückenverbrei-								
			terung		4 45		-	2,514			-
			15. Brügg, Kanalbrücke, Anstrich		4 60 3 60			3,404 633			
224,999	-	125,000	16. Grimselstrasse, Hofbrücke Uebertrag	144,62				141,625	-		-

	Staat	s-Rechnung des Kantons E	Bern fi	ür	das Ja	ahr 193	7		
Rechnung	Voran-		Brutt	to-S	Summen		Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahmen	Soll (Ausgaben	,	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	t. Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Laufende Verwaltung							
		X a. Bauwesen				1			
		F. Neue Strassen- und Brückenbauten							
224,999 80	125,000	Uebertrag 17. Steinbach-Thurnen-Strasse, Korrektion	144,625	35	3,000 -	141,625	35	and the same of th	-
		Kreuzweg-Belp	6,000	_	_  -	6,000	-		
	đ	herstellung	1,332	_	-  -	1,332	-		
		19. Hof-Susten-Strasse, Umbau baufälliger Stützmauern	4,997	95	_  -	4,997	95		
		20. Biglen-Obergoldbach-Strasse, Ent- wässerung	2,495			2,495			-
		21. Tüscherz, Mauerumbau	4,267		-  -	- 4,267			
		Stützmauern	5,500		-  -	_ 5,500	l	_	-
		mauern und Brückenumbau 24. Brienz-Wilerbrücke-Strasse, Erweite-	7,778	85	-  -	<b>7,778</b>	85		
		rung im Kielholz	3,479 3,914					_	
		26. Aeschi Dorf, Kanalisationsarbeiten .	6,400 571	_	_  -	- 6,400 - 571		_	-
		<ul><li>27. Brückenkontrolle im III. Kreis</li><li>28. Biel-Neuenstadt-Strasse, Gehwegan-</li></ul>			-		50	e e	
		lage	35,000 <b>1,6</b> 40		_	35,000 1,640			
		30. Neue Strassen und Brückenbauten, Verrechnung	_	_	100,000		_	100,000	
224,999 80	125,000		228,001	<b>55</b>	103,000	125,001	55	_	
		G. Wasserbauten							
908,809 50	650,000	<ol> <li>Verschiedene Wasserbauten:</li> <li>Aareschleusen in Thun und Unterseen,</li> </ol>							
-		Unterhalt	47,478 21,073		2,785	47,478 18,288		_	
		3. Schwarzwasser und Zuflüsse, Not-					აა	101	45
		sicherungsarbeiten 4. Emme und Zuflüsse, Bauten des	130,821		130,982			-	45
	8	Staates	5,511					16,505	45
		Kantonsgrenze Solothurn 6. Tscherzisbach zu Gsteig, Verbauung,	55,416	55	32,600	22,816	55		
	2	Projekt III	2,600	-	1,600	1,000			
		rektion	2,700	-	2,500		_		
		sicherung	2,000	-		2,000			-
908,809 50	650,000	Uebertrag	<b>267,6</b> 00	78	192,484	20 75,116	58		-

	Staat	s-Rechnung des Kantons E	Bern für	das Ja	hr 1937	
Rechnung	Voran-		Brutto-S	ummen	Sa	ıldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct
		Laufende Verwaltung				
		_				
		W. D.				
		X a. Bauwesen			7	
		G. Wasserbauten			v	
908,809 50	650,000	Uebertrag	267,600 78	192,484 20	75,116 58	_  -
		9. Lammbach und Schwandenbach, Verbauung, Projekt VII	5,944 —	5,944 —		
		10. Jassbach-Verbauung, Gemeinde Rö-			.00	
		thenbach	1,400 — 10,920 —	1,300 — 10,920 —	100 —	
		12. Turbach bei Gstaad, Verbauung, Pro-				
		jekt III	8,770 —	8,770 —	_	
		Verbauung, Projekt VI	10,434	10,434 —	-  -	-  -
		ung, Projekt III	10,250	10,250 —	_  -	
.		15. Röthenbachverbauung, Gemeinden Röthenbach und Eggiwil	2,900	2,900 —	_  _	_  _
		16. Zulg und Zuflüsse im Eriz, Verbauung 17. Weisse Lütschine, Stechelberg-Lauter-	9,192 25	4,800 —	4,392 25	-  -
- 11		brunnen, Korrektion, Projekt III	12,148 75	7,100 —	5,048 75	_  _
		18. Jassbach, längs der Linden-Röthenbach-Strasse	5,918 30	4,700 —	1,218 30	
		19. Wildbäche zu Stechelberg, Verbauung	6,177 —	3,800	2,377 —	
		20. Lütschine-Korrektion bei Gündli- schwand	2,997 40	2,600 —	397 40	
		21. Lütschine Wilderswil-Brienzersee, Kor-				
		rektion im Felde	2,088 50 945 —	900 —	1,188 50 945 —	
		23. Birs-Korrektion in Münster, II. Los . 24. Aare-Korrektion Runtigen-Aarberg zu	23,000 —	11,600 —	11,400 —	-  -
		Niederried	4,283 15	2,600 —	1,683 15	-  -
		25. Aare- und Zulg-Korrektion Thun- Uttigen, Projekt X	24,210 —	8,000 —	16,210 —	
		26. Turbach bei Gstaad, Verbauung, Pro-		3,000		
		jekt IV	10 — 2,403 30		$\begin{array}{c c}  & 10 \\  2,403 & 30 \end{array}$	
		28. Saane-Korrektion, Kantonsgrenze Freiburg und Aare	29,065	11,300 —	17,765	
		29. Diessbach und Zuflüsse, Verbauung.	3,200	3,200 —		
		30. Sense-Korrektion, Schwarzwasser-Saane	19,028 90	11,000 —	8,028 90	_  _
		31. Aare im Schwäbis zu Thun, Stauwehr-				
		unterhalt	3,003 20	_  -	3,003 20	_  -
		schlag	3,907 65	3,100 —	807 65	_  -
		Korrektion, Projekt II	11,424 80	4,000 —	7,424 80	
		34. Suldbach zu Mühlenen, Verbauung, Projekt II	51,692 40	49,000	2,692 40	
		35. Engstligen- und Allenbach zu Adel-				
908,809 50	650,000	boden, Verbauung III	15,400 —	9,100 —	6,300 —	
900,009 30	000,000	Uebertrag	548,314 38	379,802 20	168,512 18	_

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fü	r das Ja	hr 1937	
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen	Sa	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ci	. Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct
		Laufende Verwaltung				
		X a. Bauwesen				
		G. Wasserbauten				i.
908,809 50	650,000	Uebertrag 36. Innerer Seitenbach zu Lenk, Verbauung, Projekt III	548,314 36 6,900 —	379,802 20 6,300 —	168,512 18 600 —	
	2	37. Schwarzwasser-Verbauung i. d. Stössen	15,000 -	15,000 —		. —
		38. Tiefengraben-Verbauung zu Wattenwil 39. Kalte Sense, Verbauung	7,373 90 18,062 4		3,473 90 9,262 45	
		40. Bachlibach im Kiental, Verbauung,				2
	·	Projekt II	4,700 93 32,020 63		300 95 18,120 65	
	0	42. Kirrel-Korrektion	128 0		128 05	_  -
d		ung, Projekt II	_  -	1,775 95	, —  -	1,775 95
		Projekt III	<b>2,</b> 958 6	1,600 —	1,358 65	
		bauten	4,699 30		4,699 30	ļ —   —
		zungsbauten	5,700 —	7,100 —	. —	1,400 —
		bauten	2,487 1		2,487 10	! <del>-</del>  -
		wilerbrücke	706 7	360 —	346 75	-  -
		lauenen und Brienz	576 — 6,000 —	3,000	576 — 3,000 —	
		<ul><li>51. Simme-Korrektion zu Boltigen, Projekt IX</li></ul>	6,000	4,000	2,000	
		wil-Schangnau-Strasse	14,790 96 312,970 —		14,790 90 312,970 —	-  -
		<ul><li>53. Nidau, Stauwehr, Neubau</li><li>54. Trub und Zuflüsse, Verbauung, Gemeinde Trub</li></ul>	1,324 4		1,324 45	
		55. Gohl und Zuflüsse, Verbauung, Gemeinde Langnau	1,132 6		1,132 65	
		56. Aeussere Aare in Thun, Sohlen- sicherung	5,016 8		2,508 80	
*		57. Kleine Simme oberhalb Zweisimmen, Verbauung im Grubi		2,600		2,600 —
		58. Engstligen zu Frutigen, Korrektion, Projekt VII	4,700 -	2,100	2,600 —	
	7 4	<ul><li>59. Schwarzwasser-Verbauung, Lindenbach-Rütiplötsch</li><li>60. Simme-Korrektion, Gwatt-Hofbrücke,</li></ul>	2,671 1	30,700 —	_	28,028 85
		Gemeinde Zweisimmen	15,000 -	9,200	5,800 —	
		umbau	9,981 9. 63 —	4,537 — 63 —	5,444 95 —	
		63. Emme-Korrektion, IV. Sektion und Färzbach	4,200 -	4,000 —	200 —	
		flüh	2,074 -	1,900 —	174 —	
908,809 50	650,000	Uebertrag	1,035,553 0	8 507,546 15	528,006 93	

	Staat	s-Rechnung des Kantons l	Bern f	ür	das J	a	hr 193	7		
Rechnung	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haber (Einnahm	
Fr. C	t. Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Laufende Verwaltung								
		X a. Bauwesen								
		G. Wasserbauten								
908,809 5	0 650,000	Uebertrag 65. Rüegsaubach, Gemeinde Rüegsau, Ver-	1,035,553	08	507,546	15	528,006	93	_	
*		bauung, II. Etappe	4,348				2,248			
		66. Ursenbach-Korrektion 67. Kapfbach zu St. Stephan, Verbauung,	5,528	30	2,800	_	2,728	30	_	
		Projekt III		60		_		60	_	
		68. Fischbach-Verbauung, Gemeinde Hasle	6,802		3,900		2,902	-		
		69. Lombach-Verbauung zu Unterseen, Projekt XVI	17,000		9,300		7,700			
		70. Sorne zwischen Berlincourt und Under-								
		velier, Verstärkung 71. Hirscherengraben zu Oberried, Schalen-	5,315	60		_	<b>5,</b> 315	60		
		umbau, Projekt II	6,493	80	2,886		3,607	80		
		72. Hirsigraben zu Schwarzenegg, Verbauung, Projekt IV	2,300		1,100	_	1,200	_		
		73. Hasle-Aare, Meiringen-Brienzersee, Unterhalt	1,868				1,868		_	_
		74. Jaunbach zu Abländschen, Verbau-			9.000		2,000			
		ung II	2,000		2,000		_		_	
		fluh, Projekt IV	300	80	_	-	300	80		
		schwelle, Projekt VII	1,750	-	850	_	900	-		-
		Projekt III	744	_	744	_	_	_		_
		78. Aare bei der tönenden Fluh, Fundamentsicherung	506	30	_		506	30		
		79. La Rauss in Crémines, Uferschutz	6,555		1 1	_	6,555	45		_
		80. Birs in Malleray, Uferschutz	1,562	35		_	1,562	35		
		81. Vendline-Korrektion zwischen Bonfol und Vendlincourt	1,500		_		1,500			
		82. Cornolbach zu Cornol, Uferschutz	8,014	-	_	_	8,014	-		
		83. Schüsskorrektion in Cortébert, I. Los	1,697	- 11	_	-	1,697	,,,	-	-
		84. Schüsskorrektion in Friedliswart 85. Sense-Verbauung in Guggersbach	707 3,311				$707 \\ 1,427$	- 11		
		86. Rothachen-Verbauung	5,476		8,050	_			2,573	95
		87. Twannbach in Twann, Ufermauer	3,012		_	-	3,012	35		
		88. Ilfiskorrektion Emmenmatt-Kröschen- brunnen	8,039	30	_		8,039	30		
		89. Saane, unt. Schwellenbezirk, Privat- schwellenpflicht	10,890		_		10,890		_	
		90. Kurzeneigraben-Verbauung, Gemeinde		1-				1-		
		Sumiswald	3,496 3,750	45	_		3,496 3,750	45		
		92. Schüsskorrektion in Cortébert, II. Los	1,200		_		1,200		_	
		93. Sund- und Birrengraben-Verbauung								
		bei Beatenberg, Projekt	600	$\dashv$	-	-	600	$-\parallel$		
		94. Seltenbach-Verbauung, Gemeinde Trub 95. Biembach-Verbauung in der Gemeinde	1,650	$\neg$	_	$\neg$	1,650			
		Hasle	700	_	_	_	700	$\parallel$	_	
908,809 50	650,000	Uebertrag	1,152,685	83	543,160	15	609,525	68		
	1	Ĭ				ı				

Rechnung	Voran-		Bruti	to-S	Summen	al		Sal	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaber	T	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben		Haber (Einnahm	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	,	Ct.		Ct.	Fr.	C
		Laufende Verwaltung								
2		X a. Bauwesen								
		G. Wasserbauten	•							
908,809 50	650,000	Uebertrag 96. Emme, linksseitige Zuflüssez wischen	1,152,685	83	543,160	15	609,525	<b>6</b> 8		-
		Rebloch und Rebenbrücke  97. Mühlebach zu Langnau, Verbauung.	5,106 100		_		5,106 100			
		98. Gräbli- oder Löffelgraben-Verbauung, Gemeinde Langnau	1,720				1,720			
		99. Zinggengraben-Verbauung, Gemeinde					2,733			
		Trub	2,733							
		Trub	1,140				1,140	20	_	-
		Waldmatt und Schineggschwand 102. Kiene im Kiental, Verbauung	1,388 900	<b>6</b> 0	_		1,388 900	60	_	-
		103. Grüne-Verbauung in der Gemeinde Sumiswald	1,000	_	_	_	1,000	_		
		104. Lüsselkorrektion in Brislach 105. Iffigenbach zu Pöschenried, Ufer-	1,711	90			1,711	90		-
		schutzbauten	996	75	_	-	996	75		-
		Stützmauern	7,378 15,300	90 —	_		7,378 15,300	90	_	-
908,809 50		108. Kirel-Korrektion Oey-Latterbach	1,000				1,000 <b>650,000</b>	_		- -
300,003	650,000		1,193,160	<i>3</i> 0	543,160	10	330,000			
8,990	9,000	2. Besoldungen der Schleusen- und Schwellenmeister	12,314	20	3 <b>,</b> 313	80	9,000	40		
320,984 85 320,984 85	67,000	3 Juragewässerkerrektion Unterhalt	138,055		138,055	- 1	_	_	_	
43,850	67,000 43,850	4. Juragewässerkorrektion, Schwellen-	43,850				43,850		_	
961,649 50	702,850	fonds, Aeufnung	1,387,380	23	684,529	=	702,851	23	_	- -

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fü	ir	das Ja	hr 193	7	
Rechnung	Voran-		Brutte	o-S	ummen		Sal	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr. C	t. Fr.	Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung				2		
		Lautende ver waitung						
		Xa. Bauwesen				8		
		H. Wasserrechtswesen						
9,292 60	,	1. Besoldung des Abteilungschefs	12,792		3,500	9,292		-  -
21,972 60 4,574 —		2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	21,972 7,135		1,672	- 21,972 50 5,463		
2,250 —		4. Mietzins	2,250	_	-  -	<b>2,25</b> 0		
809 — 80 90	800 80		340		3,400 -	_ _ 340	-	3,400 —
37,361 10			44,490	00	8,572 3			
37,361 10	30,000		44,450	30	0,012	35,316	-	
		ī.						
11,216 40	11 220	J. Vermessungswesen  1. Besoldung des Kantonsgeometers	11,216	40		— 11 <b>,</b> 216	40	
55,840 80		2. Besoldungen der Angestellten	56,361	60	_  -	<b>56,361</b>		
6,995 85		3. Bureau- und Vermessungskosten	17,505	60	8,932 7			_  -
1,530 — 45,000 —		4. Mietzinse	1,530		_	1,530		_
		messungswesens	45,000	_	_  -	45,000		_
1,000 —		6. Versicherung der Vermessungswerke	1,000			1,000		
121,583 05	123,600		132,613	60	8,932	123,680	<b>85</b>	
<b>185,</b> 652 55	186.610	A. Verwaltungskosten der zentralen Bau-			e			
		verwaltung und des Hochbauamtes	186,670					_
180,133 05 518,892 10		B. Kreisverwaltung	212,644 602,813		34,322 4 73,100 2			
389,901 20	390,000	D. Neue Hochbauten	402,462	<b>7</b> 0	12,464	389,998	45	
		E. Unterhalt der Strassen				39 3,261,614		-  -
224,999 80 961,649 50		F. Neue Strassen- und Brückenbauten . G. Wasserbauten	228,001 1,387,380			- 125,001 $-$ 702,851		_
37,361 10	38,805	H. Wasserrechtswesen	44,490	90	8,572	35,918	60	1 1
121,583 05		J. Vermessungswesen	132,613	-	8,932		-	
6,102,478 50	5,012,110	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 519,632.53	14,323,586	92	8,791,844	5,531,742	<u>53</u>	
		· ·						

Pr.   Cl.   Fr.		Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern für	das Ja	hr 1937	
1936   1937	Rechnung			Brutto-9	Summen	Sa	ldi
Laufende Verwaltung   X b. Eisenbahn-, Schiffahrts- und   Fligwesen   12,183 60   12,184   1. Besoldung des Abtellungschefs   5,637   5,638   2. Besoldung der Angestellten   5,637   5,637   5,637   5,637   5,637   5,637   5,637   5,637   5,000   7,000   5,000   5,000   5,000   5,000   6,000   5,200   6,000   6,000   5,200   6,000		_	Konten und Rechnungsrubriken				Haben (Einnahmen)
X b. Eisenbahn-, Schiffahrts- und   Flugwesen	Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
12,183 60		al al	Laufende Verwaltung				
12,183   60			*				
1,215,000	5,637 — 2,255 25 500 — 7,035 10 14,510 70 5,000 — 30,000 — 4 10 30,000 —	5,638 2,250 500 7,000 10,000 5,200 30,000 30,000 5,000	2. Besoldung der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten 4. Mietzins 5. Verwaltungs- und Inspektionskosten für Schiffahrtspolizei 6. Konzessionsgebühren 7. Subventionen für Schiffahrtsunternehmungen 8. Flugplatzgenossenschaft "Alpar" Bern, Beitrag 9. Sonstige Verkehrssubventionen und Projektstudien 10. Beitrag an die bern. Verkehrsvereine 11. Schweiz. Verkehrszentrale, Beitrag 12. Unterstützung notleidender Eisen-	5,637 — 2,328 25 500 — 6,999 85 — 5,200 — 30,000 — 1,157 75 30,000 — 5,000 —	54 90 	5,637 — 2,273 35 500 — 6,999 85 — 5,200 — 30,000 — 657 75 30,000 — 5,000 —	16,069 20
1,215,000		400					
XI. Anleihen  A. Rückzahlung und Verzinsung  1. Rückzahlung: a. Anleihen v. 1895, Fr. 21,379,500, 3 % . b. Anleihen v. 1906, Fr. 15,682,500, 3 ½ % 333,500 330,500 333,500 333,000 - 333,000 - 333,000 - 333,000 - 40,1000 - 333,000 - 40,1000 - 40,0000 - 40	83,104 35	188,772	Weniger Ausgaben als veranschlagt	128,876 46	16,624 10	112,252 36	
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
12.873,067 85 13,731,953 P. Amerika V. 1867, 11. 28,000,000, 0 72 78 13.021,992 75 — 13.021,992 75 —	361,000 — 293,500 — 340,500 — 677,835 — 491,855 — 554,023 75 1,056,240 — 1,125,000 — 442,822 50 1,000,000 — 1,560,000 — 490,000 — 960,000 — 960,000 — 800,000 — 480,000 — 480,000 — 312,791 60 —	373,000 303,500 354,000 354,000 641,385 479,220 543,576 1,042,620 1,125,000 428,152 1,000,000 490,000 960,000 800,000 480,000 855,000	1. Rückzahlung: a. Anleihen v. 1895, Fr. 21,379,500, 3 % . b. Anleihen v. 1900, Fr. 13,692,000, 3 ½ % c. Anleihen v. 1906, Fr. 15,682,500, 3 ½ % d. Anleihen v. 1911, Fr. 26,065,500, 4 % . e. Anleihen v. 1930, Fr. 9,681,000, 4 ½ % 2. Verzinsung: a. Anleihen v. 1895, Fr. 21,379,500, 3 % . b. Anleihen v. 1900, Fr. 13,692,000, 3 ½ % c. Anleihen v. 1906, Fr. 15,682,500, 3 ½ % d. Anleihen v. 1911, Fr. 26,065,500, 4 % . e. Anleihen v. 1923, Fr. 25,000,000, 4 ½ % f. Anleihen v. 1927, Fr. 15,000,000, 4 ½ % g. Anleihen v. 1930, Fr. 9,681,000, 4 ½ % h. Anleihen v. 1930, Fr. 25,000,000, 4 % . i. Anleihen v. 1931, Fr. 39,000,000, 4 % . k. Anleihen v. 1933, Fr. 14,000,000, 3 ½ % m. Anleihen v. 1934, Fr. 20,000,000, 4 % . n. Kassasch. v. 1935, Fr. 12,000,000, 4 % . o. Anleihen v. 1936, Fr. 20,000,000 4-4 ½ % p. Anleihen v. 1937, Fr. 25,000,000, 3 ½ %	373,000 — 303,500 — 333,000 — 333,000 —  641,385 — 479,220 — 543,576 911,041 50 463,117 712,500 — 428,152 50 1,000,000 — 1,560,000 — 490,000 — 960,000 — 800,000 — 800,000 — 480,000 — 480,000 — 487,500 —		373,000 — 303,500 — 333,000 — 333,000 —  641,385 — 479,220 — 543,576 25 911,041 50 463,117 50 712,500 — 428,152 50 1,000,000 — 1,560,000 — 490,000 — 960,000 — 800,000 — 480,000 — 480,000 — 480,000 — 480,000 — 487,500 —	

		Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das Ja	hr 1937	
1836   1837   1837   1837   1837   1837   1838   1837   1838   1839	Rechnung		W	Brut	to-	Summen	Sa	ldi
Laulende Verwaltung   XI. Anleihen   B. Anleihenskosten   1. Provisionen, Transportkosten   88,775   22		_	Konten und Rechnungsrubriken		n)			Haben (Einnahmen)
XI. Anleihen   B. Anleihenskosten   B. Anleihenskosten   B. Anleihenskosten   S. 21   S. 5   S. 7,000   S. 6,288   S. 7,000   S. 6,288   S. 7,000   S. Kosten der Anleihen von 1930 bis 1935,   S. 6,281   S. 7,000   S. Kosten der Anleihen von 1930 bis 1935,   S. 7,000   S. Kosten der Anleihen von 1930 bis 1935,   S. 7,000   S. Kosten der Anleihen von 1930 bis 1935,   S. 7,000   S. Kosten der Anleihen von 1930 bis 1935,   S. 7,000   S. 7	Fr. Ct	. Fr.		Fr.	Ct.	Fr. C	t. Fr. Ct.	Fr. Ct.
B. Anielhenskosten   S. 2,109   28   45,000   1.50,000   2. Druckkosten, Publikationskosten   S. 8,921   35   - 8,921   35			Laufende Verwaltung				9	
S2,109   28   45,000   150,000   150,000   150,000   150,000   150,000   150,000   150,000   247,696   57   2247,696   57   247,696   57			XI. Anleihen					
Color			B. Anleihenskosten					
208,396   13   202,000   247,696   57   247,696	6,286 85	7,000	2. Druckkosten, Publikationskosten					= =
13,295   80   11,621   1.8esoldung des Sekretärs   10,420   80   10,507   4. Mictainse   10,506   45   10,507   4. Mictainse   1,299   40   36,411   30   38,000   36,411   30   38,000   69,217   88   71,528   88   11,621   1.8esoldung der Gebäude Münsterplatz 12   1.789   35	202 202 15	909 000	Amortisation		-			
208,396   13   202,000   13,933,953   Weniger Ausgaben als veranschlagt   Fr. 664,263.68     13,269,689   32	200,330 18	202,000		247,696	57		247,696 57	
3,081,463   98   13,933,953				13,021,992	<b>7</b> 5		- 13,021,992 75	_
XII. Finanzwesen   A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion und U			l .					
A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion und Domänendirektion   1. Besoldung des Sekretärs   10,420 80	10,001,400 00	10,000,000	Weniger Ausgaben als veranschlagt	13,209,009	32		-13,269,689 32	
A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion und Domänendirektion   1. Besoldung des Sekretärs   10,420 80								
A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion und Domänendirektion   1. Besoldung des Sekretärs   10,420 80								
A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion und Domänendirektion   1,621   1. Besoldung des Sekretärs   10,420   80   —   10,420   80   —   10,506   45								
13,295   80			XII. Finanzwesen					
10,345   50								
A,395   88   4,500   3,500   6,000   1,269   40   900   36,411   30   38,000   69,217   88   71,528	,	,						_  -
1,269   40   30   38,000   60   Bedienung der Gebäude Münsterplatz   12   39,359   20   179   10   39,180   10   —	4,395 88	4,500	3. Bureau- und Reisekosten	4,843	75		4,500	_
69,217       88       71,528         B. Kantonsbuchhalterei         31,972       35       32,343       1. Besoldungen der Beamten       32,305       95       —       32,305       95       —       48,562       80       —       48,562	1,269 40	900	5. Rechtskosten	2,341	70		1,800 —	
B. Kantonsbuchhalterei  31,972 35			-					
31,972       35       32,343       1. Besoldungen der Beamten       32,305       95       —       —       32,305       95       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       1,911       25       —       —       24,000       4,000       75       —       —       25,367       10       —       —       25,367       10       —       —       25,367       10       —       —       2	00,211	11,020		70,471	90	1,064 5	72,407 35	
31,972       35       32,343       1. Besoldungen der Beamten       32,305       95       —       —       32,305       95       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       —       —       48,562       80       1,911       25       —       —       24,000       4,000       75       —       —       25,367       10       —       —       25,367       10       —       —       25,367       10       —       —       2			B. Kantonsbuchhalterei					
1,789       35       2,000       3. Bureau- und Reisekosten			1. Besoldungen der Beamten					_  _
10,336 60 3,000 4. Druck- und Buchbinderkosten 4,744 85 138 10 4,606 75 —	1,789 35	2,000	3. Bureau- und Reisekosten					
2,000 — 2,500 6. Mietzinse		3,000	4. Druck- und Buchbinderkosten	4,744	85		4,606 75	-  -
119,334     30     112,404       115,396     75     142     90     115,253     85     —	2,000 —	2,500	- Maria - Mari					_  -
	119,334 30	112,404		115,396	<b>7</b> 5	142 9	115,253 85	

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das Ja	anr 193	7		_
Rechnung		Voran-	Wantan and Darkson at 1	Brut	to-S	Summen		Sal		
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	St.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	t. Fr.	Ct.	Fr.	0
	١		Laufende Verwaltung							
	١		Laurence verwaitung				-			
			XII. Finanzwesen							
			C. Finanzinspektorat							
38,953	05	39,385	1. Besoldungen der Beamten	38,769	10	_  -		10	_	
31,784	-	31,938	2. Besoldungen der Angestellten	32,058	3 —	_  -	32,058	1 11	_	1
8,389	60	/	3. Bureau- und Reisekosten 4. Druck- und Buchbinderkosten	16,411 4,419			- 7,911 0 4,251		_	
2,500	_	,	5. Mietzins	2,500	1		2,500			
81,626	65	87,823		94,157	75	8,667	0 85,489	85		
			D. Statistik							
9,403 41,580			1. Besoldung des Vorstehers	9,393 77,177		II.	9,393 5 53,738			
15,656			3. Bureau- und Druckkosten	34,524					_	
3,000 -	-		4. Mietzins	3,000		-	3,000			
69,640	85	79,624		124,094	45	44,470	79,624			-
			To Ameter about a month							
100 505	,,	100 400	E. Amtssehaffnereien	12775	00	0 050	128,891	00		
128,585 167,233		5000 0000 000 000 000 000	<ol> <li>Besoldungen der Amtsschaffner</li> <li>Besoldungen der Angestellten</li> </ol>	137,750 179,842						
53,454	15		3. Bureaukosten	52,044	1 58		55 51,792	03		
7,787	50	7,700	4. Mietzinse	7,850			<b>- 7,85</b> 0			
357,060	_	347,839		377,488	28	9,945	367,542	38		-
			F. Hülfskasse							
,583,332	18	1,990,000		2,013,264	1 75	73,459	1,939,804	80		
		1,990,000		2,013,264	75		1,939,804	-		-
			G. Mobiliarversicherung	0.000			0.000	00		
3,784	-		1. Prämien	3,603	-		3,603	-		-
3,784	<b>25</b>	3,200		3,608	3 20			20		-
69,217	88	71 528	A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion							
00,211	50		und Domänendirektion	73,471						
119,334			B. Kantonsbuchhalterei	115,396						
81,626 69,640			C. Finanzinspektorat	94,157 124,094						
357,060		347,839	E. Amtsschaffnereien	377,488	8 28	9,945	90 367,542	38		
			F. Hülfskasse	2,013,264			95 1,939,804			
3,784			G. Mobiliarversicherung	3,603	-		3,603	-		_
2,283,996	11	2,692,418	Weniger Ausgaben als veranschlagt	2,801,477	7 08	137,751	65 2,663,72	43		_
			Fr. 28,692.57							
									11	

	Staats	-Rechnung des Kantons B	ern für	das Jah	ır 1937	×
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen	Sa	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct	. Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct
		Laufende Verwaltung				
		XIII. Landwirtschaft				
		A. Verwaltungskosten der Direktion				
7,107 60		1. Besoldung des Sekretärs	10,805 10	3,698 —	7,107 10	_  -
73,990 50		2. Besoldungen der Angestellten	74,031 10			-  -
4,154 66	4,500	3. Bureau- und Reisekosten 4. Kantonstierarzt:	6,024 15	1,484 —	4,540 15	_  -
5,608 20	5,609	(2) (34) 1 (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3)	11,216 40	5,608 20	5,608 20	_
2,999 15		b. Bureau- und Reisekosten	2,967 75		2,967 75	_  -
4,100		5. Mietzins	4,100 —	=	4,100 —	
97,960 11	98,195		109,144 50	11,941 30	97,203 20	
		B. Landwirtschaft				
		1. Förderung der Landwirtschaft:				
42,683 60	45,000		81,918 10	38,950 10	42,968	_  -
27,997 90		b. Förderung des Weinbaues	49,866 55			-  -
14,995 65	15,000		10 000 45	4 400 40	44.046.05	
		Schädlinge	16,275 15	1,429 10	14,846 05	_  -
6,767 65	6,486		11,279 40	4,229 70	7,049 70	_  _
17,317 55	17,172	b. Besoldungen der Gehilfen und des				
4,993 55	5,000	Angestellten	<b>24,731</b> 10			-  -
2,000 —	2,000		9,751 05 <b>2,000</b> —	5,060 —	4,691 05 2,000 —	
500,006 45		e. Bodenverbesserungen und Bergweg-	2,000		2,000	
50 000 45		anlagen	886,187 10			-  -
53,963 15 231,754 35	54,000 5 218 000	<ul><li>3. Förderung der Pferdezucht</li><li>4. Förderung der Rindviehzucht</li></ul>	285,447 60 374,057 40			-
55,534 90		5. Förderung der Kleinviehzucht	106,967 85			
-  -		6. Prämienrückerstattungen	7,629 50	7,629 50		_  -
73,988 85	100,000	7. Hagelversicherung	175,376 10	<b>87,6</b> 88 05	87,688 05	_  -
850,915 50	oh l	8. Viehversicherung: ( a. Staatsbeiträge	842,494 70	_  _	842,494 70	_
18,377 13	3	b. Beitrag des Viehversicherungsfonds.		<b>18,377 1</b> 3		18,377 1
391,039 20	$g \Big \Big _{254,313}$	c. Bundesbeiträge	-  -	366,621 20		366,621 2
155,592 48 12,418 80	5	d. Viehhandelspatentgebühren	210	129,974 —		129,764 –
2,905 15		e. Besoldung der Angestellten f. Bureau- und Reisekosten	12,418 80 2,987 25		12,418 80 2,987 25	
	ľ	9. Kantonale Hufbeschlagschule:	2,001 20		4,001 20	
7,260 95	4		11,368 80	1,982 45		_  -
2,500 —	2,500		2,500 —		2,500	
,342,995 22	2 1,312,471		2,903,466 45	1,525,549 78	1,377,916 67	
	l l	1				

Fr.   Ol.   Fr.			s-Rechnung des Kantons I			l	
Fr.   Ot.   Fr.   Ct.   Fr.	Rechnung	schlag	Konten und Rechnungsrubriken		1		ldi Haben
Laufende Verwaltung			,			, , ,	(Einnahmer
C. Landwirtschaftliche Schule   C. Landwirtschaftliche Schule   C. Landwirtschaftliche Schule   C. Landwirtschaftliche Schule   C. Landwirtschaftliche Versuche   To   Color		71.	Laufende Verwaltung	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	!	
1. Landwirtschaftliche Schule:		×	XIII. Landwirtschaft	, 0			2
48,103 Sz					9.		
5,886	709 05 22,747 10 12,605 65 21,579 80	1,000 24,000 14,000 23,000	<ul> <li>a. Unterricht</li></ul>	756 05 42,449 15 73,520 25 51,669 50	20,587 70 54,902 95	756 05 21,861 45 18,617 30 21,424 60	_ _ _
89,932 12 90,539 1. Landwirtschaftliche Schule 244,107 39 156,673 50 87,433 89 —  815 37 5,000 2. Gutswirtschaft 114,229 05 115,846 70 — — 1,61 3,532 65 3,000 3. Mostereibetrieb 16,922 50 20,172 85 — — 3,25  85,584 10 82,539	5,880 — 10,123 75 13,750 — 500 —	6,000 — 10,000 300	g. Arbeiten der Zöglinge h. Inventarveränderung	8,249 85 212 50 250 —	4,786 50 16,390 —	3,463	6,150 — 16,177 — 18,308
Signature   Sign	89,932 12	90,539		39	156,673 50	87,433 89	
73,263       97       74,400       a. Unterricht       77,827       38       3,185       25       74,642       13       —         288       75       500       b. Milchwirtschaftliche Versuche       8,137       85       8,000       —       137       85       —         23,044       87       18,900       c. Verwaltung       18,372       68       375       55       17,997       13       —         21,603       54       21,400       d. Nahrung       29,702       68       4,976       50       24,726       18       —         14,126       90       12,100       e. Verpflegung       17,825       05       2,144       95       15,680       10       —         15,000       —       15,000       —       —       —       15,000       —       —       —       15,000       —       —       —       1,49       36,785       —       35,500       h. Kostgelder       100       37,395       —       —       —       37,29       37,29       —       —       300       —       —       28,56       28,56       —       —       28,56       —       —       —       28,56       —       —	815 37 3,532 65	5,000 3,000	2. Gutswirtschaft	114,229 05 16,922 50	115,846 70 20,172 85		
73,263       97       74,400       a. Unterricht       77,827       38       3,185       25       74,642       13       —         23,044       87       18,900       c. Verwaltung       18,372       68       375       55       17,997       13       —         21,603       54       21,400       d. Nahrung       29,702       68       4,976       50       24,726       18       —         14,126       90       12,100       e. Verpflegung       17,825       05       2,144       95       15,680       10       —         15,000       15,000       f. Mietzins       15,000       —       —       15,000       —       —       15,000       —       —       15,000       —       —       15,000       —       —       —       37,26       —       —       37,26       —       37,26       —       —       37,26       —       —       38,00       —       —       —       —       37,26       —       —       —       —       37,26       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —	i.	e				-	
550 — 1000 i. Stipendien	288 75 23,044 87 21,603 54 14,126 90 15,000 — 674 —	500 18,900 21,400 12,100 15,000	a. Unterricht	8,137 85 18,372 68 29,702 68 17,825 05 15,000 — 994 —	8,000 — 375 55 4,976 50 2,144 95 — 2,489 —	137 85 17,997 13 24,726 18 15,680 10	 
37,000 00 11,000		0700 S000 FR 4000	i. Stipendien				28,561 —

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern für	das Jal	hr 1937	
Rechnung	Voran-	Venten und Dechnunggwuhriken		Summen	Sal	di
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct
		Laufende Verwaltung				
		XIII. Landwirtschaft				
		D. Molkereischule Rütti				
		2. Molkerei:				
321,417 10 11,699 20	377,700 4,500		50,736 89 115,848 70			369,202 4 21,458 1
6,147 33	8,000		10,575 82			
280,962 70	340,000	d. Milchankauf	324,736 55			-  -
12,282 25 8,588 70	12,500 2,500		16,331 80 7,299 60		12,281 80 7,299 60	_  -
5,766 50	<b>6,0</b> 00		7,299 00 7,903 95		6,045 95	_
6,499 80	8,000	h. Brennmaterial und Beleuchtung	16,788 85	9,831 80	6,957 05	-  -
2,243 90	1,700		2,328 70		2,328 70	-  -
5,368 24 8,558 —	<b>6,</b> 000	k. Automobilbetrieb	5,030 50 1,607 —	972 35 3,117 —	4,058 15	1,510
8,000 —	8,000			8,000 —		8,000 -
21,814 88	5,500		559,188 36	587,896 57		28,708 2
81,932 68 21,814 88 60,117 80	77,800 5,500 <b>72,300</b>	1. Molkereischule	171,183 69 559,188 36 730,372 05	587,896 57		28,708 2
48,252 — 17,650 — 28,000 — 20,000 — 12,000 — 42,814 — 1,950 —	49,262 18,800 27,800 17,600 12,000 41,000 1,500	b. Verwaltung	48,346 19,600 29,000 20,900 12,000 35 1,600	44,450	43,154 15 19,600 — 29,000 — 20,900 — 12,000 — — 1,600 —	   44,415 -
18,460 10			1,116 65			15,383
66,577 90	66,462		132,598 10	66,142 30	66,455 80	

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fü	ir	das Ja	hr 1937	
Rechnung	Voran-	V	Brutto	-Sı	ımmen	Sa	ıldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	,	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr.
		Laufende Verwaltung					
		S			E w		
		XIII. Landwirtschaft					
		E. Landwirtschaftliche Winterschulen	9				
		2. Landwirtschaftl.Winterschule Schwand- Münsingen:					
85,094 40	89,900		90,860	- 11	6,933 85		
529 —	650		716		153 30		
39,725 70 17,738 70	38,000 11,850	· ·	44,772 57,859	- 11	4,341 65 39,635 10		
11,998 30	16,500		36,354		20,798 55		
19,200 —	19,200	f. Mietzins	19,200	-		19,200 —	_
2,942 40	2,100			$\dashv$	2,724 —		2,724
7,655 50 36,850 —		h. Inventarveränderung	6,466 532	20	5,924 50 40,750 —	541 50	40,217
850 —	1,400		1,000	_		1,000	
33,661 95	35,500				31,000		31,000
09,337 25	105,400		257,762	40	152,260 95	105,501 45	
5,313 36	500	m. Gutswirtschaft	103,816	91	104,742 51		925
04,023 89	104,900		361,579	31	257,003 46	104,575 85	_
56,284 14 1,578 35 24,830 30 19,296 50 22,340 03 20,400 — 11,390 04 25,040 — 1,650 — 19,490 35 90,458 93 176 57 90,282 36	60,727 1,200 22,792 13,700 12,842 20,400 — 24,000 1,000 26,481 82,180 350	b. Landwirtschaftliche Versuche c. Verwaltung d. Nahrung e. Allgemeinde Unkosten f. Mietzins g. Arbeiten der Praktikanten h. Inventarveränderung i. Kostgelder k. Stipendien	62,389 1,517 26,635 40,558 36,641 20,400 — 6,839 — 1,700 4,797 201,479 88,353 289,832	50 15 46 84 51 	6,698 05  3,780 20 23,258 58 13,575 57  12,141 36 26,950 — 21,799 65 108,203 41 83,316 62 191,520 03	1,517 50 22,854 95 17,299 88 23,066 27 20,400 — — 1,700 — — 93,275 62 5,037 13	5,301 26,950 — 17,002
						,	

St	aats-Rechnung des K	antons Be	ern fi	ir	das J	al	ır 193	7		
Rechnung Von			Brutt	o-S	umme <b>n</b>			Sa	ldi	
1936 sch		** *** *** *** *** *** *** *** *** ***	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmer	n)	Soll (Ausgaben	ı)	Haben (Einnahme	n)
Fr. Ct. F	·.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
	Laufende Verwa	tung								
	XIII. Landwirts	chaft							1	
	E. Landwirtschaftliche Wi	nterschulen					i			
	4. Landw. Winterschule Cou						1			
	,964 a. Unterricht		39,131		4,622		34,509		_	-
32 35	b. Landwirtschaftliche Ve		488 24,146		38 2,544		449 <b>21,6</b> 02		_	_
	,403 c. Verwaltung		36,981		2,344		14,589		_	
,	,425 e. Verpflegung		20,675		8,631		12,043		_	_
	,500 f. Mietzins		17,000	$-\parallel$	2,500	-	14,500	-		_
	g. Arbeiten der Praktikan			-		_		-	_	-
- 14,725 - 1	h. Inventarveränderung.  j.000 i. Kostgelder		11,376 4,861		11,225 20,275	02	151	38		20
	k. Stipendien		<b>2,</b> 500	- 11			2,500	_		_
			_	-	14,712	85		-	14,712	85
60,434 40 69	,692	1	157,162	24	86,941	52	70,220	72	_	_
	,020 m. Gutswirtschaft		84,772	06	82,601	39	2,170	67		_
89,117 57 72	, <del>712</del>	2	241,934	30	169,542	91	72,391	39	_	_
90,282 36 81 89,117 57 72	,462 ,900 2. Landwirtschaftl. Winterschaftl. Winter	ulle Schwand- 	132,598 361,579 289,832 241,934 <b>025,944</b>	31 78 30	66,142 257,003 191,520 169,542 <b>684,208</b>	46 03 91	104,575	85 75 39	  	
2,511 05 2 9,842 45 3 4,237 15 4 1,906 25 2 4,200 — 3 174 50 — 6 250 20 — 7,800 — 6 850 — 9,394 40 16 280 40 —	F. Alpwirtschaftliche Sch  3,970 a. Unterricht  5,150 b. Landwirtschaftliche Ve  6,200 c. Verwaltung  6,620 e. Verpflegung  6,500 f. Mietzins  6,600 h. Inventarveränderung .  6,600 i. Kostgelder  6,600 k. Stipendien  6,140 l. Bundesbeitrag  6,825	rsuche	24,462 3,361 13,219 14,604 8,641 3,500 645 423 — 1,000 434 22,996 <b>93,287</b>	30 50 35 20 30  85	675 1,735 3,443 9,517 5,769 420 716 7,500 10,226 22,666 62,670	90 60 	23,787 1,626 9,776 5,086 2,871 3,500 225 — 1,000 — 329 30,617	30 50 10 75 20 — — 30		_

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern für	das Jal	hr 1937	
Rechnung	Voran-		Brutto-S	ummen	Sal	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung				
		XIII. Landwirtschaft				
*		G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg				
58,595 15	60,606		61,953 60	3,561 95	58,391 65	_   _
111 —	300			$-607\begin{vmatrix} -40 \end{vmatrix}$	- 16,731 35	-  -
17,221 40 16,189 50			17,338 75 27,824 10	10,795 40		
19,098 95	17,100		20,550 35	<b>2,306</b> 30	18,244 05	_  _
18,000 —	18,000	f. Mietzins	18,000 —	_  -	18,000 —	_  -
10,000 —		g. Arbeiten der Schüler	779	10,000 — 2,593 20	-  -	10,000 —
6,447 20 31,720 —		h. Inventarveränderung		31,650 —		$\begin{array}{c c} 1,814 & 20 \\ 31,650 &\end{array}$
_	600	, i	700	500 —	200 —	
24,682 90		l. Bundesbeitrag	-  -	<b>23,697</b> 20		23,697 20
13,218 20	6,000		20,280 95	6,381 85	13,899 10	-
14,176 07	<b>11,</b> 500	n. Zentralstelle für Obstbau und Obstverwertung	26,223 25	15,526 70	10,696 55	
_	_	o. Zentralstelle für Gemüsebau	1,653 35	1,655 85		$\frac{-}{2}\frac{-}{50}$
83,760 17	84,314		195,303 35	109,275 85		
2,882 95	680	p. Gutsbetrieb	45,328 25	46,179 60		851 35
80,877 22	83,634	,	240,631 60	155,455 45	85,176 15	
24,839 45 1,900 — 12,363 15 5,650 — 7,500 — 21,377 — 475 — 7,222 45 23,628 15	1,800 11,200 5,500 7,500 500 19,200 1,100 7,500	b. Verwaltung	28,267 05 2,200 — 12,972 40 5,200 — 7,500 — 80 — 800 — 57,019 45	1,809 05	2,200 — 12,972 40 5,200 — 7,500 — — — 800 —	500 20,170 7,200
9,361 40 3,200 35 2,916 — 1,760 — 3,500 — 250 — 5,400 — 550 — 2,325 35 13,312 40	3,400 3,280 2,450 3,500 200 5,400 600 2,738	b. Verwaltung	9,643 95 3,271 95 4,057 20 2,220 — 3,500 — — — 750 — 144 95 23,588 05	503 75 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	3,271 95 4,057 20 2,220 — 3,500 — — — — 750 —	300 6,300 2,650

1	Voran-	s-Rechnung des Kantons I	Brutto-Summ		Sal	di
Rechnung 1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll H	aben nahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct. F	r. Ct.	Fr. Ct.	Fr.
		Laufende Verwaltung				
		XIII. Landwirtschaft				-
		H. Hauswirtschaftliche Schulen				
12,149 54 4,214 25 6,712 50 3,340 — 6,000 —	11,955 3,750 5,200 5,000 6,000	b. Verwaltung	4,677 35 -	,312 25 -,500  300	13,578 22 4,677 35 8,562 50 4,300 — 6,000 —	    300
9,760	9,000	g. Kostgelder	90 — 12	2,770 —	-  -	12,680
2,879 25	500 3 <b>,20</b> 8		509 25 4	,835 —		4,325
19,477 04	19,897		41,529 57 21	,717 25	19,812 32	
7,693 30 2,294 75 5,614 — 3,290 — 2,500 — 5,700 — 550 — 2,085 —	8,025 2,460 3,920 3,205 2,500 6,000 600 2,500 12,210	b. Verwaltung         c. Nahrung.         d. Verpflegung         e. Mietzins.         f. Arbeiten der Schülerinnen.         g. Kostgelder.         h. Stipendien.         i. Bundesbeitrag	570 — — — 2	412 15 1 99 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	7,804 15 2,426 30 5,250 — 3,299 90 2,500 — — 570 — — 13,890 35	
23,628 15 13,312 40 19,477 04 14,157 05 70,574 64	14,850 19,897	1. Schwand-Münsingen	23,588 05 9 41,529 57 21 22,461 50 8	,759 05 ,898 75 ,717 25 ,571 15 ,946 20	27,260 40 13,689 30 19,812 32 13,890 35 <b>74,652 37</b>	
2,534 55 3,503 —	3,500	J. Fleischsehau  1. Instruktionskurse	2,235 60 3,725 80	676 55 375 —	1,559 05 3,350 80	
6,037 55	5,500		5,961 40 1	,051 55	4,909 85	

		Staats	s-Rechnung des Kantons l	sern f	ur	das J	a	nr 193	1		
Rechnung		Voran-		Brut	to-S	Summen			Sal	ldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	)	<b>Haben</b> (Einnahme	
Fr. C	t.	Fr.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
			Laufende Verwaltung			r					
			XIII. Landwirtschaft								
97,960 1		98,195	A. Verwaltungskosten der Direktion	109,144							-
			B. Landwirtschaft			1,525,549				_	-
85,584 1			C. Landwirtschaftliche Schule Rütti	375,258						-	-
60,117 8 350,001 7			D. Molkereischule Rütti	730,372 1,025,944						_	
30,292 7		48	F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz	93,287							
80,877 2			G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse-	00,201		02,010		00,011			
,		,	und Gartenbau Oeschberg	240,631	60	155,455	45	85,176	15		-
70,574 6	4	73,857	H. Hauswirtschaftliche Schulen	144,598	57	69,946	20	74,652	37	-	-
6,037 5	5	5,500	J. Fleischschau	5,961	40	1,051	55	4,909	85	-	
,124,441 1	1 2	2.085,225		5,628,665	90	3,481,465	35	2,147,200	55	-	
	- -	<del>'</del>	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. $61,975.55$	<del></del>			_			***	ŀ
	١										l
	١							.0			
	1										١
	1										
	1				ĺ						١
	١										
	ı										
	١										
	١		XIV. Forstwesen								1
			A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-Verwaltung					,		0	
10,044 7	0	6.529	1. Besoldungen der Beamten	17,625	30	10,868	25	6,757	05	_	
20,600 8			2. Besoldungen der Angestellten	23,117		6,000	_	17,117			l
6,982 6			3. Bureau- und Reisekosten	20,375			60	11,505			
2,600 -	-		4. Mietzinse	3,100	_	1,000		2,100	-		
40,228 1	5	31,246	*	64,218	05	26,737	85	37,480	20		
	-								_		-
	1										
	١						2				
	1									0	
	١		B. Forstpolizei								
	١		-								
25,621 4		25,622	<ol> <li>Forstmeister:</li> <li>a. Besoldungen der Forstmeister</li> </ol>	33,712	20	7,979	55	25,732	65	_	
2,331 1		2,300	b. Bureaukosten	3,074				2,274			
5,932 1		6,000		5,963				5,963		9	
2,080 -		2,080	d. Mietzins	2,080		_		2,080			
*******			2. Kreisoberförster:						2		
131,110 2		131,981	a. Besoldungen der Kreisoberförster .	172,764				131,728			
9,474		10,000		10,615		630	-	9,985			
38,816		35,000		37,548		_	-	37,548			
7,337 4		7,350		7,045		0.440	60	7,045			
72,491 3			3. Unterförster und Waldaufseher	82,505	35	8,416	OU	74,088	75		
62,246	60	62,000	4. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster	_	_	62,102	30	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		62,102	)
1	35	3 500	5. Unfallversicherung	3,446	50		_	3,446	50		-
3 200	U	0,000	o. Omanversionerung	0,440	00		_		50		-
3,322		000		020		400 00"		00==00	-		
3,322 6 <b>236,271</b> 0		236,533		358,754	95	120,964	45	237,790	<u>50</u>		_
		236,533		358,754	95	120,964	45	237,790	<u>50</u>		

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das	a	hr 193	7		
Rechnun		Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936	5	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaber	n)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Laufende Verwaltung								
			XIV. Forstwesen								
			C. Förderung des Forstwesens								
<b>7,83</b> 5	<b>6</b> 0	8,000	1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im allge-	00.555	15	F0 FFF	200	7,999	05		
50,000	_	50,000	meinen	66,555		58,555	30			_	
23,707			verbesserungen und Aufforstungen 3. Kantonsbeiträge an die vom Bund sub-	50,000	_	_		50,000	-	_	-
			ventionierten Wegbauten gemäss Art. 42, B. G	9,533	03	_		9,533	03		_
81,542	88	88,000		126,088	18	58,555	30	67,532	88	_	_
			Sehutz von Naturdenkmälern und								
			Alpenpflanzen								
512			Beiträge				=				=
512	70				_		_				-
40,228 236,271 81,542 <b>358,042</b>	08 88	236,533 88,000	A. Verwaltungskosten	64,218 358,754 126,088 <b>549,061</b>	95 18	120,964 58,555	45 30	237,790 67,532	50 88		
000,042			Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr.12,975.42	0.10,001	10	200,201	-	012,000	-		_
			XV. Staatswaldungen				×				
			A. Haupt- und Zwischennutzungen								
1,286,531	04	1,100,000	1. Haupt- und Zwischennutzungen	43,631		<b>1,529,5</b> 30	91	_	_	1,485,899	91
,286,531	04	1,100,000		43,631		1,529,530	91			1,485,899	91
				2				٠			
			B. Nebennutzungen							lange of the state	
474 1,084			<ol> <li>Stocklosungen</li></ol>	_		607 1,360		_		607 <b>1,</b> 360	
51,995			3. Weid- und Lehenzinse, Gras- und Lischenraub	1,130	55	50,043				48,913	
53,554	35	53,700	Distingui	1,130	-	52,011				50,880	-
		,				,			-		_

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das Ja	ahr 193	7		
Rechnung		Voran-	Venten and Declared Libert	Brut	to-S	Summen		Sal	ldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	n)	<b>Haben</b> (Einnahmen	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	t. Fr.	Ct.	Fr.	C
			Laufende Verwaltung							
	١		XV. Staatswaldungen							
			C. Wirtschaftskosten							
49,393	62		1. Waldkulturen	120,472		71,531			_	-
145,000 77,091	35		<ol> <li>Weganlagen</li></ol>	175,000 84,035		7,624	- <b>175,000 76,410</b>			-
422,244	96	350,000	4. Rüstlöhne	500,030	45	_  -	<b>500,030</b>	45		-
422 8,714			<ul><li>5. Marchungen, Vermessungen</li><li>6. Steigerungs- und Verkaufskosten</li></ul>	141 7,926			- 141 - 7,926			-
234	50		7. Rechtskosten	240			_ 240	- 11		-
22,356	47	25,000	8. Verbauungen von Bachläufen und	04 200	75		04 200	me		
13,569	24	15,000	Rutschhalden	24,300 12,181			- 24,300 - 11,751			-
739,027		703,700	•	924,329	15	79,586	844,743			-
81,671	44	80 000	D. Beschwerden  1. Staatssteuern	79,187	52		<b>79,187</b>	52		
147,857			2. Gemeindesteuern	<b>151,6</b> 34	1 1					
229,528	87	228,000		230,822		1,515	50 229,306	50	_	1
62,246 7,985 <b>70,231</b>			E. Verwaltungskosten  1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster	62,102 7,950 <b>70,05</b> 2			- 62,102 - 7,950 - <b>70,052</b>		 	-
			F. Reservefonds							
			1. Einlage		-					-
		25,000						_		
			A. Haupt- und Zwischennutzungen			1,529,530			<b>1,</b> 485 <b>,89</b> 9	
53,554			B. Nebennutzungen	1,130 924,329				-	50,880	0
739,027 229,528			C. Wirtschaftskosten	230,822		1,515			_	
70,231		70,000	E. Verwaltungskosten	70,052			<b>70,052</b>		_	
			F. Reservefonds	4 000 000		4 000 000		H	900 050	
301,298	13	127,000	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 265,679.06	1,269,965	-	1,662,644	U6		392,679	-
pi.	- 1		Fr. 200,079.06				1			

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern für	das Ja	hr 1937	
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen	Saldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll Haben (Ausgaben) (Einnahmen	n)
Fr. C	t. Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct. Fr.	Ct.
		Laufende Verwaltung				
		XVI. Domänen				
		A. Ertrag				
512,048 2 18,473 3 11,500 — 1,989,776 1 225,500 — 204 6 4,069 6	$egin{array}{cccc} 0 & 18,400 \ -11,600 \ 0 & 2,011,415 \ -225,500 \ 0 & 400 \end{array}$	1. Pachtzinse von Zivildomänen	14,826 25 10 — 9,311 40 — 220 40 500 —	18,413 75 11,600 — 2,025,800 — 225,500 —	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	75 60 
2,761,571 8			24,868 05	2,815,874 45		-
3,744 7 105 — 40 3 435 3 71,426 6 75,752 0	300 5 200 5 3,000 4 72,000	B. Wirtschaftskosten  1. Kulturarbeiten und Verbesserungen 2. Marchungen, Vermessungen 3. Aufsichtskosten 4. Kaufs- und Verpachtungskosten 5. Brandversicherungskosten	4,724 37 40 7 378 65 69,089 81 74,237	27 80	37 40 — 7 — — 378 65 — 69,062 01 —	
56,553 11 75,022 6 4,704 6 136,280 3	80,000 6,000	C. Beschwerden  1. Staatssteuern	56,463 99 89,099 47 22,106 60 <b>167,670 06</b>	13,723 98 12,431 80	75,375 49 — 9,674 80 —	
2,761,571 8 75,752 0 136,280 3 2,549,539 4	83,000 7 146,000	A. Ertrag B. Wirtschaftskosten C. Beschwerden  Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 35,727.61	74,237 61 167,670 06		73,679 96 — 141,283 83 —	

		Staat	s-Rechnung des Kantons	Bern f	üı	das	Ja	hr 193	<b>37</b>		
Rechnung	,	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ıldi	
1936	•	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung								
			G								
			XVII. Domänenkasse								
1,797 309,9 <b>7</b> 4			A. Zinse von Guthaben	 309,917	95	1,657	10	— 30 <b>9,</b> 917	95	1,657	10
308,176	-			309,917			10				
			Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 8,260.85								
2.											
			XVIII. Hypothekarkasse								
			A. Rohertrag								
24,272,421		25,035,000			_	24,938,073	85	_	_	24,938,073	85
527,129	30	516,700	2. Zinse von Darlehen an Gemeinden und Flurgenossenschaften	_	_	<b>529,337</b>	45	_	_	529,337	45
588,987 255,837		$546,000 \\ 110,000$	3. Zinse von Wertschriften 4. Zinse von Korrespondenten	— 6,745	13	667,055 287,297			-	667,055 280,551	
41,205				- 0,745 	43	34,250				34,250	
16,165	35	14,000	6a. Ertrag des Bankgebäudes		_	21,211		_	_	21,211	
922,762			6 b. Zins des 3 % Anleihens von 1897.	892,148			_	892,148		_	-
803,208 70,000	<b>4</b> 0	786,500 70,000	6c. Zins des $3\frac{1}{2}$ % Anleihens von 1905. 6d. Zins des $3\frac{1}{2}$ % Anleihens von 1923.	786,545 70,000		_	_	786,545 70,000	00	_	
1,187,500	_	1,187,500		1,187,500				1,187,500	_		-
1,200,000	-	<b>1,2</b> 00,000		1,200,000				1,200,000	-	_	-
700,000 800,000		700,000 800,000		700,000 800,000		_	_	700,000 800,000			
42,777	75		6 <i>i</i> . Zins des $3\frac{1}{2}\frac{9}{0}$ Anleihens von 1936	350,000			_	350,000			
-			6k. Zins des $3\frac{1}{2}$ % Anleihens von 1936	357,291	65			357,291			-
282,899 26,034			<ul><li>61. Zins der 4 % Pfandbriefdarlehen</li><li>7. Einlösungskosten der Anleihens-Cou-</li></ul>	388,462	45		_	388 <b>,</b> 4 <b>6</b> 2	45		
20,004	44	26,000	pons und Obligationen	26,969	70	_		26,969	70	_	
36,081	65	-	8. Vermittlungsprovision auf Neuanlagen	07.000	0.5			05.000	0.5		
7,507,764	10	7.797.525	und Konversionen	25,996 7,480,293		_		25,996 <b>7,</b> 480,293		_	
			10. Zinse der Spezialfonds	4,944,296		242,460	10	4,701,836			
				2,904,744			-	2,904,744		_	-
301,020 1,350,000			12. Zinse der Depositen in Kontokorrent 13. Verzinsung des Stammkapitals	235,200 1,200,000				235,200 1,200,000		_	
2,055,070		2,092,400	14. Kapitalsteuer an den Staat	2,169,762	25		-	2,169,762	25	_	-
150,000	40		15. Einlage in den Reservefonds	150,000		_		150,000		_	
9 <b>,2</b> 99 84 <b>,</b> 886	- 1		<ul><li>16. Abschreibung auf Mobiliar</li><li>17. Sanierungsabstriche auf Bauernhilfe</li></ul>	10,391	30	_		10,391	30	_	
		,	und Hotels	59,433		_		59,433		_	-
10,000	60	_	18. Sammlung für die Arbeitslosen, Beitrag 19. Wertschriften, Kursgewinne	4,000		90,651	90	<b>4,00</b> 0	_	90,651	80
143,538 44,035			20. Eidg. Couponssteuer	42,429	60		-	42,429	60		
200,998				151,915			_	151,915			
665,791	03	685,000		26,144,125	77	26,810,338	72			666,212	95
	١		*								

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das	a	hr 193	7		
Rechnung		Voran-	Venten and Deckman sampleffer	Brut	to-	Summen			Sa	ldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	,	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.	Laufende Verwaltung	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			XVIII. Hypothekarkasse								
			B. Verwaltungskosten								
<b>25,36</b> 0 5 399,892 1			<ol> <li>Taggelder der Verwaltungsbehörden .</li> <li>Besoldungen der Beamten und Ange-</li> </ol>	20,581				20,581			
30,542	20	29,000	stellten	405,013 32,009			_	405,013 32,009			_
20,000 -	-	20,000	4. Mietzinse	20,000				20,000		_	-
54,561 1 14,618			5. Bureaukosten 6. Rechts- und Betreibungskosten	118,553 25,943		64,121 41,828			12	 15,885	05
515,737	-1	535,000	or received and Betreibungskosten	622,101	-	105,950			37		
1,350,000 -		1,350,000	C. Zins des Stammkapitals			1,200,000				1,200,000	
1,350,000		1.350,000				1,200,000			=	1,200,000	
665,791	03	685,000	A. Rohertrag	26.144.125	77	26,810,338	72			666,212	95
515,737	14	535,000	B. Verwaltungskosten	622,101		105,950	63		37	_	
1,350,000 1, <b>500,053</b> &	1		C. Zins des Stammkapitals		77	1,200,000 28,116,289			=	1,200,000	-
1,000,000		1,500,000	Weniger Einnahmen als veranschlagt Fr. 149,937.42	20,100,220	-	20,110,209			_	1,350,062	50
			XIX. Kantonalbank								
3,104,165	19	)	A. Betriebsertrag  1. Zinse	13.469.942	95	16.181.776	39			<b>2,711,8</b> 33	44
1,178,270	96		2. Kommissionen			1,159,236	62	_		1,155,838	27
1,232,294 3,044,467			3. Wechselertrag	_		1,284,071 3,483,680				1,284,071 3,483,680	
110,751	28		5. Ertrag der Liegenschaften			108,759	15	_	_	<b>108,7</b> 59	
305,557 3,870,903			6. Verschiedenes	2 046 410	70	298,751	21		70	298,751	21
<b>265,483</b> 3		1	8. Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen	3,946,410	70			3,946,410	70		
500 COF 4	ا،	2,200,000	für das Personal	291,290				291,290			-
589,635 1 725,715 4			9. Geschäfts- und Bureaukosten 10. Steuern und Abgaben	602,084 771,765			_	602,084 771,765			_
942,415	31		11. Verluste	849,806	52			849,806			_
115,709 3 320,978 3			<ul><li>12. Abschreibungen</li><li>13. Rückstellungen für besondere Risiken</li></ul>	140,624			_	140,624			-
66,500	_		(Beitrag an die bern. Bauernhilfskasse)	350,758	19			350 <b>,7</b> 58	79		
10,000	-		(Sammlung für die Winterhilfe für Arbeitslose)								
2,068,166	56	2,200,000		20,426,082	37	22.516,275	22	_		2,090,192	85
100,000 -			B. Ertragsverwendung  (1. Zuweisung an die ordentliche Reserve	100,000		_		100,000			
368,166	56	200,000		390,192				390,192			
468,166	56	200,000		490,192	-		_	490,192			-
2,068.166	56	2,200,000	A. Betriebsertrag	20.426.082	37	22.516.275	22	_		2,090,192	85
468,166	66	200,000	B. Ertragsverwendung	490,192				490,192	85		_
,600,000 -		2,000,000	Weniger Einnahmen als veranschlagt	20,916,275	22	22,516,275	22			1,600,000	
			Fr. 400,000.—								

		Staat	s-Rechnung des Kantons	Bei	rn f	üı	das	Ja	hr 193	37		
Rechnung		Voran-	V		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	(A	Soll usgaber	n)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			I autonda Wammathana									
			Laufende Verwaltung									
			XX. Staatskasse									
			A. Zinse von Guthaben									
1,183,507	15	1,168,818	1. Zinse von Geldanlagen: a. Obligationen			_	1,144,293	45	_		<b>1,144,2</b> 93	45
2,642,420	_	2,632,852	b. Aktien		i.	-	2,663,826	10	_		2,663,826	10
100,352 51,091			a. Spezialverwaltungen		10,012	-	222,419 30,616				82,407 30,616	
116,563			3. Zinse von Darlehen für Wohnungs-			25	,		_			
3,437	14	2,500	bauten		19,829	65			_		93,382	
218,542	61	210,000	Verspätungszinse		_		3,132 220,505			_	3,132 220,505	
39,477 24,197		40,000	<ul><li>6. Verschiedene Einnahmen</li><li>7. Depotgebühren</li></ul>	1	3,987 23,637		71,392 —	01 —	— 23,637	_	67,404 —	21
184,184 112,830	90	200,000	8. Eidgenössische Couponsteuer 9. Kursgewinne	16	57 <b>,</b> 427		- 70,372	 70	167,427		 70,372	70
4,259,840			J. Kursgewinne			60	4,669,770				4,184,877	-
									-			
			B. Zinse für Schulden  1. Zinse für Depots:									
1,727,940			a. Spezialverwaltungen						1,268,793			-
49,109	_		<ul><li>b. Gerichtliche Geldhinterlagen</li><li>c. Administrative Geldhinterlagen</li></ul>		29,011 13	65			29,002 13		_	
4,362 61,253				7	58 5 <b>,667</b>	90 10	4,397 466			90	4,338 —	55
15,023 1,169,671			<ol> <li>Skonti für Barzahlungen</li> <li>Zinse der von der Kantonalbank über-</li> </ol>		1,419	43		-	21,419	43	_	-
			nommenen Wertpapiere	1,26	<b>9,39</b> 0	-			1,201,435			_
3,018,636	37	2,126,500		2,80	9,475	49	217,948	<u>40</u>	2,591,527	<u>09</u>		=
									3			
4 950 940	19	A 101 090	A Zinga yan Cuthahan	10	24 902	60	4 660 770	07			4,184,877	27
			A. Zinse von Guthaben		9,475		4,669,770 217,948		<b>2,5</b> 91,527	09	4,104,077	57
1,241,203	76	1,9 <b>7</b> 5,420	Weniger Einnahmen als veranschlagt	<u> </u>	94,369	09	4,887,719	<b>37</b>		=	1,593,350	28
			Fr. 382,069.72									

38,000 8,000 8,000 2,000 344,000	Laufende Verwaltung  XXI. Bussen und Konfiskationen  A. Bussen  1. Gesprochene Bussen 2. Umgewandelte Bussen 3. Verjährte Bussen 4. Administrativbussen 5. Anteile an eidgenössischen Bussen  B. Bussenverwendung	Soll (Ausgaben	35 50 35	392,610 3,535 3,865 400,012	65 	Soli (Ausgaben Fr.  53,257 4,114 —	Ct. 50	Haben (Einnahmen	30 
380,000 38,000 38,000 8,000 2,000 344,000	Laufende Verwaltung  XXI. Bussen und Konfiskationen  A. Bussen  1. Gesprochene Bussen	1,912 53,257 4,114 253	35 50 35 —	392,610 — 3,535 3,865	65 	(Ausgaben Fr.  53,257	Ct. 50	390,698 — 3,282 3,865	30 
380,000 38,000 8,000 2,000 344,000	XXI. Bussen und Konfiskationen  A. Bussen  1. Gesprochene Bussen	1,912 53,257 4,114 253 —	35 50 35 —	392,610 — 3,535 3,865	65  70 88	 53,257		390,698 	30 
38,000 8,000 8,000 2,000 344,000	XXI. Bussen und Konfiskationen  A. Bussen  1. Gesprochene Bussen	53,257 4,114 253 —	50 35 —	3,535 3,865	 70 88			3,282 3,865	70 88
38,000 8,000 8,000 2,000 344,000	A. Bussen  1. Gesprochene Bussen	53,257 4,114 253 —	50 35 —	3,535 3,865	 70 88			3,282 3,865	70 88
38,000 8,000 8,000 2,000 344,000	1. Gesprochene Bussen	53,257 4,114 253 —	50 35 —	3,535 3,865	 70 88			3,282 3,865	70 88
38,000 8,000 8,000 2,000 344,000	2. Umgewandelte Bussen	53,257 4,114 253 —	50 35 —	3,535 3,865	 70 88			3,282 3,865	70 88
<b>344,000</b> <b>16,000</b>	B. Bussenverwendung	59,537	20						
							_		_
_ _ _	<ol> <li>Bezugskosten.</li> <li>Belohnungen an Gemeindepolizeidiener und Private</li> <li>Beitrag an die Besoldung des Polizeikorps</li> <li>Anteil der Gemeinden</li> <li>Anteil des Gesundheitswesens</li> <li>Verschiedene Bussenanteile</li> <li>Vortrag zu verteilender Anteile</li> </ol>		95 — — 85 —		10 	11,179 — — — 3,108	95 — — 85 —		
		30		1,116	_			11,946 1,086 13,032	_
		28,335 14,889	50 65	36 27,921	10 85		40	340,475 — 13,032 325,207	20
34	8,000 100 8,100 44,000 34,000 8,100	6. Verschiedene Bussenanteile	6. Verschiedene Bussenanteile	6. Verschiedene Bussenanteile		- 6. Verschiedene Bussenanteile	4,000	6. Verschiedene Bussenanteile	6. Verschiedene Bussenanteile

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	al	hr 193	7		
Rechnung	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmer	1)	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahme	n)
Fr. Ct	. Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Laufende Verwaltung								
		XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau								
		A. Jagd								
130,795	130,000	1. Jagdpatentgebühren	17,586	75	153,325	<b>2</b> 5		-	135,738	50
3,806 78	3,000	2. Wildverwertung, Hundetaxen, Verspätungsgebühren	250		4,539	10		_	4,289	10
14,061 28	14,000	3. Gebühren für die Winterjagdbewilli-								
13,178	13,000	gungen	151	25	17,965 13,615			_	17,814 13,615	
10,170	15,000	5. Jagdaufsicht, Wildhut, Hebung der	<del></del> "		15,015	50			13,013	30
		Jagd:								
56,738 50 29,370 10			59,613 31,587				57,880 30,166		_	
2,035 55		and the second s	4,167				2,999			
4,000 —	8,000		8,000			_	8,000	30		_
1,000 —	2,000		2,000	-	_		2,000			
	_	f. Beiträge für die Aussetzung von Steinwild				_				_
1,542 70	1,500								ī#	
		ausserordentliche Massnahmen	16,090	1 1	7,466	30		1 1		-
39,238 — 17,401 60		6. Gemeindeanteile	40,748 715		16,544	70	40,748	_	 15,829	70
			180,909	-		-			36,868	-
45,317 75	68,300		180,909	00	217,777	<b>6</b> 0		_	30,000	20
		B. Fischerei								
87,415 88		1. Fischezenzinse und Patentgebühren	1,932						89,475	15
33,989 35		2. Aufsichts- und Bezugskosten	36,746		6,394	95			_	-
8,992 30 19,801 70		3. Verwaltungskosten	19,000 19,084		4,535	_	19,000 <b>1</b> 4,549		_	
6,864 95		5. Vergütung der Eidgenossenschaft	539			10	<b>—</b>	_	6,319	60
455 40	<b>15,00</b> 0	6. Fischzuchtanstalt	2,342	75		_	2,342		_	-
- 31,042 05		7. Rechtskosten	322	50	_	_	322	50		_
31,042 00	800	schungen, Erwerb von Fischereirechten	29,229	30			29,229	30		_
	11,000		109,197		109,197	_	·			
				-		_		_		-
2 22 2	220 SAL1000 WIDE	C. Bergbau	g com				2 12 12 12			
1,116 — 3,309 78		<ol> <li>Besoldung des Minen-Inspektors ,</li> <li>Konzessionsgebühren für Steinbrüche,</li> </ol>	1,116			_	1,116		_	-
0,000 76	3,300	Kohlen- und Schieferausbeutungen etc.	603	05	6,403	55			5,800	50
2,193 75	2,180		1,719	05					4,684	
				_		_		_		
4 000 46	4 400	D. Naturschutz								
1,000 60	) 1,600	1. Schutz der Naturdenkmäler und Alpen- pflanzen	2,426	75	275	70	2,151	05		
1,000 60	1,600		2,426	-			2,151	-		
1,000 60	1,000			40			2,101	UU		$\vdash$
1 P G 4 N		A T	400.000	00	048 555	00			06.060	20
45,317 78		A. Jagd	180,909 109,197		217,777 109,197		_		36,868 —	20
2,193 78		C. Bergbau	1,719						4,684	50
1,000 60		D. Naturschutz	2,426					05		
46,510 90	79,880		294,252	40	333,654	05	_		39,401	65
9		Weniger Einnahmen als veranschlagt Fr. 40,478. 35								
1									1	

								7		
Rechnung	Voran-	V	Brut	to-	Summen			Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahme		Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
		Laufende Verwaltung								
							а			
		XXIII. Salzhandlung								
43,439 86		A. Salzverkauf  1. Salzvorräte auf 1. Januar	50 <b>,7</b> 85	Q1			50,785	Q1		
558,424 70	121,800	2. Kochsalz	216,012	65	787,250			_	571,237	
1,038,908 45 14,971 75	$1,479,000 \ 14,000$		424,740 26,136		1,463,572 41,298		_		1,038,831 15,161	
572 05	350	5. Tafelsalz "Grésil"	<b>1,36</b> 0		2,094	60	_	_	734	6
$egin{array}{ccc} 7,529 & \ 65,392 & 75 \end{array}$	$4,200 \\ 56,700$		5,500		10,842 118,456			-	5,342	
3,304 70			55,764 2,400	1	6,935			_	62,692 4,535	
212 —	240	9. Pfannensteinsalz	1,403	90	1,804	55			400	6
5,861 - 50,785 81	3,480 —	<ul><li>10. Nitritpöckelsalz</li></ul>	4,017	<b>7</b> 0	10,619 50,167			_	6,602 50,167	
1,702,522 35		The same to the same of the sa	788,121	06	2,493,040	-		_	1,704,919	-
		B. Betriebskosten								
24,000 —	24,000	1. Zins des Betriebskapitals	24,000		_		24,000			_
110,087 20	120,000	2. Transportkosten	107,547	65			107,547	65		-
216,806 60 20,948 20	230,000 22,000	<ul><li>3. Auswägerlöhne</li></ul>	217,091 21,238				217,091 21,238			_
2,211 70	3,000	5. Verschiedene Betriebskosten	2,075				2,075			-
137 40	100	6. Verschiedene Einnahmen		_	100	-		_	100	5
373,916 30	398,900		371,953	20	100	55	371,852	65		=
		C. Verwaltungskosten								
16,242 10 3,295 62	21,300 4,000	<ol> <li>Besoldungen der Beamten</li> <li>Bureaukosten</li> </ol>	16,350 3,690		11	<b>7</b> 5	16,350 3,658			-
11,490		3. Mietzinse	12,300		1,210		11,090		_	_
129 55		4. Unfallversicherung	473	95			281			_
30,898 17	37,800		32,814	45	1,434	<u>65</u>	31,379	80		=
200 000		D. Ertragsverwendung								
200,000 —	_	1. Einlage in den Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung			_					_
100,000 —	100,000	2. Beitrag an den kant. Verein für das Alter	100,000	-	_		100,000		_	-
300,000 —	100,000	<del></del>	100,000	_			100,000			_
1,702,522 35	1,684,145	A. Salzverkauf			<b>2,</b> 493,040				1,704,919	70
373,916 30 30,898 17	398,900 3 <b>7,8</b> 00	B. Betriebskosten	371,953 32,814				371,852 31,379			-
300,000 —		D. Ertragsverwendung	100,000			—	100,000		_	_
997,707 88	1,147,445	Mala Elanahara	1,292,888	71	2,494,576	02	_	-	1,201,687	31
		Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 54,242.31								
				L	1					1

	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das J									
Rechnung	Voran-	T to I D I a	Brutt	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	ı)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	n)
Fr. C	t. Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Laufende Verwaltung							5)	
		XXIV. Stempelsteuer								
		A. Stempelverkauf								
117,991 3 1,036,676 6 53,432 6	30 1,060,00	7 1. Stempelpapier		20	122,639 1,046,672 57,647	45			122,639 1,046,365 57,647	25
1,208,100 5	0 1,230,00	2	307		1,226,958	80	_		1,226,651	60
17,009	20,000	4. Anteil an den eidg. Stempelabgaben . 5. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte	 14,049	80		40	14,049		2,455,160 —	40
43,652 9 <b>3,223,114</b> 1		6. Provisionen der Stempelbezüger	44,084 <b>58,441</b>				44,084	<del></del>		30
		,								
	( 250 00	B. Billetsteuer  1. Ertrag der Billetsteuer	2,500		237,801	24	_		235,301	24
78,164	3 120,100	2. Beiträge für Kunst und Wissenschaft 3. Druckkosten	126,650 160	80	_		126,650 160			
78,164 9	3 126,900		129,310	85	237,801	24		_	108,490	39
		C. Verwaltungskosten								
22,020	25,556	1. Besoldungen der Beamten und An-								
5,997 7		gestellten	23,178 5,885	90		_	23,178 5,885	90		
1,000 - 29,017 7		3. Mietzinse	1,000 30,064			<u> </u>	1,000 30,064			
						_				П
3.223.114 1	0 2.960.000	A. Stempelsteuer	58,441	90	3,682,119	20			3,623,677	30
	3 126,900	B. Billetsteuer	129,310 30,064	85	237,801				108,490	
3,272,261 2		-			3,919,920	44			3,702,103	39
		Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 647,759.39								
		VVV O 1 "								
		XXV. Gebühren								
	,	A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter								
		1. Prozentgebühren der Amtsschreiber . 2. Fixe Gebühren der Amtsschreiber	 54.478	10	2,292,644 683,995		_	_	2,292,644 629,516	
		3. Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter			1,357,886		_		1,331,358	
2,670 4	2,70	4. Bezugskosten	2,700	_		_	2,700	_		
4,179,408 3	04,172,30	2	83,705	65	4,334,525	<b>7</b> 5		=	4,250,820	10
		1	l				1			

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern fi	ür	das J	al	hr 193	7		
Rechnung		Voran-	Transaction in the second	Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahme	n)
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung								
			XXV. Gebühren								
213,351	20	170.000	B. Staatskanzlei  1. Emolumente, Patentgebühren und								
	_		Naturalisationsgebühren	1,410	-	134,200	_		_	132,789	
213,351	<u> 50</u>	170,000		1,410	80	134,200	=		=	132,789	<b>20</b>
			,								
46,500		27 000	C. Gerichtskanzleien								
			1. Obergericht, Gebühren in Zivilsachen, Kanzlei- und Patentgebühren			48,050			_	48,050	
$28,030 \\ 11,100$	_		<ol> <li>Gebühren des Verwaltungsgerichtes .</li> <li>Gebühren des Handelsgerichtes</li> </ol>	_		16,980 16,500	_	_	_	16,980 16.500	
2,760	_	1,500	4. Gebühren der Anwaltskammer		-	1,480		_		1,480	
810	_	800	5. Gebühren des Versicherungsgerichtes . (Gebühr. in Strafsachen, siehe IIIb, G, 2.)	_	_	1,200	_	_	-	1,200	
89,200	_	85,300		_	_	84,210	_		<u></u>	84,210	_
			D. Polizei								
301,094 183,005		10.00	1. Gebühren der Polizeidirektion 2. Gebühren für Markt- und Hausier-		-	290,219	60		-	290,219	60
267,834		·	patente		-	180,645	<b>6</b> 0	_	-	180,645	
700,907	_	650,000	<ul><li>3. Patenttaxen der Handelsreisenden</li><li>4. Gebühren für Auto- und Fahrradbewilli-</li></ul>	960		270,737		_		269,777	
20,908	_	20,000	gungen	_		813,286 20,100		_		813,286 20,100	
1,473,749	25	1,340,000		960		1,574,989	<u> </u>			1,574,029	_
			E. Direktion des Innern								
2,257 $22,209$		,	Konzessionsgebühren	78 4 <b>6</b> 4	94				-	2,166 25,178	
23,200	_		3. Gebühren der Handels- und Gewerbe-	404	20		70	_			
15,463	80	18,000	kammer	46		24,050 19,605	<del></del> 80	_		24,050 19,559	
63,131	34	50,000		589	14	71,543	<b>78</b>	-	_	70,954	64
			F. Finanzdirektion								
100		100	1. Emolumente und Salzauswägerpatente			200		_	_	200	
117,936	76		2. Gebühren der Rekurskommission		_	115,653			_	115,653	
118,036	76	120,100				115,853	<u>25</u>		=	115,853	25
			G. Sanitätsdirektion								
9,050	_		1. Gebühren der Sanitätsdirektion			4,640	_	_		4,640	_
9,050	_	6,000				4,640	_		=	4,640	=
			4								
ļ		•	<u>.</u>		, ,	ı l	- 1	ı	1	II I	- 1

	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937											
Rechnung	,	Voran-		Brutte	)-S	ummen			Sa	ldi		
1936	`	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	,	Haben (Einnahmen	)	Soll (Ausgaben	,	Haben (Einnahme	n)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
			Laufende Verwaltung									
			XXV. Gebühren									
4,179,408	30	4,172,300	A. Amts- und Gerichtsschreiber und Be-	99 705	c s	4 994 595	75			4 050 000	1.0	
213,351			treibungs- und Konkursämter B. Staatskanzlei			4,334,525    134,200	/5 —	_		4,250,820 132,789		
89,200		85,300 1 340 000	C. Gerichtskanzleien	— 960		84,210 1,574,989		_		84,210 1,574,029		
63,131	34	50,000	E. Direktion des Innern	589		71,543			_	70,954	64	
118,036 9,050	76	120,100 6,000	F. Finanzdirektion	_		115,853 4,640	25	_	_	115,853 4,640		
6,145,926	95		G. Samudisdirektion	86 665	59	6,319,961	7R			6,233,296		
U,I±U,U&O	-	o, <del>o±</del> o,100	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 289,596.19	20,000		0,010,001	40		=	U,200,200	10	
			FF. 289,390.19									
											H	
			XXVI. Erbschafts-									
			und Schenkungs-Steuer									
			A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs-									
2.617.132	62	3.625.000	Steuer  1. Ordentliche Abgaben	104.992	16	3,475,640	56	_		3,370,648	40	
522,863	<b>75</b>	725,000	2. Anteil der Gemeinden, 20 %	695,002	82	20,992	38				_	
195	_		3. Bussen	9,853	_		-			145	-	
2,094,463	87	2,900,000		809,848	43	3,506,631	39		=	2,696,782	96	
,		=	B. Bezugskosten			·						
63			1. Bezugsprovisionen		_		_	_	_	_	_	
1,842			2. Verschiedene Bezugskosten	3,842	-		70 <b>-</b> 0	3,838				
1,778	<b>2</b> 5	5,000		3,842	<del>0</del> 0	4	70	3,838	10		=	
			·									
2,094,463	87	2,900.000	A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs-									
			Steuer			3,506,631			_	2,696,782	96	
1,778			B. Bezugskosten	3,842			70		10			
2,092,685	<b>62</b>	2,895,000	Weniger Einnahmen als veranschlagt	813,691	23	3,506,636	<b>U9</b>		=	2,692,944	86	
			Fr. 202,055.14			n						
			<del>-</del>									

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern fi	ür	das Ja	hr 1937	
Rechnung	Voran-	Vandam and Darkaman language		to-S	Summen		ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	<b>Soll</b> (Ausgaben	)	<b>Haben</b> (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	H <b>aben</b> (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung					
		XXVII. Wasserrechtsabgaben					
		A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben					
311,818 — 31,181 80		<ol> <li>Abgaben</li> <li>Anteil des Naturschadenfonds, 10 %</li> </ol>	165 31,173			31,173 86	311,738 60
280,636 20		, ,	31,339	_			280,564 74
		D. Downsolvesten					
	_	B. Bezugskosten 1. Druck- und andere Bezugskosten	_	_		_  _	
				_			
		Mary and the second second					
280,636 20 —	279,000 —	A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben B. Bezugskosten	31,339 —	$\frac{26}{-}$	311,904 — — —		280,564 74
280,636 20	279,000	Mehr Einnahmen als veranschlagt	31,339	26	311,904		280,564 74
		Fr. 1,564.74					
		XXVIII. Wirtschafts- und					
		Kleinverkaufspatentgebühren und Tanzbetriebe					
1 195 797 FF	1 180 000	A. Wirtschaftspatentgebühren  1. Patentgebühren	37 086		<b>1,2</b> 35, <b>7</b> 32 45		1,198,646 45
117,091 58	<b>118,0</b> 00	2. Anteil der Gemeinden, 10 %	117,091	58		117,091 58	
1,078,695	1,062,000		154,177	58	1,235,732 45		1,081,554 87
							2
60,131 50	60 000	B. Verkaufsgebühren  1. Patentgebühren	530		59,403 —	_  _	58,873 —
29,025 75	30,000	2. Anteil der Gemeinden, 50 %	29,062	50		29,062 50	
31,105 75	30,000		<b>2</b> 9,592	50	59,403 —		29,810 50

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937											
Rechnung	,	Voran-		Brutte	o-S	ummen			Sa	ldi	
1936	•	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung								
			XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufspatentgebühren und Tanzbetriebe								
681			C. Tanzbetriebe  1. Patentgebühren	_		600 20		_		600	
33,342	65 55		<ul><li>2. Tanzlehrer-Patentgebühren</li><li>3. Tanzveranstaltung., Bewilligungsgebühren</li></ul>	_	_	29,725				29,725	30 40
34,064	70	32,000			_	30,346	20		_	30,346	20
350 <b>350</b>		4,000 <b>4,000</b>	D. Bezugskosten  1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten	1,232 1,232				782 <b>782</b>			
31,105 34,064 350	75 70 25	30,000 32,000	D. Bezugskosten	29,592 — 1,232	50 85	30,346	20 —	— — 782	 85 	1,081,554 29,810 30,346 — 1,140,928	50 20 —
_		_	XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols  1. Ertrags-Anteil	206,632	20	206,632	<b>2</b> 0	_		_	
_	_	_	2. Bekämpfung des Alkoholismus: a. Polizeidirektion	_		_	_	_	_	_	_
_	_	_	b. Unterrichtsdirektion	_	<u></u>	_	_	_	_	_	
	_			206,632	20	206,632	20				
			<del></del>								

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das Ja	hr 1937	
Rechnung	Voran-	T	Brut	to-S	Summen	· Sa	ldi
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Laufende Verwaltung					
		XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank			1		
551,019 20	551,019 —	<ol> <li>Entschädigung von 80 Ct. pro Kopf der Wohnbevölkerung</li> <li>Gewinnanteil nach Art. 27 National-</li> </ol>	_		551,019 20		551,019 20
551,019 20	551,019	bankgesetz		<u> </u>	551,019 20		551,019 20
186,184 83 15,450 60 37,871 65 801,217 64	170,000 8,000 40,000 811,000	XXXI. Militärsteuer  A. Militärsteuer  1. Landesanwesende Ersatzpflichtige	52,825 78,617 794,033	75 10 91	67,618 25	10,440 15 10,998 85 794,033 91	
<b>801,217 64</b> 43,957 80		B. Taxations- und Bezugskosten  1. Besoldungen der Beamten	41,118			41,118 50	794,033 91
22,725 60 9,209 10 79,332 30 4,000 —	23,215 10,000 90,000 4,000	<ol> <li>Besoldungen der Angestellten</li> <li>Taxationskosten</li> <li>Bezugs-, Druck- und Rechtskosten</li> <li>Anteil an der Besoldung des Kantons- Kriegskommissärs</li> </ol>	23,563 9,100 86,081 4,000	05 75 40	1,187 20 	22,375 85 9,100 75 85,534 90 4,000 —	
64,097 41 2,400 —		6. Anteil des Bundes	<b>2,4</b> 00	_	63,522 71	2,400	63,522 71
97,527 39	108,575		166,263	70	65,256 41	101,007 29	
801,217 64 97,527 39 <b>703,690 25</b>	108,575	Weniger Einnahmen als veranschlagt	166,263	70	1,722,392 52 65,256 41 1,787,648 93	101,007 29	794,033 91 ————————————————————————————————————
		Fr. 9,398.38					

		Staat	s-Rechnung des Kantons	Bern f	üt	das J	a	hr 193	7		
Rechnun	g	Voran-		Brut	to-	Summen			Sa	ıldi	
1936		schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahm	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Laufende Verwaltung								
#			XXXII. Direkte Steuern								
			A. Vermögenssteuer				-				
8,301,544	90	8,351,400	1. Grundsteuer (3 ${}^{0}/_{00}$ ), 3,1 ${}^{0}/_{00}$ 2. Kapitalsteuer (3 ${}^{0}/_{00}$ ), 3,1 ${}^{0}/_{00}$			8,786,196 6,496,940			-	8,729,923	
96,648	77	60,000	3. Nachbezüge	10,762 		61,467	34	_	_	6,480,158 61,467	34
6,058			4. Holdingsteuern		_	7,361			=	7,361	
14,665,579	74	14,710,400		73,056	58	15,351,966	<del>78</del>		=	15,278,910	20
			B. Einkommensteuer								
			1. Einkommensteuer I. Kl. $(4,5\%)$ , $4,65\%$ , 2. Einkommensteuer II. Kl. $(7,5\%)$ , $7,75\%$			16,792,430 3,452,752	40		-	14,947,985 2,969,207	
1,060,691	29	750,000	3. Nachbezüge	68,822	32	1,347,290	22	_	_	1,278,467	90
25,935			4. Liegenschaftsgewinnsteuer			100,574			=	100,014	-
19,159,584	38	19,425,000		2,397,371	50	21,693,047	32		_	19,295,675	82
							90				
			C. Zuschlagsteuer								
4,412,221	57	4,150,000	1. Ertrag	429,336	61	5,048,229	10			4,618,892	49
4,412,221	<b>57</b>	4,150,000		429,336	61	5,048,229	10			4,618,892	49
			D. Taxations- und Bezugskosten								
			1. Einkommensteuer-Kommissionen:								
249,653		260,000 30,000		274,101			_	274,101			
24,713 87,289		75,000	c. Verschiedene Kosten	21,868 91,586			<b>7</b> 0	21,868 84,534			
291,264	60	283,657	2. Kantonale Rekurskommission:  a. Besoldungen	285,295				285,295	_		
7,719	05	12,000	b. Entschädigungen der Mitglieder	7,769	75			7,769	75		
47,375 826,864		65,000 750,500	3. Bezugsprovisionen	50,451 862,155			<del></del>	42,471 862,155			
$\frac{-}{24,407}$	 60	— 24.500	<ul><li>4. Kosten der Steuergesetzrevision</li><li>5. Entschädigungen an die Gemeinden .</li></ul>	— 24,536	40	$ {20}$		 24,516	40	_	
74,724	<b>2</b> 5	80,000	6. Verschiedene Bezugskosten	75,491	70	786	65	74,705	05		-
13 <b>,2</b> 30 75 <b>,</b> 787	15 —		7. Kosten der amtlichen Inventarisation . 8. Rekurskosten	7,922 74,419		10	_	7,912 74,419			
1,723,029	24			1,775,596		15,847	85	1,759,748	-		

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	sern tu	IT	uas j	a	111 193			
Rechnung	Voran-		Brutto	0~8	Summen			Sa	ldi	
1936	schlag 1937	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahme	n)	Soli (Ausgaben	1)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C1
		Laufende Verwaltung								
		XXXII. Direkte Steuern								
		E. Verwaltungskosten								
113,938 35 215,515 40		<ol> <li>Besoldungen der Beamten</li> <li>Besoldungen der Angestellten</li> </ol>	118,368 6 227,902 -	65	_	_	118,368 227,902		_	_
37,230 19		3. Bureau- und Reisekosten	38,433	01	4,796	<b>55</b>	33,636	46	_	_
9,100		4. Mietzinse	9,600 -			_	9,600	-		-
375,783 94	390,900	<del></del>	394,303	66	4,796	<u>55</u>	389,507	11		_
			<b>F</b> 0.050	-0	4.054.000	=0			4° 050 040	
4,665,579 74 9,159,584 38	,		73,056 8 <b>2,</b> 39 <b>7,</b> 371 8		15,351,966 21,693,047				15,278,910 19,295,675	
,412,221 57	4,150,000	C. Zuschlagsteuer	429,336	61	5,048,229	10		-	4,618,892	
		D. Taxations- und Bezugskosten					1,759,748			-
375,783 94	390,900	E. Verwaltungskosten	394,303 ( 1,112,391 (			55	389,507 1,112,391		_	_
6,138,572 51	36,221,343	Weniger Einnahmen als veranschlagt	6,182,056	$-\parallel$		60			35,931,830	9
		Fr. 289,512.02								_
		XXXIII. Unvorhergesehenes								
		A. Verschiedenes								
6,214 15		1. Erbloser Nachlass	80,671	05	151,264	15	_	_	70,593	1
487,056 40	_	2. Verzinsung der im Besitze des Bundes befindlichen Obligationen B. L. S								
176,472 85	100,000	3. Verschiedenes	45,388	40	427	_	44,961	40	_	_
100,000 —		4. Bauernhilfskasse, IV. Quote d. II. Subv.	100,000 -	$-\parallel$		_	100,000	-	_	_
	2,350,000	•			2,500,000				2,500,000	
2,216,797 70	2,155,000	e	226,059	45	2,651,691	15			<del>2,425,631</del>	7
		B. Kantonale Krisenabgabe								
,800,000 —		1. Ertrag	600,000	$\dashv$	3,300,000		— 600.000	-	3,300,000	-
560,000 — ,000,000 —		2. 20 % Anteil der Bern. Kreditkasse 3. Entschuldung landw. Betriebe	600,000 - 1,000,000 -		_		600,000 1,000,000		_	_
100,000 —		4. Zuwendung an die bern. Bauernhilfs-								
50,000 —	50,000	kasse für freie Unterstützungen 5. Zuwendung an die Bürgschaftsgenossen-	100,000 -	$\dashv$	_	_	100,000	$\vdash$	_	-
		schaft des bern. Gewerbes	50,000 -	$\parallel$	_	_	<b>5</b> 0,000		_	-
600,000 —	the sales of the same and	6. Bekämpfung der Arbeitslosigkeit	600,000 -	$-\parallel$	_	-	600,000	-	_	-
400,000 —	400,000	7. Abschreibung auf Vorschüssen	400,000 -	4	9 900 000	=	400,000	_		_
90,000 —	550,000		2,750,000		3,300,000	_		=	550,000	_
		A Wannaki kana	000.575		0.05: 55	ار			0.467	_
0.70 200	12.155.000				2,651,691		_		2,425,631	
	5	B. Kantonale Krisenahaaha	2.750.000-		3.3(11) (11)	_		_	550 000	
90,000	550,000	B. Kantonale Krisenabgabe	2,750,000 - 2,976,059		3,300,000 <b>5.951.691</b>				550,000 <b>2.975.631</b>	
2,216,797 70 90,000 — 2,306,797 70	550,000	B. Kantonale Krisenabgabe	2,750,000 - 2,976,059						550,000 <b>2,975,631</b>	-

## Zweite Abteilung

## Rechnung

der

## Vermögensbestandteile

(Aktiven und Passiven)

- I. Rechnung des Stammvermögens
- II. Rechnung des Betriebsvermögens

1937

	Staats-Re	chnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	<b>7</b>
Stand o	des Staatsver	mögens am 31. Dezember 1936	Vermögen	IS~
Aktiven	Passiven	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr. Ct.	Fr. C	I. Stammvermögen		Fr. Ct.
26,386,475 —		A. Waldungen Grundsteuerschatzung Fr. 26,386,475.—	Waldankäufe Verkauf von Rechten	3,900 — 5,550 — 1,250 — 20,029 10
26,386,475		Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	<b>30,729 10</b> 20,780
81,934,578 —		B. Domänen  Grundsteuerschatzung Fr. 81,934,578.—*)  *) Zivildomänen Fr. 75,116,305.— Pfrunddomänen , 6,818,273.—  Fr. 81,934,578.—	Domänenankäufe  Mehrerlös  Minderkosten  Verkauf von Rechten  Schatzungserhöhungen	,934 41,118 75 16,806 545 25 368,370
81,934,578 —		Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	498,774
1,041,161 80	_	C. Domänenkasse  1. Guthaben für Verkäufe  Pro memoria: 100 Stammaktien der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 25,000.—	Neue Guthaben: Von Waldverkäufen Von Domänenverkäufen	37,859 <b>10</b> 42,075 —
_	1,541,001	2. Schulden für Ankäufe	Abzahlung v. Kaufschulden	76,209
_  -	5,306,132	3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent	Einnahmenf.Kaufguthaben Bundesbeiträge für Erwer- bung v.Aufforstungsgebiet	44,384 90
1,041,161 80 5,805,972 10	6,847,133	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Passiven	Summe der Vermehrungen	200,528 —

S	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 193	7	
Ver	änderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezeml	ber 1937	
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven	ı
Fr. Ct.		I. Stammvermögen	Fr. Ct	. Fr.	Ct.
37,859 10 10,370 — 1,560 — 1,720 —	Waldverkäufe Schatzungsreduktionen Mehrkosten Mindererlös	<b>A. Waldungen</b> Grundsteuerschatzung Fr. 26,365,695.—	<b>26,36</b> 5,695 —		
51,509 10	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	26,365,695		
42,075 — — 149,160 —	Domänenverkäufe Mehrkosten Schatzungsreduktionen Abtretungen von Pfrund- domänen	B. Domänen  Grundsteuerschatzung Fr. 82,241,257.—*)  *) Zivildomänen Fr. 75,406,035.— Pfrunddomänen , 6,835,222.—  Fr. 82,241,257.—	82,241,257 —		
860 — 192,095 — 306,679 —	Ankauf von Rechten Mindererlös Summe d. Verminderungen Reine Vermehrung	Summe der Aktiven	82,241,257		
44,384 90	Eingang von Guthaben	C. Domänenkasse  1. Guthaben für Verkäufe  Pro memoria: 100 Stammaktien der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 25,000.—	1,076,711 –		
3,900 — 71,934 —	Neue Schulden: Waldankäufe Domänenankäufe	2. Schulden für Ankäufe	_  -	1,540,626	16
76,209	Ausgaben: Abzahlungen	3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent	_  -	5,337,956	84
	Summe d. Verminderungen Reine Vermehrung (Verminderung der reinen Schuld)	Reine Passiven	1,076,711 — 5,801,872 —	6,878,583	

Stand	des Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermögen	1S-
Aktiven	Passiven		Konten und Rechnungsrubriken	termoger	Soll
Fr. Ct		Ct.	I. Stammvermögen		Fr.
			D. Hypothekarkasse *)		
30,000,000 <u> </u>			Kapitaleinschuss des Staates     Summe der Aktiven  *) Bestand der Kapitalien und	_	<u>-</u> -
5,354 080 64	8,251,596 551,247 ————————————————————————————————————	16 40 65 55 — — — 10 — 866 — —	Reserve-Fonds Anleihen Kassa-Scheine und Obligationen Spareinlagen Spezialfonds (inkl. Domänenkasse) Depositen in Kontokorrent Coupons und Obligationen von Anleihen Kassa Darlehen auf Hypothek Gemeinde-Darlehen Darlehen an Flurgenossenschaften Bund, Wehranleihe Wertschriften Korrespondenten Kursverluste und Unkosten von Anleihen Bankgebäude Mobiliar	Neue Guthaben und Rück- zahlungen von Schulden	1,533,500 21,364,900 30,837,052 9,801,763 4,333,486 8,378,836 48,246,852 46,268,100 1,832,452

		S	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 193'	7
	7	/er	änderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezemb	er 1937
١	Haben			Aktiven	Passiven	
	Fr.	Ct.		I. Stammvermögen	Fr. Ct.	Fr. Ct.
	•			D. Hypothekarkasse *)		
		_	_	1. Kapitaleinschuss des Staates	30,000,000 —	
١		_		Summe der Aktiven	30,000,000	
				*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Kasse		
	150,000 10,000,000 6,074,900 39,750,143 12,026,822 996,973 8,512,349 47,931,776 39,745,675 1,114,840 11,710 — 9,339,088 96,385,401 151,915 33,510 10,441 20,944,976 100,882,977 394,063,502		Neue Schulden und Eingänge von Guthaben	Reserve-Fonds. Anleihen Kassa-Scheine und Obligationen. Spareinlagen Spezialfonds (inkl. Domänenkasse) Depositen in Kontokorrent Coupons und Obligationen von Anleihen. Kassa Darlehen auf Hypothek Gemeinde-Darlehen Darlehen an Flurgenossenschaften Bund, Wehranleihe. Wertschriften Korrespondenten. Kursverluste und Unkosten von Anleihen Bankgebäude Mobiliar Zinsausstände und Marchzinse Gewinn- und Verlust-Konti. Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven (Stamm-Kapital).	5,373,838 24	4,915,083 10 684,760 35 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —

	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	<b>37</b>	Ī
Stand	des Staatsvo	ern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermögei	1S-	
Aktiven	Passiven		Konten und Reehnungsrubriken		Soll	
Fr. Ct.	Fr.	Ct.	I. Stammvermögen  E. Kantonalbank *)		Fr. C	t.
40,000,000 —			Kapitaleinschuss des Staates	_	_	
40,000,000			Summe der Aktiven			
			*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Bank			
52,260,690 53 510,740 80 28,236,697 93 26,994,932 23 2,475,514 35 4,183,346 60 124,139,941 11 42,273,268 83,674,683 20  119,691,631 26 53,166,189 26,644,047 05 8,968,000 4,931,415 12 13,632,293 98 ————————————————————————————————————	32,520,173 ————————————————————————————————————		Kasse, Giro- und Postcheckguthaben Coupons Banken, Debitoren und Kreditoren Schweizerwechsel Fremdwechsel Hinterlagenwechsel Kontokorrent, Debitoren und Kreditoren Feste Vorschüsse und Darlehen Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlichrechtliche Körperschaften Hypothekaranlagen Wertschriften und dauernde Beteiligungen Syndikatsbeteiligungen Bankgebäude Andere Liegenschaften Sonstige Aktiven und Passiven Spareinlagen Kassenscheine Tratten und Akzepte Hauptbank und Zweiganstalten Reservefonds Spezialreserve für Forderungen Gewinn- und Verlustkonto Kautionen Debitoren für Kautionen Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven (Stamm-Kapital)	Neue Guthaben und Rückzahlungen von Schulden	1,410,003,183 1 138,878,768 8 1,227,690,848 7 597,396,853 3 99,382,985 6 9,649,880 2 983,859,373 5 13,249,420 8 311,080,109 0 21,504,852 7 88,036,797 2 99,097,549 5 219,675 8 972,964 7 58,525,180 8 115,762,927 1 38,875,000 — 2,853,859 6 942,933,978 2 ————————————————————————————————————	2 2 4 0 0 6 3 2 0 3 8 0 5 1 8 3 9 - 0 8 - 5 7 5 0

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937								
V	eri	inderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezei	mb	er 1937		
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passive	n	
Fr.	Ct.		I. Stammvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
·			E. Kantonalbank *)					
_	_	_	Kapitaleinschuss des Staates	40,000,000				
			Summe der Aktiven	40,000,000				
			*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Bank					
99,021,682 11,087,975 995,396,626 15,730,305 301,532,553 16,617,829 86,381,075 99,383,332 34,675 323,079 57,965,778 126,888,134 36,491,000 3,401,324 942,933,978 100,000 368,166 73,974,287 2,493,391 2,935,030	22 89 08 36 15 84 40 51 40 15 30 81 66 	Neue Schulden und Eingänge von Guthaben  Summe der Verminderungen	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Coupons Banken, Debitoren und Kreditoren Schweizerwechsel Fremdwechsel Hinterlagenwechsel Kontokorrent, Debitoren und Kreditoren Feste Vorschüsse und Darlehen Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlichrechtliche Körperschaften Hypothekaranlagen Wertschriften und dauernde Beteiligungen Syndikatsbeteiligungen Bankgebäude Andere Liegenschaften Sonstige Aktiven und Passiven Spareinlagen Kassenscheine Tratten und Akzepte Hauptbank und Zweiganstalten Reservefonds Spezialreserve für Forderungen Gewinn- und Verlustkonto Kautionen Debitoren für Kautionen Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven (Stamm-Kapital)	57,577,756 1,044,527 16,812,922 32,399,688 2,836,817 2,745,251 123,006,771 39,792,384 93,222,238 124,578,654 54,821,911 2,358,264 9,153,000 14,440,207 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	28 40 01 49 59 65 32 72 64 50 30 35 95 20	25,054,382 ————————————————————————————————————	80 	

	S	Staats-Rec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	37
Stan	d d	les Staatsvern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermöger	18-
Aktiven		Passiven	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr. Ct.	I. Stammvermögen F. Anleihen		Fr. Ct.
_	_	21,379,500 —	<ol> <li>Anleihen von 1895, Fr. 21,379,500, 3 %</li> <li>Anleihen von 1897, Fr. 32,910,500, 3 % (Hypothekarkasse)</li> <li>Anleihen von 1899, Fr. —</li> </ol>	Rückzahlung	1,251,000 —
<del></del> -	_	13,692,000 —	<ul> <li>3½ % (Kantonalbank)</li> <li>4. Anleihen von 1900, Fr. 13,692,000, 3½ %</li> <li>5. Anleihen von 1905, Fr. 23,962,000, 3½ % (Hypothekarkasse)</li> </ul>	Rückzahlung	373,000 —
_		15,682,500 —	6. Anleihen von 1906, Fr. 15,682,500,	Rückzahlung	303,500 —
_		26,065,500 —	3½% 7. Anleihen von 1911, Fr. 26,065,500, 4% 8. Anleihen von 1923, Fr. 25,000,000, 4½% (Siehe H. Staatskasse) 9. Anleihen von 1923, Fr. 2,000,000, 3½% (Hypothekarkasse) 10. Anleihen von 1925, Fr. 12,000,000, 5% (Siehe H. Staatskasse) 11. Anleihen von 1927, Fr. 15,000,000, 4¾% (Siehe H. Staatskasse) 12. Anleihen von 1929, Fr. 25,000,000, 4¾%% (Hypothekarkasse)	Rückzahlung	26,065,500 —
		9,681,000 —	<ol> <li>13. Anleihen von 1930, Fr. 9,681,000, 4½ %</li> <li>14. Anleihen von 1930, Fr. 25,000,000, 4 % (Siehe H. Staatskasse)</li> <li>15. Anleihen von 1931, Fr. 39,000,000, 4 % (Siehe H. Staatskasse)</li> <li>16. Anleihen von 1931, Fr. 30,000,000, 4 % (Hypothekarkasse)</li> </ol>	Rückzahlung	333,000 —
		6,851,729 30	17. Anleihen von 1933, Fr. 14,000,000, 3½ %  Anteil des Stammvermögens Fr. 6,851,729.30  Anteil der Staatskasse (Siehe H. Staatskasse)		
		93,352,229		Verminderung der Schuld	28,326,000 —

S	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 1937	7
Ver	änderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezemb	er 1937
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven
Fr. Ct			Fr. Ct.	Fr. Ct.
		I. Stammvermögen		
		3		
		F. Anleihen		
_		1. Anleihen von 1895, Fr. 20,128,500, 3 %	-  -	20,128,500 —
		2. Anleihen von 1897, Fr. 32,910,500,		
	,	3 % (Hypothekarkasse) 3. Anleihen von 1899, Fr. —		·
		3½ % (Kantonalbank) 4. Anleihen von 1900, Fr. 13,319,000,		13,319,000 —
		3 ½ % 5. Anleihen von 1905, Fr. 23,962,000,		
		3½ % (Hypothekarkasse) 6. Anleihen von 1906, Fr. 15,379,000,		15,379,000 —
		3 ½ %		10,010,000
	_	7. Anleihen von 1911, Fr. —.—, 4 %		
		8. Anleihen von 1923, Fr. —,—, 4½ % (Siehe H. Staatskasse)		
		9. Anleihen von 1923, Fr. 2,000,000, 3½ % (Hypothekarkasse)		
		10. Anleihen von 1925, Fr. 12,000,000, 5 % (Siehe H. Staatskasse)		
		11. Anleihen von 1927, Fr. 15,000,000,		
		4¾ % (Siehe H. Staatskasse) 12. Anleihen von 1929, Fr. 25,000,000,		
		4¾ % (Hypothekarkasse) 13. Anleihen von 1930, Fr. 9,348,000,		9,348,000 —
		4½ % 14. Anleihen von 1930, Fr. 25,000,000,		
		4 % (Siehe H. Staatskasse) 15. Anleihen von 1931, Fr. 39,000,000,		
		4 % (Siehe H. Staatskasse)		
		16. Anleihen von 1931, Fr. 30,000,000, 4 % (Hypothekarkasse)		0.054.500.00
	_	17. Anleihen von 1933, Fr. 14,000,000, 3 ½ %		6,851,729 30
		Anteil des Stammver- mögensFr. 6,851,729.30		
		Anteil der Staatskasse (Siehe H. Staatskasse) ,, 7,148,270.70		
		Fr. 14,000,000.— 18. Anleihen von 1933, Fr. 24,000,000,		
		4 % (Siehe H. Staatskasse)		
		19. Anleihen von 1933, Fr. 20,000,000, 3½ % (Hypothekarkasse)		
		20. Anleihen von 1933, Fr. 20,000,000, 4 % (Hypothekarkasse)		
	-	21. Anleihen von 1934, Fr. 20,000,000, 4 % (Siehe H. Staatskasse)		
26,000,000 —	- Aufnahme	22. Anleihen von 1937, Fr. 26,000,000, 3 ½ %	-  -	26,000,000 —
26,000,000 —	Vermehrung der Schuld	Summe der Passiven		91,026,229 30
2,326,000 —	Reine Verminderung			
1	1	I		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937							
Stan	d de	es Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermögen	IS-	
Aktiven		Passiven	1	Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				I. Stammvermögen			
				G a. Eisenbahnkapitalien			
				Aktien			
160,000	_		_	1. Huttwil-Wolhusen-Bahn	_		-
1,506,050	-		-	2. Burgdorf-Thun-Bahn	_		-
480,000			-	3. Spiez-Erlenbach-Bahn			-
1,262,000	-			4. Bern-Neuenburg-Bahn	_		-
1,238,560				5. Vereinigte Bern-Worb-Bahnen	_	_	-
350,000			-	6. Saignelégier-Chaux-de-Fonds-Bahn	_		-
171,800				7. Pruntrut-Bonfol-Grenze	_	_	-
1,724,500				8. Gürbetal-Bahn		_	-
64,500				9. Freiburg-Murten-Ins-Bahn		_	-
2,184,000				10. Erlenbach-Zweisimmen-Bahn		_	
500,000				<ol> <li>Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue Gesellschaft</li> </ol>			-
484,320				12. Sensetal-Bahn			_
1,230,000		_		13. Montreux-Berner Oberland-Bahn	_	-	_
980,000				14. Bern-Schwarzenburg-Bahn			_
10,334,000				15. Berner Alpenbahn			-
474,000			_	16. Solothurn-Münster-Bahn			-
463,500			_	17. Langenthal-Jura-Bahn			-
795,825				18. Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn		_	-
270,000			_	19. Zweisimmen-Lenk-Bahn	<b>!</b> !		-
303,680				20. Mett-Meinisberg-Bahn	_	_	-
2,094,000			_	21. Solothurn-Bern-Bahn	_		-
958,000	-	_		22. Tavannes-Tramelan-Breuleux-Noir-	_		-
				mont-Bahn			
1,03 <b>7,2</b> 00		_		23. Biel-Täuffelen-Ins-Bahn	_	_	-
567,500			-	24. Langenthal-Melchnau-Bahn	_		-
402,500		-	-	25. Solothurn-Niederbipp-Bahn	_	-	-
160,000	1 11			26. Steffisburg-Thun-Interlaken-Bahn	<del>-</del>		-
600,000	1 11			27. Burgdorf-Thun-Bahn, Prioritäten			-
752,000			_ =	28. Emmenthal-Bahn, Prioritäten	_		
31,547,935			- -	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen		_ -
				Obligationen			
216,000			_	1. Frutigen-Brig I. Hyp.			_
12,553,000				2. Frutigen-Brig II. Hyp.	_		
789,000				3. Münster-Lengnau I. Hyp.	_	_	_
	1-1		-	, =	Cumma des Vesses-basses		- -
13,558,000			- =	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen		- -
				Elektrifikationsdarlehen			
2,028,543				1. Berner Alpenbahn	_		-
762,642			-	2. Spiez-Erlenbach-Bahn	_		-
1,037,919			-	3. Erlenbach-Zweisimmen-Bahn	_	_	-
2,139,868	50	-	-	4. Gürbetalbahn	_		-
772,289				5. Bern-Schwarzenburg-Bahn	_	_	-
1,465,382			-	6. Bern-Neuenburg-Bahn	_		-
203,164	25		_	7. Solothurn-Münster-Bahn			_ -
8,409,808	65		_	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	_	-
0,400,000	001						

	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937							
	eri	inderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezei	nbe	er 1937		
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passive	en	
Fr.	Ct.		I. Stammvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
			G a. Eisenbahnkapitalien					
			Aktien					
_	_	_ "	1. Huttwil-Wolhusen-Bahn	160,000	-1	-	_	
_	-	—	2. Burgdorf-Thun-Bahn	1,506,050	-	_	-	
- - - -	-	_	3. Spiez-Erlenbach-Bahn	480,000 1,262,000		-		
			4. Bern-Neuenburg-Bahn 5. Vereinigte Bern-Worb-Bahnen	1,238,560				
_			6. Saignelégier-Chaux-de-Fonds-Bahn	350,000			_	
	_		7. Pruntrut-Bonfol-Grenze	171,800	-	-		
_	-		8. Gürbetal-Bahn	1,724,500				
_	-	_	9. Freiburg-Murten-Ins-Bahn	64,500				
_		_	10. Erlenbach-Zweisimmen-Bahn	2,184,000				
_	_		11. Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue Gesellschaft	500,000		-		
			12. Sensetal-Bahn	484,320	1 11	-		
_	_	· ·	13. Montreux-Berner Oberland-Bahn	1,230,000				
_ _ _ _	-	_	14. Bern-Schwarzenburg-Bahn	980,000			-	
_	-	_	15. Berner Alpenbahn	10,334,000	1 11			
_	-	_	16. Solothurn-Münster-Bahn	474,000				
_	_		17. Langenthal-Jura-Bahn	463,500 795,825		_		
_		<u> </u>	19. Zweisimmen-Lenk-Bahn	270,000				
			20. Mett-Meinisberg-Bahn	303,680				
_	_	<del></del>	21. Solothurn-Bern-Bahn	2,094,000	$-\parallel$	-	$\mid$ $\rightarrow$	
_		_	22. Tavannes-Tramelan-Breuleux-Noir-					
			mont-Bahn	958,000		-		
_	-	_	23. Biel-Täuffelen-Ins-Bahn	1,037,200 567,500				
			25. Solothurn-Niederbipp-Bahn	402,500				
	_		26. Steffisburg-Thun-Interlaken-Bahn .	160,000	1 11		_	
	_		27. Burgdorf-Thun-Bahn, Prioritäten .	600,000	-	-		
		_	28. Emmenthal-Bahn, Prioritäten	752,000		_		
	_	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	31,547,935	-		_	
	_							
		*	Obligationen					
			Obligationen	216,000				
		_	1. Frutigen-Brig I. Hyp	12,553,000		_		
		_	3. Münster-Lengnau I. Hyp	789,000			_	
		Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	13,558,000		_		
	_			,==2,530			-	
			Elektrifikationsdarlehen					
62,003	70	_	1. Berner Alpenbahn	1,966,539		-	-	
22,981	05		2. Spiez-Erlenbach-Bahn	739,660 1,032,852				
5,067	10	_	4. Gürbetal-Bahn	2,139,868				
			5. Bern-Schwarzenburg-Bahn	772,289				
_	-	_	6. Bern-Neuenburg-Bahn	1,465,382	10			
	_	_	7. Solothurn-Münster-Bahn	203,164	25			
90,051	85	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	8,319,756	80	_	_	
	1 1		•	<b>.</b>	- 11			

	S	taats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	37
Stan	d d	les Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermögei	ns-
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	I. Stammvermögen		Fr. Ct.
				G a. Eisenbahnkapitalien		
36,282,663 <b>36,282,663</b>			_	Von der Kantonalbank übernommene Wertpapiere  Diverse  Summe der Aktiven	— Summe der Vermehrungen	
,,				Kantonalbank	Reine Verminderung	4,000 —
		36,282,663	70	Kontokorrent	Rückzahlung	4,000 —
		36, <b>28</b> 2,663	70	Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen	4,000 —
31 <b>,547,9</b> 35		_	_	Aktien	_	_  _
13,558,000 8,409,808		_	-	Obligationen Elektrifikationsdarlehen	_	_  -
36,282,663			_	Von der Kantonalbank übernommene Wertpapiere	——————————————————————————————————————	
89,798,407	35			Kantonalbank Summen der Aktiven und der Passiven	Rückzahlung Summe der Vermehrungen	4,000 — 4,000 —
u5,100,401	_			Reine Aktiven	Reine Verminderung	90,051 85
				G b. Eisenbahn-Amortisationsfonds		
			1-	1. Kontokorrent Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen	
		25,545,575	69	Summe der Passiven	Reine Vermehrung	1,780,000
		·				

S	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 1937	7	
Vei	änderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezembe	er 1937	
Haben		Aktiven	Passiven		
Fr. Ct		I. Stammvermögen	Fr. Ct.	Fr. C	t.
		G a. Eisenbahnkapitalien Von der Kantonalbank übernommene			
		Wertpapiere			Ì
4,000	- Rückzahlung	Diverse	36,278,663 70		1
4,000 —	- Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	36,278,663 70		
_		Kantonalbank Kontokorrent		36,278,663 7	70
	- Summe der Vermehrungen	Summe der Passiven		36,278,663 7	
4,000 —	Reine Verminderung  —	Aktien	31,547,935 —		_
90,051 88 4,000 —	-  -   Rückzahlung	Obligationen ,	13,558,000 — 8,319,756 80	_	
	_	papiere	36,278,663 70	26 979 669 7	-
94,051 8	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven .	89,704,355 <b>5</b> 0	36,278,663 <b>7</b> 9	
		Reine Aktiven		53,425,691 8	0
1,780,000 —	- Einlage	1. Kontokorrent		27,125,573 6	.0
1,780,000 —	Summe der Vermehrungen	Summe der Passiven		27,125,573 6	
1,780,000	- Summe der Vermenrungen	Summe der Passiven		27,125,573 6	

	Staats-Re	chnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	<b>37</b>
Stand	des Staatsve	mögens am 31. Dezember 1936	Vermöger	ns-
Aktiven	Passiven	Konten und Reehnungsrubriken		Soll
Fr. Ct.	Fr.	II. Betriebsvermögen  H. Betriebskapital der Staatskasse		Fr. Ct.
		A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)		
808 85 70,250 36,200 — 107,258 85		<ul> <li>a. Allgemeine Verwaltung</li> <li>1. Staatskanzlei, Gebühren</li> <li>2. Amtsschreiber, Gebührenmarken</li> <li>3. Regierungsstatthalter, Gebührenmarken</li> </ul>		128,630 — ———————————————————————————————————
23,200 — 26,200 — 4,850 — 54,250 —		<ul> <li>b. Gerichtsverwaltung</li> <li>1. Gerichtsschreiber, Gebührenmarken</li> <li>2. Betreibungsbeamte, Gebührenmarken</li> <li>3. Richterämter, Gebührenmarken</li> </ul>		
2,452 40 1,244 85 ————————————————————————————————————	1,766	c. Justiz  1. Armenrechtssachen 2/11. Amthäuser, Allg. Unkosten 12. Notariatskontrollen, Vorrat 14. Erbschaft Clark-Joller 17/21. Erbschaftssachen	Neue Vorschüsse u. Rück- zahlungen von Depots	43,037 50 8,226 10 74 95 14,185 93 65,524 48
57,212 55 3,000 5,291 65 	1,271 ( 1,500 - 1,819 ( 500 -	d. Polizei  1/6. Strafanstalten 7. Gebührenmarken 9. Vorschüsse in Zivilstreitigkeiten 10. Patentgebühren 11. Patronatskommission 12. Zivilstandsamt 13. Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen 15. Gebühren der Polizeidirektion 16. Militärgerichtskosten 17. Diverse Kautionen 18. Radfahrerversicherung, Ertrag		852,421 16,925 593 65 183,000 — 43,039 15 — 2,415 60 500 713,141 — 1,812,036 25

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937								
Verä	nderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezemb	er 1937				
Haben		Aktiven	Passiven					
Fr. Ct.		II. Betriebsvermögen	Fr. Ct.	Fr. Ct.				
		H. Betriebskapital der Staatskasse						
		A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)						
128,355 <b>75</b>		a. Allgemeine Verwaltung  1. Staatskanzlei, Gebühren  2. Amtsschreiber, Gebührenmarken  3. Regierungsstatthalter, Gebühren-	1,083 10 70,250 —					
		marken	3 <b>6,2</b> 00 —					
128,355 75			107,533 10					
		<ul> <li>b. Gerichtsverwaltung</li> <li>1. Gerichtsschreiber, Gebührenmarken .</li> <li>2. Betreibungsbeamte, Gebührenmarken</li> <li>3. Richterämter, Gebührenmarken</li> </ul>	23,200 — 33,500 — 5,700 — 62,400 —	 				
43,037 50 4,838 50 1,319 80 12,996 18 62,191 98	Neue Depots und Vor- schuss-Rückzahlungen	c. Justiz  1. Armenrechtssachen	5,840 — 5,840 — 5,840 —	576 576 93				
799,750 59 16,925 — 833 90 183,000 — — 43,383 25 — — 1,892 10 — 713,141 — 1,758,925 84		d. Polizei  1/6. Strafanstalten 7. Gebührenmarken 9. Vorschüsse in Zivilstreitigkeiten 10. Patentgebühren 11. Patronatskommission 12. Zivilstandsamt 13. Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen 15. Gebühren der Polizeidirektion 16. Militärgerichtskosten 17. Diverse Kautionen 18. Radfahrerversicherung, Ertrag 1.	70,198 57 3,000 — 5,051 40 — 4,188 88 — ———————————————————————————————	1,500 — 1,295 60 — — — — — — — — — — — — — — — — — —				

	31	laais-N	CC	hnung des Kantons Bern	idi das jaili 19	<u> </u>		
Stan	d de	s Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermöge	ns-		
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken			Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			1	Fr.	Ct.
				II. Betriebsvermögen				
				H. Betriebskapital der Staatskasse				
				A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)				
				e. Militär				
35,000		-	_	1 a. Kantons-Kriegskommissär, Kassa- vorschuss			_	-
733,111	90		-	b. Kantons-Kriegskommissär, Betriebs- vorschuss				-
24,398	15	_	-	2. Zeughausverwaltung, Betriebsvor- schuss				-
		334,188	30	3. Magazineinrichtungen, Reserve			34,225	
8,984			_	4. Unfallversicherung 5. Eidg. Oberkriegskommissariat			4,724 53,519	
801,494	05	334,188	30				92,469	15
2,561	73			<ul><li>f. Unterrichtswesen</li><li>1/6. Unterrichtsanstalten</li></ul>			642,317	7 75
39,867	84			7. Tierspital			14,853	3 55
393,478 —	<b>50</b>	_	_	8. Lehrmittelverlag 9. Bundesbeitrag an Lehrerstellvertret.			297,007 15,383	
	-	2,874	-	10. Bibliothek Weese				-
30,000		1.284	35	<ul><li>11. Schulatlas, Vorschuss</li><li>12. Rockefellerfonds des Physiol. Instituts</li></ul>			17,942	7.5
	-		1	13. Verschiedene Gemeinden		1	79,775	<u> </u>
<b>516,58</b> 0	50	2 300	-	<ul><li>14. Primarschule</li><li>15. Musikwissenschaftl. Institut, Schen-</li></ul>	Neue Vorschüsse u. Rück-		516,580 3,773	50
		2,000	30	kung Dr. Wander	zahlungen von Depots		3,773	0.
	-			16. Forschungsfonds				-
_		5,357	20	17. Anorgan. Laboratorium, Dr. Wander- Fonds				_
_	-	_	_	18. Fonds für Ausbildung von Haus-				-
	_	124,059	25	haltungslehrerinnen 20. Bundessubvention pro 1930, Restanz			54,217	40
_	-		-	21. Neue Hochschulinstitute	,		2,326	
_		8,103	65	22. Jurassisches Asyl für geistesschwache Kinder			_	-
_	-		_	23. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee,			_	-
				Depotkonto, Bundessubvention 24. Landwirtschaftliche Fortbildungs-				
				schulen				
	-	5,000		25. Fonds für Bauten der Tierarzneischule			26,015	1
_		6,219 1,91 <b>7</b>		<ul><li>26. Renovationsarbeiten, Hochschule</li><li>28. Poliklinik, Mobiliar</li></ul>			890 463	
	-	50	-	29. Anschaffung von Kunstwerken				-
_		80	-	30. Beitrag der "Seva" f. Förderung d. Kunst			_	-
_		<b>24,5</b> 00		32. Fortbildungskurse f. Mittelschullehrer 33. Ausbau div. Hochschulinstitute			— 16,591	60
		5,000		34. Bauarbeiten, bot. Garten			5,000	1
982,488	<b>57</b>	268,990	90		`	1,	693,137	40

Verä  Haben  Fr.   Ct.	nderungen	Stand des Staatsvermögens an	a 21 Dazam				
		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1937					
Fr. Ct.		Konten und Rechnungsrubriken					
		II. Betriebsvermögen	Fr.	ct. Fr.	Ct.		
		H. Betriebskapital der Staatskasse					
		A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)					
		e. Militär					
— , — <u>`</u>		1 a. Kantons-Kriegskommissär, Kassa- vorschuss	35,000 -				
123,665 05		1 b. Kantons-Kriegskommissär, Betriebs- vorschuss	609,446	85 —	_		
1,323 40		2. Zeughausverwaltung, Betriebsvorschuss	23,074		_		
76,526 25 4,410 65 53,519 80		3. Magazineinrichtungen, Reserve 4. Unfallversicherung 5. Eidg. Oberkriegskommissariat	9,297	376,489 —	20		
259,445 15		o. Elug. Oberki legskollillissallat	676,818	95 376,489	20		
639,013 05 38,072 67 223,000 — 15,383 25 313 — 23,000 — 80,000 — 516,580 50 2,000 —  5 40 187 50  5,000 — 29,754 50 2,326 75 1,234 90  4,000 — 53,622 05  23,800 — 2,000 —	Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen	1/6. Unterrichtsanstalten	8,104 1 16,648 7 467,486	72 — — — 3,187 — — 6,341 — 82,226	60 40 		
6,472 25		29. Anschaffung von Kunstwerken 30. Beitrag der "Seva" f. Förderung d. Kunst 32. Fortbildungskurse f. Mittelschullehrer 33. Ausbau div. Hochschulinstitute 34. Bauarbeiten, bot. Garten		50 - 80 - 14,380	) 		
1,665,765 82	-		1,038,819	297,950	15		

	Staats-Re	chnung des Kantons Bern	für das Jahr	1937
Stand	des Staatsver	mögens am 31. Dezember 1936	Verm	ögens-
Aktiven	Passiven	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr. Ct	. Fr. Ci	II. Betriebsvermögen		Fr. Ct.
		H. Betriebskapital der Staatskasse		
		A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)		
6,974 23 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	2,994 86 - 2,980 66 - 450 - 27,120 - 6,344 86	<ul> <li>8. Rückstellung, Bureaukosten</li> <li>9. Fonds für ausserordentliche Unterstützungen</li> <li>10. Arbeitslager Ins</li> <li>11. Etatstreitigkeiten</li> <li>12. "Seva", Beiträge für Armen- und Trinkerfürsorge</li> <li>13. "Seva", Reserve für Bekämpfung des Alkoholismus</li> <li>14. "Seva", Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen</li> </ul>		1331,198 18 29,716 10 — 4,880 — 26,744 46 650 — 64,858 40 4,986 50 463,033 64
164 10 201,575 — 10,000 — 10,000 — 55,000 — 47,802 40 — — — 324,541 50	8,856 95 - 6,100 — - 55,000 — - 7,109 10	<ol> <li>Vorschüsse an Berufsschulen</li> <li>Gewerbeausstellung Burgdorf 1924, Beitragsrückerstattung</li> <li>Oberländ. Heimatwerk, Darlehen</li> <li>Töpfergewerbehilfe, Darlehen</li> <li>Bäuerliche Heimarbeit, Bundeshilfe</li> <li>Bäuerl. Heimarbeit, Bundesdarlehen</li> <li>Gewerbemuseum, technolog. Samml.</li> <li>Depot für Handelskammer</li> </ol>	Neue Vorschüsse u. Rüc zahlungen von Depo	
		2. Heil- und Pflegeanstalt Waldau 3. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen 4. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay 5. Erweiterung der Irrenpflege 6. Markenvorschuss an Sanitätsdirektion 7. Sanitätsdirektorenkonferenz		412,982 60 602,107 05 897,467 39 333,187 95 17,319 10 4,811 1,831 40 2,269,706 49

Staats-Re	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937									
Veränderungen		Stand des Staatsvermögens a	m 31. Dezember	r 1937						
Haben	A.W.	Aktiven	Passiven							
Fr. Ct.		II. Betriebsvermögen	Fr. Ct.	Fr. Ct						
		H. Betriebskapital der Staatskasse  A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)		2						
337,414 67 29,462 05 4,000 — 4,880 — 21,348 05 715 — — 76,920 — 7,410 — 482,149 77		g. Armenwesen  1/6. Staatliche Erziehungsheime  7. Unterstützung von Auslandschweizern  8. Rückstellung, Bureaukosten  9. Fonds für ausserordentliche Unterstützungen  10. Arbeitslager Ins  11. Etatstreitigkeiten  12. "Seva", Beiträge für Armen- und Trinkerfürsorge  13. "Seva", Reserve für Bekämpfung des Alkoholismus  14. "Seva", Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen	5,305 45 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	4,677 59 2,740 4,000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —						
	ots und Vor- ückzahlungen	h. a. Volkswirtschaft  1. Technikum Burgdorf	200 — 198,975 — 10,000 — 10,000 — 41,400 — — 260,575 —	12,538 45 						
411,816 620,754 898,324 898,324 336,135 50,000 5,262 1,494 90 2,323,788		h. b. Gesundheitswesen  1. Kantonales Frauenspital  2. Heil- und Pflegeanstalt Waldau  3. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen .  4. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay  5. Erweiterung der Irrenpflege  6. Markenvorschuss an Sanitätsdirektion  7. Sanitätsdirektorenkonferenz		828 40 2,507 01 ————————————————————————————————————						

	S	taats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	37
Stand	l de	es Staatsvo	ern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermöge	ns-
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
		3,		II. Betriebsvermögen		
				H. Betriebskapital der Staatskasse		
				A. Spezialverwaltungen		
				(Kontokorrente)		
				i. Bauwesen		
1 <b>7,</b> 895	44			1. Unfallversicherungsanstalt	(	<b>7</b> 8, <b>6</b> 72 45
	_	3,500		2. Heimenschwand, Kirche, Erneuerung		25, <b>7</b> 83 20
		13,643				3,603
			_	4. Physiolog. Institut, Erneuerungsbauten		32,390 55
-	$-\ $	18,000		5. Vermessungswerke, Feuerversicherung	]	_  -
	$-\parallel$		-	6. Remonten-Stallungen, Wiederaufbau	]	92,739 80
		105,308				94,278 40
358,420	25	44,796	45	9. Pruntrut, Seminar, Ausbau	l	99,270 10
JJ0,420 	00	5 296	85	10. Nidau, Schloss, Erneuerungsarbeiten		606,890 15 5,228 —
		0,200		Ausserordentliche Strassenbauten:		0,220
3,500,225	45			11. Aus Spezialkredit von Fr. 5,000,000.—		_
				12. Aus Automobilsteuer, Saldo		-  -
	-1	205,892	64	13. Benzinzollertrag, Saldo		186,540 44
	-		-	14c. Reconvilier, Eisenbahnübergang		223 30
				15 a. Reconvilier, Birskorrektion, III. Et.		10,200 —
			-	15 c. Schüsskorrektion, Cortébert, II. Et. 15 d. ,, Sonceboz, II. Et.	1	7,005 20
				15 d. ,, Sonceboz, 11. Et. 15 e. Korrektion Trame, Saicourt		4,771 15 10,370 —
			_	15f. , , Saules	1	7,150
	_		_	15 g. Bielersee, Uferverbauung	1	32,430 55
-	-	30,000		16. Zihlbrücke, Verstärkung	1	30,000 —
-	-			17. Schwarzwasser, Notsicherungsarbeiten	l	86,640 45
	-	30,000	-	18. Oeschberg, Gartengewächshaus	Neue Vorschüsse u. Rück-	
492,716	60	90.046	15	19. Bern, Uebungsschule Oberseminar 20. Schwarzenburg, Wasserschäden	zahlungen von Depots	
				21. Biel und Burgdorf, Techniken, Bau-	Zamungen von Bepots	80,046 15 6,488 65
_		0,904	03	arbeiten	i	0,400 03
	_			22. Bern, Chemiegebäude, Erweiterung	ĺ	92,618 —
_	$-\parallel$		-	23. Bern, Staatsgebäude, Verdunkelung		29,998 95
_	$-\parallel$	8,243	70	24. Bern, Uebungsschule, Unterhalt		1,927 75
634,888			-	25. Nidau, Stauwehr, Neubau		977,939 30
200,000		— 62 01 0	00	26. Bern, Lorrainebrücke, Beitrag		470.040.77
4,909	30	03,218	90	<ul><li>27. Bern, Frauenspital, Erweiterung</li><li>28. Bern, Tierspital, Erweiterung</li></ul>		479,213 75 73,273 55
<b>4,5</b> 05	_	36.793	80	29. Thorberg, Wiederaufbau d. Scheune		62,896 —
	_			30. St. Johannsen, Wiederaufbau der		30,894 20
	1			Scheune	.1	00,001
166,301	85			31. Freibergen, Wasserversorgung	1	83,906 45
	$\dashv$	40,000		32. Bern, Krankenstallungen	1	40,000 —
_	$-\ $	4,896	85	33. Technischer Arbeitsdienst		178,901 —
			-	34. Werkprojektierung und Luftschutz	1	400 —
				35. Laupen, Schloss und Stöckli, Wieder- aufbau	,	10,041 40
				auroau 36. Schwarzwasserverbauung,		53,593 65
		-		Rütiplötsch-Tröli	1	00,090 00
	$-\ $		_	37. Biel-Neuenstadt, Gehweganlage	1	_  _
	$-\parallel$		_	38. Wasserschäden im I. und II. Kreis		
	$-\parallel$			39. Luftschutz, Anstellung eines Experten		-  -
5,375,358	39	854,596	16			3,616,325 54
,0	_	,	<u> </u>		Ι ,	0,010,020 09

St	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937								
Verä	nderungen	Stand des Staatsvermögens ar	m 31. Dezen	nber	1937				
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passive	n			
Fr. Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
		II. Betriebsvermögen							
		H. Betriebskapital der Staatskasse							
		A. Spezialverwaltungen							
1 1		(Kontokorrente)							
		i. Bauwesen							
79,765 45		1. Unfallversicherungsanstalt	16,802		_				
4,050 — 2,216 —		2. Heimenschwand, Kirche, Erneuerung 3. Kautionen	18,233	20	12,256	50			
75,070		4. Physiolog. Institut, Erneuerungsbauten			42,679				
1,000 —		5. Vermessungswerke, Feuerversicherung		_	19,000				
94,159 65		6. Remonten-Stallungen, Wiederaufbau		-	1,419	85			
		7. Burgdorf, Technikum, neue Heizung	_	-	11,030				
80,000 —		8. Schlosswil, Amthaus, Umbau 9. Pruntrut, Seminar, Ausbau	_		25,526	35			
965,311 —		10. Nidau, Schloss, Erneuerungsarbeiten			68	85			
		Ausserordentliche Strassenbauten:			00	00			
250,000 —		11. Aus Spezialkredit von Fr. 5,000,000.—	3,250,225	45					
77,115 45		12. Aus Automobilsteuer, Saldo	_	$-\parallel$	130,713				
	1	13. Benzinzollertrag, Saldo	— j	-	19,352	20			
223 30		14 c. Reconvilier, Eisenbahnübergang 15 a. Reconvilier, Birskorrektion, III. Et.	_						
10,200 — 7,005 20		15 c. Schüsskorrektion, Cortébert			_				
4,771 15		15d. ,, Sonceboz							
10,370 —		15e. Korrektion Trame, Saicourt		_		_			
7,150 —		15f. " " Saules			parents in	-			
32,430 55		15g. Bielersee, Uferverbauung		-					
		16. Zihlbrücke, Verstärkung	-		-	-			
		18. Oeschberg, Gartengewächshaus			30,000				
9,731 25	Neue Depots und Vor-	19. Bern, Uebungsschule Oberseminar.	482,985	35					
	schuss-Rückzahlungen	20. Schwarzenburg, Wasserschäden				_			
_  _		21. Biel und Burgdorf, Techniken, Bau-							
	, and the second	arbeiten			2,496	-			
50,000 —	+	22. Bern, Chemiegebäude, Erweiterung 23. Bern, Staatsgebäude, Verdunkelung	42,618		_ ,	05			
30,000 — 3,892 50		24. Bern, Uebungsschule, Unterhalt			10,208				
1,267,710 65		25. Nidau, Stauwehr, Neubau	345,117	55		_			
50,000 —		26. Bern, Lorrainebrücke, Beitrag	150,000	_		-			
103,156 70		27. Bern, Frauenspital, Erweiterung	312,838			-			
40,000 —		28. Bern, Tierspital, Erweiterung	38,182	85	-				
$16,102   20   \\ 27,100  $		29. Thorberg, Wiederaufbau d. Scheune 30. St. Johannsen, Wiederaufbau der	10,000		_				
27,100		Scheune		_	11,940	65			
_  -		31. Freibergen, Wasserversorgung	250,208	30	_	-			
		32. Bern, Krankenstallungen		_		-			
170,515 20		33. Technischer Arbeitsdienst	3,488	95	10 600	-			
20,000 — 18,327 —		34. Werkprojektierung und Luftschutz 35. Laupen, Schloss und Stöckli, Wieder-	-		19,600				
10,327	Ē	aufbau		_	8,285	60			
59,176 55		36. Schwarzwasserverbauung							
		Rütiplötsch-Tröli	_		5,582				
35,000 —		37. Biel-Neuenstadt, Gehweganlage	-	$-\parallel$	35,000				
49,075 —		38. Wasserschäden im I. und II. Kreis	_		49,075	1 1			
10,000 —		39. Luftschutz, Anstellung eines Experten	4 600 700		10,000	-			
3,660,624 80			4,920,700	24	444,237	27			
1		l l		11					

	Staats-Re	chnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	37
Stand o	les Staatsve	mögens am 31. Dezember 1936	Vermöge	ns-
Aktiven	Passiven	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
160,000 — 166,000 — 488,613 30 125,456 44 60,300 —		II. Betriebsvermögen  H. Betriebskapital der Staatskasse  A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)  k. Eisenbahnwesen  2c. Bielersee, Dampfschiffgesellschaft 3a. Pruntrut-Bonfol-Bahn 3b. Biel-Täuffelen-Ins-Bahn 3c. Sensetalbahn 3d u. e. Bielersee, Dampfschiffgesellschaft 3h. Ligerz-Tessenberg, Drahtseilbahn		Fr. Ct.
5,327 25 40,220 15 42,530 20 181,157 05 33,645 95 25,350 — 8,477 75 11,980 75 1,414,058 84		31. Pensionskasse bern. Dekretsbahnen 3 m.Langenthal-Melchnau-Bahn 3 n. Langenthal-Melchnaubahn, Kupferlieferung 4b. Saignelégier-Glovelier-Bahn 4c. Ramsei-Huttwil-Bahn 4e. Pruntrut-Bonfol-Bahn 4g. Langenthal-Huttwil-Bahn 6b. 2. Oberaargauische Autokurse		2,212 10 2,551 80
20 — 3,512,011 65 28,390 — ———————————————————————————————————	792 792 792 	2. Staatsanleihen, Zinse 3. Anleihenskosten 4. Vorschüsse für Bureauauslagen 5. Salzhandlung 6. Stiftung Bourquin 7. B. L. S., Zinsengarantle 8. Salzhandlung, Betriebsvorschuss 9. Finanzdirektion, Gebührenmarken 10. Vorschüsse für Gebührenmarken 11. Schweiz. Nationalbank 12. Fabrikbesitzung Bümpliz, Mobiliarerlös 13. Hofwilgut, Verbesserungen 14. Besitzung Ostermundigenstrasse 6 a 15. Reserve zur Tilgung der Vorschüsse B. L. S. 16. Depot der Lehrerversicherungskasse 17. Postscheckbureau, Bern 18. Vorschuss betr. Arbeitslosenfürsorge 19. Kantonalbank, Spezialkonto 20. Bekämpfung des Alkoholismus 21. Gemeinde Bern, Arbeitslosenfürsorge 22 a. Kantonalbank, Konto für Notstandsarbeiten		20,679,812 15 9,712,854 55 1,114,764 70 300 341,085 92 1,556 80 1,680,000 — 308 — 551,019 20 — 554 10 — 49,129,517 68 — 4,489,320 57 37,512 40 — — 87,738,606 07

Staats	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937									
Veränderu	ngen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezen	nbe	r 1937					
Haben	ben Konten und Rechnungsrubriken Aktiven					1				
Fr. Ct.		II. Betriebsvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
		H. Betriebskapital der Staatskasse								
		A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)	-							
		k. Eisenbahnwesen								
		2c. Bielersee-Dampfschiffgesellschaft . 3a. Pruntrut-Bonfol-Bahn 3b. Biel-Täuffelen-Ins-Bahn 3c. Sensetalbahn	160,000 166,000 513,043 125,456	- 11	_ _ _					
		schaft	63,200 65,000 5,327 42,432							
		lieferung	45,082 181,157 33,645 25,350 8,353	95 45						
293 85		6b. 2. Oberaargauische Autokurse	12,340							
	-	l. Finanzwesen								
	e Depots nnd Vor- huss-Rückzahlungen	1. Anleihensamortisationen	1,903,626 27,840 — — 24,270,860 400,000	12	4,242,722 1,828,646 — — 341,625 — —	25 — 26				
245 — — 551,019 20 —		9. Finanzdirektion, Gebührenmarken . 10. Vorschüsse für Gebührenmarken 11. Schweiz. Nationalbank 12. Fabrikbesitzung Bümpliz, Mobiliarerlös	133 32,100 551,019	20	  6,350 6,522					
28,598 75		<ul> <li>13. Hofwilgut, Verbesserungen</li> <li>14. Besitzung Ostermundigenstrasse 6a .</li> <li>15. Reserve zur Tilgung der Vorschüsse B.L.S</li> <li>16. Depot der Lehrerversicherungskasse</li> </ul>		50	94,865 28,598					
49,056,010 25 400,000 — 2,591,753 08 206,632 20		17. Postscheckbureau, Bern	21,317 13,577,117 — — 2,600,000		2,596,107 20,663	 83				
100,000 — 967,041 20		21. Gemeinde Bern, Arbeitslosenfürsorge 22 a. Kantonalbank, Konto für Not-	2,600,000	10						
91,132,152 83		standsarbeiten Uebertrag	2,254,095 45,639,627		9,193,836	70				

	9	Staats-R	ec	chnung des Kantons Bern	für (	das	Jah	r 19	937	7	
Stan	d c	les Staatsv	eri	nögens am 31. Dezember 1936		•	Ve	ermög	jens	-	
Aktiven		Passiven	l	Konten und Rechnungsrubriken						Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			.,			İ	Fr.	Ct.
				II. Betriebsvermögen							
				S							
				H. Betriebskapital der Staatskasse					l		
				A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)							
47,163,900		7,324,562	31	l. Finanzwesen Uebertrag						87,738,606	07
778,863		_	-	22 b. Spezialkonto für Notstandsarbeiten					$\parallel$	967,041	
35,479 —	40	_		23. Eidg. Couponssteuer 24. Kantonalbank, Couponskonto					Ш	267,150 275,969	
_	_			25. Montreux Oberland-Bahn, Darlehen	l				Ш	12,650	
		8,124	57	26. Reserven aus dem Ertrag der Kriegs- steuer			•		Ш	_	-
_	-	2,500,000	-	27. 2 % Darlehen für Gemeinden					Ш	2,500,000	-
8,011	88	1.703	80	28. Examtschaffner Marquis, Delsberg 29. Depot Grand Hotel Boss					П		-
7,956,466	95		_	30. Gemeinde Bern, Staatssteuern					П	14,991,560	50
2,500,000			-	31. Bernische Kreditkasse	1				П	50,000	-
1,182	90		-	32. Couponseinlösungskonto, Anleihen 1906	l					22,001	65
700,000	_		_	33. Bauernhifskasse					Ш	_	_
		6,500,000	-	34. Kantonalbank, Spezialvorschuss							
16,000 3,000				35. Historisches Museum, Pensionskasse 35a. Histor. Museum, Dreiämterbecher					П	_	
2,342,268			_	36. Zinse von Wertschriften	1				П	2,342,268	<b>5</b> 0
	78	_	-	37. Depot G. Dreier, Fraubrunnen					П	1,958	83
2,390,591 —	45	- 3.327.737	25	38. Elektrifikation bern. Dekretsbahnen 39. Bund, Darlehen für Bauten					П	$\frac{-}{247,700}$	25
	-			39a. Gemeinden, Darlehen für Bauten					Н	87,644	
7,025,697	35		70	40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten					<b>``</b>		_
_	_	— 41 —	-	41. Bücheranschaffungen 42. Liegenschaft Mondésirweg, Biel, Ertrag	zahlu	ingen	von I	Depots	Ш	1,066	50 80
	-	<b>26,67</b> 0	-	42a. Liegenschaft Mondésirweg, Biel, Hy-					$\parallel$	135	-
2,075,676	50			pothek 43. Eidg. Stempelverwaltung					П	2,455,160	40
685			-	44. Pfrundkauf Diemtigen					Ш		_
_				45. Erbloser Nachlass Sigg E., Thun 46. Kantonalbank, Kredit für ausser-					$\parallel$	1,150 $250,000$	30
				ordentliche Strassenbauten					$\parallel$	200,000	
440 544	—	<b>2,4</b> 08, <b>7</b> 39	<b>7</b> 5	47. Autosteuern					$\parallel$	4,576,784	80
442,541	00			48. Diverse Gemeinden, Vorschüsse für Arbeitslosenfürsorge					Ш		
	-	1,350,000		49. Bund, Darlehen für Gemeinde Bern					$\parallel$	50,000	-
_	-	14,775	93	50. Fonds zur Bekämpfung der Arbeits- losigkeit					Ш		$\dashv$
5,851	45		_	51a. Liegenschaft Schönbergweg 20, Bern,					$\parallel$	833	90
	_	40,600	_	Ertrag 51b. Liegenschaft Schönbergweg 20, Bern,					Ш	40,600	
4 000	20	,		Hypothek					$\parallel$		
4,096	90			52a. Liegenschaft Willadingweg 19, Bern, Ertrag					Ш	210	40
_		_	-	52b. Liegenschaft Willadingweg 19, Hypothek						_	-
_	-	22,370	03	53. Kriegssteuern der Genossenschaften,						_	-
	_		_	III. Periode 54. Verkehrsverein Berner Oberland						30,000	
73,450,358	55	29,188,205	04	Uebertrag					`	116,910,510	90
				ww						, ,	

St	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937									
Verä	nderungen	Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1937								
Haben		Konten und Rechnungsrubriken								
Fr. Ct.			Fr. Ct.	Fr. Ct.						
		II. Betriebsvermögen								
		H. Betriebskapital der Staatskasse								
		A. Spezialverwaltungen								
	`	(Kontokorrente)								
91,132,152 83		<ul><li>l. Finanzwesen Uebertrag</li><li>22 b. Spezialkonto für Notstandsarbeiten</li></ul>	45,639,627 66 1,745,904 60	9,193,836 70						
285,152 75		23. Eidg. Couponssteuer	17,477 15	_						
275,969 —		24. Kantonalbank, Couponskonto 25. Montreux-Oberland-Bahn, Darlehen.	12,650							
_		26. Reserven aus dem Ertrag der Kriegs-		8,124 75						
_		steuer								
		28. Examtschaffner Marquis, Delsberg. 29. Depot Grand Hotel Boss	8,011 88	1,703 80						
16,216,722 20		30. Gemeinde Bern, Staatssteuern	6,731,305 25	-  -						
$egin{array}{c c} 2,550,000 & \ & 20,852 & 42 \ \hline \end{array}$		31. Bernische Kreditkasse								
100,000 —		1906	2,332 13 600,000 —							
		34. Kantonalbank, Spezialvorschuss	_  -	6,500,000 —						
2,000		35. Historisches Museum, Pensionskasse. 35 a. Histor. Museum, Dreiämterbecher.	16,000 — 1,000 —							
2,342,268 50		36. Zinse von Wertschriften	2,342,268 50							
<b>2,004 61</b> —		38. Elektrifikation bern. Dekretsbahnen	2,390,591 45							
		39. Bund, Darlehen für Bauten		3,080,037 — 2,061,094 <b>2</b> 5						
476,126 80	Neue Depots und Vor-	40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten 41. Bücheranschaffungen	6,549,570 55	- 23 20						
	schuss-Rückzahlungen	42. Liegenschaft Mondésirweg, Biel, Ertrag	1,066 80							
		42a. Liegenschaft Mondésirweg, Biel, Hypothek.	_  _	26,535 —						
2,075,676 50		43. Eidg. Stempelverwaltung	2,455,160 40 30 —	-  -						
655 —		44. Pfrundkauf Diemtigen 45. Erbloser Nachlass Sigg E., Thun .	_ 50 _	12,765 40						
		46. Kantonalbank, Kredit für ausser- ordentliche Strassenbauten		3,250,225 45						
4,976,347 40		47. Autosteuern	_ /-	2,808,302 35						
12,300		48. Diverse Gemeinden, Vorschüsse für Arbeitslosenfürsorge	430,241 06	_  -						
		49. Bund, Darlehen für Gemeinde Bern 50. Fonds zur Bekämpfung der Arbeits-	-  -	1,300,000 —						
2 227 27		losigkeit	_  -	14,775 93						
6,685 35		51a. Liegenschaft Schönbergweg 20, Bern, Ertrag		_  -						
-  -		51b. Liegenschaft Schönbergweg 20, Bern, Hypothek								
534 —		52a. Liegenschaft Willadingweg 19, Bern,	0 880 00							
50,500 —		Ertrag	3,773 30	_						
		pothek	-  -	50,500 —						
		III. Periode		22,370 03						
400 505 045 00	J	54. Verkehrsverein Berner Oberland Uebertrag	$     \begin{array}{c c}                                    $	28,330,293 86						
120,525,947 36		Cenertrag	00,377,010 73	20,000,200 00						

	Staats-Re	chnung des Kantons Bern	iui uas jaili 193	
Stand	des Staatsver	mögens am 31. Dezember 1936	Vermöger	1S-
Aktiven	Passiven	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
73,450,358 55 1,658,910 101,388 734,891 75 3,169 95	29,188,205 (70,092 5	H. Betriebskapital der Staatskasse  A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)  I. Finanzwesen Uebertrag  55. Verschiedene Rückstellungen 56. Archiv von Hallwyl 57. Verschiedene Depots 58. Liegenschaft Sannemann, Herzogenbuchsee 59a. Spezialkonto Entschuldung Landwirtschaft 59b. "Entschuldung Landwirtschaft, Kantonalbank 60a. "Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen 60b. "Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen, Kantonalbank 61a. "Krisenabgabe zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit 61b. "Krisenabgabe zur Bekämpfung d. Arbeitslosigkeit, KantBk. 62. Burgdorf, Renovation Salzmagazin 63. Kosten der Neubewertung d. Staatsvermögens		116,910,510 9 31,230 7 503 7 1,342 - 875,000 - 1,050,093 103,576 - 325,821 2 635,859 2
75,948,718	5,348,771		Neue Vorschüsse u. Rück- zahlungen von Depots	690,515 4 240,000 - 225,500 - 122,283,340 1 15,538,722 7 258,912,262 1
83,074 34 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	- 6,767 - 135 - 50,000 - 2,600 - 116,465 - 1,719,626	8. Kommission für Viehzucht 9. Prämienrückerstattungen 10. Liegenschaftsverkehr 11. Bodenverbesserungen als Notstandsarbeiten 12a. Bund, Zinsfreie Darlehen 12b. Gemeinden, Zinsfreie Darlehen 13. Notstandshilfe für Bergbauern 14a. Hilfsaktion 1928, Vorschuss Bund 14b. Hilfsaktion 1928, Darlehen an Gemeinden		1,057,979 5 374,720 6,767 2 5,800 - 2,662 6 18,536 5 120,000 46 8

St	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937								
Verä	inderungen	Stand des Staatsvermögens an	m 31. Dezember 1937						
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven					
Fr. Ct.		II. Betriebsvermögen H. Betriebskapital der Staatskasse	Fr. Ct.	Fr. Ct.					
		A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)							
120,525,947 36 43,225 503 70 — — 1,050,093 — 875,000 — 103,576 — — 635,859 25 325,821 25 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Neue Depots und Vor- schuss-Rückzahlungen	1. Finanzwesen  55. Verschiedene Rückstellungen	68,977,010 73	82,086 75					
1,050,048 93 374,720 7,290 30 9,045 209,000  62 05 1,600 — 88,091 85		m. Landwirtschaft  1/7. Landwirtschaftliche Schulen 8. Kommission für Viehzucht 9. Prämienrückerstattungen	72,756,181 83  87,867 23  1,458,223 80 1,546,091 03	12,775 64 — 7,290 30 3,380 — 259,000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —					

	Staats-1	100	hnung des Kantons Bern	iui uas jaili 193	···
Stand	des Staats	vern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermögei	ns-
Aktiven	Passive	n	Konten und Reehnungsrubriken		Soll
Fr. Ct	. Fr.	Ct.	II. Betriebsvermögen		Fr. C
			H. Betriebskapital der Staatskasse A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)		
_	141,27		2/3. Alte Wirtschaftsrechnung		2,354,238 3 223,831 6
347,815 5 32,112 0 1,255 1 9,231 9	9 —	60	<ul><li>4/5. Neue Wirtschaftsrechnung</li><li>6. Schweiz. Unfallversicherung</li><li>7. Wirtschaftspläne</li><li>8. Brennholz für Staatsbureaux</li></ul>		345,934 5 53,835 8 61,080 7 35,366 0
$ \begin{array}{r}                                     $	0 —		9. Lieferung von Frankocouverts 10. Quellenfassung im Klosterwald		967 5 10,368 2 3,085,622 8
-120,100			o. Stempelverwaltung 1. Rekurskosten		135,229 4
		1 85 1 85	2. Schiffahrtskontrolle		14,752 -
220 1		  -  =	<ul><li>p. Gemeindedirektion</li><li>1. Armen- und Niederlassungswesen</li><li>2. Bankkontokorrentformulare</li></ul>		
220 1	5 —	-	q. Steuerverwaltung	Neue Vorschüsse u. Rück-	
	11,875,63	56 —	3a. Ertrag Kriegssteuer III. Periode 4a. Eidg. Krisenabgabe II. Periode 5a. Kant. Krisenabgabe, II. Periode 6. Abgabe juristischer Personen	zahlungen von Depots	164,194 6 11,110,126 7 3,390,962 4
5,996 -		33 94 	7. Steuerreserve für Eliminationen 8. Eidg. Krisenabgabe I. Periode		1,516,801 252,395 89,476
5,996 6	4 13,455,2	55 66	r. Jagd und Fischereiverwaltung		16,523,957
1,764 8	82,9	37 35			550 5,403
1,764 8	82,9	35	s. Kantonales Arbeitsamt		5,953
30,000	30,00	00	<ol> <li>Solidaritätsfonds:</li> <li>Arbeitslosenversicherungsfonds</li> <li>Darlehen des Bundes</li> <li>Auszahlung der Bundesdarlehen</li> </ol>		30,940 20,071 —
41,569 5 218,110 2	5 —	-	3c. Verband für Heimarbeit Zürich 4. Treuhandstelle für Uhren-Kleinindu- strielle		1,300
289,679 8	180,00 0 210,00		5. Uebertragungen	1	180,000 232,312

Sta	aats-Rechnung de	es Kantons Bern für das	Jahr 1937			
Verä	nderungen	Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1937				
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven		
Fr. Ct.		II. Betriebsvermögen	Fr. Ct.	Fr. Ct.		
		H. Betriebskapital der Staatskasse  A. Spezialverwaltungen (Kontokorrente)				
2,240,333 19 347,815 53 344,200 55 55,723 78 55,235 20 31,614 — 954 10		n. Forstwesen  1. Staatswaldungen	3,649 95 — 345,934 50 30,224 14 7,100 65 12,984 — 122 50 40,294 75	31,018 92 344,200 55 		
3,075,876 35 35 135,229 45 15,325 —		o. Stempelverwaltung  1. Rekurskosten  2. Schiffahrtskontrolle	440,310 49	375,219 47 — — 1,484 85		
150,554 45 — — — — —		p. Gemeindedirektion  1. Armen- und Niederlassungswesen .  2. Bankkontokorrentformulare		1,484 85		
199,259 25 154,283 42 6,615,329 30 114,105 30 1,516,667 24 87,166 35 28,645 55 8,715,456 41	Neue Depots und Vor- schuss-Rückzahlungen	q. Steuerverwaltung  3a. Ertrag Kriegssteuer III. Periode . 4a. Eidg. Krisenabgabe II. Periode . 5a. Kant. Krisenabgabe, II. Periode . 6. Abgabe juristischer Personen 7. Steuerreserve für Eliminationen . 8. Eidg. Krisenabgabe I. Periode 9. Kant. Krisenabgabe I. Periode	171,226 03 171,226 03	35,064 60 919,788 22 3,224,366 86 114,105 30 1,500,000 — 18,659 09 5,811,984 07		
428 29,229 30 29,657		<ul><li>r. Jagd und Fischereiverwaltung</li><li>1. Gebühren und Stempel</li><li>2. Fischereifonds</li></ul>	1,886 80 ————————————————————————————————————	106,762 90 106,762 90		
30,940 40 20,071 95 ————————————————————————————————————		s. Kantonales Arbeitsamt  1. Solidaritätsfonds	30,000 42,869 55 210,053	30,000		
59,069 40			282,922 75	30,000 —		

5	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	37
Stand o	les Staatsv	eri	nögens am 31. Dezember 1936	Vermögei	18-
Aktiven	Passiven	ı	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr. Gt.	Fr.	Ct.	II. Betriebsvermögen		Fr. Ct.
			H. Betriebskapital der Staatskasse		
			B. Geldanlagen		
			Obligationen		
89,950 — 24,000 — 835,065 — 909,340 — 1,233,225 — 3,118,560 — 747,285 — 1,500,000 — 735,625 — 99,900 — 17,647 50 39,825 — 43,800 — 24,600 —			3b. Kanton Freiburg c. Eidg. Rente d. Hypothekarkasse 1905 e. Kanton Bern 1906 f. Kanton Bern 1895 g. Hypothekarkasse 1897 h. Kanton Bern 1900 i. Eidg. Wehranleihe 1936 k. Fabriques des Longines l. Kanton Bern 1923 n. Kanton Bern 1927 o. Hypothekarkasse, Inhaberobligat. p. Kantonalbank, Kassascheine 4a. Berner Oberland-Bahnen d. Spiez-Erlenbach-Bahn		750 — 6,000 — 4,370 — 4,200 — 14,255 — 34,830 — 5,405 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
1,872,454 70 2,525,344 90 601,381 90		_	e. B. L. S. Frutigen-Brig I. Hyp. f. B. L. S. Münster-Lengnau I. Hyp. g. B. L. S. Frutigen-Brig II. Hyp.  Aktien		
1,264,700 — 3,648,481 30 319,540 — 7,600 — 3,250 — 261 — 1,500 — 1,000,000 — 5,850 —	- - - - - - - -		5a. Diverse b. Berner Alpenbahn, Prioritäten c. Spiez-Erlenbach-Bahn d. Berner Oberland-Bahnen e. Burgdorf-Thun-Bahn f. Gürbetal-Bahn g. Steffisburg-Thun-Interlaken h. Bern-Neuenburg-Bahn 6a. Bern. Genossenschaft für Feuerbestattung	Zuwachs und Kursgewinne	
500,000 — 45,305,000 — 1,777,750 — 468,000 — 5,797 50 25,000 — 4,000 — 63,000 — 200,000 — 20,000 —	- - - - - - -		stattung b. Zuckerfabrik Aarberg c. Bernische Kraftwerke AG. d. Schweiz. Nationalbank e. Vereinigte Rheinsalinen f. Diverse Wertschriften g. Radiostation Bern h. Rhone-Rhein-Schiffahrt i. Jungfraubahn, Prioritäten k. Berner Alpenbahn-Gesellschaft l. Markthallegenossenschaft Burgdorf		
20,000 — 10,000 —	_		m. "Alpar" Bern n. Flugplatzgenossenschaft Bern	Ų	_
69,102,733 80	_				85,635 —
44,987,050 19	_		C. Laufende Verwaltung 1. Konto-Korrent (Siehe auch Seite 10 und 118)	Neue Vorschüsse: Mehr-Ausgaben der lau- fenden Verwaltung	7,882,563 76
44,987,050 19	_	_	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	7,882,563 76
		_			

Sta	aats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 19	37		
Verä	nderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezer	nber	1937	
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiv	en
Fr. Ct.		II. Betriebsvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		H. Betriebskapital der Staatskasse				
		B. Geldanlagen				
		Obligationen				
2,500		3b. Kanton Freiburg	88,200	_		_
30,000 —		c. Eidg. Rente	_	-		
19,000 —		d. Hypothekarkasse 1905	820,435			
17,500 —		e. Kanton Bern 1906	89 <b>6</b> ,040 1,18 <b>7</b> ,480			
60,000 — 129,000 —		g. Hypothekarkasse 1897	3,024,390			_
23,500 —	a .	h. Kanton Bern 1900	729,190			-
	9	i. Eidg. Wehranleihe 1936	1,500,000	-		-
		k. Fabriques des Longines	35,000			
751,000		1. Kanton Bern1923n. Kanton Bern1927	99,900			
6,000		o. Hypothekarkasse, Inhaberoblig	11,647	50	-	
10,000 —		p. Kantonalbank, Kassascheine	29,825	_	-	
		4a. Berner Oberland-Bahnen	43,800	-	- '	
2,000		d. Spiez-Erlenbach-Bahn	23,000	70		
		e. B.L.S. Frutigen–Brig I. Hyp f. B.L.S. Münster–Lengnau I. Hyp	1,872,454 2,525,344			
		g. B. L. S. Frutigen-Brig II. Hyp	601,381			_
		Aktien				
		5a. Diverse	1,264,700	_		_
-  -	Rückzahlungen	b. Berner Alpenbahn, Prioritäten	3,648,481			-
_  -		c. Spiez-Erlenbach-Bahn	319,540	-		
		d. Berner Oberland-Bahnen	7,600 3,250			
		e. Burgdorf–Thun-Bahn f. Gürbetal-Bahn	261			
		g. Steffisburg–Thun–Interlaken	1,500			_
-  -		h. Bern-Neuenburg-Bahn	1,000,000			
500 —		6a. Bern. Genossenschaft für Feuerbe-	E 400			
		stattung b. Zuckerfabrik Aarberg	5,400 500,000			
		c. Bernische Kraftwerke AG	45,305,000			
		d. Schweiz. Nationalbank	1,777,750	$-\parallel$		
-  -		e. Vereinigte Rheinsalinen	468,000	_		
-  -		f. Diverse Wertschriften	5,797 <b>25,</b> 000	50	_	
		g. Radiostation Bern	4,000			
		i. Jungfraubahn, Prioritäten	63,000	_		
		k. Berner Alpenbahn-Gesellschaft	200,000			
-  -		l. Markthallegenossenschaft Burgdorf.	20,000		-	
		m.,,Alpar" Bern	20,000 10,000		_	
		n. Flugplatzgenossenschaft Bern		90		- -
1,051,000	<i>y</i>		68,137,368	-		- -
	Vorschuss-Rückzahlungen:	C. Laufende Verwaltung				
	Mehr-Einnahmen der lau-	1. Kontokorrent	52,389,113	95		
1 1	fenden Verwaltung	(Siehe Seite 10 und 119)				
	Amortisation					-
	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	52,389,113	95		
7,402,063 76	Reine Vermehrung					-
		<u>[</u>	l	11		1 1

	5	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	37
Stan	d d	les Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermögei	ns-
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
647,724 — 284,316 431,597 1,363,637	46 01 82	1,906,892 — 54,472 1,961,365	49	II. Betriebsvermögen  H. Betriebskapital der Staatskasse  D. Oeffentliche Unternehmungen, Vorschüsse und Depots  1. Katastervorschüsse 2. Brandversicherungsanstalt 3. Verschiedene Vorschüsse 4. Forstpolizeiliche Aufforstungen Summen der Aktiven und der Passiven	Neue Vorschüsse und Depot-Rückzahlungen Summe d. Verminderungen	358,056 65 5,046,745 54 15,327 299,961 79 5,720,090 98
597,727 		392,383 372 1,004,776	34	E. Depots bei der Staatskasse  1. Hinterlagen bei den Gerichten 2. Hinterlagen bei den Regierungsstatthaltern 3. Depots der Betreibungsämter 4. Hypothekarkasse, Depots für Darlehen 5. Spezialfonds, Konto-Korrent 6. Verschiedene Depots	Reine Vermehrung  Depot-Rückzahlungen . {	384,825 41 405,479 85 353 65 1,281,373 17 9,089,141 — 11,736,395 73 848,369 —
<del></del>		1,658,707	15	Summe der Passiven  F. Anleihen	Summe d. Verminderungen	23,361,112 40
     		25,000,000 15,000,000 25,000,000 39,000,000 7,148,270 24,000,000 20,000,000 12,000,000 ——————————————————————————————	70	6. Anleihen von 1933, 4 % 7. Anleihen von 1934, 4 % 8. Anleihen von 1935, 4 % 9. Anleihen von 1936, 4% und 4¼ % 10. Anleihen von 1937	Rückzahlung	25,000,000 — — — — — — — — — — — — — — — —
2,774,105 — 2,774,105	_		<b>56</b>	G. Kasse  1. Amtsschaffnereikassen  2. Gegenrechnungskasse  Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	Kassa-Einnahmen Einnahmen durch Abrechn. Summe der Einnahmen . Reine Verminderung	71,229,579 95, 487,993,845 09 <b>559,223,425 04</b> 1,926,711 07

		des Kantons Bern für das		***************************************	_
V	eränderungen 	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezen	nber 1937	
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passive	
Fr.	St.	II. Betriebsvermögen  H. Betriebskapital der Staatskasse  D. Oeffentliche Unternehmungen,	Fr.	Ct. Fr.	
309,007 5,514,458 14,749 266,701	9 Vorschuss-Rückzahlunge 00 und neue Depots	Vorschüsse und Depots  1. Katastervorschüsse	696,773 — 284,893 447,025	2,374,605 86 — 36,639	9
6,104,916	Summe der Vermehrunge	Summen der Aktiven und der Passiven . Reine Passiven	1,428,692 982,553		5
309,648		E. Depots bei der Staatskasse  1. Hinterlagen bei den Gerichten	_	<b>—</b> 296,552	2
13 1,224,977 9,089,141 11,736,395 698,781	Neue Depots	<ol> <li>Hinterlagen bei den Regierungsstatthaltern</li> <li>Depots der Betreibungsämter</li> <li>Hypothekarkasse, Depots für Darlehen</li> <li>Spezialfonds, Konto-Korrent</li> <li>Verschiedene Depots</li> </ol>	  	32 — 948,380 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	0
23,058,958	Summe der Vermehrunge Beine Verminderung	Summe der Passiven		1,356,552	2
		F. Anleihen			
		1. Anleihen von 1923, $4\frac{1}{2}$ %		15,000,000 25,000,000 39,000,000 7,148,270	0
		6. Anleihen von 1933, 4 %		24,000,000 20,000,000 12,000,000 20,000,000 25,000,000	0000
25,000,000	Summe der Vermehrunger			187,148,270	
73,156,291	2 Kassa-Ausgaben	G. Kasse  1. Amtsschaffnereikassen	595,991	43 355,378	3
	Ausgaben durch Abrechn.  Summe der Ausgaben	2. Gegenrechnungskasse	595,991	<b>43 355,378</b> 240,613	- 1

	5	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 193	<b>3</b> 7
Stand	ld	les Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermöge	ns-
Aktiven		Passiven		Konten und Reehnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	II. Betriebsvermögen		Fr. Ct.
18,445,545 1 2,176,431 7		•		H. Ausstände (Fällige Guthaben und Schulden) a. Aktivausstände (fällige Guthaben) b. Passivausstände (fällige Schulden)	Neue Aktivausstände (Bezugsanweisungen) Abzahlung von Passiv-	551,082,739 69
20,621,976		1,505,175	93	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	ausständen (Ausgaben). Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	561,150,136 1,112,232,875 10,759,366 24
107,258 8 54,250 - 3,697 2 69,693 0 801,494 0 982,488 5 7,304 2 324,541 5 239,985 8 5,375,358 3 1,414,058 8 75,948,718 2 200 1 5,996 6 1,764 8 289,679 8 87,677,903 6 69,102,733 8 44,987,050 1 1,363,637 8	25 08 05 57 23 50 82 39 84 25 14 27 15 64 80 80 63 80 19 82	1,911,507 365,105 911 13,455,255 82,937 210,000 66,281,204 — 1,961,365 1,658,707 187,148,270 257,049,547 606,781	19 30 90 16 05 85 16 36 12 74 85 66 35 37 48 15 70 56	d. Polizei e. Militärverwaltung f. Unterrichtswesen g. Armenwesen h. a. Volkswirtschaft h. b. Gesundheitswesen i. Bauwesen k. Eisenbahnwesen l. Finanzwesen m. Landwirtschaft n. Forstverwaltung o. Stempelverwaltung p. Gemeindedirektion q. Steuerverwaltung r. Jagd und Fischereiwesen s. Kantonales Arbeitsamt  B. Geldanlagen C. Laufende Verwaltung D. Vorschüsse und Depots an öffentliche Unternehmungen E. Depots bei der Staatskasse F. Anleihen	Neue Guthaben u. Depotrückzahlungen	128,630 — 8,150 — 65,524 48 1,812,036 25 92,469 15 1,693,137 40 463,033 64 986,196 62 2,269,706 49 3,616,325 54 32,623 50 258,912,262 18 1,586,512 40 3,085,622 84 149,981 45 — 16,523,957 39 5,953 75 232,312 35 291,664,435 43 85,635 — 7,882,563 76 5,720,090 98 23,361,112 40 25,000,000 — 353,713,837 57 559,223,425 04 551,082,739 69
2,176,431 7 226,527,408 0 32,634,097 1	02			b. Passivausstände Summen der Aktiven und der Passiven Reine Passiven	Ausgaben Summe der Vermehrungen Reine Vermehrung	561,150,136 11 <b>2,025,170,138 41</b>

S	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 1937	7
Ver	änderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezemb	er 1937
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.		II. Datwickerrown 5 man	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		II. Betriebsvermögen	ā.	
		H. Betriebskapital der Staatskasse		
		H. Ausstände (Fällige Guthaben und Schulden)		
559,223,425 04	Eingang v.Aktivausständen	a. Aktivausstände (fällige Guthaben)	10,214,268 91	
563,768,817 —	(Einnahmen) Neue Passivausstände (Zahlungsanweisungen)	b. Passivausstände (fällige Schulden)		1,856,834 17
1,122,992,242 04	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven . Reine Aktiven	10,214,268 91	<b>1,856,834 17</b> 8,357,434 74
128,355 75		Zusammenzug von H Betriebskapital der Staatskasse  A. Spezialverwaltungen a. Allgemeine Verwaltung b. Gerichtsverwaltung	107,533 62,400	_  -
62,191 98 1,758,925 84 259,445 15 1,665,765 82 482,149 77 1,058,245 82 2,323,788 99 3,660,624 80 293 85 263,185,979 73 1,739,858 13 3,075,876 35 150,554 45 — 8,715,456 41 29,657 30 59,069 40 288,356,239 54 1,051,000 — 480,500 — 6,104,916 39 23,058,958 07 25,000,000 — 344,051,614 561,150,136 559,223,425 563,768,817 —	Neue Depots und Rück- zahlungen von Guthaben Ausgaben	c. Justiz d. Polizei e. Militärverwaltung f. Unterrichtswesen g. Armenwesen h. a. Volkswirtschaft h. b. Gesundheitswesen i. Bauwesen k. Eisenbahnwesen l. Finanzwesen m. Landwirtschaft n. Forstverwaltung o. Stempelverwaltung p. Gemeindedirektion q. Steuerverwaltung r. Jagd und Fischereiwesen s. Kantonales Arbeitsamt  B. Geldanlagen C. Laufende Verwaltung D. Vorschüsse und Depots an öffentliche Unternehmungen E. Depots bei der Staatskasse F. Anleihen G. Kasse H. a. Aktivausstände H. b. Passivausstände	205,950,758 23	376,489 20 297,950 15 59,818 24 85,148 75 3,335 41 444,237 27 — 48,666,067 49 1,980,000 74 375,219 47 1,484 85 — 5,811,984 07 106,762 90 30,000 — 59,290,688 02 — 2,411,245 38 1,356,552 82 187,148,270 70 250,206,756 92 355,378 39
	Summe d. Verminderungen	accessing on 9		252,418,969 48

				hnung des Kantons Bern	r	
Stand	l d	es Staatsvo	ern	nögens am 31. Dezember 1936	Vermögen	1S-
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	II. Betriebsvermögen		Fr.
				J. Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung		
		44,987,050	19	1. Staatskasse, Konto-Korrent (Siehe Seite 112)	Ueberschuss d. Einnahmen d. laufenden Verwaltung Abschreibung	 480,500
_		44,987,050	19	Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen Reine Vermehrung	<b>480,500 7,</b> 402,063
3,408,343 6,239,272 <b>9,647,616</b>	61	_ _ _		K. Mobilien-Inventar  1. Inventar der allgemeinen Verwaltung 2. Inventar der Staatsanstalten Summe der Aktiven	} Inventarvermehrung . { Summe d. Inventarvermehr.	1,731,553 99,907 <b>1,831,461</b>
					, š	

S	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 19	37	7	
er	inde <b>rungen</b>	n 31. Deze	mb	er 1937		
		Aktiven	Passiver	siven		
Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		II. Betriebsvermögen				
		J. Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung				
76	Ueberschuss der Ausgaben der laufenden Verwaltung	1. Staatskasse, Konto-Korrent (Siehe Seite 113)			52,389,113	95
<b>7</b> 6	Summe der Vermehrungen	Summe der Passiven	_		52,389,113	95
		K. Mobilien-Inventar				
 45	Inventarverminderung	<ol> <li>Inventar der allgemeinen Verwaltung.</li> <li>Inventar der Staatsanstalten</li> </ol>			_	_
<b>45</b> <b>49</b>	Summe d. Inventarvermind. Reine Vermehrung	Summe der Aktiven				
		*				
	76 76 45	76 Ueberschuss der Ausgaben der laufenden Verwaltung 76 Summe der Vermehrungen	Stand des Staatsvermögens an   Konten und Rechnungsrubriken	Stand des Staatsvermögens am 31. Dezei   Konten und Rechnungsrubriken   Aktiven		

• 4 × F .

## Anhang

## Rechnungen

der

## Spezial-Fonds des Kantons Bern

für das Jahr

1937

Die Spezialfonds gehören nicht zum Staatsvermögen und sind darin nicht inbegriffen; hingegen ist ihre Verwaltung dem Staate unterstellt, und es ist in der Staatsrechnung darüber Rechnung zu legen. Gesetz vom 21. Juli 1872, § 33.

Stand	des Vern	gens am 31. Dezember 1936	Vermögens-
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds	Einnahmen
Fr. Ct. 4,818,046 15	Fr.	Hypothekarkasse Fr. 4,818,046.15 Einfuhrgeb Erlös von Bussenante Verwertung Bundesbeit Diverse Ei	gen
90,719 40	_	- <b>2. Landwirtschaftlicher Stipendienfonds</b> Zinse Hypothekarkasse Fr. 90,719.40 Bundesbeit	788,795 2 3,166 9 788,795 2 3,166 9 7 3,166 9 7 3,166 9 7 3,166 9 7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
440,433 42	_	Viktoriagut Fr. 295,100.— Kostgelder Beiträge d Hypothekarkasse , 29,223.89 Wertschriften , 53,554.60 Geschenke	
25,206 35	_		
92,500 —		Hypothelyarkease Er 09 500	
5,466,905 32		- - Uebertrag	863,304

Spezial-Fonds	• •	eränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937
236,189   65	gaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Hypothekarkasse   Fr. 4,833,291.50	Ct.			Fr. Ct	. Fr. C
15,245   35   Reine Vermehrung	88,568 05 8,011 15	Vergütungen für Viehverlust Kosten der Viehscheine			) —
Hypothekarkasse   Fr. 93,536.35					
688 25 Verlust Spar- & Leihkasse Viktoriagut Fr. 295,100.—  Mobilien ,, 52,680.— Hypothekarkasse ,, 71,875.49 Wertschriften ,, 6,500.— Aktivausstände ,, 8,121.60 Kasse, Aktivsaldo ,, 6,212.13	350 —	Summe der Verminderungen			5
55 80 Reine Vermehrung Kasse, Aktivsaldo ,, 6,212.13			Viktoriagut       Fr. 295,100.—         Mobilien       " 52,680.—         Hypothekarkasse       " 71,875.49         Wertschriften       " 6,500.—		
			Kasse, Aktivsaldo ,, 6,212.13		
— Unterstützung  3b. Erziehungsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 26,088.35  — Summe der Verminderungen Reine Vermehrung		Summe der Verminderungen			5
3,237 — Beitrag an Anstalt 3c. M. von Schiferli-Fonds Hypothekarkasse Fr. 92,500.—  92,500 — —	3,237 —	Beitrag an Anstalt	5- 5- 5- 5- 5- 5- 5- 5- 5- 5- 5- 5- 5- 5	92,500 —	

Stand	des Ver	mög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens-
Aktiven	Passiver	n	Spezial-Fonds	Einnahmen
Fr. Ct. 5,466,905 32	Fr. 	Ct.	Uebertrag	863,304 2
10,000 —	_	_	77 (1 1 1 1 7 40 000	
16,378 65	_		stiftung Zinse .	
5,331 36	_		TT41-11 E- 5 991 96	
44,379 95	_			
1,676 55	_		3h. Bau- und Mobiliarerneuerungsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 1,676.55	der Vermehrungen . 60 –
1,676 55			3i. Harmoniumfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 1,676.55 Summe of	
14,490 —	_		Hemothelicalisass En 14 400	und Zinse 9,906 9  der Vermehrungen . 9,906
5,560,838 38	_	-	Uebertrag	876,486 2

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ür das Ja	hr 1937	
V	eränderungen	Stand des Vermögens am	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1937		
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven	
Fr. Ct. 844,304 15	,	Uebertrag	Fr. Ct. 5,485,905 42		
350 — <b>350</b> —	Beitrag an den Unterricht Summe der Verminderungen	3d. Saffafonds Hypothekarkasse Fr. 10,000.—	10,000 —		
301 10	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3e. Unterstützungsfonds der Viktoria- stiftung Hypothekarkasse Fr. 17,147.55	<b>17,147</b> 55	_  -	
	Anschaffungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3f. Jubiläumsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 5,516.36	5,516 36		
81 — 81 — 1,469 —	Bildungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>3g. Elise Ebersold-Fonds der Viktoria- stiftung</b> Hypothekarkasse Fr. 45,848.95	4 <b>5,84</b> 8 95		
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3h. Bau- und Mobiliarerneuerungsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 1,736.55	1,736 55		
60 —	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>3i. Harmoniumfonds der Viktoriastiftung</b> Hypothekarkasse Fr. <b>1,736</b> . 55	1,736 55		
	Baukosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3k. Baufonds Hypothekarkasse Fr. 15,997.—	15,997 —		
853,436 20		Uebertrag	5,583,888 38		

Rechnu	ngen der	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Jahr 1937	
Stand	d des Vermög	jens am 31. Dezember 1936	Vermögens-	
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds	Einnahm	en
Fr. Ct. 5,560,838 38	Fr. Ct.	Uebertrag	Fr. 876,48	6 2
24,064 90	948 44	4. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Landorf Hypothekarkasse Fr. 24,064.90 Passivsaldo	Zinse	0 -
34,981 12		5. Erziehungslonds der Erziehungsanstalt Aarwangen Hypothekarkasse Fr. 34,472.90 Aktivsaldo ,, 508.22 Fr. 34,981.12	Kostgeldanteile —	0
46,747 01		6. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Erlach Hypothekarkasse Fr. 46,732.— Aktivsaldo ,, 15.01 Fr. 46,747.01	Zinse	0
31,161 60		7. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Brüttelen Hypothekarkasse Fr. 31,161.60	Kostgeldanteile 81	0 4
80,171 95	755 26	8. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Kehrsatz Hypothekarkasse Passivsaldo Fr. 79,416.69	Kostgeldanteile60Betriebszuschuss1,32Summe der Vermehrungen .4,70	0
5,777,964 96	1,703 70	Uebertrag	889,48	8

Rechni	ungen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ür das Jal	ır 1937		
	Veränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1937				
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven		
900 - 689 8		Uebertrag  4. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Landorf Hypothekarkasse Fr. 23,110.65	Fr. Ct. 5,583,888 38	Fr. Ct.		
	5 Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	Alrtirrolldo 196 61				
1,316 4	Lehrgelder 5 Unterstützungen 5 Summe der Verminderungen 6 Reine Vermehrung	5. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Aarwangen Hypothekarkasse Aktivsaldo Fr. 34,678.50 , 491.77 Fr. 35,170.27	35,170 27			
1,926 2	Unterstützungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	6. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Erlaeh Hypothekarkasse Passivsaldo Fr. 48,367.60 , 921.19 Fr. 47,446.41	48,367 60	921 19		
1,364 0	Lehrgelder  Unterstützungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	7. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Brüttelen Hypothekarkasse Fr. 32,252.20	32,252 20			
4,609 7	Lehrgelder Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	8. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Kehrsatz Hypothekarkasse Passivsaldo Fr. 80,056.— , 543.21 Fr. 79,512.79	80,056 —	543 21		
864,242	8	Uebertrag	5,802,971 71	1,464 40		

Stand	des Vern	ıöge	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens-	-
Aktiven	Passiven	Ī	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 5,777,964 96 17,191 50	Fr. 1,703	70	Uebertrag  9. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Sonvilier Hypothekarkasse Fr. 17,191.50	Zinse	601 601
19,814 —			10. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Loveresse Hypothekarkasse Fr. 19,814.—	Kostgeldanteile Zinse	931 693 1,624
928,222 90			11. Mushafen-Fonds Hypothekarkasse Fr. 928,222.90	Zinse	32,291 4,500 36,791
155,212 20			12. Schulseckel-Fonds Hypothekarkasse Fr. 155,212.20	Zinse	5,231 7,000 12,231
186,951 45			13. Kantonssehul-Fonds Hypothekarkasse Fr. 186,951.45	Zinse	6,543 6,543
7,085,357 01	1,703	70	Uebertrag		947,281

<del>,</del>	Veränderungen	onds des Kantons E					
			lens am 6	Aktiven		Passiven	
Ausgaben Fr. Ct.		Spezial-Fonds			Ct.	Fr.	Ct.
864,242 48		τ	Uebertrag	5,802,971		1,464	
601 65	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	9. Erziehungsfonds der Erziehun Sonvilier Hypothekarkasse Fr.	ngsanstalt 17,793.15	17,793	15	_	
1 270	I latanatiit muu gan	10. Engishungstonds der Engishungs	a ca a na talt	20,507	50	496	60
1,370 — 1,370 — 254 90	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	Passivsaldo "	20,507.50 438.60 20,068.90	20,307	30	436	
31,426 30	Stipendien Freiplätze Beitrag an den Schulseckelfonds Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	11. Mushafen-Fonds Hypothekarkasse Fr. 93	33,588.10	933,588	10	_	
8,100 — 2,000 — 680 — 10,780 —	Reisestipendien Reisegelder Preise Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	12. Schulseckel-Fonds Hypothekarkasse Fr. 15	5 <b>6,663.7</b> 0	156,663	70	_	
2,400 — 2,400 — 4,143 25	Beitrag an die Mittelschul- stipendien Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	13. Kantonssehul-Fonds Hypothekarkasse Fr. 19	91,094.70	191,094	70	_	
910,218 78		· U	Jebertrag _	7,122,618	86	1,903	

Stand	des Vermö	gens am 31. Dezember 1936	Vermögens	-
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 7,085,357 01	Fr. Ct			Fr. 947,281
9,610 20		14. Orgelbaufonds der Universität Hypothekarkasse Fr. 9,610.20	Zinse	336 3 336 3
178,613 15	-	15. Militärbussenkasse Hypothekarkasse Fr. 178,613.15	Militärbussen Zinse	10,539 6,310
			Summe der Vermehrungen .	16,849
62,707 25		- <b>16. Taubstummen-Substitutions-Fonds</b> Hypothekarkasse Fr. 62,707.25	Zinse	2,194 <b>2,194</b>
85,421 60	72 5	1 17. Unterstützungsfonds d. Taubstummen- anstalt Münchenbuchsee Hypothekarkasse Fr. 85,421.60 Passivsaldo ,, 72.51 Fr. 85,349.09	Eintrittsgelder u. Geschenke Summe der Vermehrungen . Reine Verminderung	2,921 410 <b>3,332</b> 1,682
94,602 30		– <b>18. Müslin'sches Legat</b> Hypothekarkasse Fr. 92,602.30	Zinse	3,273 3,2 <b>7</b> 8
7,516,311 51	1,776 2	1 Uebertrag		973,267

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ür das Ja	hr 1937			
	Veränderungen	rungen Stand des Vermögens am 31. Dezember 1937					
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven			
Fr. Ct. 910,218 78		Uebertrag	Fr. Ct. 7,122,618 86				
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	14. Orgelbaufonds der Universität Hypothekarkasse Fr. 9,946.55	9,946 55				
	Beitrag an Bauten Diverse Beiträge und Kosten Anschaffungen für unbe- mittelte Rekruten Besoldung eines Angestellten der Militärdirektion	15. Militärbussenkasse Hypothekarkasse Fr. 185,801.84	185,801 84				
	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung		e				
	Beitrag an die Kosten der Taubstummenanstalten Summe der Verminderungen	16. Taubstummen-Substitutions-Fonds Hypothekarkasse Fr. 62,707.25	62,707 25	,			
2,500	Unterstützungen Anschaffung einer Maschine Summe der Verminderungen	17. Unterstützungsfonds d. Taubstummen- anstalt Münchenbuchsee Hypothekarkasse Fr. 83,863.40 Passivsaldo	83,863 40	196 61			
2,446 65 2,446 65 826 70	Summe der Verminderungen	18. Müslin'sches Legat Hypothekarkasse Fr. 95,429.—	95,429 —				
929,535 63		Uebertrag	7,560,366	2,099 61			

Rechn	uı	igen de	er	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Jal	ır 1937	
Sta	nd	des Vern	ıög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens	•	
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmer	n
Fr.   0	t. 51	Fr. 1,776	Ct. 21	Uebertrag		Fr. 973,267	6
36,302 1	0	3,187	45	19. Unterstützungsfonds für arme Wöchnerinnen des Kant. Frauenspitals Hypothekarkasse Passivsaldo Fr. 36,302.10 ,, 3,187.45 Fr. 33,114.65	Geschenke	1,270 2,047 3,318	5
13,976	30	_		20. Wöchnerinnen- und Säuglingsfonds des Kant. Frauenspitals Hypothekarkasse Fr. 13,976.60	Summe der Vermehrungen	473 473 3	4
34,695	35	_	9	21. Unfallfonds des Kant. Frauenspitals Hypothekarkasse Aktivsaldo Fr. 33,178.— ,, 1,517.65 Fr. 34,695.65	Summe der Vermehrungen .	1,161 1,000 <b>2,161</b>	-
1,294	55	_		22. Fonds für taubstumme Mütter Hypothekarkasse Fr. 1,294.55	Zinse	45 <b>45</b>	- -
8,901	55	_		23. Haller'sche Preismedaille Hypothekarkasse Fr. 8,901.55	Zinse	311 311	- -
20,401	15	_		24. Lücke-Stipendium Hypothekarkasse Fr. 20,401.15	Zinse	704 <b>704</b>	- -
10,050	10	_	_	25a. Lazarus-Preis, Stammkapital Hypothekarkasse Fr. 10,050.10	Einlage	— 351	
				*	Summe der Vermehrungen .	351	
8,134	75	_		25b. Lazarus-Preis, Fonds für Disserta- tionen Hypothekarkasse Fr. 8,134.75	Zuwendung von Stamm- kapital	283 	
					Summe der Vermehrungen .		3
7,650,067	96	4,963	66	Uebertrag		980,916	

Rechnu	ingen der Spezialfe	onds des Kantons Bern fi	ir das Ja	hr 1937			
7	Veränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1937					
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven			
Fr. Ct.			Fr. Ct.	Fr. Ct.			
929,535 63		Uebertrag	7,560,366 90	2,099 61			
1,827 30	Unterstützung armer Wöch- nerinnen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	19. Unterstützungsfonds für arme Wöchnerinnen des Kant. Frauenspitals Hypothekarkasse Fr. 37,572.60 Passivsaldo ", 2,967.25	37,572 60	2,967 25			
476 60	Unterstützungen Summe der Verminderungen	Fr. 34,605.35  20. Wöchnerinnen- und Säuglingsfonds des Kant. Frauenspitals	13,973 40				
	Entschädigung	Hypothekarkasse Fr. 13,973.40  21. Unfallfonds des Kant. Frauenspitals Hypothekarkasse Fr. 34,339.20	3 <b>6</b> ,856 <b>8</b> 5				
2,161 20	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	Aktivsaldo , 2,517.65 Fr. 36,856.85					
45 25	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	22. Fonds für taubstumme Mütter Hypothekarkasse Fr. 1,339. 80	1,339 80				
311 50	Medaille Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	23. Haller'sche Preismedaille Hypothekarkasse Fr. 9,213.05	9,213 05	_  -			
300 — 300 — 404 70	Stipendien Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>24. Lücke-Stipendium</b> Hypothekarkasse Fr. 20,805.85	20,805 85				
300	Beiträge Uebertrag auf Fonds für Dissertationen	25a. Lazarus-Preis, Stammkapital Hypothekarkasse Fr. 10,101.80	10,101 80	_  -			
300 — 51 70	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung						
239	Beiträge - Uebertrag auf Stammkapital	25b. Lazarus-Preis, Fonds für Disserta- tionen Hypothekarkasse Fr. 8,179.20	8,179 20	_  -			
239 — 44 45	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung						
932,678 53		Uebertrag	7,698,409 45	5,066 86			

Rechnur	igen der	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Jahr 1937
Stand	des Vermög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens-
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds	Einnahmen
Fr. Ct. 7,650,067 96	Fr. Ct.	Uebertrag	980,916 8
4,192 48		26. Guthniek-Stiftung Hypothekarkasse Rechnungssaldo Fr. 4,000.— ,, 192.48 Fr. 4,192.48	Zinse
50,638 20		27. Trächsel-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 50,638.20	Zinse
34,114 55		28. Haller-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 34,114.55	Zinse
_	128,441 42	29. Erweiterung der Irrenpflege Staatskasse Passivsaldo Fr. 128,441.42	Einlage
3,116,944 79	45,805 72	30. Waldau-Fonds Liegenschaften Inventar Hypothekarkasse Laufende Guthaben Diverse Vorschüsse Kassa, Aktiv-Saldo Aktiven  Laufende Schulden Staatskasse Passiven  Fr. 927,737.92  " 1,168,422.50 " 906,096.43 " 70,126.55 " 28,215.50 " 16,345.89  Fr. 3,116,944.79  Laufende Schulden Staatskasse Fr. 45,805.72  Fr. 3,071,139.07	Summe der Vermehrungen
10,855,957 98	179,210 80	Uebertrag	1,144,898

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern f	ür das Ja	hr 1937
V	eränderungen/	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct. 932,678 53		Uebertrag	7,698,409 45	Fr. Ct.
3 — 3 — 129 —	Revision und Ergänzung der botanischen Sammlungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	26. Guthnick-Stiftung Hypothekarkasse Rechnungssaldo Fr. 4,000.— ,, 321.48 Fr. 4,321.48		
600 600 1,162 05	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	27. Trächsel-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 51,800.25	51,800 25	
500 — 500 — 687 25	Stipendium Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	28. Haller-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 34,801.80	34,801 80	
17,319 10	Irrenanstalten Bellelay und Münsingen, Baukosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	29. Erweiterung der Irrenpflege Staatskasse —.— Passivsaldo Fr. 95,760.52		95,760 52
2,250 122,743 70	Beitrag an die Kosten der Irrenanstalt Renten Baukosten Summe der Verminderungen	Liegenschaften Fr. 927,737.92 Inventar ,, 1,213,763.40 Hypothekarkasse ,, 781,102.73	0 3 3 4 4 2 5 5	39,020 55
1,139,645	- -	Uebertra	10,821,848	139,847 93

				Spezialfonds des Kantons		
St	and	des Vern	ıög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. 10,855,95 <b>7</b>	98	Fr. 179,210	Ct.	Uebertrag	•	1,144,898 9
64,788	40	_		TT 11 1 - 1 - T 04 F00 40	Zinse	2,257 70 2,257 70
964,624	40			TTAli-lele	Zinse	33,599 5 <b>33,599</b> 5
6,819	40	_		Hypothekarkasse Fr. 6,819.40	Zinse	238 <b>7</b> 238 <b>7</b> 137 <b>7</b>
45,882	81	_		Hypothekarkasse Fr. 43,708.90 Wertschriften	Geschenk	105 2 1,583 2 <b>1,688 4</b> 684 9
217,731	50	_		Hernathalandana En 917 791 50	Zinse	7,608 5 7,608 5
202,317	50	_		36. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Münsingen Hypothekarkasse Fr. 202,317.50	Zinse	7,081 1 7,081 1
12,358,121	99	179,210	80	Uebertrag		1,197,372

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937							
1	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937				
Ausgaben		Spezial-Fonds		Passiven				
1,139,645 90		Uebertrag	Fr. Ct 10,821,848 20					
2,200 — 2,200 — 57 70	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	31. Legat Mühlemann Hypothekarkasse Fr. 64,846.10	64,846	0 — —				
31,080 — 31,080 — 2,519 50	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	32. Moser-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 967,143.90	967,143 90					
	Beiträge Summe der Verminderungen	33. Legat Flügel Hypothekarkasse Fr. 6,681.65	6,681 65	5 — —				
14 10	Beiträge Abgaben Summe der Verminderungen	34. Irrenfonds der Irrenanstalt Waldau Hypothekarkasse Fr. 43,024.— Wertschriften	45,197 91					
701 60	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>35. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Waldau</b> Hypothekarkasse Fr. <b>224</b> ,638.40	224,638 40	D				
7,081	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	36. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Münsingen Hypothekarkasse Fr. 209,398.60	209,398 60	0 — —				
1,176,377 30		Uebertrag	12,339,754 70	139,847 93				

			Spezialfonds des Kanton	Vermögens		
	11	<u>_</u>	ens am 31. Dezember 1936	v ermogens		
Aktiven	Passive	!	Spezial-Fonds		Einnahmer	
Fr. Ct. 12,358,121 99		Ct.	Uebertrag		1,197,372	9
159,176 30	_		37. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Bellelay Hypothekarkasse Fr. 159,176.30	Zinse	5,571 <b>5,571</b>	-
25,800 —	_		38. Irren-Fonds der Irrenanstalt Münsingen Hypothekarkasse Fr. 24,800. — Wertschriften ,, 1,000. — Fr. 25,800. —	Legate	1,000 881 1,881	7
9,370 45		_	39. Irren-Fonds der Irrenanstalt Bellelay Hypothekarkasse Fr. 9,370. 45		480 327 <b>807</b>	9
1,232 95		_	40. Weihnachts-Fonds der Irrenanstalt Bellelay Hypothekarkasse Fr. 1,232. 95	Zinse	43 43	-
65,941 35			41. Stipendienfonds der ehristkatholischen Fakultät Hypothekarkasse Fr. 65,941.35	Zinse	2,274 2,274	-
152,473 40		_	42. Stammfonds (Lenz-Heymann-Stiftung) der ehristkatholischen Fakultät Hypothekarkasse Fr. 152,473.40	Zinse	5,336 — <b>5,336</b>	
2,772,116 44	179,21	80	Uebertrag		1,213, <b>2</b> 87	

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ir das Ja	hr 1937
V	eränderungen	Stand des Vermögens am	B1. Dezember	1937
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.		Uebertrag	Fr. Ct. 12,339,754	
5,571 15	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	37. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Bellelay Hypothekarkasse Fr. 164,747.45	164,747 45	
	Geschenke f. arme Patienten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	38. Irren-Fonds der Irrenanstalt Münsingen Hypothekarkasse Fr. 25,800.— Wertschriften	26,800 —	
	Prämien an arbeitende Pa- tienten Summe der Verminderungen	<b>39. Irren-Fonds der Irrenanstalt Bellelay</b> Hypothekarkasse Fr. 9,370.45	9,370 45	
	Weihnachtsgeschenke Summe der Verminderungen	40. Weihnachts-Fonds der Irrenanstalt Bellelay Hypothekarkasse Fr. 1,232.95	1,232 95	
1,830 — 1,830 — 444 55	Stipendien Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	41. Stipendienfonds der christkatholischen Fakultät Hypothekarkasse Fr. 66,385.90	<b>66,38</b> 5 90	
5,000 — 5,000 — 336 50	Beitrag an die christkatho- lische Fakultät Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	der christkatholischen Fakultät	<b>152,</b> 809 90	) — —
1,184,940 05		Uebertrag	12,761,101 41	139,847 93

Stand	des Vermö	gens am 31. Dezember 1936	Vermögens	•	
Aktiven Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen	
Fr. Ct. 12,772,116 44	Fr. C			Fr. C	
140,689 10		43. Ferdinand Luise Lenz-Heymann-Stiftung für die Schweiz  a. Hauptfonds  Hypothekarkasse Wertschriften  Fr. 134,689.10  ,, 6,000.—  Fr. 140,689.10	Summe der Vermehrungen .	4,925 9 4,925 9	
35,116 —		<i>b. Reservejonds</i> Hypothekarkasse Fr. 35,116. —	Zinse Zuweisung des Hauptfonds . Summe der Vermehrungen .	1,141 - 4,000 - 5,141 -	
7,300,000 —	_  -	44. Kantonalbank, Reservefonds Kantonalbank Fr. 7,300,000.—	Einlage	100,000 -	
160,145 30		45. Kantonalbank, Spezial-Reserven Kantonalbank Fr. 160,145.30	Einlagen	368,166 5 368,166 5 9,199 6	
7,650,000 —		- 46. Hypothekarkasse, Reservefonds Hypothekarkasse Fr. 7,650,000.—-	Einlage	150,000 - 150,000 -	
1,543 10		- <b>47. Hülfs- und Patronatsfonds</b> Hypothekarkasse Fr. 1,543.10	Zinse	54 - <b>54</b> -	
	_  -	- 48. Alkoholzehntel-Reserve Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 40,000.— Genossenschaft altes Schloss Bümpliz, Anteilscheine Fr. 4,000.—	Summe der Vermenrungen .		
28,059,609 94	179,210 8	_ Uebertrag		1,841,575	

Re	echnu	ıngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ir das Ja	hr 1937
	7	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937
Aus	sgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
1,18	ct. 34,940 05		Uebertrag	Fr. Ct.	
_	4,000 — —————————————————————————————————	Zuweisung an Reservefonds der Stiftung Geschenke Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	43. Ferdinand Luise Lenz-Heymann-Stiftung für die Schweiz  a. Hauptfonds Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 135,615.— Fr. 141,615.—	141,615	·
	4,350 — 160 — 4,510 — 631 —	Stipendien Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	b. Reservefonds Hypothekarkasse Fr. 35,747.—	35,747 —	
	00,000	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	44. Kantonalbank, Reservefonds Kantonalbank Fr. 7,400,000.—	7,400,000 —	
		Entnahmen Summe der Verminderungen	<b>45. Kantonalbank, Spezial-Reserven</b> Kantonalbank Fr. 150,945.61	150,945 61	
 	60,000 —	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>46. Hypothekarkasse, Reservefonds</b> Hypothekarkasse Fr. <b>7</b> ,800,000.—	7,800,000 —	
	54 —	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>47. Hülfs- und Patronatsfonds</b> Hypothekarkasse Fr. <b>1,5</b> 97.10	1,597 10	_
	-	— Summe der Verminderungen	48. Alkoholzehntel-Reserve Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 40,000.— Genossenschaft altes Schloss Bümpliz, Anteilscheine Fr. 4,000.—		
1,57	0,816 30		Uebertrag	28,291,006 12	139,847 93

Rechnui	ngen der	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Ja	hr 1937
Stand	des Vermög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens	-
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 28,059,609 94	Fr. Ct. 179,210 80	Uebertrag		Fr. Ct.
767,953 40	_	49. Schwellenfonds für die Juragewässer- korrektion Hypothekarkasse Fr. 767,953,40	Rückvergütung für Terrain Einlage des Staates Zinse	375 — 43,850 — 28,277 80 <b>72,502 80</b>
15,612 90		50. Krankenkasse der Juragewässer- korrektion Hypothekarkasse Fr. 14,185.80 Ersparniskasse Nidau ,, 1,122.90 Kantonalbank, Bern , 272.75 Kasse , 31.45 Fr. 15,612.90	Beiträge der Arbeiter Zinse	294 523 65 <b>818</b> 25 54
11,281,852 —	1,594,946 72	Wertschriften Fr. 4,151,417.28 Hypothekarkasse ,, 1,707,614.40 Liegenschaften ,, 3,941,790.32 Inventar ,, 250,588.50 Inselapotheke ,, 35,767.72 Staat Bern ,, 450,000.— Laufende Guthaben ,, 727,002.40 Kasse, Aktiv-Saldo ,, 17,671.38 Aktiven Fr. 11,281,852.—  Depots d. Patienten Fr. 4,026.70 Laufende Schulden ,, 199,743.17 Reserven für Bauarbeiten und andere Spitalbedürfnisse ,, 1,391,176.85	Legate und Geschenke Inselapotheke, Ertrag Diagn. Röntgen-Institut, Ertrag Mechanotherap. Institut, Ertrag	270,509 22 11,554 90 1,500 — 827 26 36,520 30 2,301 35 990 50 324,203 53
64,030 —		Passiven Fr. 1,594,946.72 Fr. 9,686,905.28  b. Badesteuerfonds Hypothekarkasse Fr. 64,030.—	Zinse	2,240 6,613 10 8,853 90
40,189,058 24	1,774,157 52	Uebertrag		2,247,953 83

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937						
1	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937			
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven			
Fr. Ct.		Uebertrag	Fr. Ct. 28,291,006 12				
71,329 05	Unterhalt der Kanäle	49. Schwellenfonds für die Juragewässer- korrektion Hypothekarkasse Fr. 769,127.15	769,127 15	_  -			
	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung						
	Krankengelder, Verpfle- gungs- und Arztkosten Summe der Verminderungen	50. Krankenkasse der Juragewässer- korrektion Hypothekarkasse Fr. 14,682,20 Kantonalbank, Bern Kasse ,, 862.— ,, 14.55 Fr. 15,558.75	<b>15,</b> 558 <b>7</b> 5				
600 26,924 8,187 35 88,339 50 4,384 35 <b>276,748</b> 66	Inselspital, Defizit Renten Abgaben Verwaltungskosten Reserven für dringende Bauarbeiten und andere Spitalbedürfnisse Verschiedene Institute, Defizit Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	51. Inselspital  a. Inselfonds  Wertschriften Fr. 4,047,243.43  Hypothekarkasse ,, 1,964,596.80  Liegenschaften ,, 3,952,990.32  Inventar ,, 230,588.50  Inselapotheke ,, 49,355.33  Staat Bern ,, 400,000.—  Laufende Guthaben ,, 634,200.45  Kasse, Aktiv-Saldo ,, 28,399.20  Aktiven Fr. 11,307,374.03  Depots d. Patienten Fr. 2,748.50  Laufende Schulden ,, 155,175.62	11,307,374 03	1,573,013 88			
	Beiträge für Badekuren und sonstige Beiträge Summe der Verminderungen	Reserven für Bauarbeiten u. andere Spitalbedürfnisse	64,030 —				
1,928,620 31		Uebertrag	40,447,096	1,712,861 81			

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937					
Stan	d des Vermö	gens am 31. Dezember 1936	Vermögens	-	
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen	
Fr. Ct. 40,189,058 24	Fr. Ct	×		Fr. Ct. 2,247,953 83	
15,000 —	_	51. Inselspital  c. Bitziusfonds  Hypothekarkasse  Fr. 15,000.—	Zinse	524 95 1,449 95 <b>1,974 90</b>	
29,547 50	_  -	d. Weihnachtsfonds Hypothekarkasse Fr. 29,547.50	Zinse	1,034 08 318 — 759 27 2,111 35	
58,294 —	_  -	e. Zeerlederstiftung Hypothekarkasse Fr. 58,294.—	Zinse	2,040 2,040 10	
100,820 —	_	<i>f. Reisegelderfonds</i> Hypothekarkasse Fr. 100,820.—	Zinse	3,528 35 3,028 45 <b>6,556 80</b>	
12,087 —	_  -	g. Isenschmidstiftung Hypothekarkasse Fr. 12,087.—	Zinse	423 — 423 —	
91,595 50	_  -	h. Gibollet- und Imhoofstiftung Hypothekarkasse Fr. 91,595.50	Zinse	3,205 55 7,882 90 11,088 45	
42,934 20		i. Sarafonds Hypothekarkasse Fr. 42,934.20	Zinse	1,502 50 97 75 1,600 25	
40,539,336 44	1,774,157 52	Uebertrag		2,273,748 68	

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937  Veränderungen Stand des Vermögens am 31. Dezember 1937							
Ausgaben	Veränderungen 	Stand des Vermögens am Spezial-Fonds	31. Dezembe		Passiven		
Fr. Ct.		Spezial-1 onds		Ct.	Fr.	Ct	
1,928,620 31		Uebertrag	40,447,096	05 1	,712,861		
	Trinkkuren Summe der Verminderungen	51. Inselspital  c. Bitziusfonds  Hypothekarkasse  Fr. 15,000.—	15,000		_	_	
1,522 55	Kosten der Weihnachts- bescherung  Summe der Verminderungen	d. Weihnachtsfonds Hypothekarkasse Fr. 30,136.30	30,136	30	_	_	
1,737 — 1,737 —	Reine Vermehrung  Unterstützungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	e. Zeerlederstiftung Hypothekarkasse Fr. 58,597.10	58,597	10	_		
	Reisegelder und Beiträge Summe der Verminderungen	f. Reisegelderfonds Hypothekarkasse Fr. 100,820.—	100,820	_	_		
345 — 345 — 78 —	Wärterprämien und Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	g. Isenschmidstiftung Hypothekarkasse Fr. 12,165.—	12,165		_		
10,557 25	Kosten für Prothesen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	h. Gibollet- und Imhoofstiftung Hypothekarkasse Fr. 92,126.70	92,126	70	_		
1,598 35	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	i. Sarafonds Hypothekarkasse Fr. 42,936.10	42,936	10	_		
1,952,912 16		Uebertrag	40,798,877	25 1,	712,861	81	

Rechnu	ngen d	er	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Jai	hr 1937	
Stan	d des Vern	ıög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens-		
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen	
Fr. Ct. 40,539,336 44	Fr. 1,774,157	Ct.	Uebertrag		Fr.   C	
9,057 40			51. Inselspital  k. Charles Girard-Gibollet-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 9,057,40	Legate und Geschenke Zinse	316 9 316 9 776 8	
398,172 —			l. Betriebsfonds für zu erstellende Lory-Bauten Hypothekarkasse Fr. 398,172.—	Zinse	13,934 8 13,934 8	
94,801 95			m. Leibgedingekasse Hypothekarkasse Fr. 94,801.95	Zinse	3,318 - 12,107 3 <b>15,425</b> 3 1,092 0	
15,084 80		_	n. Krankentransportfonds Hypothekarkasse Fr. 15,084.80	Zinse	527 <b>8</b>	
720,567 90			o. Scherbfonds Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 720,566.90 , 1.— Fr. 720,567.90	Zinse	24,892 4	
2,660 10			p. Radiofonds	Summe der Vermehrungen .  Zinse	<b>24,892</b> 4	
2,000			Hypothekarkasse Fr. 2,660.10	Summe der Vermehrungen . Reine Verminderung	93 ( 155 4	
51,925 10	_		q. Hans Stettler-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 51,925.10	Zinse	1,817	
			r. Margaritha Schön-Fonds	Einlage	2,367 4 49 6 2,417 1	
41,831,605 69	1,774,157	52	Uebertrag		<b>2,</b> 333 <b>,17</b> 3 4	

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937							
v	eränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1937						
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven				
Fr. Ct. 1,952,912		Uebertrag	Fr. Ct. 40,798,877 25	Fr. Ct.				
	Instrumente und Apparate Summe der Verminderungen	51. Inselspital  k. Charles Girard-Gibollet-Stiftung  Hypothekarkasse Fr. 8,280.60	8,280 60	_  -				
	Kosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	l. Betriebsfonds für zu erstellende Lory-Bauten Hypothekarkasse Fr. 410,588.10	410,588 10					
	Leibgedinge Summe der Verminderungen	m. Leibgedingekasse Hypothekarkasse Fr. 93,709.90	93,709 90	_  -				
86 25	Kosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<i>n. Krankentransportfond<b>s</b></i> Hypothekarkasse Fr. 15,526.40	15,526 40	_  -				
24,533 50	Renten Steuern und Verwaltungs- kosten Unterstützungen Summe der Verminderungen	o. Scherbjonds Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 720,925.80  " 1.— Fr. 720,926.80	720,926 80					
248 45	Reine Vermehrung  Kosten  Summe der Verminderungen	p. Radiofonds Hypothekarkasse Fr. 2,504.70	2,504 70					
	Kosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	q. Hans Stettler-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 52,557.40	<b>52,</b> 55 <b>7</b> 40					
662 50	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<i>r, Margaritha Schön-Fonds</i> Hypothekarkasse Fr. 1 <b>,</b> 754 <b>,</b> 60	1,754 60					
1,998,757 66		Uebertrag	42,104,725 75	1,712,861 81				

		Spezialfonds des Kantons gens am 31. Dezember 1936	Vermögens	
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 41,831,605 69	Fr. Ct			Fr. Ct. 2,333,173 43
214,054 90	_  -	52. Waldarbeiter-Unfall- und Kranken- kasse der Forstverwaltung Hypothekarkasse Fr. 214,054.90	Zinse	7,432 95 7,432 95
20,871 30		53. Ruppaner-Bibliothek-Fonds Hypothekarkasse Fr. 20,871.30	Zinse	730 <u>40</u> 730 <u>40</u>
23,133 70		54. Hülfsfonds der Zwangserziehungs-Anstalt Tessenberg Hypothekarkasse Fr. 23,133.70	Beiträge	32 80 807 40 <b>840</b> 20
4,984 60		55. Reisefonds der Erziehungsanstalt Landorf Hypothekarkasse Fr. 4,545.70 Aktivsaldo	Zinse	159 — 159 — 279 90
192,969 10		56. Unfallfonds der Strafanstalt Witzwil Hypothekarkasse Fr. 192,969.10	Zinse	6,639 6,639 90
42,287,619 29	1,774,157	Uebertrag		2,348,975

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937							
V	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezembe	r 19	<b>37</b>		
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven		Passiven		
fr. Ct. 1,998,757 66		Uebertrag	Fr. 42,104,725	сь. <b>7</b> 5	Fr. 1,712,861	Ct.	
4,554 90	Entschädigungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>52. Waldarbeiter-Unfall- und Kranken-</b> kasse der Forstverwaltung Hypothekarkasse Fr. 216,932.95	216,932	95	_		
700 — 700 — 30 40	Unterhalt der Bibliothek Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>53. Ruppaner-Bibliothek-Fonds</b> Hypothekarkasse Fr. <b>20,</b> 901. 70	20,901	70			
332 80	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	54. Hülfsfonds der Zwangserziehungs-Anstalt Tessenberg Hypothekarkasse Fr. 23,641.10	23,641	10	_		
438 90 438 90 ————————————————————————————————————	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>55. Reisefonds der Erziehungsanstalt Landorf</b> Hypothekarkasse Fr. <b>4,7</b> 04.70	4,704	70	_		
3,657 50	Versicherungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	56. Unfallfonds der Strafanstalt Witzwil Hypothekarkasse Fr. 195,951.50	195,951	50			
2,008,441 76		Uebertrag	42,566,857	70	<b>1,71</b> 2,861	81	

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937							
Stand	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1936			s am 31. Dezember 1936 Vermögens-			
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen		
Fr. Ct. 42,287,619 29	Fr. 1,774,157	Ct.	Uebertrag		Fr. Ct. 2,348,975		
830,585 48			57. Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten Hypothekarkasse Fr. 830,585.48 Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000.—	Einzahlung aus den Krediten für das Armenwesen Zinse Rückerstattung: Erziehungsheim Erlach	80,721 50 29,070 42 354 08		
				Summe der Vermehrungen .	110,146 —		
38,349 70			58. Zehender-Bibliothek-Fonds Hypothekarkasse Fr. 38,349.70	Zinse	1,342 20 1,342 20		
525,062 87			<b>59. Viehversicherungsfonds</b> Hypothekarkasse Fr. 525,062.87	Zuweisungen aufgelöster Viehversicherungskassen. Zinse	18,377 13 18,377 13		
24,445,042 70			60. Bernische Lehrerversicherungskasse a. III. Abteilung Hypothekarkasse Fr. 24,445,042.70	Staatsbeitrag für Pensionen Staatsbeitrag für Versicherte Mitgliederbeiträge, Eintritts- gelder u. Nachzahlungen. Zinse	11 85 1,094,143 35 1,330,389 40 851,216 40 3,275,761		
68,126,660 04	1,774,157	<b>52</b>	Uebertrag		5,754,602 21		

Rechr	14	ngen der Spezialfe	onds des Kantons Bern fi	ir das J	al	ır 1937	
	V	eränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 19				
Ausgaben			Aktiven		Passiven		
Fr. 2,008,441	76		Uebertrag	Fr. 42,566,857	70	Fr. 1,712,861	Ct. 81
3,750 5,000 5,000 3,000 6,000 10,000 9,000 5,000 15,000 6,000 2,300 11,600 8,000 <b>95,650</b> 14,496		Bezirksspital Erlenbach  " Interlaken " Schwarzenburg " Jegenstorf Trinkerinnenheilanstalt Wysshölzli Armenverpflegungsanstalt Worben " Utzigen " Dettenbühl " Riggisberg " Frienisberg Arbeitsheim Bächtelen Erziehungsheim "Sonnegg", Walkringen Asyl "Gottesgnad" Ittigen Erziehungsanstalt Viktoria, Wabern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	57. Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten Hypothekarkasse Fr. 845,081.48 Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000.—	845,081	48		
1,310 1,310 32		Unterhalt der Bibliothek Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>58. Zehender-Bibliothek-Fonds</b> Hypothekarkasse Fr. 38,381.90	38,381	90	_	
		Beitrag an die Viehversiche- rung	<b>59. Viehversicherungsfonds</b> Hypothekarkasse Fr. 525,062.87	<b>525,</b> 062	87	_	
207,069 2,456,938 562,687 37,392 <b>3,264,087</b>	55 85 55	Rückzahlungen Pensionen Abgangsentschädigungen u. Rückvergütungen Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	60. Bernische Lehrerversicherungskasse a. III. Abteilung Hypothekarkasse Fr. 24,456,715.75	<b>24,4</b> 56 <b>,71</b> 5	75	_	
5,387,866	84	9	Uebertrag	<b>68,432,</b> 099	70	1,712,861	81

			Spezialfonds des Kanton ens am 31. Dezember 1936	Vermögens	
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Einnahmen
Fr. Ct. 68,126,660 04		Ct.	Uebertrag		Fr. Ct 5,754,602 22
39,769 30			60. Bernische Lehrerversieherungskasse b. II. Abteilung Hypothekarkasse Fr. 39,769.30	Zinse	1,391 90 1,391 90
330,194 65			c. Hülfsfonds Hypothekarkasse Fr. 330,194.65	Geschenke	3,916 0 11,556 7 <b>15,472</b> 8
12,232,402 95			61. Mittellehrerkasse Hypothekarkasse Fr. 12,232,402.95	Staatsbeitrag	400,740 7 415,972 2 431,530 1 1,248,243 1
29,860 80			62. Eduard Adolf Stein-Fonds Hypothekarkasse Fr. 29,860.80	Zinse	1,045 1 1, <b>045</b> 1
32,174 70			63. Johann Aebi-Fonds Hypothekarkasse Fr. 32,174.70	Zinse	1,126 — 1,126 —
3,257 20			64. Legat Volz Hypothekarkasse Fr. 3,257.20	Zinse	109 70 109 70 90 30
80,794,319 64	1,774,157	7 52	Uebertrag		7,021,990

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937							
V	eränderungen	Stand des Vermögens am						
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven				
Fr. Ct. 5,387,866 84		Uebertrag	Fr. Ct. 68,432,099 70	Fr. Ct.				
504 65	Prämienzuschüsse Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	60. Bernische Lehrerversieherungskasse b. II. Abteilung Hypothekarkasse Fr. 40,656.55	40,656 55					
11,320 — 11,320 — 4,152 80	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	c. Hülfsfonds Hypothekarkasse Fr. 334,347.45	334,347 45					
80,780 75 12,605 15 691,665 60	Pensionen Abgangsentschädigungen Verwaltungskosten Summe der Verminderungen	61. Mittellehrerkasse Hypothekarkasse Fr. 12,788,980.50	12,788,980 50					
	Reine Vermehrung  Preise  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>62. Eduard Adolf Stein-Fonds</b> Hypothekarkasse Fr. 30,905.90	30,905 90					
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	63. Johann Aebi-Fonds Hypothekarkasse Fr. 33,300.70	33,300 70					
200 — 200 —	Beiträge Summe der Verminderungen	<b>64. Legat Volz</b> Hypothekarkasse Fr. 3,166.90	<b>3,1</b> 66 90					
6,091,557	-	Uebertrag	81,663,457	1,712,861 81				

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 193							
Stand des Vermögens am 31. Dezember 1936				Vermögens-			
Aktiven	Passive	n.	Spezial-Fonds	Einnahmen			
Fr. C		Ct.	Uebertrag	7,021,990 8			
950,488 2			65. Naturschaden-Fonds Hypothekarkasse Fr. 950,488.20	Anteil an den Wasserrechts- abgaben und Konzessions- gebühren 1937 31,513 8 Zinse			
1,323,883 4	0 —		66. Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose Hypothekarkasse Fr. 1,323,883.40	Gemeindebeiträge			
9,589 8			67. Legat Lory der Irrenanstalt Waldau Hypothekarkasse Fr. 9,589.80	Zinse			
44,071 4	<b>L</b>		68. Kantonaler Reb-Fonds Hypothekarkasse Fr. 44,071.41	Bundesbeitrag        37,409       6         Staatsbeitrag        30,000       -         Steuern der Rebbesitzer       5,995       3         Zinse        612       9         Summe der Vermehrungen       74,017       9         Reine Verminderung        29,899       5			
37,597 24			69. Fonds des Technikums Biel Hypothekarkasse Fr. 37,597.20	Zinse			
55,951 1	5	-	70. Bernischer Fonds für Schutzaufsicht Hypothekarkasse Aktivsaldo Fr. 55,608.40 ,, 342.75 Fr. 55,951.15	Zinse			
83,215,900	1,774,15	7 52	Uebertrag	7,472,040 55			

Rechn	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937							
	Veränderungen	Stand des Vermögens am 3	1					
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven				
6,091,557	<u>9</u>	Uebertrag	Fr. Ct. 81,663,457 70	Fr. Ct.				
_	– Beiträge	65. Natursehaden-Fonds Hypothekarkasse Fr. 1,015,269.06	1,015,269 06	_  -				
64,780	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	,						
219,623 (	0 Bezugskosten 5 Beitrag 5 Summe der Verminderungen 5 Reine Vermehrung	66. Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose Hypothekarkasse Fr. 1,401,786.95	1,401,786 95					
	5 Beiträge 5 Summe der Verminderungen	67. Legat Lory der Irrenanstalt Waldau Hypothekarkasse Fr. 3,396.80	3,396 80					
103,917	0 Beiträge an die Reben- rekonstitution	68. Kantonaler Reb-Fonds Hypothekarkasse Fr. 14,171.86	14,171 86	_				
	Summe der Verminderungen  O Ablieferung an das Tech-		37,597 20					
1,315	nikum Biel Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 37,597.20						
9,243	Unterstützungen Mietzins und Abwartdienst  Summe der Verminderungen	70. Bernischer Fonds für Schutzaufsicht Hypothekarkasse Aktivsaldo Fr. 58,266.70  ,, 320.— Fr. 58,586.70	58,586 70					
6,432,379	Reine Vermehrung	Uebertrag	84,194,266 27	1,712,861 81				

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937						
Stan	d des Vermög	gens am 31. Dezember 1936	Vermögens	-		
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen		
Fr. Ct. 83,215,900 80	Fr. Ct.			<b>Fr.</b> Ct. 7,472,040 52		
20,192 90		71. Lötsehberg-Stiftung Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 16,192.90 , 4,000.— Fr. 20,192.90	Zinse	566 70 566 <b>70</b>		
115,680 60	_	72. Walther Munzinger-Stiftung Wertschriften Fr. 7,200.— Hypothekarkasse ,, 108,480.60	Zinse	3,857 60 3,857 60		
20,249,695 05		73. Hülfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung  a. Invaliditätskasse  Hypothekarkasse Fr. 20,249,695.05	Beiträge der Beamten, Angestellten und Arbeiter . Staatsbeiträge, ordentliche . Zinse	1,485,367 1,792,875 807,121 4,085,364		
1,411,437 40		b. Spareinlagenkasse Hypothekarkasse Fr. 1,411,437.40	Einlagen der Mitglieder Einlagen des Staates Zinse	80,053 25 96,203 25 59,193 05 <b>235,449 55</b>		
68,667 75	_	c. Unterstützungsfonds Hypothekarkasse Fr. 68,667.75	Verschiedene Zuwendungen Zinse	2,570 40 2,690 20 <b>5,260 60</b>		
105,081,574 50	<b>1,774,157</b> 52	Uebertrag		11,802,539 42		

Ī	Rechnu	ngen der Spezialfe	onds des Kantons Bern f	ür das Ja	ahr 1937
	7	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	r 1937
	Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
	Fr. Ct. 6,432,379		Uebertrag	Fr.   C   84,194,266   2	
	566 70	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	71. Lötsehberg-Stiftung Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 16,759.60 ,, 4,000.— Fr. 20,759.60		
-	3,800 — 3,800 — 57 60	Beitrag an die christkatho- lische Fakultät Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	72. Walther Munzinger-Stiftung Wertschriften Fr. 6,900.— Hypothekarkasse ,, 108,838.20 Fr. 115,738.20		
	5,185 20 — — — — 60	Renten Abgangsentschädigungen Unterstützungen Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	73. Hülfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung a. Invaliditätskasse Hypothekarkasse Fr. 21,208,903.90		0 — —
	40,406 70	Rückzahlungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	b. Spareinlagenkasse Hypothekarkasse Fr. 1,606,480.25	1,606,480 2	5 — —
	4,241 70	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	c. Unterstützungsfonds Hypothekarkasse Fr. 69,686.65	69,686 6	5 — —
	9,606,983 34		Uebertrag	107,215,834	7 1,712,861 81

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937						
Star	ıd des Veri	mög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens-		
Aktiven	Passiven	1	Spezial-Fonds		Einnahmen	
Fr. Ct. 105,081,574 50		Ct.	Uebertrag		Fr. Ct. 11,802,539 42	
509,561 —			74. Theodor Koeher-Fonds d. Forschungs- institutes für Biologie Wertschriften Hypothekarkasse Fr. 225,000.  , 284,561.  Fr. 509,561.	Zinse	20,120 40 20,120 40	
34,507 35			75. Dr. Spirig-Fonds Hypothekarkasse Fr. 34,507.35	Zinse	1,174 55 1,174 55	
<b>1,593,531 7</b> 0			76. Invalidenpensionskasse für die Arbeits- lehrerinnen Hypothekarkasse Fr. 1,593,531.70	Staatsbeitrag f. Versicherte.	2,840 75 93,761 20 118,609 95 56,970 65 272,182 55 8,723 20	
11,816 90			77. Dr. K. A. Lingner-Legat Hypothekarkasse Fr. 11,816.90 Wertschriften M. 2,500.—	Zinse	413 50 413 50	
10,569 35			78. Hallwil-Fonds der Staatskanzlei Hypothekarkasse Fr. 10,569.35	Zinse	369 85 369 85 133 85	
166,184 90		_	79. Kantonaler Solidaritätsfonds Hypothekarkasse Fr. 166,184.90	Zinse	5,816 40	
				Summe der Vermehrungen . Reine Verminderung	<b>5,816</b> 40 18,124	
107,407,745	1,774,157	7 52	Uebertrag		12,102,616	

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern f	ür das Ja	ahr 1937			
V	/eränderungen	inderungen Stand des Vermögens am 31. Dezember 1937					
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven			
Fr. Ct. 9,606,983 34		Uebertrag	Fr. C	rt. Fr. Ct 37 1,712,861 83			
20,120 40	Preise Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	74. Theodor Kocher-Fonds d. Forschungs- institutes für Biologie  Wertschriften Hypothekarkasse Fr. 205,000.— , 324,681.40  Fr. 529,681.40	529,681 4				
1,100 — 1,100 — 74 55	Beitrag Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	75. Dr. Spirig-Fonds Hypothekarkasse Fr. 34,581.90	34,581 9	00			
43,301 15 8,215 95 —	Pensionen Abgangsentschädigungen und Rückvergütungen Verwaltungskosten Hilfsfonds, Beitrag Summe der Verminderungen	76. Invalidenpensionskasse für die Arbeits- lehrerinnen Hypothekarkasse Fr. 1,584,808.50					
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	77. Dr. K. A. Lingner-Legat  Hypothekarkasse Fr. 12,230.40  Wertschriften M. 2,500.—	12,230 4	0 — —			
	Beiträge an Archiv v. Hallwil Summe der Verminderungen	78. Hallwil-Fonds der Staatskanzlei Hypothekarkasse Fr. 10,435.50	10,435 5	-			
	Beitrag an die Bürgschafts- genossenschaft des berni- schen Gewerbes Summe der Verminderungen	79. Kantonaler Solidaritätsfonds Hypothekarkasse Fr. 148,060.90	148,060 9	00			
9,913,433 19		Uebertrag	109,535,633 4	1,712,861 81			

Rechn	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937						
Sta	and	l des Vern	nög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens	i-	
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen	
Fr. 107,407,745 '		Fr. 1,774,157 —	52	Uebertrag  80. Unfallfonds der Strafanstalt Thorberg Hypothekarkasse Fr. 8,874.70	Zinse	Fr. Ct 12,102,616 67 310 66	
10,557	53	_		81. Dr. Joachim de Giacomo-Fonds Wertschriften Fr. 10,360.66 Hypothekarkasse ,, 61.65 Aktivsaldo ,, 135.28 Fr. 10,557.53	Reine Verminderung	332 1 332 1 38 9	
131,708	60			82. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Stammfonds Hypothekarkasse Fr. 131,708.60		4,609 7 4,609 7	
29,009	05	_		83. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Dispositionsfonds Hypothekarkasse Fr. 29,009.05	Zinse	4,600 — 885 99 5,485 99 21 69	
<b>37,</b> 113 !	50	-		84. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Jura- fonds Hypothekarkasse Fr. 37,113.50	Summa der Vermahrungen	1,298 9 1,298 9	
13,643	80	_		85. Fädminger-Stipendienfonds Hypothekarkasse Fr. 13,643,80	Zinse	468 5 468 5	
107,638,652	88	1,774,157	52	Uebertrag		12,115,122	

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ür das J	ahr 1937		
V	eränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1937				
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven		
Fr. Ct. 9,913,433 19		Uebertrag	Fr. 109,535,633	Ct. Fr. 47 1,712,861	Ct.	
310 60	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	80. Unfallfonds der Strafanstalt Thorberg Hypothekarkasse Fr. 9,185.30	9,185	30 —		
	Bücheranschaffungen Summe der Verminderungen	81. Dr. Joachim de Giacomo-Fonds  Wertschriften Fr. 10,360.60  Hypothekarkasse ,, 63.75  Aktivsaldo ,, 94.25  Fr. 10,518.60	10,518	60 —		
<b>4,600</b> — <b>4,600</b> — 9 70	Zuwendung an den Dispo- sitionsfonds Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	82. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Stamm- fonds Hypothekarkasse Fr. 131,718.30	131,718	30 —		
	Zuwendungen Verwaltungskosten Summe der Verminderungen	83. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Dispositionsfonds Hypothekarkasse Fr. 28,987.45	28,987	45 —		
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	84. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Jura- fonds Hypothekarkasse Fr. 38,412.40	38,412	40 —		
420 — 420 — 48 50	Stipendien Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	85. Fädminger-Stipendienfonds Hypothekarkasse Fr. 13,692.30	13,692	30 —		
9,924,331 72		Uebertrag	109,768,147	82 1,712,861	81	

Rechnu	ıngen d	er	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Ja	hr 1937
Star	d des Veri	mög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens	5-
Aktiven	Passiven	1	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 107,638,652 88		Ct.	Uebertrag		Fr. Ct
23,031 10			86. K. A. Guillebeau-Fonds Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 22,881.10 ,, 150.— Fr. 23,031.10	Summe der Vermehrungen .	869 70 869 70
215,196 90		_	87. Eduard Herzog-Stiftung Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 185,196.90  , 30,000.— Fr. 215,196.90		7,549 90 500 — 8,049 90 9,241 05
7,701 40			88. Fonds für eine landwirtschaftliche Ausstellung im Kanton Bern Hypothekarkasse Fr. 7,701.40	Zinse	269 50 <b>269</b> 50
70,221 80	_		89. Fonds für ausserordentliche Unter- stützungen Hypothekarkasse Fr. 70,221.80	Summe der Vermehrungen	2,457 70 2,457 70 2,422 30
1,022,776 90	_		90. Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der bern. Hochschule a. Vermögensfonds Hypothekarkasse Fr. 1,022,776.90	Summe der Vermehrungen .	35,797 10 35,797 10
41,285 10	_		b. Betriebsfonds Hypothekarkasse Fr. 41,285.10	Geschenke	4,727 65 1,122 50 35,797 10 41,647 25
109,018,866	1,774,157	52	Uebertrag		12,204,213 52

		onds des Kantons Bern f	ür das Ja	hr 1937								
	Veränderungen	Stand des Vermögens am	II .									
Ausgaben		Spezial-Fonds							Spezial-Fonds Aktiven			
Fr. Ct. 9,924,331 72		Uebertrag	Fr. Ct.	<b>Fr.</b>   C   1,712,861   8								
769 — 769 — 100 70	Ertragsverwendung Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	86. K. A. Guillebeau-Fonds Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 23,131.80	23,131 80									
10,000 —	Ertragsverwendung Rückbuchung Geschenke pro 1935 Summe der Verminderungen	87. Eduard Herzog-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 195,955.85 Wertschriften	205,955 85									
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	88. Fonds für eine landwirtschaftliche Ausstellung im Kanton Bern Hypothekarkasse Fr. 7,970.90	7,970 90									
4,880 — 4,880 —	Unterstützungen Summe der Verminderungen	89. Fonds für ausserordentliche Unter- stützungen Hypothekarkasse Fr. 67,799.50	67,799 50									
	Beitrag an den Betriebsfonds Summe der Verminderungen	90. Stiftung zur Förderung der wissen- schaftlichen Forschung an der bern. Hoehschule a. Vermögensfonds Hypothekarkasse Fr. 1,022,776.90	1,022,776 90	_  -								
807 30 35,679 95	Verwendungen Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	b. Betriebsfonds Hypothekarkasse Fr. 47,252.40	47,252 40									
10,018,748 72	v	Uebertrag	111,143,035	1,712,861 8								

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937						
St	tand	l des Vern	aög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens	-
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. 109,018,866	08	Fr. 1,774,157	Ct.	Uebertrag		Fr. Ct. 12,204,213 52
6,604	40	<del>.</del>		91. Legat Kindler für Erforschung des Krebses Hypothekarkasse Fr. 6,604.40	Summe der Vermehrungen	231 10
39,198	30	_		92. Stiftung Alfred Kindler Hypothekarkasse Fr. 39,198.30	Zinse	1,371 90 1,371 90
26,449	50	_		93. Stiftung Veterinär-Oberstleutnant Graeub Hypothekarkasse Fr. 26,449.50	Zinse	913 90 <b>913</b> 90
4,484,697		_		94. Fonds für eine kantonale Alters- und Invaliden-Versicherung Hypothekarkasse Fr. 4,484,697.—	Zinse	156,964 30 156,964 30 3,011 70
149,878	80			95. Kantonaler Arbeitslosen- Versicherungsfonds für Uhrenarbeiter und -arbeiterinnen des Kantons Bern Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 129,878.86  ,, 20,000.— Fr. 149,878.86	Reine Verminderung	5,471 — 5,471 — 14,600 95
2,411	15	7		96. Legat N. Spring	Summe der Vermemungen.	80 85
113,728,105	23	1,774,157	52	Uebertrag		12,369,246 57

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern f	ür das Jal	hr 1937				
v	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937				
Ausgaben		Spezial-Fonds						
Fr. Ct. 10,018,748 72		Uebertrag	Fr. Ct.	Fr. Ct.				
231 10	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	91. Legat Kindler für Erforschung des Krebses Hypothekarkasse Fr. 6,835.50	<b>6,</b> 835 50					
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	92. Stiftung Alfred Kindler Hypothekarkasse Fr. 40,570.20	40,570 20					
800 — 800 — 113 90	Ertragsverwendung Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	93. Stiftung Veterinär-Oberstleutnant Graeub Hypothekarkasse Fr. 26,563.40	<b>26,</b> 563 <b>40</b>					
159,976 — 159,976 —	Beitrag an den Verein für das Alter und an Altersbeihilfen Summe der Verminderungen	94. Fonds für eine kantonale Alters- und Invaliden-Versicherung Hypothekarkasse Fr. 4,481,685.30	4,481,685 30					
	Winterhilfe pro 1936/37 Summe der Verminderungen	95. Kantonaler Arbeitslosen- Versicherungsfonds für Uhrenarbeiter und -arbeiterinnen des Kantons Bern Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 115,277.85  , 20,000.— Fr. 135,277.85	135,277 85					
80 85	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	96. Legat N. Spring  Hypothekarkasse Aktivsaldo  Fr. 2,392.—  ,, 100.—  Fr. 2,492.—	<b>2,</b> 492 —					
10,199,596 67		Uebertrag	115,836,459 42	1,712,861 81				

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937						
Stand des Vermögens am 31. Dezember 1936 Vermögens-							
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen		
Fr. Ct. 113,728,105 23	Fr. 1,774,157	Ct.	Uebertrag		Fr. Ct. 12,369,246 57		
24,138 25	_	_	97. Strafanstalt Witzwil Fonds zur Förderung und zum Ausbau landwtechn. Nebengewerbe Hypothekarkasse Fr. 24,138.25	Zinse	844 75 <b>844</b> 75		
166,620 35			0.1	Zinse Einlage	5,667 05 10,050 — 15,717 05		
10,054 10	_		Hypothekarkasse Fr. 9,000.—	Zinse	245 50 245 50 167 50		
10,348 90	_		100. Bürgi-Fonds Hypothekarkasse Fr. 10,348.90	Zinse	352 85 352 85		
11,563 30	_		101. Exkursionsfonds für das geologisch- mineralogische und das geogra- phische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 11,563.30	Geschenke Zinse	4,322 — 439 <u>55</u> <b>4,761</b> <u>55</u>		
110,446 20	-		Hypothekarkasse Fr. 23,446.20	Zinse	3,710 15 3,710 15		
114,061,276 33	1,774,157		Uebertrag	-	12,394,878 42		

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937							
7	Veränderungen	Stand des Vermögens am					
Ausgaben		Spezial-Fonds Aktiven					
Fr. Ct. 10,199,596 67		Uebertrag	Fr. Ct. 115,836,459 42	Fr. Ct.			
844 75	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	97. Strafanstalt Witzwil Fonds zur Förderung und zum Ausbau landwtechn. Nebengewerbe Hypothekarkasse Fr. 24,983.—	<b>24,</b> 983 —	_  _			
4,409 80	Zuwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	98. Kantonaler Lehrlingsprüfungsfonds Hypothekarkasse Fr. 177,927.60	177,927 60	_  -			
413 — 413 —	Beiträge Summe der Verminderungen	99. Ed. Fischer-Fonds Hypothekarkasse Fr. 9,886.60	9 <b>,8</b> 86 60				
300 — 300 — 52 85	Ertragsverwendung Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	100. Bürgi-Fonds Hypothekarkasse Fr. 10,401.75	10,401 75				
120 —  120 — 4,641 55	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	101. Exkursionsfonds für das geologisch- mineralogische und das geogra- phische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 16,204.85					
3,233 55	Stipendien Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	102. Stiftung de Harries  Hypothekarkasse Fr. 23,922.80  Wertschriften ,, 87,000.—  Fr. 110,922.80	110,922 80				
10,208,073 02		Uebertrag	116,186,786 02	1,712,861 81			

Rechn	ıuı	ngen d	er	Spezialfonds des Kantons Bern für das Ja	hr 1937
Sta	and	des Vern	nög	ens am 31. Dezember 1936 Vermögens	§-
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds	Einnahmen
Fr. 114,061,276	Ct.	Fr. 1,774,157	Ct.	Uebertrag	12,394,878 4
12,410	70	-		103. Fonds zur Förderung der jurassischen Pferdezucht Hypothekarkasse Fr. 12,410.70  Einlage	10,000 – 611 3 10,611 3
14,192	98	_		104. Reisefonds der Taubstummenanstalt  Münchenbuchsee  Hypothekarkasse Fr. 14,162.— Aktivsaldo 7. 30.98  Fr. 14,192.98	494 494 1
21,280	40	_		105. Freiplatzfonds der Taubstummenanstalt Münchenbuchsee Kantonalbank Fr. 21,280.40  Summe der Vermehrungen	180 – 657 8 <b>837</b> 8
25,000		_		106. Reisestiftung der Vereinigung ehemaliger Schüler des bern. Staatsseminars Hypothekarkasse Fr. 25,000.—	875 – <b>875</b> –
9,922	25	_		107. Stiftung zur Förderung der Encephalitisforschung der mediz. Fakultät der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 9,922.25	347 2
5,383	90			108. Henri Türler-Stiftung der Helvetia Bern Hypothekarkasse Fr. 5,383.90 Zinse Summe der Vermehrungen	188 4 188 4
114,149,466	56	1,774,157	<b>52</b>	Uebertrag	12,408,232 3

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937					
. ]	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937	
Ausgaben		Spezial-Fonds		Passiven	
Fr. Ct 10,208,073 02		Uebertrag	Fr. Ct.	Fr. Ct.	
211 80	Unterstützungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	103. Fonds zur Förderung der jurassi- schen Pferdezucht Hypothekarkasse Fr. 22,810.20	22,810 20	_  _	
374 70	Reisekosten  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	104. Reisefonds der Taubstummenanstalt Münchenbuchsee Hypothekarkasse Fr. 14,312.40	14,312 40		
510 — 510 — 327 85	- Beiträge - Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	105. Freiplatzfonds der Taubstummen- anstalt Münchenbuchsee Kantonalbank Fr. 21,608.25	21,608 <b>2</b> 5		
875 — 875 —	- Bezüge - Summe der Verminderungen	106. Reisestiftung der Vereinigung ehe- maliger Schüler des bern. Staats- seminars Hypothekarkasse Fr. 25,000.—	25,000 —		
347 2	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	107. Stiftung zur Förderung der Encepha- litisforschung der mediz. Fakultät der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 10,269.50	10,269 50		
	 Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	108. Henri Türler-Stiftung der Helvetia Bern Hypothekarkasse Fr. 5,572.30			
10,210,044 52	2	Uebertrag	116,286,358 67	1,712,861 81	

Rechi	nu	ngen de	er	Spezialfonds des Kanton	ıs Bern für das Jal	ır 1937
S	tan	d des Vern	aög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. 114,149,466	56		Ct.	Uebertrag	-	Fr. Ct. 12,408,232 34
14,478	90	_		109. Spende der bern. Landgemeinden zur Zentenarfeier der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 14,478.90	Summe der Vermehrungen	506 70 <b>506</b> 70
7,883	20	_		110. Fonds für allgemeine Bibliothekbedürfnisse Hypothekarkasse Fr. 7,883.20	Zinse	8,000 — 303 10 8,303 10
1,447		~		111. Geiser-Fonds für das mathematische Seminar Bern Hypothekarkasse Fr. 1,447.—	Zinse	200 50 60 <b>250</b>
18,354	40	_		112. Orgelbau-Fonds des Oberseminars Bern Hypothekarkasse Fr. 18,354.40	Zinse	642 30 642 30 7,695 30
2,356	20	_		113. Fonds für das chemische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 2,356.20	Zinse	1,000 — 88 70 1,088 70
1,5 <b>76</b>	90	_		114. Fonds für das zoologische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 1,576.90	Zinse	1,000 — 61 40 1,061 40
114,195,563	16	1,774,157	<b>52</b>	Uebertrag	-	12,420,085

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937						
V	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937		
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven		
Fr. Ct. 10,210,044 52		Uebertrag	Fr. Ct.			
506 70	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	109. Spende der bern. Landgemeinden zur Zentenarieier der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 14,985.60	14,985 60			
8,303 10	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	110. Fonds für allgemeine Bibliothekbe- dürfnisse Hypothekarkasse Fr. 16,186.30	16,186 30			
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	111. Geiser-Fonds für das mathematische Seminar Bern Hypothekarkasse Fr. 1,697.60				
	Verwendung Summe der Verminderungen	112. Orgelbau-Fonds des Oberseminars Bern Hypothekarkasse Fr. 10,659.10	10,659 10			
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	113. Fonds für das chemische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 3,444.90				
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	114. Fonds für das zoologische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 2,638.30				
10,218,382		Uebertrag	116,335,970 47	1,712,861 81		

Rechnur	ıgen der	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Jal	ır 1937
Stand	des Vermög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens-	
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 114,195,563 16	Fr. Ct. 1,774,157 52	Uebertrag		Fr. Ct. 12,420,085
2,009 10		115. Fonds für das astronomische Institut, Bern Hypothekarkasse Fr. 2,009.10	Zuwendungen Zinse	200 70 30 270 30
9,117 10		116. Studentenkrankenkasse der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 9,117.10	Einlagen	10,000 — 582 50 <b>10,582</b> 50
280 —		117. Stiftung für das bernische Schrifttum Hypothekarkasse Fr. 280.—	Zuwendungen Zinse	7 70 70
		118. Fonds für den botanischen Garten	Einlage	5,000 — 500 — 136 10 5,636
		119. Josephine Clark-Fonds der Univer- sität Bern	Einlage	17,033 45 108 35 17,141 80
		120. Fonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern	Einlagen	2,000 — 7 20 2,007 20
114,206,969 36	1,774,157 52	Uebertrag		12,455,730 74

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1937					
V	eränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937	
Ausgaben	34 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven	
Fr. Ct. 10,218,382 12		Uebertrag	Fr. Ct.	Fr. Ct.	
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	115. Fonds für das astronomische Institut, Bern Hypothekarkasse Fr. 2,279.40	2,279 40		
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	116. Studentenkrankenkasse der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 19,699.60	19,699 60		
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	117. Stiftung für das bernische Schrifttum Hypothekarkasse Fr. 287.70			
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	118. Fonds für den botanischen Garten Hypothekarkasse Fr. 5,636.10	5,636 10		
1,919 80  1,919 80  15,222	Kosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	119. Josephine Clark-Fonds der Univer- sität Bern Hypothekarkasse Fr. 15,222.—	15,222 —		
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	120. Fonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 2,007.20			
10,220,301 92		Uebertrag	116,381,102 47	1,712,861 81	

Recilliu	ngen der	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Ja	hr 1937
Stan	d des Vermög	ens am 31. Dezember 1936	Vermögens	-
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr.   Ct.   114,206,969   36		Uebertrag		Fr. Ct. 12,455,730 74
_  -		121. Jubiläumsfonds des Vereins ehema- liger Rüttischüler	Einlage	5,175 — 181 10 <b>5,356</b> 10
_  -		122. Reservefonds der Staatsforst- verwaltung	Einlage d. alten Forstreserve 10 % des Reinertrages der Staatswaldungen pro 1937 Summe der Vermehrungen	122,219 92 43,631 — 165,850 92
114,206,969 36	1,774,157 52 112,432,811 84	Totale Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	Totale Summen der Vermehrungen	12,626,937 76

Rechnu	ingen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ür das Jai	hr 1937
1	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1937
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct. 10,220,301 92	1	Uebertrag	Fr. Ct. 116,381,102 47	Fr. Ct.
5,356	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	121. Jubiläumsfonds des Vereins ehema- liger Rüttischüler Hypothekarkasse Fr. 5,356.10	5,356 10	
165,850 92	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	122. Reservetonds der Staatsforstverwaltung Hypothekarkasse Fr. 165,850.92	165,850 92	
	Totale Summen der Vermin- derungen Reine Vermehrung	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	116,552,309 49	1,712,861 81 114,839,447 68

Vorliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1937 ist übereinstimmend mit den passierten Rechnungen der Verwaltungen und Kassen und mit den Visakontrollen der Kantonsbuchhalterei dargestellt.

Bern, 11. Mai 1938.

Der Kantonsbuchhalter: V. Michel.

## Spezialrechnung der Bernischen Kreditkasse.

## I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1937.

### Einnahmen.

Aktiv-Zinsen:	
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	
Darlehen: vereinnahmte Zinsen	
Fr. 265,458.65 Abzüglich Marchzinsen vom Vorjahre	
Total Aktiv-Zinsen	Fr. <b>220,190.55</b>
Ausgaben. Passiv-Zinsen:	
An Kantonalbank von Bern Fr. 135,393.—	
An den Staat Bern	
Total Passiv-Zinsen	Fr. 185,393.—
Verwaltungskosten:  Entschädigung an die Direktion	
Entschädigung an die Kantonalbank von Bern für die Geschäftsführung . , 4,835.50	
Bureaukosten und Portoauslagen	
Diverse Spesen weniger vereinnahmte Porti	
Total Verwaltungskosten	
Betriebsüberschuss von 1937, Uebertrag auf gesetzliche Reserven	,, 28,847.38
	Fr. 220,190.55
II. Bilanz per 31. Dezember 1937.	
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 2½ %	
Aktiven:	
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 2½ %	Fr. 6,447,325.83
Aktiven:         Darlehen an Gemeinden zu 2½ %	Fr. 6,447,325.83
Aktiven:       Transitorische Aktiven:             Darlehen an Gemeinden zu 2½ %	Fr. 6,447,325.83
Aktiven:       Transitorische Aktiven:       Fr. 2,339,515.50       Fr. 2,339,515.50       Fr. 2,339,515.50       Fr. 2,339,515.50       Fr. 4,107,810.33       Fr. 2,339,515.50       Fr. 52,128.65       Fr. 52,128.65	F4 F0F 40
Aktiven:       Transitorische Aktiven:       Fr. 2,339,515.50       Fr. 2,339,515.50       Fr. 2,339,515.50       Fr. 2,339,515.50       Fr. 4,107,810.33       Fr. 2,339,515.50       Fr. 52,128.65       Fr. 52,128.65	,, 51,767.40
Aktiven:       Darlehen an Gemeinden zu 2½ %	" 51,767.40 Fr. <b>6,499,093.23</b> Fr. 3,393,251.—
Aktiven:       Darlehen an Gemeinden zu 2½ %	,, 51,767.40 Fr. <b>6,499,093.23</b> Fr. 3,393,251.— ,, 3,000,000.—
Aktiven:       To arlehen an Gemeinden zu 2½ %	,, 51,767.40 Fr. <b>6,499,093.23</b> Fr. 3,393,251.— ,, 3,000,000.— ,, 3,681.90
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 2½ %	,, 51,767.40 Fr. <b>6,499,093.23</b> Fr. 3,393,251.— ,, 3,000,000.— ,, 3,681.90
## Darlehen an Gemeinden zu 2½ %	" 51,767.40 Fr. 6,499,093.23 Fr. 3,393,251.— " 3,000,000.— " 3,681.90 " 4,835.50
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 2½ %	,, 51,767.40 Fr. <b>6,499,093.23</b> Fr. 3,393,251.— ,, 3,000,000.— ,, 3,681.90

# Spezialrechnung des Arbeitsbeschaffungskredites 1937/9 von Fr. 9,000,000.—

## I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1937.

#### Einnahmen.

Ertrag der Arbeitslosensteuer	Fr. 1,112,593.55
Ausgaben.	
Kant. Arbeitsamt, Zahlungen für diverse Arbeiten pro 1937 Fr. 244,074.35 Kant. Baudirektion " " " " " " " " " 419,979.80 Kantonalbank, Zinse für Schatzanweisungen	Fr. 670,365.— Fr. 442,228.55
II. Bilanz per 31. Dezember 1937.	
Aktiven:	
Kantonalbank, Kontokorrent	Fr. 1,092,228.55
Passiven:	
Kantonalbank, Schatzanweisungen	., 650,000.—
Reinvermögen per 31. Dezember 1937	,, 555,000.

# Bericht

über die

# Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1937.

#### Herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei legt Ihnen hiermit zuhanden des Regierungsrates und des Grossen Rates die Staatsrechnung des Kantons Bern, die Spezialrechnung der Bernischen Kreditkasse und erstmals die Spezialrechnung des Arbeitsbeschaffungskredites 1937/9 von Fr. 9,000,000.— für das Jahr 1937 vor.

Nach der vorliegenden Rechnung verzeigt das reine Staatsvermögen eine Verminderung von Fr. 7,882,563.76, die sich aus einem reinen Vermögensbestand von Fr. 39,359,490.80 zu Anfang und von Fr. 31,476,927.04 auf Ende des Jahres ergibt.

Letzterer setzt sich zusammen aus: ,, 466,117,133.12 

Gegenüber dem Vorjahr haben sich die Aktiven um Fr. 7,741,586.61 vermindert und die Passiven um Fr. 140,977.15 vermehrt.

Das Jahresergebnis 1937 weist gegenüber der Rechnung 1936 eine Verschlechterung auf von Fr. 88,567.02. Bei diesem Vergleich mit der Vorjahresrechnung ist folgendes zu berücksichtigen: Im Gegensatz zu den Vorjahren sind in 1937 (mit Ausnahme der Lötschberg-Zinsengarantie) sämtliche Ausgaben über die laufende Verwaltung gebucht worden; so namentlich alle Aufwendungen für die Arbeitslosenfürsorge mit Fr. 1,820,526.50. Eine weitere starke Mehrbelastung der Rechnung 1937 ist entstanden durch die erhöhten Leistungen an die Versicherungskassen mit Fr. 356,472.62 und der Nachholung von Eliminationen direkter Steuern mit einem weiteren Mehrbetrag gegenüber 1936 von Fr. 372,572.38. Ohne diese Buchungsumstellungen und ausserordentlichen Belastungen würde die Rechnung 1937 um Fr. 2,549,571.50 besser abgeschlossen haben als 1936.

# I. Rechnung des reinen Vermögens.

Seite 7-82.

### A. Gewinn- und Verlustrechnung.

Die reine Verminderung des Staatsvermögens von Fr. 7,882,563.76 geht aus folgendem Aufwand und Ertrag hervor:

Verminderungen :	
Laufende Verwaltung: Ausgaben	. Fr. 173,651,611.35
Waldungen: Mindererlös verkaufter Waldungen	
Mehrkosten angekaufter Waldungen	. ,, 1,560.—
Schatzungsberichtigungen von Waldungen	
Domänen: Mindererlös verkaufter Domänen	
Schatzungsberichtigungen von Domänen	
Eisenbahn-Amortisationsfonds: Einlage	
Vorschuss an die laufende Verwaltung: Abschreibung	
Verwaltungsinventar: Verminderungen	
Anleihenskosten: Abschreibung	. ,, 2,573,149.59

Summe der Verminderungen Fr. 178,682,986.39

#### Vermehrungen:

v er men ungen.	
Laufende Verwaltung: Einnahmen	Fr. 165,769,047.59
Waldungen: Mehrerlös verkaufter Waldungen	
Minderkosten angekaufter Waldungen	,, 5,550.—
Schatzungsberichtigungen von Waldungen	,, 1,250.—
Domänen: Mehrerlös verkaufter Domänen	,, 41,118.75
Minderkosten angekaufter Domänen	,, 16,806.—
Verkauf von Rechten	
Schatzungsberichtigungen von Domänen	,, 368,370.—
Anleihen: Amortisationen	,, <b>2,260,500.</b> —
Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung: Abschreibung	,, 480,500.—
Verwaltungsinventar: Vermehrungen	,, 1,836,705.94
Summe der Vermehrungen	Fr. 170,800,422.63
Reine Verminderung, wie oben	Fr. 7,882,563.76

die dem Ausgabenüberschuss der laufenden Verwaltung entsprechen. Der Ueberschuss der Vermögensrechnung (Berichtigungen) im Betrage von Fr. 2,573,149.59 wurde als Abschreibung auf den Anleihenskosten verwendet.

Die Schatzungserhöhungen betreffen in der Hauptsache Erweiterungs- und Umbauten der Obst-, Gemüse- und Gartenbauschule in Oeschberg, der Erziehungsanstalt Loveresse, der Strafanstalt Witzwil, der Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank, des Technikums Biel, des Frauenspitals in Bern und der Heil- und Pflegeanstalt Waldau.

### B. Laufende Verwaltung.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Die Ergebnisse sind folgende:		
Rohausgaben	Fr. 17	3,651,611.35
Roheinnahmen	16	5,769,047.59
Ueberschuss der Ausgaben	Fr.	7,882,563.76
·		
oder wenn nur die reinen Ergebnisse der einzelnen Verwaltungszweige berücksichtigt werden:		
Reinausgaben	Fr.	71,162,341.48
Reineinnahmen	,, €	33,279,777.72
Ueberschuss der Ausgaben	Fr.	7,882,563.76
Ceversonius dei Ausyuven	11.	1,002,000.10
Die Rechnung verzeigt gegenüber dem Voranschlag		
Mehreinnahmen	Fr.	119,786.72
Minderausgaben		517,621.52
•	<u>"</u>	
und schliesst mithin um	Fr.	637,408.24
günstiger ab, als berechnet war.		
Die Abweichungen der Rechnung vom Voranschlag sind nach Verwaltungszweigen folgende:		
Die 115 weienungen der Teennung vom Voransentag sind nach Verwaltungszweigen forgende.		
Mehreinnahmen.		
XXIV. Stempelsteuer	Fr.	,
XXV. Gebühren		289,596.19
XXXIII. Unvorhergesehenes	,,	270,631.70
XV. Staatswaldungen		265,679.06
XXIII. Salzhandlung		54,242.31
XVI. Domänen	,,	35,727.61
XXVIII. Wirtschaftspatentgebühren		20,928.72
XXI. Bussen und Konfiskationen		7,107.83
XXVII. Wasserrechtsabgaben		1,564.74
XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank	•	20
Summa Mehreinnahmer	Fr.	1,593,237.75
Mindereinnahmen.		
XIX. Kantonalbank	Fr.	400,000.—
XX. Staatskasse		382,069.72
XXXII. Direkte Steuern		289,512.02
XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuern		202,055.14
XVII. Hypothekarkasse		149,937.42
XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau		40,478,35
XXXI. Militärsteuer		9,398.38
	, ,,	0,000.00

Summa Mindereinnahmen Fr. 1,473,451.03

#### Minderausgaben.

Xb II. IXb. IIIa. XII. V. XIV.	Volkswirtschaft Anleihen . Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen Gerichtsverwaltung Gesundheitswesen . Justiz . Finanzwesen . Kirchenwesen . Forstwesen . Gemeindewesen . Gemeindewesen	Fr. 1,164,454. 23 ,, 664,263. 68 ,, 76,519. 64 ,, 47,595. 13 ,, 33,510. 98 ,, 29,385. 53 ,, 28,692. 57 ,, 23,261. 10 ,, 12,975. 42 ,, 1,223. 10  Fr. 2,081,881. 38										
	Mehrausgaben.											
VIII.	Armenwesen	Fr. 659,069.73										
Xa.	Bauwesen	,, 519,632.53										
	Polizei	,, 143,262.47										
	Unterrichtswesen	,, 117,930.36										
	Landwirtschaft	,, 61,975.55 ,, 37,468.20										
	Militär	,, 37,468.20 ,, 16,660.17										
	Domänenkasse	,, 8,260.85										
	Summa Mehrausgaben	Fr. 1,564,259.86										
	· -											
Malanaiaaa	T. 4 700 000 HT											
Mehreinna		T. 440 HOC HO										
	nahmen	Fr. 119,786.72										
	sgaben											
Mehrausg	aben	,, 517,621.52										
Günstiger	es Ergebnis, als erwartet	Fr. 637,408.24										
An dieser leichten Besserung im Vergleich zum Voranschlag sind hauptsächlich beteiligt der M Stempelsteuern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürbarder Krisen- und Arbeitslosenunterstützungen.  Gegenüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:												
Stempelst der Krise	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- n- und Arbeitslosenunterstützungen. enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:											
Stempelst der Krise	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- n- und Arbeitslosenunterstützungen.											
Stempelst der Krise Geg XXXIII.	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes	rbare Entlastung  Fr. 668,834										
Stempelst der Krise Geg XXXIII. XXVI.	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24										
Stempelst der Krise Geg XXXIII. XXVI. XXIV.	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spünn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11										
Stempelst der Krise Geg XXXIII. XXVI. XXIV. XXI.	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52										
Stempelst der Kriser  Geg  XXXIII.  XXVI.  XXIV.  XX.  XXIII.	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spünn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43										
Stempelst der Kriser Geg  XXXIII. XXVI. XXIV. XX. XXIII. XV. XXV.	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Staatswaldungen  Gebühren	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43										
Stempelst der Kriser Gegen XXXIII. XXVI. XXIV. XXIV. XXIII. XV. XXV. X	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Staatswaldungen  Gebühren  Bussen und Konfiskationen	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51										
Stempelst der Kriser Gegen XXXIII. XXVI. XXIV. XXIV. XXIII. XV. XXV. X	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Staatswaldungen  Gebühren  Bussen und Konfiskationen	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17										
Stempelst der Kriser Gegen XXXIII. XXVI. XXIV. XXIV. XXIII. XV. XXV. X	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Staatswaldungen  Gebühren  Bussen und Konfiskationen	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17										
Stempelst der Kriser Gegen XXXIII. XXVI. XXIV. XXIV. XXIII. XV. XXV. X	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Staatswaldungen  Gebühren  Bussen und Konfiskationen	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17										
Stempelst der Kriser Gegen XXXIII. XXVI. XXIV. XXIV. XXIII. XV. XXV. X	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spürn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Staatswaldungen  Gebühren  Bussen und Konfiskationen	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17										
Stempelst der Kriser Geg  XXXIII. XXVI. XXIV. XX. XXIII. XV. XXV. X	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spün- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen.  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Staatswaldungen  Gebühren  Bussen und Konfiskationen  Domänen  Mindereinnahmen.	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17  Fr. 2,517,732.25										
Stempelst der Kriser Gegen KXXIII. XXVI. XXIV. XXIV. XXV. XXVI. XXVI. XXVI. XXVI. XXVI. XXVI. XXIII. XVI. XXVI. XXIII. XVI. XXVI. XXIII. XVI. XXVI. XXIII. XVI. XXIII. XVI. XXIII. XVI. XXIIII. XXVI. XXIII. XXVI. XXIII. XXIIII. XXIIIIIIIIII	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spünn- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  **Mehreinnahmen.**  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Staatswaldungen  Gebühren  Bussen und Konfiskationen  Domänen  **Mindereinnahmen**  **Mindereinnahmen**  **Mindereinnahmen**  **Mindereinnahmen**	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17  Fr. 2,517,732.25										
Stempelst der Kriser Gegen KXXIII. XXVI. XXIV. XXIV. XXV. XXVIII. XVI. XXVI. XVIII. XVIII. XVIII. XVIIII. XVIIII. XVIIII. XVIIII. XVIIII.	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spünnund Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  **Mehreinnahmen.**  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Gebühren  Gebühren  Bussen und Konfiskationen  Domänen  **Mindereinnahmen**  **Mindereinnahm	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17  Fr. 2,517,732.25										
Stempelst der Kriser Gegrand Kriser Gegrand Kriser Kriser Gegrand Kriser	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spün- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  **Mehreinnahmen.**  Unvorhergesehenes  Erbschafts- und Schenkungssteuern  Stempelsteuer  Staatskasse  Salzhandlung  Staatswaldungen  Gebühren  Bussen und Konfiskationen  Domänen  **Mindereinnahmen**  **Minde	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17  Fr. 2,517,732.25  Fr. 206,741.53 ,, 149,991.01 ,, 10,663.63 ,, 7,109.25										
Stempelst der Kriser Gegen Kanner Kriser Gegen Kanner Kriser Kanner Kann	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spün- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  **Mehreinnahmen.**  Unvorhergesehenes	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17  Fr. 2,517,732.25  Fr. 206,741.53 ,, 149,991.01 ,, 10,663.63 ,, 7,109.25 ,, 2,587.45										
Stempelst der Kriser Gegen Kanner Kriser Gegen Kanner Kriser Kanner Kann	euern und Gebühren, sowie die durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit eingetretene spün- und Arbeitslosenunterstützungen.  enüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  **Mehreinnahmen.**  Unvorhergesehenes	Fr. 668,834.— ,, 600,259.24 ,, 429,842.11 ,, 352,146.52 ,, 203,979.43 ,, 91,380.93 ,, 87,369.34 ,, 57,417.51 ,, 26,503.17  Fr. 2,517,732.25  Fr. 206,741.53 ,, 149,991.01 ,, 10,663.63 ,, 7,109.25										

7.				
M	ehra	usa	av	гn.

								we e	шс	ius	yaı	en.																	
IXa.	Volkswirtschaft																											Fr.	1,820,526.50
XII.	Finanzwesen																											,,	379,729.32
IXb.	Gesundheitswesen																					. ,						,,	190,814.31
XI.	Anleihen																											,,	188,225.34
VIII.	Armenwesen																											,,	127,896.91
I.	Allgemeine Verwaltung																								•			,,	<b>75,065.45</b>
IV.	Militär				•																							,,	45,346. —
Xb	Eisenbahn-, Schiffahrts-	und	l F	lug	gw	ese	n																					,,	29,148.01
IIIb.	Polizei																	•							•			,,	27,685.82
XIII.	Landwirtschaft																									•		,,	22,759.44
XVII.	Domänenkasse				•				•															•	•	•		,,	84.35
																	S	Sur	nm	ıa	M	leh	ra	ıus	go	ıbe	n_	Fr.	2,907,281.45
																	S	Sur	nm	ıa	M	leh	ra	us	go	ıbe	n_	Fr.	2,907,281.45
							N	1 in	der	au	sga	ber	·•				S	Sur	nm	ıa	M	[eh	ra	us	sgo	ıbe	<sup>en</sup> _	Fr.	2,907,281.45
Xa.	Bauwesen	•									•				•												-		
	Bauwesen																		•	•	•		•						
VI.				•	•									•	•					•								Fr	. 570,735.97
VI. IIIa.	Unterrichtswesen			•	•	•		 		:			•	•	•	•												Fr	. 570,735.97 51,032.35
VI. IIIa. XIV.	Unterrichtswesen Justiz				•			  							•	•												Fr ,,	. 570,735.97 51,032.35 15,255.68
VI. IIIa. XIV. II.	Unterrichtswesen Justiz			•	•			  							· · ·								•					Fr ,,	. 570,735.97 51,032.35 15,255.68 15,238.53
VI. IIIa. XIV. II. V.	Unterrichtswesen Justiz				•	•		  		:																		Fr ,,	570,735.97 51,032.35 15,255.68 15,238.53 14,956.48

Abschreibungen sind vorgenommen worden:

Fr. 2,723,149.59 auf Vorschusskonto Anleihenskosten, wovon Fr. 150,000.— zu Lasten der laufenden Verwaltung und Fr. 2,573,149.59 zu Lasten der Berichtigungen.

, 400,000.— auf Vorschusskonto für Arbeitslosenfürsorge zu Lasten der laufenden Verwaltung.

" 148,456.60 auf Vorschusskonto Bekämpfung des Alkoholismus zu Lasten der laufenden Verwaltung.

Fr. 3,271,606.19 zusammen.

Nachfolgend die wichtigsten Abweichungen der Rechnung gegenüber dem Budget.

#### I. Allgemeine Verwaltung.

Die Kosten der allgemeinen Verwaltung übersteigen den Voranschlag um Fr. 37,468.20. An diesen Mehrausgaben sind beteiligt: Der Grosse Rat mit Fr. 14,200.05, die Ratskosten und Dienstaltersgratifikationen mit Fr. 12,417.05, die Förderung von gemeinnützigen Unternehmungen mit Fr. 1796.60, die Archiv- und Bibliothekkosten mit Fr. 1586.90, die Besoldungen der Angestellten der Staatskanzlei mit Fr. 1520.80, Rathausbedienung mit Fr. 490.70 und die Besoldungen der Angestellten der Amtsschreibereien mit Fr. 12,484.35. Dagegen weisen Einsparungen auf, die Entschädigungen der Stellvertreter der Regierungsstatthalter mit Fr. 3219.30.

#### II. Gerichtsverwaltung.

Von den Mehrausgaben für Besoldungen der Angestellten der Obergerichtskanzlei mit Fr. 2014.90, der Entschädigungen der Stellvertreter der Gerichtspräsidenten mit Fr. 1072.—, der Besoldungen der Angestellten der Gerichtsschreibereien mit Fr. 852.90, der Besoldungen der Staatsanwälte mit Fr. 5495.55, der Angestellten der Betreibungsämter mit Fr. 21,371.05 ist der grösste Teil durch Stellvertretungen infolge Krankheit und Militärdienst sowie für Aushilfen verursacht worden. Weitere Kreditüberschreitungen weisen folgende Rubriken auf: Mietzinse der Betreibungsämter Fr. 200.—, Gewerbegerichte, Kostenanteile des Staates Fr. 656.80, Besoldung der Beamten des Verwaltungsgerichts Fr. 648.—. Durch beträchtliche Einsparungen auf verschiedenen Rubriken sind die Gesamtausgaben der Gerichtsverwaltung um Fr. 47,595.13 geringer, als berechnet war.

#### III a. Justiz.

Auch hier blieben die Gesamtausgaben mit Fr. 29,385.53 unter den Berechnungen des Voranschlages. Kreditüberschreitungen verzeigen: Besoldung des Sekretärs Fr. 391.35, Notariatskammer und Prüfungen Fr. 347.05, Bureaukosten des Jugendamtes und der Jugendanwaltschaft Fr. 3997.40 und Rechtskosten des Jugendamtes Fr. 1560.85. Für die beiden letzten Positionen sind die bewilligten Kredite zu knapp bemessen worden.

#### IIIb. Polizei.

Verwaltungskosten der Direktion. Die Kreditüberschreitung von Fr. 160.50 der Besoldungen der Angestellten ist eingetreten infolge Besoldungserhöhungen und Herabsetzung des Ansatzes in einem Doppelverdienerfall.

Fremdenpolizei und Fahndungswesen. Die Mehrausgabe von Fr. 6517.94 der Pass- und Fremdenpolizei betrifft die Einstellung von Aushilfsangestellten und diejenige von Fr. 3211.45 für Transport- und Armenfuhrkosten ist bedingt durch die Anzahl der ausgeführten Polizeitransporte.

Polizeikorps. Mehrkosten verzeigen: Mietzinse Fr. 745.30 für Zimmermiete an Stellvertreter erkrankter Landjäger und Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinenentschädigungen Fr. 1344.05 infolge Zuwachs des Korpsbestandes um einige Mann. Auf dem Gesamtkredit des Polizeikorps wurde eine Einsparung von Fr. 4685.70 erzielt.

Gefängnisse. Kreditüberschreitungen weisen auf: Verschiedene Gefangenschaftskosten Fr. 3953.75 und Nahrung der Gefangenen in den Bezirken Fr. 5984.53. Sie wurden verursacht durch eine höhere Anzahl Gefangener, als berechnet war.

Strafanstalten. Mehrausgaben verzeigen: Thorberg Fr. 34,027.11 infolge Zunahme der Insassen und der Bauund Ersatzkosten für die abgebrannte Scheune mit den Vorräten an Futtermitteln, St. Johannsen Fr. 51,297.62, verursacht durch Mehrausgaben für Nahrung, den Ankauf eines Lastwagens, den Beitrag an die Chasseralstrasse und den
Wenigerertrag des Gewerbes, Zwangserziehungsanstalt Tessenberg Fr. 14,338.12, hauptsächlich infolge Minderertrag
der Landwirtschaft und der Anschaffung neuer Maschinen, Hindelbank Fr. 4124.31, durch den Zuwachs von Sträflingen, der vermehrte Kosten für Nahrung und Verpflegung zur Folge hatte. Loryheim verzeichnet Einsparungen von
Fr. 2088.97 und Witzwil erzielte ein um Fr. 6723.97 besseres Erträgnis, als vorgesehen war.

Justiz- und Polizeikosten. Die Polizeikosten der Regierungsstatthalter erforderte Fr. 7117.50 mehr, als vorgesehen war, und das Reinerträgnis der Gesamtrubrik blieb um Fr. 34,335.19 hinter dem Voranschlag zurück.

Zivilstand. Die Kreditüberschreitung des Zivilstandsamtes Bern von Fr. 8422.75 ist entstanden durch Mindereinnahmen an Gebühren gegenüber dem Budget.

Strassenverkehrsamt. Die berechneten Kosten stellen sich um Fr. 39,421.90 höher und erreichten damit einen Kostenaufwand von Fr. 185,371.90. Die Gesamtausgaben der Polizei übersteigen den Voranschlag um Fr. 143,262.47 und sind auch um Fr. 27,685.82 höher als im Vorjahr.

#### IV. Militär.

Die Ausgaben bewegen sich im Rahmen des Voranschlages, mit Ausnahme folgender Kredite, die überschritten wurden: Betriebskosten der Kasernenverwaltung Fr. 255.25, Taggelder der Kreisverwaltung Fr. 281.80, Schützenwesen Fr. 2053.40, Luftschutz: Besoldungen Fr. 2913.— und Betriebskosten Fr. 50,255.30. Dagegen ergibt sich eine Einsparung von Fr. 5056.25 auf den Krediten für Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials und eine Mehreinnahme von Fr. 23,432.25 aus der Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung.

#### V. Kirchenwesen.

Folgende Kredite wurden überschritten: Protestantische Kirche, Holzentschädigung Fr. 7213.30, Römisch katholische Kirche, Leibgedinge Fr. 2829.55 und Besoldungsbeiträge Fr. 293.45. Auf dem Gesamtkredit ergeben sich Einsparungen von Fr. 23,261.10 und Minderausgaben gegenüber dem Vorjahr von Fr. 10,255.35.

#### VI. Unterrichtswesen.

VI. Unterrichtswesen.		
Kreditüberschreitungen weisen auf:  Direktion und Synode.		
	17	1 550
Besoldungen der Angestellten, Entschädigungen für Hilfskräfte	Fr.	1,556. — 92. —
Bureaukosten	,,	2,914. 30
Frujungskosten, Expertisen, Reisekosten, Ruckgung der Ethilaumen und knappe Bemessung des Riedites	,,	2,314. 50
Hochschule.		
Besoldungen der Assistenten. Besoldungszulagen	,,	2,803.25
Besoldungen des technischen Hilfspersonals, infolge Personalvermehrung, Stellvertretungen und Be-		
förderungen	,,	9,764.90
Botanischer Garten, Mehrkosten der Heizung und Reduktion der Beiträge von Einwohner- und Burger-		
gemeinde Bern	,,	1,785.08
Tierspital. Hauptsächlich infolge Neu- und Umbauten	,,	28,072.67
Gerichtlich-medizinisches Institut. Mindereinnahmen	,,	2,451.15
Vergütung von Freibetten in den Kliniken. Stärkere Besetzung der Betten	,,	2,178.90
Mittelschulen.		
		5 070
Kantonsschule Pruntrut. Mehrkosten für Heizung und Kürzung des Bundesbeitrages	,,	5,070. — 24,481. 90
Staatsanteil an die Lehrerbesoldungen. Zu knappe Bemessung des Kredites	,,	1,795. 95
Inspektion. Erhöhte Reisekosten durch Bewilligung eines Autos an Kreis I	,,	6,178. —
Stellvertretung kranker Lehrkräfte. Zahlreichere Stellvertretungen, als berechnet wurde	,,	2,000. —
Stellvertretung militärdienstpflichtiger Lehrer. Die gleiche Ursache wie hievor	,,	2,000.
Primarschulen.		
Anteil des Staates an die Besoldungen der Primarlehrer. Zu hohe Berechnung der Einsparung auf dem		
Doppelverdienertum	,,	81,336.75
Primarschulinspektoren: Besoldungen. Erhöhung der Spesenentschädigungen und Stellvertretungs-		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
kosten	,,	3,906.45
Schulinspektoren: Bureaukosten	,,	594.15
Stellvertretung kranker Lehrer. Mehr Vertretungen, als berechnet wurde	,,	23,100.30
Stellvertretung kranker Arbeitslehrerinnen. Die gleiche Ursache wie hievor	,,	218.50
Uebertrag	Fr.	200,300.25

#### Lehrer bildungs anstalten.

Oberseminar Bern. Mehrkosten für den Unterhalt der Gebäude, für Stellvertretunge	n und Reise-	
vergütungen		,, 586.15
Seminar Pruntrut. Interne Verschiebungen in der Rechnung zwischen 1937 nnd 1938		
Seminar Delsberg. Verschiedene Mehrkosten infolge der Abwertung		,, 3,257.87
Wiederholungs- und Fortbildungskurse		15
	Zusammen	Fr. 206,356.54

Diesen Kreditüberschreitungen stehen Einsparungen gegenüber im Betrage von Fr. 88,426.18. Die wirkliche Ueberschreitung beträgt daher Fr. 117,930.36.

#### VII. Gemeindewesen.

Die Gesamtausgaben des Gemeindewesens sind um Fr. 1223.10 geringer, als berechnet war. Nennenswerte Kreditüberschreitungen sind nicht zu verzeichnen.

#### VIII. Armenwesen.

Entgegen der erhofften Verminderung der Armenlasten, ist in 1937 sogar noch eine weitere leichte Steigerung zu verzeichnen. Folgende Kredite wurden überschritten:

Besoldungen der Begmten, Beförderungen

Besoldungen der Beamten, Beförderungen	Fr. 9,288.70
Reisekosten der Armeninspektoren	,, 5. 20
Kreisarmeninspektoren	,, 571.85
Beiträge an Gemeinden für vorübergehend Unterstützte	,, 290,000. —
Unterstützungen ausser Kanton	,, 360,079.76
Unterstützungen im Kanton	,, 137,801.98
Erziehungsheim Landorf	<b>,, 6,65</b> 3. 03
" Loveresse	,, 1,877.60
Bekämpfung des Alkoholismus. Minderertrag des Alkoholmonopols	,, 36,271.35
	Fr. 842.549.47

Fr. **842**,549. 47

Diesen Mehrausgaben stehen Einsparungen von Fr. 183,479.74 gegenüber, so dass die Nettoüberschreitung Fr. 659,069.73 beträgt. Im Vergleich zum Vorjahr sind die Gesamtkosten um weitere Fr. 127,896.91 angewachsen.

#### IX a. Volkswirtschaft.

Technikum Burgdorf. Die Ueberschreitung des Kredites von Fr. 9005.29 ist ausschliesslich auf den Ausfall des Gemeinde- und Bundesbeitrages von zusammen Fr. 13,462.40 zurückzuführen. Auf den Ausgabenrubriken sind daher tatsächlich Einsparungen erzielt worden.

Technikum Biel. Auch hier ist die Ueberschreitung von Fr. 13,788.03 ausschliesslich durch die Kürzung des Gemeinde- und Bundesbeitrages von zusammen Fr. 15,140.— verursacht worden. Die Einsparung auf den Ausgabenrubriken beträgt Fr. 1351.97.

Feuerlöschwesen. Die Mehrausgabe von Fr. 307.05 betrifft die Durchführung der allgemeinen Personalinspektion. Hauptsächlich infolge der Bestreitung der Mittel aus dem Spezialkonto der kantonalen Krisenabgabe und dem Arbeitsbeschaffungskredit 1937/9 für die Massnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit sind die Gesamtausgaben der Volkswirtschaft um Fr. 1,164,454.23 niedriger, als veranschlagt war, dagegen um Fr. 1,820,526.50 höher als im Vorjahr, weil in 1937 darauf verzichtet wurde, ein Teil der Arbeitslosenfürsorgekosten auf Vorschusskonto zu verbuchen.

#### IX b. Gesundheitswesen.

Mehrausgaben gegenüber dem Budget verzeichnen: Sanitätskollegium, Prüfungen und Inspektionen Fr. 411.45 und Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten Fr. 11,145.— infolge Mehrzuteilung von Staatsbetten. Die Gesamtkosten des Sanitätswesens sind gegenüber dem Voranschlag um Fr. 33,510.98 niedriger, als berechnet, dagegen um Fr. 190,814.31 höher als in der Rechnung des Vorjahes.

#### Xa. Bauwesen.

Nennenswerte Mehrkosten weisen auf: Die Besoldungen der Angestellten in der Kreisverwaltung Fr. 670.80, durch Besoldungserhöhungen, Wasserschaden und Schwellenbauten Fr. 533,498.60, verursacht hauptsächlich durch die Erdrutsche in Ligerz-Twann und Court.

Die Gesamtkosten des Bauwesens übersteigen den Voranschlag um Fr. 519,632.53 und sind gegenüber dem Vorjahr um Fr. 570,735.97 zurückgeblieben.

#### Xb. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen.

Ueberschreitungen von Belang sind nicht zu verzeichnen, dagegen Einsparungen im Betrage von Fr. 76,542.99 gegenüber dem Budget und Fr. 29,148.01 höhere Gesamtkosten als im Vorjahr.

#### XI. Anleihen.

Infolge Konversion des 4 % Anleihens 1911 von Fr. 26,065,500.— und des  $4\frac{1}{2}$  % Anleihens 1923 von Fr. 25,000,000.— in solche zu  $3\frac{1}{2}$  % sind Einsparungen für Zinse und Amortisationen von Fr. 664,263.68 gegenüber dem Voranschlag erzielt worden.

Kreditüberschreitungen verzeigen: XII. Finanzwesen.

Mehrausgaben weisen auf:

Finanzwesen, Rechtskosten Fr. 900.—, Bedienung des Gebäudes Münsterplatz 12 Fr. 1180.10.

Kantonsbuchhalterei. Druck- und Buchbinderkosten Fr. 1706.75, Kosten des Postscheckverkehrs Fr. 1367.10.

Statistisches Bureau. Besoldung der Angestellten Fr. 15,538.35.

Amtsschaffnereien. Besoldung der Angestellten Fr. 8357.45, Bureaukosten Fr. 11,792.03, Mietzinse Fr. 150.—. Mobiliarversicherung, Prämien Fr. 403.20.

Die Gesamtkosten des Finanzwesens blieben infolge beträchtlicher Einsparungen mit Fr. 28,692.57 unter dem Voranschlag, erforderten jedoch durch die Mehrleistungen an die Hilfskasse Fr. 379,729.32 mehr als im Vorjahr.

#### XIII. Landwirtschaft.

Zusammei	Fr.	109,593.57
Hauswirtschaftliche Schule Courtemelon, Kürzung des Bundesbeitrages	, ,,	1,680.—
Hauswirtschaftliche Schule Schwand-Münsingen, Kürzung des Bundesbeitrages		360. —
Obst- und Gartenbauschule Oeschberg. Kürzung des Bundesbeitrages		542
Landwirtschaftliche Schule Langenthal. Zunahme der Schüler und Anschaffungen		16,482. —
Viehversicherung. Erhöhung der Ansätze mit rückwirkender Nachzahlung		88,825.42
Förderung der Pferdezucht	,,	238.95
Besoldung der Gehilfen ", ", ", "		901.50
Besoldung des Kulturingenieurs, durch Kürzung des Bundesbeitrages	Fr.	563.70
· ·		

denen Fr. 47,618.02 Einsparungen gegenüberstehen, so dass die Gesamtkosten der Landwirtschaft den Voranschlag um Fr. 61,975.55 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 22,759.44 übersteigen.

#### XIV. Forstwesen.

Höhere Ausgaben, als veranschlagt, weisen auf:

															,	<b>7</b> 1	I S S	m	m	ρn	Fr	8.892.40
Reisekosten der Kreisoberförster																					,,	2,548. —
Besoldungen der Forstmeister .						٠				•	•										,,	110.65
Bureaukosten der Direktion																					,,	6,005.70
Besoldungen der Beamten					٠									•				٠			Fr.	228.05

Die Gesamtkosten des Forstwesens bleiben indessen mit Fr. 12,975. 42 hinter dem Voranschlag und mit Fr. 15,238.53 hinter der Rechnung des Vorjahres zurück.

#### XV. Staatswaldungen.

In Abweichung des Voranschlages ist der Ertrag der Staatswaldungen um Fr. 265,679.06 höher ausgefallen. Mehrkosten gegenüber ersterem verzeigen: Rüstlöhne Fr. 150,030.45, Gemeindesteuern Fr. 2118.98, Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Forstpolizei Fr. 102.30, Einlage in den Reservefonds Fr. 18,631.—.

#### XVI. Domänen.

Bei einem um Fr. 21,691.40 höheren Rohertrag und Minderausgaben von Fr. 9320.04 für Wirtschaftskosten und von Fr. 4716.17 für Steuern und Abgaben ist das Rechnungsergebnis um Fr. 35,727.61 besser als der Voranschlag.

#### XVII. Domänenkasse.

Zinse für Guthaben gingen Fr. 5842.90 weniger ein und die Zinse für Kaufschulden erforderten Fr. 2417.95 mehr, als veranschlagt war. Die Kreditüberschreitung beträgt somit Fr. 8260.85.

#### XVIII. Hypothekarkasse.

Nach Abschreibungen auf Anleihenskosten von Fr. 151,915.20 und Mobiliar von Fr. 10,391.30, Verlusten auf Bauernhilfe und Hotels von Fr. 59,433.10 und einer Einlage in den Rerseverfonds von Fr. 150,000.— ist das Jahresergebnis um Fr. 149,937.42 geringer, als berechnet war.

#### XIX. Kantonalbank.

Bei Verlusten von insgesamt Fr. 849,806.52, Abschreibungen von Fr. 140,624.23, Rückstellungen für besondere Risiken von Fr. 350,758.79, Zuweisung an den ordentlichen Reservefonds von Fr. 100,000.— und an die Spezialreserve für Forderungen von Fr. 390,192.85 verbleibt ein Reinerträgnis von Fr. 1,600,000.—, gleich einer Verzinsung des Grundkapitals von 4 %, oder 1 % gleich Fr. 400,000.— weniger, als berechnet war.

#### XX. Staatskasse.

Zinse von Guthaben brachten Fr. 82,957.37 mehr ein, dagegen erforderten die Zinse für Schulden ebenfalls Fr. 465,027.09 mehr, so dass die Rechnung mit Fr. 382,069.72 ungünstiger abschliesst, als berechnet war. Mehreinnahmen weisen auf: Zinse von Aktien Fr. 30,974.10, Zinse von Spezialverwaltungen Fr. 12,207.50, Zinse von öffentlichen Unternehmen Fr. 25,616.50, Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse Fr. 632.74. Verspätungszinse von Steuern Fr. 10,505.97, Verschiedene Einnahmen Fr. 27,404.21, Kursgewinne Fr. 372.70. Mindereinnahmen verzeigen dagegen: Zinse von Obligationen Fr. 24,524.55, Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten Fr. 34,167.65. Mehrausgaben erforderten: Zinse für Spezialverwaltungen Fr. 476,293.56, betrifft die Kreditrechnungen des Staates bei der Kantonalbank und der Hypothekarkasse, Gerichtliche Geldhinterlagen Fr. 11,502.55, Administrative Geldhinterlagen Fr. 13.65, Skonti für Barzahlungen Fr. 1419.43, Zinse der von der Kantonalbank übernommenen Wertpapiere Fr. 31,435.55, dagegen erzielten Einsparungen: Depotgebühren Fr. 1363.—, Eidg. Couponsteuer Fr. 32,572.85, Zinse für Spezialfonds Fr. 50,838.55, statt der vorgesehenen Ausgabe von Fr. 46,500.— wurde ein Einnahmenüberschuss von Fr. 4338.55 erzielt, Verschiedene Depots Fr. 4799.10.

#### XXI. Bussen und Konfiskationen.

Den Mindereinnahmen von Bussen und Konfiskationen von Fr. 3524.97 stehen auch Minderausgaben für Bussenverwendung von Fr. 5700.60 gegenüber. Aus Ersatz und Konfiskation wurde eine Mehreinnahme von Fr. 4932.20 erzielt. Der Gesamtertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 7107.83.

#### XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

Das Gesamtergebnis der Jagd, Fischerei und Bergbau ist im Vergleich zum Voranschlag mit Fr. 40,478.35 zurückgeblieben. Mindereinnahmen verzeichnen: Die Jagd mit Fr. 31,431.80 und die Fischerei mit Fr. 11,000.—. Der Mehreinnahme aus Bergbau von Fr. 2504.50 steht eine Mehrausgabe von Fr. 551.05 für Naturschutz gegenüber.

#### XXIII. Salzhandlung.

Das um Fr. 54,242.31 günstigere Resultat im Vergleich zum Voranschlag ist auf Mehreinnahmen des Salzverkaufs von Fr. 20,774.76 zurückzuführen, womit dieser gegenüber dem Vorjahr erstmals wieder eine leichte Besserung von Fr. 2397.41 aufweist, sowie auf Einsparungen bei den Betriebskosten mit Fr. 27,047.35 und bei den Verwaltungskosten mit Fr. 6420.20.

#### XXIV. Stempelsteuer.

An dem Gesamtmehrertrag gegenüber dem Voranschlag von Fr. 647,759.39 sind beteiligt: Die Stempelsteuern mit Fr. 663,677.30 und die Betriebskosten mit Einsparungen von Fr. 2491.70, dagegen blieb der Ertrag der Billetsteuer mit Fr. 18,409.61 hinter den Erwartungen zurück.

#### XXV. Gebühren.

Die Gesamteinnahmen übersteigen den Voranschlag um Fr. 289,596.19 und das Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 87,369.34. Mindereinnahmen gegenüber dem Budget verzeigen: die Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter mit Fr. 43,641.10, die Gebühren der Staatskanzlei mit Fr. 37,210.80, die Gebühren des Verwaltungsgerichtes mit Fr. 11,020.—, die Gebühren des Handelsgerichtes Fr. 1500.—, die Gebühren von Ausverkäufen mit Fr. 2440.20, die Gebühren der Rekurskommission mit Fr. 4346.75 und die Gebühren der Sanitätsdirektion mit Fr. 1360.—. Alle übrigen Rubriken weisen beträchtliche Mehreinnahmen auf.

#### XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.

Das Gesamtergebnis ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 202,055.14 zurückgeblieben; gegenüber der Rechnung des Vorjahres ist indessen eine beträchtliche Zunahme von Fr. 600,259.24 festzustellen.

#### XXVII. Wasserrechtsabgaben.

Das Ergebnis verzeigt keine wesentlichen Abweichungen gegenüber dem Voranschlag und der Rechnung des Vorjahres.

#### XXVIII. Wirtschaftspatentgebühren.

Der Gesamtertrag ist gegenüber dem Budget um Fr. 20,928.72 günstiger ausgefallen, verzeichnet jedoch gegenüber der Rechnung des Vorjahres einen Rückgang von Fr. 2587.45.

#### XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Nach einem Unterbruch von 3 Jahren ist erstmals wieder eine Einnahme von Fr. 206,632.20 zu verzeichnen. Sie wurde jedoch für die Abschreibung des Vorschusses und für weitere Verwendungen zur Bekämpfung des Alkoholismus verwendet.

#### XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank.

Wie in den letzten Jahren, gelangte nur die Kopfquote von 80 Cts. zur Verteilung an die Kantone.

#### XXXI. Militärsteuer.

Der Reinertrag ist im Vergleich zum Vorjahr um weitere Fr. 10,663.63 zurückgegangen und ist auch gegenüber dem Voranschlag um Fr. 9398.38 ungünstiger ausgefallen.

#### XXXII. Direkte Steuern.

Das Reinerträgnis der direkten Steuern, einschliesslich der Arbeitslosensteuer, aber unter Ausscheidung der erstmals erhobenen Arbeitsbeschaffungssteuer im Betrage von Fr. 1,112,391.50, ist um Fr. 289,512.02 ungünstiger, als berechnet und um Fr. 206,741.53 geringer als im Vorjahr. Dazu ist zu bemerken, dass durch die Aufarbeitung der Steuerrückstände der Amtsschaffnereien und namentlich der Gemeinde Bern die Steuerreserve von Fr. 1,5 Millionen erschöpft wurde, und es mussten noch Abschreibungen unerhältlicher Steuern im Betrage von Fr. 887,991.09, d. h. um Fr. 372,572.38 mehr als im Vorjahr direkt zu Lasten der Ertragsrubriken verbucht werden. In Wirklichkeit ist daher eine leichte Besserung von Fr. 165,830.85 im Vergleich zum Vorjahr festzustellen. Die Steuerausstände sind von Fr. 14,932,879.91 per Ende 1936 auf Fr. 13,054,440.27 per Ende 1937, d. h. um Fr. 1,878,439.64 zurückgegangen. In den 4 letzten Jahren betrug der Rückgang Fr. 4,087,809.47. Für Eliminationen in 1938 sind in die Reserve für uneinbringliche Steuern wiederum Fr. 1,500,000.— gelegt worden.

#### XXXIII. Verschiedenes.

Mobiliaranschaffungen für die neuen Hochschulinstitute	
Anteil an den Kosten der Finanzdirektoren-Konferenz	
Anteil an die Schülerversicherung der Gemeinden Delsberg, Attiswil, Innertkirchen und Wangen a. A	
Zusammen Fr.	

Der Ertragsanteil an der eidg. Krisenabgabe der II. Periode, II. Quote erhöhte sich um Fr. 150,000.— gegenüber dem Voranschlag und betrug Fr. 500,000.— mehr als im Vorjahr. Genau im Rahmen des Budgets hielten sich die Einnahmen und die Ertragsverwendungen der kantonalen Krisenabgabe, dagegen verzeigt der Ertrag gegenüber dem Vorjahr eine Zunahme von ebenfalls Fr. 500,000.—.

# II. Rechnung über die Vermögensbestandteile.

Seite 4 und 5 und Seite 83-119.

Das hievor angegebene reine Staatsvermögen des Kantons Bern auf Ende 1937 von Fr. 31,476,927.04 setzt sich folgendermassen zusammen:

loigendermassen zusammen:	
Aktiven:	
Waldungen	. Fr. 26,365,695.—
Domänen	
Domänenkasse	. ,, 1,076,711.—
Hypothekarkasse	
Kantonalbank	
Eisenbahnkapitalien:	
Stammvermögen	. ,, 89,704,355.50
Betriebsvermögen	
Wertschriften (ohne Eisenbahnwerte)	. ,, 56,563,055.—
Staatskasse	. ,, 120,739,009.71
Mobilien-Inventar	. ,, 11,445,023.09
Summe der Aktiv	en Fr. <b>497,594,060.16</b>
Passiven:	
Domänenkasse	. Fr. 6,878,583.—
Anleihen:	
Stammvermögen	. ,, 91,026,229.30
Staatskasse	
Kantonalbank (Eisenbahnpapiere)	
Eisenbahn-Amortisationsfonds	
Staatskasse	
Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung	
-	
Summa der Pacciv	on Fr 466 117 133 19
Summe der Passiv	en Fr. 466,117,133.12

Die Vermögensbestandteile veränderten sich wie folgt:

Soll:

Vermehrungen der Aktiven und Verminderungen der Passiven	Fr. 2,056,542,131.45
Haben:	
Vermehrungen der Passiven und Verminderungen der Aktiven	,, 2,064,424,695.21
Reine Vermögensverminderung, wie auf Seite 8 und 9 hiervor ausgewiesen	Fr. 7,882,563,76

Der weitaus grösste Teil dieses Verkehrs betrifft das Betriebsvermögen.

#### I. Stammvermögen.

Die Veränderungen des Stammvermögens sind folgende:

Vermehrungen	Fr. 29,060,031.10 ,, 28,314,083.85
Reine Vermehrung	Fr. 745,947.25 ,, 107,333,021.56
Bestand am Ende des Jahres	Fr. 108,078,968.81
Die reine Vermehrung geht folgendermassen hervor:	
Vermehrungen:	
Mehrerlös verkaufter Waldungen Minderkosten angekaufter Waldungen Schatzungserhöhungen von Waldungen Mehrerlös verkaufter Domänen Minderkosten angekaufter Domänen Verkauf von Rechten Schatzungserhöhungen von Domänen Anleihensrückzahlungen  Summe der Vermehrungen	Fr. 20,029.10 ,, 5,550.— ,, 1,250.— ,, 41,118.75 ,, 16,806.— ,, 545.25 ,, 368,370.— ,, 2,326,000.—  Fr. 2,779,669.10
Sunane der Vermentangen	11. 2,773,003.10
Verminderungen:	
Mindererlös verkaufter Waldungen Mehrkosten angekaufter Waldungen Schatzungsreduktionen von Waldungen Mindererlös verkaufter Domänen Schatzungsreduktionen von Domänen Einlage in den Eisenbahn-Amortisationsfonds Rückzahlung von Eisenbahnkapitalien	Fr. 1,720.— ,, 1,560.— ,, 10,370.— ,, 860.— ,, 149,160.— ,, 1,780,000.— ,, 90,051.85
Summa der Verminderungen	Fr. <b>2,033,721.85</b>

#### A. Waldungen.

745,947.25

Fr.

Die Waldungen verminderten sich um den Grundsteuerschatzungswert der Verkäufe und der Schatzungsreduktionen von zusammen Fr. 29,920.—. Hievon geht ab der Grundsteuerschatzungswert der Ankäufe und der Schatzungserhöhungen von zusammen Fr. 9140.—. Die reine Abnahme beträgt Fr. 20,780.—. Auf Ende des Jahres stellt sich der Grundsteuerschatzungswert der Waldungen auf Fr. 26,365,695.—.

#### B. Domänen.

Die Veränderungen sind folgende:

Reine Vermögensvermehrung, wie oben . . . . . . . . . . . . . . . .

#### Vermehrungen:

Grundsteuerschatzungswert der angekauften Domänen	Fr.	88,740.—
Schatzungserhöhungen	,,	368,370.—
Summa der Vermehrungen	Fr.	457.110.—

#### Verminderungen:

Grundsteuerschatzungswert der verkauften Domänen		
Summe der Verminderungen	Fr.	150,431.—
Reine Vermehrung		
Bestand am Ende des Jahres	Fr.	82,241,257.—

#### C. Domänenkasse.

Die reine Schuld der Domänenkasse hat sich um Fr. 4,100.10 vermindert. Die Verminderung ergibt sich wie folgt: 37,859,10 42,075.— Fr. 79,934.10 Abzüglich: 75,834.— 4,100.10 5,805,972.10 Fr. 5,801,872.

#### D. Hypothekarkasse.

Der Kapitaleinschuss des Staates von 30 Millionen blieb unverändert bei einer Vermehrung der Aktiven und Passiven um Fr. 1,128,189.36 und einem Umsatz von Fr. 394,063,502.60 in Soll und Haben.

#### E. Kantonalbank.

Auch hier ist der Kapitaleinschuss des Staates von 40 Millionen unverändert geblieben. Aktiven und Passiven haben um Fr. 12,588,304.01 zugenommen. Der Umsatz bezifferte sich in Soll und Haben auf Fr. 6,239,732,259.66

#### F. Anleihen.

Die Anleihensschuld des Stammvermögens ging durch Rückzahlungen um Fr. 2,326,000. — zurück. Die gesamte Anleihensschuld beträgt auf Ende des Jahres Fr. 278,174,500. —, nämlich

3	%	Anleihen	von	1895	<b>.</b>								•									•					Fr.	20,128,500.—
$3\frac{1}{2}$	%	,,	,,	1900																							,,	13,319,000. —
$3\frac{1}{2}$	%	,,	,,	1906	<b>.</b>										÷				•								,,	15,379,000. —
4 3/4	%	,,	,,	1927	1.														•								,,	15,000,000.—
$4\frac{1}{2}$	%	,,	,,	1930	) .																						,,	9,348,000.—
4	%	,,	,,	1930	) .																•						,,	25,000,000.—
4	%	,,	,,	1931		•	•	•																			,,	39,000,000.—
$3\frac{1}{2}$	%	,,	,,	1933	3.							÷		×	÷												,,	14,000,000.—
4	%	,,	,,	1933	3.					•																	,,	24,000,000.—
4	%	,,	,,	1934	١.			٠										٠									,,	20,000,000.—
4	%	,,	,,	1935	5.						•		•											•		•	,,	<b>12,</b> 000,000
4-	4 1/2	% ,,	,,	1936	· .																	•				•	,,	20,000,000
$3\frac{1}{2}$	%	,,	,,	1937	7.			•			٠		ï		·												,,	26,000,000.—
$3\frac{1}{2}$	%	,,	,,	1937	7.							•	÷	×			•	٠		•	•		•			•	,,	25,000,000.—
																											Fr.	278,174,500.—

welche Summe sich verteilt auf das Stammvermögen mit Fr. 91,026,229.30 und auf das Betriebskapital der Staatskasse mit Fr. 187,148,270.70. Das 4 % Anleihen von 1911 und das  $4\frac{1}{2}$  % Anleihen von 1923 sind in solche zu  $3\frac{1}{2}$  % konvertiert worden.

#### Ga. Eisenbahnkapitalien.

Die Eisenbahnkapitalien des Stammvermögens haben sich um Fr. 94,051.85 vermindert und diejenigen des Betriebsvermögens um Fr. 1,707,829.65 vermehrt. Netto beträgt die Zunahme Fr. 1,613,777.80 nämlich:

2724-047	2000			
Ver	mah	2777	200	n

Biel-Täuffelen-Ins-Bahn, neuer Vorschuss			Fr.	24,430.65
Langenthal-Melchnau-Bahn, neuer Vorschuss			,,	4,763.90
Oberaargauische Autokurse, neuer Vorschuss			,,	359.40
Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Zinsengarantiezahlung			,,	1,680,000.—
	Summe der	Vermehrungen	Fr.	1,709,553.95

#### Verminderungen.

Elektrifikationsdarlehen der Berner Alpenbahn, Rückzahlung	Fr. 62,003.70
Elektrifikationsdarlehen der Spiez-Erlenbach-Bahn, Rückzahlung	,, 22,981.05 ,, 5,067.10
Von der Kantonalbank übernommene Wertpapiere, Rückzahlung auf Obligationen der Spiez- Erlenbach-Bahn	,, 4,000.—
Huttwil-Eriswil-Bahn, Rückzahlung	,, 124.30
Spiez-Erlenbach-Bahn, Rückzahlung von Obligationen	,, 1,600.— Fr. 95,776.15
Reine Vermehrung, wie oben	Fr. 1,613,777.80 ,, 127,549,531.56
Bestand am Ende des Jahres	Fr. <b>129,163,309.36</b>
wie folgt:	
Kapitalien des Stammvermögens: Aktien:	
Huttwil-Wolhusen-Bahn	Fr. 160,000.—
Burgdorf-Thun-Bahn	,, 1,506,050.—
Spiez-Erlenbach-Bahn	,, 480,000.—
Bern-Neuenburg-Bahn	,, 1,262,000.— ,, 1,238,560.—
Saignelégier-Chaux-de-Fonds-Bahn	,, 1,238,560.— ,, 350,000.—
Pruntrut-Bonfol-Grenze	,, 171,800.—
Gürbetal-Bahn	,, 1,724,500.—
Freiburg-Murten-Ins-Bahn	,, 64,500.—
Erlenbach-Zweisimmen-Bahn	,, 2,184,000.—
Saignelégier – Glovelier-Bahn, neue Gesellschaft	,, 500,000.—
Montreux-Berner Oberland-Bahn	,, 484,320.— ,, 1,230,000.—
Bern-Schwarzenburg-Bahn	,, 1,230,000. — ,, 980,000. —
Berner Alpenbahn	,, 10,334,000.—
Solothurn-Münster-Bahn	,, 474,000.—
Langenthal-Jura-Bahn	,, 463,500.—
Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn	,, 795,825.—
Zweisimmen-Lenk-Bahn	,, 270,000.—
Solothurn-Bern-Bahn	,, 303,680.— ,, 2,094,000.—
Tavannes-Tramelan-Breuleux-Noirmont-Bahn	,, 2,094,000.— ,, 958,000.—
Biel-Täuffelen-Ins-Bahn	,, 1,037,200.—
Langenthal-Melchnau-Bahn	,, 567,500.—
Solothurn-Niederbipp-Bahn	,, 402,500.—
Steffisburg-Thun-Interlaken-Bahn	,, 160,000.—
Burgdorf-Thun-Bahn, Prioritäten	,, 600,000.— ,, 752,000.—
	,, 752,000.—
Obligationen:	04.0.00
Frutigen-Brig I. Hyp	,, 216,000.— ,, 12,553,000.—
Münster-Lengnau I. Hyp	,, 12,553,000. — ,, 789,000. —
	,, 100,000.
Elektrifikationsdarlehen:	4 000 700 00
Berner Alpenbahn	,, 1,966,539.30 ,, 739,660.95
Erlenbach-Zweisimmen-Bahn	,, 739,000.93 ,, 1,032,852.65
Gürbetal-Bahn	,, 2,139,868.50
Bern-Schwarzenburg-Bahn	,, 772,289.05
Bern-Neuenburg-Bahn	,, 1,465,382.10
Solothurn – Münster-Bahn	,, 203,164.25
Von der Kantonalbank übernommene Wertpapiere	,, 36,278,663.70
Kapitalien der Staatskasse: Vorschüsse:	
Pruntrut-Bonfol-Bahn	
Sensetal-Bahn	
Ligerz-Prägelz-Bahn	
<b>Uebertrag</b> Fr. 356,456.44	Fr. 89,704,355.50

	Uebertrag	g Fr. 356,456.44	Fr. 89,704,355.50
Berner Alpenbahn, Zinsengarantie		. ,, 24,270,860.12	
Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn			
Biel-Täuffelen-Ins-Bahn		AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF	
Elektrifikation der bernischen Dekretsbahnen			
Saignelégier-Glovelier-Bahn			
Pruntrut-Bonfol-Bahn			
Langenthal-Melchnau-Bahn			
Huttwil-Eriswil-Bahn		. ,, 8,353.45	
Pensions- und Hilfskasse der Dekretsbahnen		. " 5,327.25	
Oberaargauische Autokurse			., 27,884,640.06
		,,	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Wertschriften:			
Berner Oberland-Bahnen		. Fr. 51,400.—	
Berner Alpenbahnen, Prioritäten		,, 3,648,481.30	
Spiez-Erlenbach-Bahn		. ,, 342,540.—	
Emmental-Bahn		. " 790,000.—	
Langenthal-Huttwil-Bahn		. ,, 419,500.—	
Tramlingen-Dachsfelden-Bahn		. ,, 50,000.—	
Saignelégier-La Chaux-de-Fonds-Bahn			
Burgdorf-Thun-Bahn		. ,, 3,250.—	
Elektrische Bahn Leuk-Leukerbad		. ,, 5,000.—	
Gürbetal-Bahn		. " 261.—	
Steffisburg-Thun-Interlaken-Bahn		. ,, 1,500.—	
Jungfraubahn, Prioritäten		. ,, 63,000.—	
Bern-Neuenburg-Bahn		. ,, 1,000,000.—	
Berner Alpenbahn-Gesellschaft		. ,, 200,000.—	
B. L. S. Frutigen-Brig I. Hyp		. ,, 1,872,454.70	
B. L. S. Frutigen-Brig II. Hyp		. ,, 601,381.90	
B. L. S. Münster-Lengnau I. Hyp		. ,, 2,525,344.90	,, 11,574,313.80
		2	T- 400 400 000 00
	2	Zusammen, wie oben	Fr. <b>129,163,309.36</b>

Die Zinseinnahmen von den Eisenbahnkapitalien belaufen sich pro 1937 auf Fr. 886,098.80, was einer durchschnittlichen Verzinsung des Kapitalbestandes von 0,69 % entspricht.

#### Gb. Eisenbahnamortisationsfonds.

Die Einlage beträgt Fr. 1,780,000.—. Auf Ende des Jahres erreichte der Fonds einen Stand von Fr. 27.125,573.69.

# II. Betriebsvermögen.

Der Ueberschuss der Passiven von	Fr. " Fr. " Fr. "	67,973,530.76 7,882,563.76 65,500.— 2,573,149.59 78,494,744.11 1,892,702.34 76,602,041.77
Aktiven:		
Guthaben der Staatskasse	Fr.	216,761,018.57 11,445,023.09
Summe der Aktiven	Fr.	228,206,041.66
Passiven:		
Schulden der Staatskasse	Fr.	252,418,969.48 52,389,113.95
Summe der Passiven	Fr.	304,808,083.43
Ueberschuss der Passiven, wie oben	Fr.	76,602,041.77
Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1938.		35

#### H. Betriebskapital der Staatskasse.

Der Ueberschuss der Passiven erreichte am Anfang des Jahr	·	34,097.17
Am Ende des Jahres beträgt er		57,950.91
Vermehrung	<u>Fr.</u> 3,0	23,853.74
die nachgewiesen wird wie folgt:		
Vermehrungen		
Neue Schulden und Eingänge von Guthaben		51,614.—
Kassaausgaben und Gegenrechnung		50,136.11
Eingang von Aktivausständen		23,425.04
Neue Passivausstände		68,817.—
Titute I assirtates that it is a second to the second to t		
	Summe der Vermehrungen Fr. 2,028,	93,992.15
Verminderunger		
Neue Guthaben und Schuldenabzahlungen		13,837.57
Kassaeinnahmen und Gegenrechnung	750	23,425.04
Neue Aktivausstände		82,739.69
Abzahlung von Privatausständen		50,136.11
	Summe der Verminderungen Fr. 2,025,	
Reine Vermehrung, wie oben	<u>Fr. 3,</u>	23,853.74
Dem Passiv-Ueberschuss am Ende des Jahres entsprechen		
Depots: Passiven:		
	Fr. 59,	90,688.02
Depots: Passiven:  Spezialverwaltungen		90,688.02 11,245.38
Spezialverwaltungen		
Spezialverwaltungen		11,245.38
Spezialverwaltungen		11,245.38 56,552.82
Spezialverwaltungen		11,245.38 556,552.82 48,270.70 555,378.39
Spezialverwaltungen		11,245.38 356,552.82 48,270.70 355,378.39
Spezialverwaltungen		11,245.38 556,552.82 48,270.70 555,378.39
Spezialverwaltungen		11,245,38 156,552.82 48,270.70 155,378.39 —.— 56,834.17
Spezialverwaltungen Oeffentliche Unternehmen Hinterlagen Anleihen Kassen, Passivsaldi Einnahmen für Rechnung von 1938 Passivausstände, unerledigte Zahlungsanweisungen  Vorschüsse: Aktiven:	2,	11,245,38 156,552,82 48,270,70 155,378,39  56,834,17 18,969,48
Spezialverwaltungen Oeffentliche Unternehmen Hinterlagen Anleihen Kassen, Passivsaldi Einnahmen für Rechnung von 1938 Passivausstände, unerledigte Zahlungsanweisungen  Vorschüsse: Spezialverwaltungen		11,245.38 156,552.82 48,270.70 155,378.39 —.— 156,834.17 18,969.48 95,583.17
Spezialverwaltungen Oeffentliche Unternehmen Hinterlagen Anleihen Kassen, Passivsaldi Einnahmen für Rechnung von 1938 Passivausstände, unerledigte Zahlungsanweisungen  Vorschüsse: Spezialverwaltungen Laufende Verwaltung		11,245.38 156,552.82 48,270.70 155,378.39 —.— 16,834.17 18,969.48 95,583.17 89,113.95
Spezialverwaltungen Oeffentliche Unternehmen Hinterlagen Anleihen Kassen, Passivsaldi Einnahmen für Rechnung von 1938 Passivausstände, unerledigte Zahlungsanweisungen  Vorschüsse: Spezialverwaltungen Laufende Verwaltung Oeffentliche Unternehmen		11,245.38 156,552.82 48,270.70 155,378.39 ————————————————————————————————————
Spezialverwaltungen Oeffentliche Unternehmen Hinterlagen Anleihen Kassen, Passivsaldi Einnahmen für Rechnung von 1938 Passivausstände, unerledigte Zahlungsanweisungen  Vorschüsse: Spezialverwaltungen Laufende Verwaltung		11,245.38 156,552.82 48,270.70 155,378.39 —.— 16,834.17 18,969.48 95,583.17 89,113.95
Spezialverwaltungen Oeffentliche Unternehmen Hinterlagen Anleihen Kassen, Passivsaldi Einnahmen für Rechnung von 1938 Passivausstände, unerledigte Zahlungsanweisungen  Vorschüsse: Spezialverwaltungen Laufende Verwaltung Oeffentliche Unternehmen Kassen, Aktivsaldi		11,245,38 156,552,82 48,270,70 155,378,39 ————————————————————————————————————
Spezialverwaltungen Oeffentliche Unternehmen Hinterlagen Anleihen Kassen, Passivsaldi Einnahmen für Rechnung von 1938 Passivausstände, unerledigte Zahlungsanweisungen  Vorschüsse: Spezialverwaltungen Laufende Verwaltung Oeffentliche Unternehmen Kassen, Aktivsaldi Geldanlagen		11,245,38 156,552.82 48,270.70 155,378.39 —.— 56,834.17 18,969.48 95,583.17 89,113.95 28,692.31 95,991.43 37,368.80
Spezialverwaltungen Oeffentliche Unternehmen Hinterlagen Anleihen Kassen, Passivsaldi Einnahmen für Rechnung von 1938 Passivausstände, unerledigte Zahlungsanweisungen  Vorschüsse: Spezialverwaltungen Laufende Verwaltung Oeffentliche Unternehmen Kassen, Aktivsaldi Geldanlagen Aktivausstände, unerledigte Bezugsanweisungen	Summe der Passiven Fr. 252,  Fr. 83,  1,  52,  1,  52,  1,  1,  52,  1,  1,  1,  1,  1,  1,  1,  1,  1,	11,245.38 156,552.82 48,270.70 155,378.39 —.— 56,834.17 18,969.48 95,583.17 89,113.95 28,692.31 95,991.43 37,368.80 114,268.91
Spezialverwaltungen Oeffentliche Unternehmen Hinterlagen Anleihen Kassen, Passivsaldi Einnahmen für Rechnung von 1938 Passivausstände, unerledigte Zahlungsanweisungen  Vorschüsse: Spezialverwaltungen Laufende Verwaltung Oeffentliche Unternehmen Kassen, Aktivsaldi Geldanlagen Aktivausstände, unerledigte Bezugsanweisungen		11,245,38 156,552,82 48,270,70 155,378,39 —.— 56,834.17 18,969,48 95,583.17 89,113.95 28,692,31 95,991,43 37,368,80 14,268,91 —.—

#### A. Spezialverwaltungen.

Die Vorschüsse (Kontokorrent-Debitoren) haben sich um Fr. 3,682,320.46 und die Depots (Kreditoren) um Fr. 6,990,516.35 vermindert. Zu diesen Veränderungen haben im wesentlichen beigetragen: Der Kontokorrent der Kantonalbank hat um Fr. 4,072,757.46 zugenommen, derjenige der Hypothekarkasse ist dagegen um Fr. 2,269,866.22 zurückgegangen. Der Vorschuss an die Bernische Kreditkasse von Fr. 2,500,000.— wurde zurückbezahlt und dementsprechend ist auch die Kontokorrentschuld an den Bund in gleicher Höhe regliert worden. Infolge Rückzahlungen und Eliminationen haben die Forderungen an die Gemeinde Bern für Staatssteuern um Fr. 1,225,161.70 abgenommen. Das Ertragskonto der eidg. Krisenabgabe, II. Periode verminderte sich durch Liquidation um Fr. 10,955,843.34. Durch Leistung der vollen Zinsengarantie ist der Vorschuss an die Berner Alpenbahn-Gesellschaft um weitere Fr. 1,680,000.— gestiegen, dagegen ist das Vorschusskonto Anleihenskosten durch Abschreibungen um Fr. 1,608,384.95 zurückgegangen.

Folgende Vorschüsse stellen zu amortisierende Verwendungen dar:

Fr.	3,250,225.45	Ausserordentliche Strassenbauten. Tilgung erfolgt in jährlichen Raten von Fr. 250,000.— aus dem
		Ertrag der Autosteuern.
,,	482,985.35	Bern, Uebungsschule Oberseminar. Wird durch eine Amortisationsquote des Pachtzinses der

Gemeinde Bern getilgt.

" 345,117.55 Nidau, Stauwehr, Neubau, Amortisation erfolgt in jährlichen Raten von Fr. 240,000.— aus den Wasserbaukrediten der kant. Baudirektion.

, 150,000.— Bern, Lorrainebrücke, Beitrag. Die Abschreibung von jährlich Fr. 50,000.— geht zu Lasten des Autosteuernertrages.

312,838.15 Bern, Frauenspital, Erweiterung. Wird bis Ende 1939 aus den Hochbaukrediten der kant. Baudirektion erledigt.

50,208.30 Freibergen, Wasserversorgung. Die Amortisation geht zu Lasten des Spezialkredites für Notstandsarbeiten vom Jahre 1933.

, 1,903,626.76 Anleihenskosten. Tilgung erfolgt zu Lasten der laufenden Verwaltung.

,, 24,270,860.12 B.L.S., Zinsengarantie. Der jährlichen Vermehrung steht eine mindestens gleich hohe Einlage in den Eisenbahnamortisationsfonds (Stand per Ende 1937 Fr. 27,125,573.69) gegenüber.

,, 13,577,117.16 Vorschuss betr. Arbeitslosenfürsorge. Wird aus dem Ertrage der kant. Krisenabgabe getilgt. ,, 600,000.— Bauernhilfskasse, II. Subvention. Die Abschreibung erfolgt in jährlichen Raten von Fr. 100,000.— zu Lasten der laufenden Verwaltung.

, 2,390,591.45 Elektrifikation bern. Dekretsbahnen. Soweit nicht durch Rückzahlungen eine Abtragung des Vorschusses erfolgt, wird der Eisenbahnamortisationsfonds für Deckung sorgen müssen.

, 690,515.40 Bund, Zinsengarantie Obligationen B.L.S. I. Hypothek. Wird aus dem die I. Hyp. übersteigenden Zinsendienst der B.L.S. getilgt.

#### Fr. 48,224,085.69 Zusammen.

Die Depots (Kreditoren) enthalten folgende Rückstellungen und Reserven:

Charles All Mills 19	
Strafanstalt Witzwil	
Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen	,, 1,500.—
Reserve für Magazin- und Werkstätteeinrichtungen	,, 376,489.20
Bibliothek Weese	,, 3,187.—
Rockefellerfonds des Physiol. Instituts	,, 6,341.60
Musikwissenschaftl. Institut, Schenkung Dr. Wander	,, 616.95
Forschungsfonds	,, 159.—
Anorgan. Laboratorium Dr. Wander-Fonds	,, 5,544.70
Fonds für Ausbildung von Haushaltungslehrerinnen	,, 5,000.—
Bundessubvention 1930 für Primarschulen, Restanz	,, 99,596.35
Jurassisches Asyl für geistesschwache Kinder	,, 9,338.55
Taubstummenanstalt Münchenbuchsee, Bundessubvention	,, 4,000.—
Landwirtschaftl. Fortbildungsschulen	,, 53,622.05
Fonds für Bauten der Tierarzneischule	,, 2,785.—
Renovationsarbeiten an der Universität, Rückstellung	,, 7,329.40
Poliklinik, Mobiliar	,, 1,454.75
Anschaffung von Kunstwerken	" 50.—
Beitrag "Seva" für Förderung der Kunst	" 80.—
Ausbau div. Hochschulinstitute	,, 14,380.65
Unterstützung von Auslandschweizern	,, 2,740.75
Rückstellung Bureaukosten der Armendirektion	,, 4,000.—
"Seva", Beiträge für Armen- und Trinkerfürsorge	,, 450.—
"Seva", Reserve für Bekämpfung des Alkoholismus	,, 39,181.60
"Seva", Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen	,, 8,768.30
Kant. Gewerbeausstellung Burgdorf, Beitragsrückerstattung	C 100
Automobilsteuer, Saldo	,, 6,100.— ,, 130,713.87
Benzinzollertrag, Saldo	,, 19,352.20
Oeschberg, Gartengewächshaus	,, 30,000.—
Bern, Uebungsschule, Unterhalt	10 000 15
Luftschutz, Anstellung eines Experten	10.000
Erlös von Mobiliar	6.250
Lifes voi manifer	C 500 15
Hofwilgut, Verbesserungen	04.005
Reserve zur Tilgung der Vorschüsse B.L.S	00.000.00
Bekämpfung des Alkoholismus	**
Reserve aus dem Ertrag der Kriegssteuer	,, 8,124.75
Autosteuern	,, 2,808,302.35
Fonds für Bekämpfung der Arbeitslosigkeit	,, 14,775.93
Kriegssteuern der Genossenschaften, III. Periode	,, 22,370.03
Verschiedene Rückstellungen	,, 82,086.75
Verschiedene Depots	,, 80,682.80

Uebertrag Fr. 5,0	42,780.30
Spezialkonto Entschuldung der Landwirtschaft	34,000.—
"Bauernhilfskasse für freie Unterstützungen	04,964.—
" Krisenabgabe für die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit " 1,0	44,929.75
Prämienrückerstattungen der Landwirtschaft	7,290.30
Liegenschaftsverkehr,	3,380. —
Bodenverbesserungen als Notstandsarbeiten	59,000.—
	97,928.30
	14,105.30
	00,000.—
Fischereifonds	06,762.90
Zusammen Fr. 10.2	15 140 85

Diese Rückstellungen und Reserven sind zum grössten Teil zweckgebunden.

#### B. Geldanlagen.

Der Wertschriftenbestand verminderte sich um Fr. 1,051,000.— durch Rückzahlungen. Auf den zur Rückzahlung gelangten Obligationen wurde ein Kursgewinn von Fr. 85,635.— erzielt. Die Geldanlagen haben somit um Fr. 965,365.— abgenommen und erreichten am Ende des Jahres einen Stand von Fr. 68,137,368.80.

#### C. Laufende Verwaltung.

Der Ausgabenüberschuss der laufenden Verwaltung vermehrte deren Schuld an die Vermögensrechnung um Fr. 7,882,563.76 und verminderte sich um Fr. 480,500.— durch Amortisation aus Anleihensrückzahlungen. Auf Ende des Jahres beträgt sie Fr. 52,389,113.95.

#### D. Oeffentliche Unternehmen.

Die Katastervorschüsse haben um Fr. 49,049.10, die Verschiedenen Vorschüsse um Fr. 577.40 und die Vorschüsse für Forstpolizeiliche Aufforstungen um Fr. 33,260.74 zugenommen, und das Depot der Brandversicherungsanstalt ist um Fr. 467,712.65 angewachsen.

#### E. Depots bei der Staatskasse.

Die neuen Depots betragen Fr. 23,058,958.07, die Depotrückzahlungen Fr. 23,361,112.40. Die Depots haben sich um Fr. 302,154.33 vermindert und erreichen am Ende des Jahres die Summe von Fr. 1,356,552.82.

#### F. Anleihen.

Die Anleihensschuld des Betriebsvermögens hat sich in 1937 nicht verändert. Das  $4\frac{1}{2}$  % Anleihen 1923 von Fr. 25,000,000.— wurde in ein solches zu  $3\frac{1}{2}$  % konvertiert.

#### G. Kasse.

Die Amtsschaffnereikassen nahmen Fr. 71,229,579.95 ein und gaben Fr. 73,156,291.02 aus. Die Einnahmen und Ausgaben ohne Geldbewegung, die sich durch gegenseitige Buchungen ausgleichen, beliefen sich auf je Franken 487,993,845.09.

#### H. Ausstände.

#### a. Aktivausstände.

Die Verwaltungen stellten in 1937 Bezugsanweisungen aus für:									
A. Waldungen		Fr. 51,509.10							
B. Domänen		,, 192,095.—							
C. Domänenkasse		,, 196,427.90							
F. Anleihen		<b>,,</b> 26,000,000.—							
Ga. Eisenbahnkapitalien		,, 94,051.85							
Gb. Eisenbahn-Amortisationsfonds		,, 1,780,000.—							
H. Staatskasse (A—F)		<b>,,</b> 344 <b>,</b> 051 <b>,</b> 614.—							
J. Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung		,, 7,882,563.76							
K. Mobilien-Inventar		,, 34,055.45							
L. Gewinn und Verlust		,, 170,800,422.63							
Die Liquidation war folgende:  Zusammen  Fr. 551,082,739.69									
Aktivausstände (unvollzogene Bezugsanweisungen) am 1. Januar		Fr. 18,445,545.16							
Neue Bezugsanweisungen in 1937		,, 551,082,739.69							
Einnahmen in 1937 für Rechnung von 1938		" –.–							
•	Zusammen	Fr. 569,528,284.85							

	(197) Nr. 10 — 273
Einnahmen in 1936 für 1937	Fr. 90,590.90 ,, 559,223,425.04 ,, 10,214,268.91 Fr. <b>569,528,284.85</b>
b. Passivausstände.	
Von den Verwaltungen wurden Zahlungsanweisungen ausgestellt:	
A. Waldungen B. Domänen C. Domänenkasse F. Anleihen Ga. Eisenbahnkapitalien Gb. Eisenbahn-Amortisationsfonds H. Staatskasse (A—F) J. Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung K. Mobilien-Inventar L. Gewinn und Verlust  Zusammen	Fr. 30,729.10 ,, 498,774.— ,, 200,528.— ,, 28,326,000.— ,, 4,000.— ,, 353,713,837.57 ,, 480,500.— ,, 1,831,461.94 ,, 178,682,986.39 Fr. 563,768,817.—
Die Liquidation vollzog sich wie folgt:	
Passivausstände (unvollzogene Zahlungsanweisungen) am 1. Januar	Fr. 1,414,585.03 ,, 563,768,817.— ,, ——————————————————————————————————
Ausgaben in 1936 für 1937	Fr. 2,176,431.75 ,, 561,150,136.11 ,, 1,856,834.17 Fr. 565,183,402.03
Die Aktivausstände, die grösstenteils Staatsteuern, eidg, und kant. Krisensteuern betreffen sin	d um Fr. 8 231 276 25

Die Aktivausstände, die grösstenteils Staatsteuern, eidg. und kant. Krisensteuern betreffen sind um Fr. 8,231,276.25 niedriger, als Ende 1936.

#### J. Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung.

In Uebereinstimmung mit dem Vorschuss an die laufende Verwaltung (vergl. H. C. hiervor) hat sich auch der Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung um den gleichen Betrag erhöht.

#### K. Mobilien-Inventar.

Der Schatzungswert vermehrte sich netto um Fr. 1,797,406.49. Die Vermehrung betrifft das Inventar der allgemeinen Verwaltung mit Fr. 1,731,553.96 und dasjenige der Staatsanstalten mit Fr. 65,852.53.

# III. Bilanz.

Seite 4 und 5.

Die Bilanz umfasst die Zusammenstellung der Summen der Rechnung über die Vermögensbestandteile und der Rechnung über das reine Vermögen. Sie weist die Uebereinstimmung der beiden Rechnungen durch folgende Gleichungen nach:

Soll.	a.	Verkehrsbilanz.	
Vermehrungen der Vermögensbestandteile . Verminderungen des reinen Vermögens			Fr. 2,056,542,131.45 ,, 178,682,986.39
		Zusammen	Fr. 2,235,225,117.84
Haben.			
Verminderungen der Vermögensbestandteile Vermehrungen des reinen Vermögens			Fr. 2,064,424,695.21 ,, 170,800,422.63
		Zusammen, wie oben	Fr. 2,235,225,117.84
		Accordance of the control of the con	
Soll. Summe der Aktiven		Ausgangsbilanz.	Fr. 497,594,060.16
		• •	Fr. 497,594,060.16
Summe der Aktiven		• •	Fr. 466,117,133.12
Summe der Aktiven			
Summe der Aktiven			Fr. 466,117,133.12

# IV. Spezialfonds.

Seite 121-175.

In der Rechnung treten folgende Spezialfonds neu auf:	
Fonds für den botanischen Garten	Fr. 5,636.10
Josephine Clark-Fonds der Universität Bern	
Fonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern	
Jubiläumsfonds des Vereins ehemaliger Rüttischüler	,, 5,356.10
Reservefonds der Staatsforstverwaltung	,, 165,850.92
Die Einnahmen sämtlicher Spezialfonds betragen	Fr. 12,624,937.76
Die Ausgaben	,, 10,218,301.92
Mehreinnahme = reine Vermögensvermehrung	Fr. 2,406,635.84
Reines Vermögen am 1. Januar	,, 112,432,811.84
Reines Vermögen am 31. Dezember	Fr. 114,839,447.68
Dem entsprechen:	E- 416 550 200 40
Aktiven	Fr. 116,552,309.49
Passiven	
Reines Vermögen, wie oben	Fr. 114,839,447.68

Hilfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter des Staates:       Fr. 959,208.85         Invalidenkasse									
Spareinlagenkasse       " 195,042.85         Mittellehrerkasse       " 556,577.55         Hypothekarkasse, Reservefonds       " 150,000.—         Kantonalbank, Reservefonds       " 100,000.—         Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose       " 77,903.55         Inselspital       " 47,454.87         Erweiterung der Irrenpflege       " 32,680.90         Theodor Kocher-Fonds des Forschungsinstituts für Biologie       " 20,120.40									
Mittellehrerkasse       " 556,577.55         Hypothekarkasse, Reservefonds       " 150,000.—         Kantonalbank, Reservefonds       " 100,000.—         Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose       " 77,903.55         Inselspital       " 47,454.87         Erweiterung der Irrenpflege       " 32,680.90         Theodor Kocher-Fonds des Forschungsinstituts für Biologie       " 20,120.40									
Hypothekarkasse, Reservefonds       " 150,000.—         Kantonalbank, Reservefonds       " 100,000.—         Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose       " 77,903.55         Inselspital       " 47,454.87         Erweiterung der Irrenpflege       " 32,680.90         Theodor Kocher-Fonds des Forschungsinstituts für Biologie       " 20,120.40									
Kantonalbank, Reservefonds       " 100,000.—         Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose       " 77,903.55         Inselspital       " 47,454.87         Erweiterung der Irrenpflege       " 32,680.90         Theodor Kocher-Fonds des Forschungsinstituts für Biologie       " 20,120.40									
Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose       , 77,903.55         Inselspital       , 47,454.87         Erweiterung der Irrenpflege       , 32,680.90         Theodor Kocher-Fonds des Forschungsinstituts für Biologie       , 20,120.40									
Inselspital									
Erweiterung der Irrenpflege									
Theodor Kocher-Fonds des Forschungsinstituts für Biologie									
Tierseuchenkasse									
Grössere Verminderungen verzeigen folgende Fonds:									
Waldau-Fonds									
Kantonaler Reb-Fonds									
Kantonaler Solidaritätsfonds, 18,124.—									

#### Herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei beantragt, Sie möchten dem Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates die Genehmigung der vorliegenden Staatsrechnung empfehlen unter Vorbehalt der Bewilligung der erforderlichen Nachkredite.

Bern, den 15. Juni 1938.

Der Kantonsbuchhalter: V. Michel.

# Anhang.

# A. Einnahmen und Ausgaben der laufenden Verwaltung im Zeitraum von 1900–1937.

	Gesamte	Gesamte		Verhäl	tniszahl <b>en</b>	
	Roh-Einnahmen	Roh-Ausgaben	1900 =	= 100	1913 =	= 100
	Fr.	Fr.	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
1890	18,423,906	18,364,139	75	75	45	45
1900	24,270,396	24,245,055	100	100	60	60
1910	34,795,403	35,297,350	143	145	85	87
1913	40,589,971	40,664,712	167	168	100	100
1920	93,906,171	97,234,505	387	401	231	239
1922	102,599,549	106,902,317	423	441	253	263
1924	96,129,209	97,314,241	396	401	237	240
1925	97,287,823	99,124,531	401	409	240	244
1926	98,459,222	100,068,089	406	412	242	246
1927	100,000,814	100,195,615	412	413	246	246,4
1928	103,688,817	103,783,392	427,2	428	255,4	255,2
1929	106,874,432	106,064,643	440	437	263	260
1930	108,325,857	108,171,731	446	445	266,8	266
1931	113,937,068	117,371,775	469	484	281	289
1932	115,170,181	121,301,804	475	500	284	298
1933	113,717,499	121,587,228	468	<b>501</b>	280	299
1934	112,577,188	121,356,380	466	50 <b>1</b>	278	298
1935	115,272,981	123,552,535	475	<b>510</b>	284	303
1936	115,369,639	126,263,690	475	528	284	315
1937	115,136,483	125,969,109	474	524	283	310

#### Reineinnahmen in Tausenden von Franken.

I. Ertrag des Staatsvermögens.	1900	1910	1913	1920	1924	1926	1928	1930	1932	1934	1935	1936	1937
a. Waldungen	539	647	701	1,007	1,134	1,226	1,040	899	811	<b>540</b>	420	301	393
b. Domänen	821	1,230	1,232	1,429	2,092	2,288	2,331	2,392	2,452	2,484	2,543	2,550	2,576
c. Hypothekarkasse	1,342	1,503	1,764	1,716	1,888	1,871	1,870	1,792	1,531	1,501	1,501	<b>1,5</b> 00	1,350
d. Kantonalbank	710	1,100	1,300	1,950	2,400	2,400	2,400	2,400	2,200	2,000	1,800	1,600	1,600
e. Staatskasse	643	448	872	1,266	2,264	2,140	3,415	3,168	1,468	2,015	1,775	1,241	1,593
Summ <b>a</b>	4,055	4,928	5,869	7,368	9,778	9,925	11,056	10,651	8,462	8,540	8,039	7,192	7,512
II. Gebühren (exkl. Handände-													
rungsgebühren)	659	913	1,154	1,493	2,540	2,827	3,258	3,410	3,671	3,476	3,640	4,029	3,941
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau.	49	60	61	98	101	87	113	112	88	73	60	47	39
b. Salzhandlung	876	899	918	374	995	1,086	1,108	1,069	1,039	1,012	1,016	998	1,202
c. Anteil am Ertrag des Alkohol	-												
monopols	1,068	1,011	1,066	1,165	338	540	1,000	1,066	<b>1,07</b> 2				
d. Anteil am Ertrag der Na-													
tionalbank		272	316	832	763	723	731	795	602	551	551	551	551
Summa	1,993	2,242	2,361	2,469	2,197	2,436	2,952	3,042	2,801	1,636	1,627	1,596	1,792

#### IV. Steuern.

- 1. Direkte Steuern.
- a. Grund-, Kapital- und Ein-
- kommensteuer . . . . 6,221 9,447 10,740 34,290 34,534 34,300 35,482 38,025 38,062 37,517 37,259 36,139 35,932 b. Militärsteuer . . . . . 240 364 442 937 944 949 970 954 853 776 722 704 693

Summa 6,461 9,811 11,182 35,227 35,478 35,249 36,452 38,979 38,915 38,293 37,981 36,843 36,625

2. Uebrige Steuern.													
a. Erbschafts- u. Schenkungs-	1900	1910	1913	1920	1924	1926	1928	1930	1932	1934	1935	1936	1937
steuer	504	577	630	1,800	1,938	1,890	2,276	2,228	2,574	2,678	2,586	<b>2,09</b> 3	2,693
b. Stempelsteuer	585	723	910	1,532	2,055	2,545	3,712	3,580	<b>2,5</b> 51	2,490	2,707	3,272	3,702
c. Handänderungsgebühren .	637	1,452	1,090	2,019	2,050	1,718	1,917	1,880	1,794	1,632	1,806	2,117	<b>2,29</b> 3
d. Wasserrechtsabgaben		85	103	129	178	184	184	227	233	281	281	281	280
e. Wirtschaftspatentgebühren	940	1,053	1,076	947	1,011	1,011	1,092	1,080	1,125	1,122	1,142	1,144	1,141
Summa	2,666	3,890	3,809	6,427	7,232	7,348	9,181	8,995	8,277	8,203	8,522	8,907	10,109
w													
V. Diverses.	r	,	49	0	40	E20#\	44	381*)	0	4 / 00*\	0.7/0*\	0 E70*)	9 904 *\
Bussen und Konfiskationen .	5	. 4	13	9	10	539*)	11			1,492*)			
Total	15,839	21,788	24,888	52,998	57,235	58,324	62,910	65,458	62,135	61,640	62,551	61,139	63,280
j	Proze	ntuale	Antei	ile an	den (	Gesam	t-Rein	ieinnal	hmen.				
I. Ertrag des Staatsvermögens	1900	1910 %	1913 %	1920 %	1924 %	1926 %	1928 %	193 <b>0</b> %	1932 %	1934 %	1935 %	1936 %	1 <b>9</b> 37 %
a. Waldungen	3,40	2,97	2,87	1,9	1,98	2,10	1,67	1,37	1,31	0,88	0,67	0,49	0,62
b. Domänen	5,18	5,66	5,05	2,69	3,65	3,92	3,70	3,80	3,95	4,03	4,06	4,17	4,07
c. Hypothekarkasse	8,47	6,91	7,23	3,23	3,30	3,21	2,99	2,80	2,47	2,44	2,40	2,45	2,13
d. Kantonalbank	4,48	5,05	5,33	3,67	4,19	4,12	3,81	3,66	3,51	3,24	2,87	2,62	2,53
e. Staatskasse	4,05	2,06	3,57	2,38	3,95	3,67	5,43	4,80	2,40	3,27	2,84	2,03	2,52
Summa	25,58	22,65	24,05	13,87	17,07	17,02	17,60	16,43	13,64	13,86	12,84	11,76	11,87
II. Gebühren (exkl. Handände-		4.40	4 79	2,81	4.49	4,85	5,17	5,05	5,91	5,64	5,82	6,59	6,24
rungsgebühren)	4,17	4,19	4,73	2,01	4,43	4,00	3,17	3,03	5,91	3,04	3,02	0,59	0,24
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau.	0,30	0,27	0,25	0,18	0,17	0,15	0,18	0,17	0,15	0,12	0,09	0,08	0,06
b. Salzhandlung	5,52	4,13	3,76	0,7	1,74	1,87	1,76	1,63	1,68	1,64	1,62	1,63	1,90
c. Anteil am Ertrag des Alkohol	1-					New Controllers	n despectation						
monopols	6,75	4,65	4,37	2,19	0,59	0,93	1,59	1,64	1,73	_	_	_	_
d. Anteil am Ertrag der Na-		1,25	1,29	1,57	1,33	1,24	1,16	1,22	0,91	0,89	0,88	0,90	0,87
tionalbank	40.55							0 0 0					
Summa	12,57	10,30	9,67	4,64	3,83	4,19	4,69	4,64	4,47	2,65	2,59	2,61	2,83
IV. Steuern.													
1. Direkte Steuern.													
a. Grund-, Kapital- und Ein-	00.00				40.05	F0.04	F0.40	F0.40	04.04	00.00	FO 04	FO 44	FC 50
kommensteuer	39,32	43,45 1,67	44,03 1,81	64,7 1,76	60,35 1,64	58,81 1,63	56,40 1,54	58,10 1,46	61,26 1,37	60,86 <b>1,2</b> 6	59,61 1,15	59,11 1,15	56,78 1,10
	1,51									Service of the servic	w 242 mass		
Summa	40,83	45,12	45,84	66,46	61,99	60,44	57,94	59,56	62,63	62,12	60,76	60,26	<b>57,</b> 88
2. Uebrige Steuern.													
a. Erbschafts- und Schenkungs													
steuer	3,18	2,60	2,59	3,39	3,39	3,24	3,61	3,40	4,14	4,34	4,13	3,43	4,25
b. Stempelsteuer	3,69	3,33	3,73	2,89	3,59	4,36	5,90	5,47	4,10	4,04	4,33	5,35	5,85
c. Handänderungsgebühren .	4,02	6,60	4,48	3,81	3,60	2,94	3,05	2,87	2,90	2,65	2,88	3,46	3,62
d. Wasserrechtsabgaben	- 5,94	0,40	0,43 4,43	0,24 1,78	0,31	0,31	0,30 1,73	0,35	0,38	0,46	0,44	0,46	0,44
e. Wirtschaftspatentgebühren		4,80			1,78	1,73		1,65	1,81	1,82	1,82	1,87	1,80
Summa	16,83	17,73	15,66	12,11	12,67	12,58	14,59	13,74	13,33	13,31	13,60	14,57	15,96
*													
V. Diverses.													
Bussen und Konfiskationen .	0,02	0,01	0,05	0,01	0,01	0,92*)	0,01	0,58	0,02	2,42*)	4,39*)	4,21	5,22
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
*) Inkl. Unvorhergesehenes													
-) inki. Unvornergesenener	J.												

Rein	einn	ahm	en;	Verh	ältn	iszal	ılen	1913	<del>=</del> 10	0.			
1. Ertrag des Staatsvermögens.	1900	1910	1913	1920	1924	1926	1928	1930	1932	1934	1935	1936	1937
a. Waldungen	76	92	100	144	161	175	148	128	116	77	60	43	56
b. Domänen	66	99	100	116	170	186	181	190	191	202	206	207	209
c. Hypothekarkasse	76	85	100	97	107	106	106	101	87	85	85	85	76
d. Kantonalbank	54	85	100	150	184	184	184	184	169	154	138	123	123
e. Staatskasse	73	51	100	145	260	<b>245</b>	391	363	168	231	203	142	182
Summa	69	83	100	125	166	169	188	180	144	145	137	123	127
II. Gebühren (exkl. Handände-													
rungsgebühren)	57	79	100	129	220	245	282	296	318	300	315	350	341
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau.	80	98	100	161	165	142	185	183	144	<b>12</b> 0	99	<b>7</b> 7	63
<ul><li>b. Salzhandlung</li><li>c. Anteil am Ertrag des Alkohol-</li></ul>	95	98	100	41	108	118	120	116	113	110	111	109	130
monopols	100	95	100	109	32	51	94	100	101				_
d. Anteil am Ertrag der Na-													
tionalbank	-	86	100	263	241	229	231	251	190	174	174	174	174
Summa	84	95	100	104	93	103	125	129	119	70	69	67	<b>7</b> 5
IV. Steuern.													
1. Direkte Steuern.													
a. Grund-, Kapital- und Ein-													
kommensteuer	57	87	100	320	$\bf 322$	319	330	348	354	349	347	336	334
b. Militärsteuer	54	82	100	212	213	214	221	216	190	176	163	160	156
Summa	57	88	100	315	313	317	315	340	350	342	340	<b>3</b> 3 <b>0</b>	327
2. Uebrige Steuern.													
a. Erbschafts- und Schenkungs-													
steuer	80	91	100	286	308	300	361	354	409	425	410	330	427
b. Stempelsteuer	64	79	100	168	225	279	408	393	280	273	297	<b>36</b> 0	406
c. Handänderungsgebühren .	58	133	100	185	188	158	178	172	165	<b>15</b> 0	166	194	210
d. Wasserrechtsabgaben	_	83	100	125	172	178	178	220	226	273	273	273	271
e. Wirtschaftspatentgebühren	87	98	100	88	94	94	101	100	105	104	106	106	106
Summa	69	102	100	168	189	192	241	236	217	215	224	234	265

# Reinausgaben in Tausenden von Franken.

4146\*)

2930\*)

69 11,477\*) 21,092\*) 19,784\*) 25,392\*)

	1900	1910	1913	1920	1924	1926	1928	1930	1932	1934	1935	1936	1937
Allgemeine Verwaltung	654	892	901	1,786	1,823	1,819	1,859	1,871	1,918	1,811	1,824	1,677	1,752
Gerichtsverwaltung	971	1,293	1,422	2,224	2,654	2,681	2,736	2,920	3,154	2,995	2,967	2,941	2,926
Justiz	19	33	37	80	119	123	124	160	255	229	232	208	192
Polizei	998	1,454	1,445	2,443	2,335	2,554	2,618	2,855	3,126	3,020	3,008	3,037	3,065
Militär	271	320	266	474	653	649	636	674	630	<b>5</b> 83	<b>592</b>	647	692
Kirchenwesen	991	1,255	1,300	2,039	2,502	2,547	2,545	2,655	2,778	2,597	2,615	2,653	2,643
Unterrichtswesen	3,529	5,287	6,227	15,291	16,462	16,711	16,713	17,244	17,720	16,849	16,682	16,432	16,381
Gemeindewesen	9	11	15	30	38	38	40	52	51	46	47	48	47
Armenwesen	1,873	2,782	2,929	5,128	6,670	7,187	7,666	8,290	9,875	10,150	10,754	11,586	11,714
Volkswirtschaft	378	661	707	1,065	1,308	1,366	1,685	1,997	2,382	3,272	3,132	3,113	4,934
Gesundheitswesen	971	1,206	1,348	2,640	2,273	2,180	1,960	2,071	2,691	2,432	2,518	2,250	2,440
Bauwesen	2,369	2,448	2,620	5,097	5,481	6,030	6,387	7,746	7,036	5,885	5,795	6,186	5,644
Anleihen	1,877	3,603	3,966	8,324	11,864	12,320	12,712	12,299	11,368	12,488	12,623	13,081	13,270
Finanzwesen	122	156	153	690	1,232	1,512	2,408	1,963	2,002	1,674	1,892	2,284	2,664
Landwirtschaft	499	590	818	1,685	1,899	1,646	2,017	1,941	2,287	2,202	2,160	2,124	2,147
Forstwirtschaft	103	151	169	280	338	307	313	314	389	386	383	358	343
Domänenkasse	29	_	27	190	264	263	212	252	279	299	306	308	308
Bussen und Konfiskationen.	_		_			_			_	_			
Unvorhergesehenes	147	149	113	6,855	505	_	374	-	326			-	
Zusammenzug	15,813	22,291	24,463	56,321	58,420	59,933	63,005	65,304	68,267	66,918	67,530	68,933	71,162

<sup>\*)</sup> Inkl. Unvorhergesehenes.

V. Diverses.

Bussen und Konfiskationen .

Total

Prozentuale	Anteile ar	ı den	Gesamt-Reinausgaben.
-------------	------------	-------	----------------------

	1900 %	1910 %	1913 %	1920 %	1924 %	192 <b>6</b> %	1928 %	1930 %	1932 %	1934 %	1935 %	1936 %	193 <b>7</b> %
Allgemeine Verwaltung	4,13	4,00	3,68	3,17	3,12	3,05	2,95	2,87	2,81	2,71	2,70	2,43	2,46
Gerichtsverwaltung	6,14	5,80	5,81	3,94	4,54	4,47	4,34	4,47	4,62	4,48	4,39	4,27	4,11
Justiz	0,12	0,14	0,15	0,17	0,21	0,21	0,19	0,24	0,38	0,34	0,34	0,30	0,27
Polizei	6,31	6,52	5,90	4,33	4,00	4,26	4,16	4,37	4,58	4,51	4,45	4,41	4,31
Militär	1,71	1,43	1,08	0,84	1,12	1,08	1,01	1,03	0,92	0,87	0,87	0,94	0,97
Kirchenwesen	6,26	5,63	5,31	3,62	4,28	4,25	4,04	4,06	4,07	3,88	3,87	3,85	3,72
Unterrichtswesen	22,31	23,71	25,45	27,14	28,18	27,88	26,53	26,40	25,97	25,18	24,70	23,84	23,02
Gemeindewesen	0,05	0,04	0,06	0,05	0,06	0,06	0,06	0,08	0,08	0,07	0,07	0,07	0,07
Armenwesen	11,84	12,48	11,97	9,10	11,42	11,99	12,17	12,70	14,47	15,17	15,92	16,81	16,46
Volkswirtschaft	2,39	2,96	2,89	1,89	2,24	2,28	2,66	3,06	3,49	4,89	4,64	4,51	6,93
Gesundheitswesen	6,14	5,41	5,51	4,68	3,89	3,64	3,11	3,17	3,91	3,63	3,73	3,26	3,43
Bauwesen	14,98	10,98	10,71	9,04	9,38	10,06	10,14	11,86	10,31	8,79	8,58	8,97	7,93
Anleihen	11,86	16,16	16,21	14,77	20,31	20,56	20,19	18,84	16,65	18,66	18,70	18,98	18,65
Finanzwesen	0,77	0,69	0,62	1,22	2,11	2,52	3,82	3,00	2,93	2,50	2,81	3,31	3,74
Landwirtschaft	3,15	2,64	3,34	2,99	3,25	2,75	3,20	2,98	3,35	3,29	3,20	3,08	3,02
Forstwirtschaft	0,65	0,67	0,69	0,49	0,58	0,51	0,50	0,48	0,57	0,58	0,57	0,52	0,48
Domänenkasse	0,18	_	0,11	0,33	0,45	0,44	0,34	0,39	0,41	0,45	0,46	0,45	0,43
Bussen und Konfiskationen .	_				_		_	_	-		1	-	_
Unvorhergesehenes	0,92	0,66	0,46	12,17	0,86		0,59		0,48			<del>-</del>	
Zusammenzug	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

## Verhältniszahlen; 1913-100.

	1900	1910	1913	1920	1924	1926	1928	1930	1932	1934	1935	1936	1937
Allgemeine Verwaltung	72	99	100	198	<b>202</b>	201	206	208	213	201	202	186	194
Gerichtsverwaltung	68	91	100	156	187	188	193	205	222	210	208	207	206
Justiz	<b>51</b>	90	100	216	320	332	335	444	689	619	<b>627</b>	562	519
Polizei	69	101	100	169	162	176	181	201	216	209	207	210	212
Militär	102	120	100	178	245	244	239	<b>250</b>	237	219	222	243	260
Kirchenwesen	76	96	100	157	192	196	196	204	214	199	201	204	203
Unterrichtswesen	57	85	100	245	264	268	268	277	284	271	268	264	263
Gemeindewesen	60	73	100	200	253	258	266	347	340	306	313	320	313
Armenwesen	64	95	100	175	228	245	262	283	337	346	367	396	400
Volkswirtschaft	53	93	100	151	185	193	238	282	337	463	443	440	698
Gesundheitswesen	72	90	100	196	169	161	145	154	199	180	187	167	181
Bauwesen	90	93	100	193	209	230	244	<b>295</b>	268	<b>225</b>	221	236	215
Anleihen	47	91	100	210	299	310	320	310	288	315	318	330	334
Finanzwesen	79	102	100	451	805	938	1,573	1,283	1,308	1,094	1,236	1,493	1,741
Landwirtschaft	61	72	100	206	232	201	246	237	279	269	264	260	$\bf 262$
Forstwirtschaft	61	89	100	166	200	181	185	186	230	228	226	212	203
Domänenkasse	107	_	100	704	977	974	785	933	1,033	1,108	1,133	1,141	1,141
Bussen und Konfiskationen .	_	_	100			_		_	_	_	_	_	-
Unvorhergesehenes	130	131	100	6,066	446		331	_	288	_		_	
Gesamtausgaben	65	91	100	230	239	245	258	267	279	273	276	282	291

# B. Das Staatsvermögen im gleichen Zeitraum.

### I. Stamm-Vermögen.

(In Tausenden.)

Aktiven.	1900	1910	1913	1924	1926	1928	1930	1932	1934	1936	1937
1. Waldungen	14,355	16,294	16,457	25,644	25,934	25,916	26,070	26,113	26,156	26,387	26,366
2. Domänen	26,731	31,324	33,263	53,982	71,315	72,802	74,318	79,629	81,237	81,935	82,241
3. Domänenkasse	2,987	1,995	1,400	178	149	2,936	2,915	1,104	1,060	1,041	1,077
4. Hypothekarkasse	20,000	20,000	20,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000
5. Kantonalbank	10,000	20,000	20,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000
6. Eisenbahnkapitalien	_	22,039	23,141	91,516	89,697	87,662	89,044	88,910	89,808	89,798	89,704
Zusammen	74,073	111,652	114,262	241,320	257,095	259,316	262,347	265,756	268,261	269,161	269,388

Passiven.	1900	1910	1913	1924	1926	1928	1930	1932	1934	1936	1937
1. Domänenkasse	2,255	2,246	2,246	5,428	5,338	5,695	6,005	6,150	6,672	6,847	6,879
2. Anleihen	19,874	51,597	50,431	112,892	111,604	108,717	106,297	102,097	98,020	93,352	91,026
3. Kantonalbank, Eisenbahnpap.	-	_		36,318	36,305	36,302	36,296	36,294	36,288	36,283	36,279
4. Eisenbahnamortisationsfonds.	_	316	2,584	14,500	14,250	14,031	16,671	19,481	<b>21,9</b> 66	25,346	27,125
Zusammen	22,129	54,159	55,261	169,138	167,497	164,745	165,269	164,022	162,946	161,828	161,309

## II. Betriebs-Vermögen.

III Detriebs vermögen.											
Aktiven.		(In	Tause	nden vo	n Franl	ken.)					
A. Betriebskapital d. Staatskasse	1900	1910	1913	1924	1926	1928	1930	1932	1934	1936	1937
1. Spezialverwaltungen	18,697	23,350	25,673	47,744	49,894	54,474	74,097	65,090	79,702	87,678	83,996
2. Geldanlagen	28,963	13,197	12,066	49,672	64,438	68,999	70,744	69,968	69,331	69,103	68,137
3. Laufende Verwaltung (Defizit)	2,814	$\bf 542$	959	20,630	21,244	18,227	12,770	20,980	33,184	44,987	52,389
4. Oeffentl. Unternehmungen,											
Vorschüsse und Depots	2,683	3,228	5,057	2,770	1,300	1,268	1,264	<b>1,</b> 3 <b>9</b> 5	1,366	1,364	1,429
5. Depots bei der Staatskasse	6			_		_		_		-	_
6. Kasse	706	589	853	1,411	981	630	618	555	628	2,774	596
a. Aktiv-Ausstände	2,042	3,533	5,423	31,642	19,304	12,787	14,071	12,393	13,453	18,445	10,214
b. Passiv-Ausstände		1	1	139	457	203	297	49	338	2,176	-
Zusammenzug	55,911	44,440	50,032	154,008	157,618	156,588	173,861	170,430	198,002	226,527	216,761
B. Mobilien-Inventar	4,677	5,907	5,582	8,319	9,388	9,588	9,610	9,574	9,480	9,648	11,445
Zusammenzug	60,588	50,347	55,614	162,327	167,006	166,176	183,471	180,004	207,482	236,175	228,206
Passiven.  A. Betriebskapital der Staatskasse	a •										
1. Spezialverwaltungen	3,072	5,573	6,464	40,227	E0 007	49 794	56,432	69,810	56,583	66,281	EO 904
2. Geldanlagen	684	4,648		40,227	50,827	43,724	30,432	09,010	00,000	00,201	59,291
3. Oeffentl. Unternehmungen,	004	4,040	_		_	_		_		_	_
Vorschüsse und Depots	325	127	43	947	2,444	2,734	3,322	3,059	2,399	1.961	2,411
4. Depots bei der Staatskasse.	1,524	995	1.452	1,264	1,156	2,440	1,584	1,460	1,612	1,659	1,357
5. Anleihen	48,823	32,150	41,048		•		•	123,172			
6. Vorübergehende Geldaufnah-		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
men	-	-	_	15,019	12,155	8,000	_	_	_	_	_
7. Kasse	145	246	176	276	369	396	293	291	520	607	355
8. Ausstände:			_	242		040	000	<b>F</b> 0	000		
a. Aktiv-Ausstände	1	_	5	268	472	318	390		230	91	4.055
b. Passiv-Ausstände	816	560	702	515	595	782	400		846	1,415	1,857
Zusammenzug B. Rechnungssaldo der laufen-	55,390	44,299	49,891	159,673	178,855	183,255	201,429	199,269	229,338	259,162	252,419
den Verwaltung	36	542	960	20,630	21,244	18,227	12,770	20,980	33,184	44,987	<b>52,</b> 389
Zusammenzug	55,426	44,841	50,851	180,303	200,099	201,482	214,199	220,249	262,522	304,149	304,808

# Zusammenzüge.

(In Tausenden von Franken.)

	Aktiven.	1900	1910	1913	1924	1926	1928	1930	1932	1934	1936	1937
Stamm		74,073	111,652	114,262							,	269,388
Betrieb		60,588	50,347	55,614	162,327	167,006	166,176	183,471	180,004	207,482	236,175	228,206
		134,661	161,999	169,876	403,647	424,101	425,492	445,818	445,760	475,743	505,336	497,594
	Passiven.											
Stamm		22,129	54,159	55,261	169,138	167,497	164,745	165,269	164,022	162,946	161,828	161,309
Betrieb		55,426	44,841	50,851	180,303	200,099	201,482	214,199	220,249	262,522	304,148	304,808
		77,555	99,000	106,112	349,441	367,596	366,227	379,468	384,271	425,468	465,976	466,117
	Reines Vermögen	57,106	62,999	63,764	54,206	56,505	59,265	66,850	61,489	50,275	39,860	81,477

Verhältnis des Reinve	ermögens   ten Aktivo		l zu den		Ve	erhältnis		ermögens nten Pass	prozenti	ıal zu de	n
1900		42,4 %				1	900	ittii i ass	73,6 %		
1910		38,8 %					910		63,6 %		
1913		37,5 %					913		60 %		
1922		14,2 %					922		16,6 %		
1927		13,7 %					927		15,8 %		
1929		15,1 %					929		17,9 %		
1930		14,9 %					930		17,5 %		
1932		13,8 %					932		16 %		
1933		11,8 %					933		13,3 %		
1934		10,6 %					934		11,8 %		
1935		9,6 %					935		10,6 %		
1936		7,7 %					936		8,4 %		
1937		6,3 %					937		6,7 %		
1007	1900	1910	1913	1924	1928	1930	1932	1934	1935	1936	1937
Roh-Vermögen (in Tausend. Fr.)											
Ertrag des Vermögens.											
a. Waldungen	539	647	701	1,134	1,040	899	811	540	420	301	393
b. Domänen		1,218	1,232	2,092	2,331	2,392	2,452	2,484	2,543	2,550	2,576
c. Hypothekarkasse		1,503	1,764	1,888	1,870	1,792	1,532	1,501	1,501	1,500	1,350
d. Kantonalbank		1,100	1,300	2,400	2,400	2,400	2,200	2,000	1,800	1,600	1,600
e. Staatskasse		750	1,118	4,862	6,298	6,272	5,176	5,695	5,454	5,292	4,888
Summa	4,134	5,218	6,115	12,376	13,939	13,755	12,171	12,220	11,718	11,243	10,807
		,									
Ertrag des Vermögens in % des Roh-Vermögens	3,06 %	3,22 %	3,59 %	3,06 %	3,27 %	3,08 %	2,73 %	2,57 %	2,42 %	2,22 %	2,17 %
Roh-Schulden	77,555	99,000	106,112	349,441	366,227	379,468	384,271	425,468	435,412	465,976	466,117
Schuldendienst (exkl. Amortisat.)	)										
a. Anleihen u. Kassascheine .	1,461	2,729	3,066	10,093	10,748	10,197	9,300	10,217	10,248	10,871	11,009
b. Staatskasse	79	302	246	2,597	2,883	3,104	3,707	3,681	3,679	4,051	3,294
Summa	1,540	3,031	3,312		13,631		13,007	13,898	13,927	14,922	14,303
	1,010	0,001	0,012	12,000	10,001	10,001	10,007	10,000	10,327	11,022	11,000
Verzinsung der Schulden in % der Roh-Schulden	1,98 %	3,06 %	3,12 %	3,62 %	3,72 %	3,51 %	3,38 %	3,27 %	3,20 %	3,20 %	3,07 %
Vermögensertrag (in Tausend. Fr	ankan)										
Hypothekarkasse	1,342	1,503	1,764	1,888	1,870	1,792	1,532	1,501	1,501	1,500	1,350
Kantonalbank	710	1,100	1,300	2,400	2,400	2,400	2,200	2,000	1,800	1,600	1,600
Staatskasse, Aktiv-Zinse	722	750	1,118	4,862	6,298	6,272	5,176	5,695	5,4 <b>5</b> 4	5,292	4,888
•				9,150							
Summa	2,774	3,353	4,182	9,150	10,568	10,464	8,908	9,196	8,755	8,392	7,838
Schuldendienst.	2 12 000										
Anleihen, Zinse	•	2,729	3,066	10,093	10,748	10,197	9,300	10,217	10,248	10,871	11,009
Staatskasse, Passiv-Zinse .	79	302	246	2,597	2,883	3,104	3,707	3,681	3,679	4,051	3,294
Vermögensertrag wie oben	1,540 2,774	3,031 3,353	3,312 4,182	12,690 9,150	13,631 10,568	13,301 10,464	13,007 8,908	13,898 9,196	13,927 8,755	14,922 8,392	14,303 7,838
T7.1											1
Ueberschuss:		000	0.00								
Vermögensertrag	1,234 —	322 —	870 —	 3,540	- 3,063		4,099	- 4,702		- 6,530	- 6,465
In diesen Zahlen sind inbeg Ausgaben des Staates zufolge der vom 24. September 1924 von de menen Wertpapiere von Fr. 36,	r durch G r Kanton	rossratsb albank ül	eschluss bernom-								
		nen	75	286	1,074	1,034	41	105	140	100	68
		n		1,278	1,074	1,034	1,270	1,269	1,269	1,269	1,269
	Ausgaber Einnahm	nüberschi ienübersc		992	195	235	1,229	1,164	1,129	1,169	1,201
					*************						

---

# Nachkreditbegehren für 1937.

# Bericht und Antrag der Finanzdirektion

## an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

(Juli 1938.)

Aus der Staatsrechnung für das Jahr 1937 gehen die nachfolgend aufgeführten Kreditüberschreitun- gen hervor, für welche entsprechende Nachkredite zu bewilligen sind.	Uebertrag Fr. 24,854.90 D. 2. a. Nahrung der Gefangenen in den Bezirken
Die Ueberschreitungen werden wie bisher in zwei Klassen eingeteilt unter Weglassung von Be-	
trägen unter Fr. 100.—.	IV. Militär.
I. Nachkredite für Mehrausgaben, die einerseits	J. 3. b. Luftschutz, Betriebskosten Fr. 50,255. 30
der Zeit und der Summe nach durch Vorschriften,	V. Kirchenwesen.
Beschlüsse des Grossen Rates, Tarife und Verträge,	
anderseits durch Faktoren bestimmt werden, die	B. 4. Holzentschädigungen für die protestantischen Geist-
nicht in der Macht der einzelnen Verwaltungen	lichen Fr. 7,213.30
oder des Regierungsrates liegen.	C. 4. Holzentschädigungen für
II. Nachkredite für Ausgaben, die sich nicht	die kathol. Geistlichen » 120. —
automatisch einstellen, obwohl auch sie zum grössten	C. 5. Leibgedinge » 2,829.55
Teil auf gesetzlichen Vorschriften beruhen und von	C. 6. Besoldungsbeiträge » 293. 45
diesen abhängig sind.	
т.	VI. Unterrichtswesen.
I.	B. 14. b. Vergütung für Freibetten
I. Allgemeine Verwaltung.	in den Kliniken Fr. 2,178.90
A. 1. Grosser Rat Fr. 14,200.05	C. 1. Kantonsschule Pruntrut,
A. 1. Grosser Rat	Beitrag
II. Gerichtsverwaltung.	C. 3. Staatsanteil an die Lehrer-
	besoldungen der Progym-
C. 2. Entschädigungen der Stell-	nasien u. Sekundarschulen » 24,481. 90
vertreter der Gerichtspräsidenten Fr. 1,072. —	C. 7. Stellvertretung kranker
G. 8. Mietzinse der Betreibungs-	Lehrkräfte » 6,178. —
<i>ämter</i>	C. 8. Stellvertretung militär- dienstpflichtiger Lehrer . » 2,000. —
H. 1. Gewerbegerichte, Kostenan-	D. 1. Anteil des Staates an die
teile des Staates » 656.80	Lehrerbesoldungen » 81,336.75
	D. 14. Stellvertretung kranker
III a. Justiz.	Lehrer
D. 4. Rechtskosten des Jugend-	D. 15. Stellvertretung kranker
antes 1,560. 85	Arbeitslehrerinnen » 218.50
III b. Polizei.	VIII. Armenwesen.
	C 1 h Paitriaa an nomihanachand
B. 3. Transport-undArmenfuhr- kosten Fr. 3,211.45	C. 1. b. Beiträge an vorübergehend Unterstützte » 290,000. —
kosten Fr. 3,211.45 D. 1. b. Verschiedene Gefangen-	C. 2. a. Unterstützungen ausser
schaftskosten	Kanton
$\begin{array}{ccc} \text{Uebertrag} & \overline{\text{Fr.}} & 24,854.90 \end{array}$	Uebertrag Fr. 890,489.05
Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1938.	37
Denagen zum Tagnam des Glossen ivates. 1956.	01

	Uebertrag Fr.	890,489.05	II.
C. 2. b.	Unterstützungen im	137,801.98	I. Allgemeine Verwaltung.
J. 2.	Kanton	•	C. 1. Ratskredit und Dienstalters-
	lismu <b>s</b> »	36,271. 35	gratifikationen Fr. 12,413.75 C. 2. Förderung von gemeinnützi-
	IX b. Gesundheitswesen.		gen Unternehmungen, Kunst
B. 3.	Beiträge an die Bezirks-		und Wissenschaft » 1,796.60 C. 4. Archiv- und Bibliothekkosten » 1,586.90
	krankenanstalten Fr.	11,145. —	E. 2. Besoldungen der Angestellten » 1,520.80
	X a. Bauwesen.		E. 5. Rathausbedienung » 490.70 G. 1. a. Grossratstagblatt - Redak-
E. 3.	Wasserschaden u. Schwel-	×00 100 00	tionskosten
Н. 6.	lenbauten Fr. Einlage in den Natur-	53 <b>3,4</b> 98. 60	Zusammen Fr. 31,207. 90
	schadenfonds »	260. —	Ad C. 1. Die Nachzahlung von Dienstalters-
	XI. Anleihen.		gratifikationen laut Regierungsrats- und Grossrats- beschluss erforderte Fr. 10,413.75 und die Neu-
B. 1.	Provisionen, Transport-		erstellung von 200 Dienstaltersurkunden Fr. 2,000.—.
B. 2.	kosten Fr. Druckkosten, Publika-	43,775. 22	Ad C. 2. Vermehrte Beiträge an Veranstaltungen
	tionskosten »	1,921. 35	führten zu den Mehrausgaben.  Ad C. 4. Durch die Anschaffung von dringend
	XII. Finanzwesen.		nötigem Bureaumobiliar ist die Kreditüberschreitung entstanden.
B. 5.	Kosten des Postcheckver-	1,367. 10	Ad E. 2. Zuerkennung von fiktiven Dienstjahren
	kehrs Fr.	1,501.10	an zwei Angestellte und die Neuanstellung eines Buchbinders brachte vermehrte Kosten.
	XIII. Landwirtschaft.		Ad E. 5. Mehrbedarf an Kohlen und erhöhte
B. 8.	Viehversicherung Fr.	88,825.42	Kohlenpreise bedingte die erhöhten Ausgaben.
	XV. Staatswaldungen.		Ad G. 1. a. Statt der budgetierten 30 Sitzungen waren deren 36 an Stenograph und Hilfssteno-
D. 2.	Gemeindesteuern Fr.	2,118.98	graphen zu entschädigen.
F.	Einlage in den Reserve- fonds	18,631. —	Ad J. 3. Die Ueberschreitung ist darauf zurückzuführen, dass das Personal für die Grundbuch-
	•		bereinigung Fr. 10,000. — mehr kostete, als berech-
	VVI Domänon		
$\Omega$	XVI. Domänen.	2 674 80	net war und dass eine Angestellte der Amtsschrei- berei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten
С. 3.	XVI. Domänen.  Wassermietzinse Fr.	3,674.80	net war und dass eine Angestellte der Amtsschrei-
C. 3.		,	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.
C. 3. B.	Wassermietzinse Fr.	3,674. 80 2,417. 95	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten Fr. 212.—
	Wassermietzinse Fr. XVII. Domänenkasse.	,	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei 200. 65
В.	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwal-	2,417. 95	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei
В.	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.	,	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei 200.65 B. 2. Besoldungen der Angestellten
<ul><li>B. 1. a.</li><li>B. 1. b.</li></ul>	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.  Zinse für gerichtliche Geldhinterlagen »	2,417. 95 476,293. 56 11,502. 55	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten . Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei 200.65 B. 2. Besoldungen der Angestellten der Obergerichtskanzlei 2,014.90 D. 3. Besoldungen der Angestellten der Gerichtsschreibereien
B. 1. a.	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.  Zinse für gerichtliche  Geldhinterlagen »  Skonti für Barzahlungen »  Zinse der von der Kan-	2,417. 95 476,293. 56	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten . Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei
<ul><li>B.</li><li>B. 1. a.</li><li>B. 1. b.</li><li>B. 2.</li></ul>	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.  Zinse für gerichtliche  Geldhinterlagen »  Skonti für Barzahlungen »  Zinse der von der Kantonalbank übernommenen	2,417. 95 476,293. 56 11,502. 55	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten . Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei
<ul><li>B.</li><li>B. 1. a.</li><li>B. 1. b.</li><li>B. 2.</li></ul>	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.  Zinse für gerichtliche Geldhinterlagen »  Skonti für Barzahlungen »  Zinse der von der Kantonalbank übernommenen Wertpapiere »	2,417. 95 476,293. 56 11,502. 55 1,419. 43 31,435. 55	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten . Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei
B. 1. a. B. 1. b. B. 2. B. 3.	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.  Zinse für gerichtliche Geldhinterlagen	2,417. 95 476,293. 56 11,502. 55 1,419. 43 31,435. 55	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten . Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei
<ul><li>B.</li><li>B. 1. a.</li><li>B. 1. b.</li><li>B. 2.</li></ul>	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.  Zinse für gerichtliche Geldhinterlagen »  Skonti für Barzahlungen »  Zinse der von der Kantonalbank übernommenen Wertpapiere »	2,417. 95 476,293. 56 11,502. 55 1,419. 43 31,435. 55	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten . Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei
B. 1. a. B. 1. b. B. 2. B. 3.	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.  Zinse für gerichtliche Geldhinterlagen	2,417. 95 476,293. 56 11,502. 55 1,419. 43 31,435. 55 en. 173. 86	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten . Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei
B. 1. a. B. 1. b. B. 2. B. 3.	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.  Zinse für gerichtliche Geldhinterlagen	2,417. 95 476,293. 56 11,502. 55 1,419. 43 31,435. 55 en. 173. 86	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten . Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei
B. 1. a. B. 1. b. B. 2. B. 3.	Wassermietzinse Fr.  XVII. Domänenkasse.  Zinse für Kaufschulden . Fr.  XX. Staatskasse.  Zinse für Spezialverwaltungen Fr.  Zinse für gerichtliche Geldhinterlagen	2,417. 95  476,293. 56  11,502. 55  1,419. 43  31,435. 55  en.  173. 86	net war und dass eine Angestellte der Amtsschreiberei Bern wegen Krankheit 9 Monate vertreten werden musste.  II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergerichtssuppleanten . Fr. 212.— B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei

- Ad D. 3. Für die zeitweilige Verwendung von zwei Gerichtssekretären als ausserordentliche Untersuchungsrichter mussten Aushilfssekretäre eingestellt werden. Die Kreditüberschreitung konnte dagegen auf der Rubrik C. 1. voll eingespart werden.
- Ad E. 1. Diese Mehrausgaben sind durch Stellvertretungskosten infolge Krankheit verursacht worden.
- Ad G. 5. Bei dieser Kreditüberschreitung handelt es sich um die Ausgaben für Aushilfen in 14 Amtsbezirken, die im Budget nicht vorgesehen waren, sowie um Stellvertretungskosten infolge Krankheit und Militärdienst.
- Ad J. 1. Die Mehrausgabe betrifft die Versetzung in eine höhere Besoldungskategorie.

#### III a. Justiz.

- Ad A. 1. Einem Beamten wurden 3 Dienstjahre angerechnet, was zur Ueberschreitung des Kredites führte.
- Ad A. 6. Es musste eine Sitzung mehr abgehalten werden, als berechnet war.
- Ad D. 3. Der Kredit wurde in den letzten Jahren zu stark gekürzt, so dass die Zahlung grösserer Posten auf die nächsten Jahre verschoben werden musste. Mit Regierungsratsbeschluss vom 17. November 1937 wurde ein Nachkredit von Fr. 4,000.—bewilligt, womit alle Rückstände erledigt werden konnten.

#### III b. Polizei.

A. 2.	Besoldungen der Angestellten	Fr.	160.50
	Pass- und Fremdenpolizei .	>	6,517.94
E. 1.	Strafanstalt Thorberg	>	34,027.11
E. 2.	Arbeitsanstalt St. Johannsen-		
	Ins	>	51,297.62
E. 4.	Zwangserziehungsanstalt Tes-		
	senberg	>>	14,338.12
E. 5.	Straf- und Arbeitsanstalt Hin-		
	delbank	>	4,124.31
	Zivilstandsamt Bern	*	8,422.75
J. 2.	Besoldungen der Angestellten	>	8,243.85
J. 3.	Bureaukosten	>	7,117.50
	Zusammen	Fr.	134,249.70

- Ad A. 2. Eine kleine Besoldungserhöhung und die Herabsetzung des Ansatzes in einem Doppelverdienerfall bewirkten die Ueberschreitung.
- Ad B. 1. Die Ueberschreitung betrifft die im Voranschlag nicht vorgesehene Anstellung von Aushilfsangestellten für die saisonmässig bedingte Mehrarbeit auf dem Passbureau und der Fremdenkontrolle.
- Ad E. 1. An der Kreditüberschreitung sind beteiligt: Der Unterricht, Gottesdienst und Bibliothek mit Fr. 1,275. 60, die Nahrung mit Fr. 6,149. 55, die Verpflegung mit Fr. 28,947. 20 und die Landwirt-

- schaft mit Mindereinnahmen von Fr. 20,530. 16, dagegen weisen Minderausgaben und Mehreinnahmen auf: die Verwaltung mit Fr. 342.55, das Gewerbe mit Fr. 16,734.65, das Inventar mit Fr. 1,121.50 und die Kostgelder mit Fr. 4,773.45. Als Hauptursachen der Uebermarchung des Voranschlages sind zu nennen: Eine weitere Zunahme der Sträflinge von durchschnittlich 13 Mann, beträchtliche Ankäufe als Ersatz für die im Vorjahr beim Scheunenbrand vernichteten Futtermittel, der Beitrag der Anstalt an den Wiederaufbau der Scheune und grössere Ersatzanschaffungen von Kleidern und Wäsche für die Sträflinge.
- Ad E. 2. Die Ueberschwemmungen im Frühjahr, ausserordentliche Beiträge an die Kosten für den Bau der Chasseralstrasse und der Ankauf eines Lastwagens sind die Hauptursachen der Ueberschreitungen. Mehrausgaben weisen auf: Verwaltung Fr. 5,365. 52, Unterricht Fr. 157. 80, Nahrung Fr. 28,602. 10, Verpflegung Fr. 1,647. 98, Gewerbe Fr. 12,667. 60, und Mindereinnahmen verzeichnen: Inventar Fr. 23,223. 75 und Kostgelder Fr. 1,822. 35. Einzig die Landwirtschaft-Gartenbau verzeigt eine Verbesserung gegenüber dem Budget von Fr. 22,174. 48.
- Ad E. 4. Gehälter und Löhne im Betrage von Fr. 9,000. —, die im Budget der Landwirtschaft belastet sind, wurden in der Rechnung über die Rubrik «Verwaltung» gebucht, daher auf letzterer die grosse Ueberschreitung. In Wirklichkeit sind es die Mindererträgnisse der Landwirtschaft und die Mehrkosten für Nahrung, die zu der Kreditüberschreitung führten.
- Ad E. 5. Die Anstalt verzeichnet eine Zunahme von 3198 Pflegetagen gegenüber der Budgetberechnung, was die Mehrkosten von Fr. 3,586.95 für Nahrung und Fr. 5,561.59 für allgemeine Unkosten begründet.
- Ad H. 1. Zu hoch veranschlagte Gebühreneingänge sind die Ursache der Mehrausgaben.
- Ad J. 2. Die Kreditüberschreitung betrifft Ausgaben für die Besoldung von Aushilfsangestellten sowie für einige Beförderungen von ständigem Personal.
- Ad J. 3. Die Anschaffung von Mobiliar und Installation der Bureaux für 5 neue Angestellte führten zu der Mehrausgabe.

#### IV. Militär.

- Ad D. 3. Die Mehrausgaben sind auf die Verteuerung des Heizöls für die Kasernenheizung zurückzuführen.
- Ad E. 1. b. Die bescheidene Ueberschreitung rührt von der zu knappen Bemessung des Kredites her. Die Reduktion gegenüber dem Vorjahr betrug Fr. 500. —.

- Ad J. 1. Die stets wachsende Zahl der Teilnehmer an den Feldsektionswettschiessen und namentlich die rasche Zunahme der Jungschützen führten zu der Ueberschreitung.
- Ad J. 3. a. Die Anstellung einer Aushilfe und Stellvertretungskosten infolge Militärdienst verursachten die Mehrkosten.

#### VI. Unterrichtswesen.

A. 2.	Besoldungen der Angestellten	Fr.	1,556. —
A. 5.	Prüfungskosten, Expertisen,		•
	Reisekosten	>>	2,914.30
B. 3.	Besoldungen der Assistenten	>	2,803.25
B. 4.	Besoldungen des technischen		•
	Hilfspersonals	>	9,764.90
B. 9.	Botanischer Garten	>	1,785. 08
B. 10.	Tierspital	>	28,072.67
B. 13.	Gerichtlich-medizinisches In-		
	stitut	<b>»</b>	2,451.15
C. 4.	Inspektionen	>	1,795.95
	Schulinspektoren: Besol-		
	dungen	>	3,906.45
D. 9. b.	Schulinspektoren: Bureau-		
	kosten	>	594. 15
E. 1. b.	Oberseminar Bern	>	586.15
E. 2.	Seminar Pruntrut	>	2,212.12
E. 3.	Seminar Delsberg	>	3,257.87
	Zusammen	Fr.	61,700.04

- Ad A. 2. Stellvertretungskosten infolge Krankheit, die Anstellung einer Hilfskraft und die Zubilligung einer Alterszulage führten zu den Mehrausgaben.
- Ad A. 5. Dieser Kredit war zu knapp bemessen, um alle Ausgaben decken zu können.
- Ad B. 3. Die Anstellung eines Sekundärarztes an der oto-laryngologischen Klinik und ein Beitrag an drei Assistenten der Medizin für die Durchführung eines chemischen Praktikums waren im Voranschlag nicht vorgesehen.
- Ad B. 4. Es sind neu geschaffen worden: eine Gehilfinnenstelle an der Hochschulverwaltung, eine Sekretärinnenstelle an der veterinär-chirurgischen Klinik und eine Abwartstelle an der veterinärmedizinischen Klinik. Die dadurch entstandenen Mehrausgaben, sowie Stellvertretungskosten wegen Krankheit und Militärdienst und die Zubilligung von Alterszulagen, führten zu der Ueberschreitung.
- Ad B. 9. Ein beträchtlicher Mehraufwand für die Heizung und die Reduktion der Beiträge der Einwohnergemeinde Bern und des Burgerrates von Bern sind bei der Aufstellung des Voranschlages nicht berücksichtigt worden.
- Ad B. 10. Die Durchführung des Neu- und Umbaues zusammen mit der geringen Frequenz der Militärpferdekuranstalt und unrationeller Verteilung der Militärpatienten verursachten die Kreditüberschreitung.
- Ad B. 13. Es sind ausschliesslich Mindereinnahmen, die das Ergebnis negativ gestalteten gegenüber dem Voranschlag.
- Ad C. 4. Die Mehrkosten betreffen die Bewilligung eines Autos für Dienstreisen im Kreis I.

- Ad D. 9. a. Die Kreditüberschreitung hat ihre Ursache in Stellvertretungskosten infolge Krankheit und in erhöhten Spesenentschädigungen an die Schulinspektoren.
- Ad D. 9. b. Die Ausgaben blieben im Rahmen der Vorjahre. Die Herabsetzung des Kredites gegenüber dem Vorjahr um Fr. 500. führte zu der Ueberschreitung.
- Ad E. 1. b. Der Unterhalt der Liegenschaft und Anlagen, sowie Stellvertretungskosten infolge Krankheit erforderten mehr als veranschlagt war.
- Ad E. 2. Extrabeiträge aus der Bundessubvention für 1937 sind aus Versehen vom Seminar Pruntrut erst in 1938 zur Verbuchung gelangt. Die wirkliche Ueberschreitung beträgt nur Fr. 280.12; sie ist auf die Erhöhung der Stundenzahl des Turnlehrers zurückzuführen.
- Ad E. 3. Hauptsächlich die durch die Abwertung ausgelöste Verteuerung des Brennmaterials und zum Teil auch der Lebensmittel führte zu der Ueberschreitung. Ferner sind daran beteiligt Vertretungskosten für einen erkrankten Lehrer.

#### VIII. Armenwesen.

A. 1.	Besoldungen der Beamten		Fr.	9,288.70
B. 3.	Armeninspektoren		>>	571.85
F. 1.	Erziehungsheim Landorf		>	6,653.03
F. 6.	Erziehungsheim Loveresse		>	1,877.60
	Zusamme	n	Fr.	18,391.18

- Ad A. 1. Durch Versetzung eines Angestellten in die Beamtenklasse und durch die Zubilligung von Besoldungszulagen ist die Kreditüberschreitung entstanden. Auf der Rubrik A. 2. «Besoldungen der Angestellten» ist dagegen eine Einsparung von Fr. 6,000. zu verzeichnen.
- Ad B. 3. Die Teilnahme der Armeninspektoren an Amtsversammlungen, sowie ausserordentliche Inspektionen verursachten die Mehrkosten.
- $Ad\ F.\ 1.$  Die Kreditüberschreitung ist auf die allgemeine Steigerung der Lebenskosten, namentlich für Nahrung und Verpflegung, zurückzuführen.
- Ad F. 6. Auch bei dieser Anstalt sind es die erhöhten Kosten für Nahrung und Verpflegung, die zu der Ueberschreitung führten.

#### IX a. Volkswirtschaft.

- Ad F. Die Ueberschreitung des Kredites ist ausschliesslich auf die Herabsetzung des Gemeinde- und Bundesbeitrages von zusammen Fr. 13,462. 40 zurückzuführen. Auf den Ausgabenrubriken sind daher Einsparungen von Fr. 4,457. 11 erzielt worden.
- Ad G. Auch hier ist die Ueberschreitung von Fr. 13,788.03 ausschliesslich durch die Kürzung des Gemeinde- und Bundesbeitrages von zusammen Fr. 15,140. verursacht worden. Die Einsparung auf den Ausgabenrubriken beträgt Fr. 1,351.97.

Ad L. 1. Die Mehrausgabe betrifft die Durchführung der allgemeinen Personalinspektion.

#### IX b. Gesundheitswesen.

- Ad A. 1. Vermehrte Inspektionen von Apotheken und Drogerien führten zu der Kreditüberschreitung.
- Ad B. 3. Die Zuteilung von Staatsbetten war eine höhere, als im Budget vorgesehen war.

#### X a. Bauwesen.

A. 2. a. Besoldungen des Personals .	Fr.	125.70
A. 2. b. Bureau- und Reisekosten .	>	254.45
B. 2. Besoldungen der Angestellten	>	670.80
Zusammen	Fr.	1,050.95

- Ad A. 2. a. Die Versetzung eines Angestellten in eine höhere Besoldungsklasse führte zu der Ueberschreitung.
- Ad A. 2. b. Trotz grösster Sparsamkeit waren die kleinen Mehrkosten nicht zu vermeiden.
- $Ad\ B.\ 2.$  Die Mehrausgaben wurden verursacht durch Besoldungserhöhungen beim Hilfspersonal der Kreisoberingenieure.

#### XII. Finanzwesen.

A. 5.	Rechtskosten	Fr.	900. —
	Bedienung des Gebäudes Mün-		
	sterplatz 12	>	1,180.10
B. 4.	Druck- und Buchbinderkosten	>	1,706.75
	Besoldung der Angestellten .	D	120. —
	Besoldung der Angestellten .	>	15,538.35
E. 2.	Besoldung der Angestellten .	>	8,357.45
E. 3.	Bureaukosten	>	11,792.03
E. 4.	Mietzinse	>	150. —
G. 1.	Mobiliarversicherung	>>	403. 20
	Zusammen	Fr.	40,147.88

Ad A. 5. Die Kosten für die Ausarbeitung von Gutachten in Rechtsfragen erforderten mehr, als berechnet war.

Ad A. 6. Die Preissteigerung für Kohlen führte in der Hauptsache zu den Mehrkosten.

- Ad B. 4. Der Kredit erwies sich für die in 1937 notwendigen Druck- und Buchbinderkosten als zu gering bemessen.
- Ad C. 2. Die Versetzung eines Angestellten in eine höhere Besoldungsklasse bewirkte die kleine Ueberschreitung.
- Ad D. 2. Bei der Verteilung der Bundesbeiträge für die Viehwirtschaftliche Zentralstelle auf die einzelnen Rubriken ist eine Verschiebung gegenüber dem Voranschlag eingetreten. Der Gesamtkredit wurde nicht überschritten.

- Ad E. 2. Die Anstellung von Aushilfspersonal und die Versetzung eines Angestellten in eine höhere Besoldungsklasse bedingten die Mehrkosten.
- Ad E. 3. Vermehrte Bureaubedürfnisse und Postscheckgebühren, sowie die Anschaffung von Mobiliar haben zur Ueberschreitung Anlass gegeben.
- Ad E. 4. Infolge Vergrösserung der Amtsschaffnereibureaux in Herzogenbuchsee ist auch eine kleine Steigerung des Mietzinses eingetreten, die zu der Mehrausgabe führte.
- Ad G. 1. Der Kredit war für die erhöhte Versicherungssumme des Staatsmobiliars zu knapp bemessen.

#### XIII. Landwirtschaft.

B. 2. a.	Besoldung des Kultu <b>r</b> -		
	ingenieurs	Fr.	563. 70
B. 2. b.	Besoldungen der Gehilfen .	<b>»</b>	901.50
B. 3.	Förderung der Pferdezucht.	>	238.95
E. 3.	Landwirtschaftliche Schule		
	Waldhof Langenthal	*	16,482. —
G.	Obst- und Gartenbauschule		
	Oeschberg.	*	542
H. 1.	Hauswirtschaftliche Schule		
	Schwand-Münsingen	*	360. —
H. 4.	Hauswirtschaftliche Schule		
	Courtemelon	>	1,680. —
	Zusammen	Fr.	20,768. 15

- Ad B. 2. a. und b. Die Leistungen des Bundes erreichten die im Voranschlag vorgesehenen Beiträge nicht.
- Ad B. 3. Angesichts der ständigen Entwicklung der Pferdezucht erwies sich der berechnete Kredit als nicht ausreichend.
- Ad E. 3. Die Herabsetzung des Bundesbeitrages um Fr. 4,681. —, die Anschaffung neuer Kochherde, Reparaturen an Schul- und Konviktanlagen und der Verkauf des durch Tuberkulose infizierten Viehbestandes und Ersetzung durch andere Tiere verursachte die Mehrkosten.
- Ad G. und H. 1 und 4. Die Ueberschreitungen sind auf die reduzierten Bundesbeiträge zurückzuführen.

#### XIV. Forstwesen.

	Besoldunger							
A. 3.	Bureaukoste	n .					>	6,005.70
	Be soldunger							110.65
В. 2. с.	Reisekosten	der	$K_{I}$	eis	obe	r-		
	förste <b>r</b>		•			^	*	<b>2,548.</b> —
			Zus	am	me	en	Fr.	8,892.40

- Ad A. 1. Die Zubilligung einer Alterszulage an den Sekretär der Forstdirektion führte zu der Mehrausgabe.
- $Ad\ A.\ 3.$  Der Kredit war mit Rücksicht auf die Ausgaben früherer Jahre zu knapp bemessen.
- $Ad\ B.\ 1\ a.$  Die kleinen Mehrkosten betreffen die Reduktion des in Rechnung gestellten Bundesbeitrages.

Ad B. 2. c. Die Ueberschreitung ist eine Folge des gesteigerten Holzabsatzes, was auch vermehrte Reisekosten verursachte.

#### XV. Staatswaldungen.

Rüstlöh Anteil an den	der	St	aats	wa	ldu	ng	en	Fr.	150,030.	45
								>	102.	30
			1	Zus	sam	ıme	en	Fr.	150,132.	75

- Ad C. 4. Infolge der gesteigerten Absatzmöglichkeiten auf dem Holzmarkt wurde mehr Holz geschlagen als ursprünglich berechnet war. Dadurch entstanden auch vermehrte Rüst- und Transportkosten, die zu den Mehrkosten führten.
- Ad E. 1. Es handelt sich hier um eine Wechselwirkung mit der Mehreinnahme auf Rubrik XIV.B.4.

#### XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

A. 5. a. Jagdaufsicht und Wildhut in den Hochgebirgsbannbe-		
zirken	Fr.	1,680.15
A. 5. b. Offenes Gebiet		5,166.95
D. 1. Schutz der Naturdenkmäler	>	551.05
Zusammen	Fr.	7,398. 15

Ad A. 5. a. und b. Die Besoldungen der Wildhüter und die Unfallprämien erforderten mehr als berechnet war.

Ad D. 1. Die Mehrausgabe ist durch Anstellung einer Aushilfe entstanden.

#### XXXII. Direkte Steuern.

D. 1. a. Besoldungen der Angestellten	Fr.	14,101.30
D. 1. c. Verschiedene Kosten	>	9,534.44
D. 2. a. Besoldungen der kantonalen		
Rekurskommission	>>	1,638. —
E. 2. Besoldungen der Angestellten	>>	1,302. —
Zusammen	Fr.	26,575. 74

- Ad D. 1 a. Das neue Veranlagungsverfahren erforderte die Einstellung von Aushilfsangestellten, die im Budget noch nicht berücksichtigt waren.
- Ad D. 1. c. Obschon die Kosten gegenüber dem Vorjahr um Fr. 3,000. — zurückgeblieben sind, war die Kreditüberschreitung unvermeidlich.
- Ad D. 2. a. Durch die Zubilligung einer Besoldungszulage an einen Sekretär wurde die Ueberschreitung verursacht.
- Ad E. 2. Es wurde Aushilfspersonal für die Liegenschaftsgewinnsteuer - Abteilung für die Behandlung der Fälle «Abgabe juristischer Personen» benötigt, was im Voranschlag nicht vorgesehen war.

#### Zusammenzug.

				-			
I.	Allgemein	e Verw	alti	ıng		Fr.	31,207.90
II.	Gerichtsve	erwaltur	ng	. "		>	31,618.05
IIIa.						<b>»</b>	4,735.80
IIIb.	Polizei .					>	134,249.70
IV.	Militär .					>	5,503.45
VI.	Unterricht	tswesen				*	61,700.04
VIII.	Armenwes	sen .				*	18,391.18
IXa.	Volkswirt.	schaft	•			>	23,100.37
IXb.	Gesundhei	tswesen				*	11,556.45
$X^a$ .	Bauwesen					>	1,050.95
XII.	Finanzwes	sen .				>	40,147.88
XIII.	Landwirts	chaft				30	20,768. 15
XIV.	Forstwese	n .'.				>	8,892.40
	Staatswal					*	150,132.75
XXII.	Jagd, Fisch	herei u	Ber	gbe	u	>	7,398.15
XXXII.	Direkte S	teuern			•	>	26,575.74
		Zus	am	me	n	Fr.	577,028.96

Gestützt auf den vorstehenden Bericht wird dem Regierungsrat beantragt zu beschliessen:

Dem Grossen Rat wird beantragt, er möchte für die im Jahre 1937 vorgekommenen Kreditüberschreitungen folgende Nachkredite auf Rechnung von 1937 bewilligen:

1. Für Ausgaben, die der Zeit und dem Betrage nach durch Vorschriften, Tarife und Verträge bestimmt werden . . Fr. 2,405,178.08

2. Für Ausgaben, für welche obige Voraussetzungen nicht oder nur zum Teil zutreffen

577,028.96

Zusammen Fr. 2,982,207. 04

Bern, den 19. Juli 1938.

Der Finanzdirektor:

Guggisberg.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 2. August 1938.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Guggisberg.

Der Staatsschreiber i. V.:

E. Meyer.

#### Antrag des Regierungsrates

vom 23. August 1938.

## Grossratsbeschluss

betreffend

### die Entschädigung des Rinderabortus Bang und des gelben Galtes der Milchkühe.

#### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 15 des Gesetzes über die Tierseuchenkasse vom 22. Mai 1921, auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

- 1. Die Tierseuchenkasse übernimmt die Kosten der Untersuchung auf Rinderabortus Bang und des gelben Galtes der Milchkühe.
- 2. Die Tierseuchenkasse leistet einen Zuschuss von höchstens Fr. 200 für Tiere, die infolge Rinderabortus Bang oder gelbem Galt zum Zwecke der Sanierung aus den dem Bekämpfungsverfahren angeschlossenen Beständen ausgemerzt werden müssen.
- 3. Die Bundesbeiträge für Rinderabortus Bang und gelben Galt fliessen in die Tierseuchenkasse; sie betragen zurzeit:
  - a) 50 % der Untersuchungskosten;
  - b) 70 % des von der Tierseuchenkasse geleisteten Zuschusses.
- 4. Bei allfälliger Aufhebung des Bekämpfungsverfahrens durch den Bund wird dieser Beschluss hinfällig. Es ist alsdann Sache des Grossen Rates, allfällige weitere Beschlüsse zu fassen.
- 5. Die Direktion der Landwirtschaft wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt. Sie wird ferner ermächtigt, die nötigen Ausführungsbestimmungen zu erlassen.
- 6. Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft und ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 23. August 1938.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Guggisberg.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

# Vortrag der Baudirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über

### den Bau des Staatsarchives in Bern.

(August 1938.)

Am 20. Februar 1938 wurde folgender Volksbeschluss gefasst:

#### Volksbeschluss über den Neubau des Staatsarchives.

- 1. Für den Neubau des Staatsarchives mit Verwaltungsgebäude, als Teil des Projektes über den Umbau des Rathauses in Bern, wird ein Kredit von Fr. 1580000 zur Verfügung gestellt. Darin sind 226000 für Mobiliaranschaffungen enthalten.
- 2. Der Grosse Rat wird ermächtigt, diesen Kredit auf dem Anleihenswege zu beschaffen.
  - 3. Der Kredit ist abzulösen wie folgt:
- Fr. 600 000 aus dem Arbeitsbeschaffungskredite von Fr. 9 000 000 (Volksabstimmung vom 11. April 1937).
- Fr. 300 000 aus den Beiträgen des Bundes.
- Fr. 530 000 aus den Neubaukrediten des Hochbaues in jährlichen Raten pro 1939 bis 1943.
- Fr. 150 000 Entnahme aus dem Luftschutzkredit von Fr. 700 000 (Volksabstimmung vom 11. April 1937).
- 4. Dieser Beschluss unterliegt gemäss Art. 6, Ziffer 5 der Staatsverfassung, der Volksabstimmmung.

Dem Volksbeschluss lag ein im Jahr 1932 von Architekt Karl Indermühle sel. aufgestelltes Projekt zugrunde. Der detaillierte Kostenanschlag ergab eine Bausumme von Fr. 1580000.

Neben der Erstellung des Archivneubaues war die gleichzeitige Erstellung eines Verwaltungsgebäudes vorgesehen. In der Botschaft des Grossen Rates an das Bernervolk wurde über die geplanten Neubauten ausgeführt:

Das neue bernische Staatsarchiv soll an die Stelle des alten zu stehen kommen und durch Beanspruchung der nächstgelegenen Häuser die notwendige Erweiterung erfahren. Seine äussere Gestalt wird durch die Einbeziehung des Staatsarchives in die vorgesehene Gesamterneuerung des Rathauses bestimmt; der Baustil wird an die Zeit der Burgunderkriege, den Höhepunkt der Vergangenheit Berns, erinnern und das Währschafte, gut Bernische mit dem Zweckmässigen sinnreich verbinden.

Das neue Staatsarchiv, dessen Pläne der bewährte Kenner historischer Bauweise, Architekt Karl Indermühle sel., entworfen hat, wird zwei organisch verbundene Bauteile umfassen, südlich den Trakt zur Unterbringung der Verwaltung, nördlich den Bau zur Unterbringung der Archivbestände.

Während die unzweckmässigen und nicht besonders bemerkenswerten Bauten Postgasse 68 und 70 dem Neubau weichen müssen, wird derjenige Teil des Gebäudes Postgasse 72, welcher die alten, wertvollen Kanzleigewölbe des bernischen Rathauses enthält, beibehalten und als Zwischenglied zwischen Rathaus und Archivneubau eingeschlossen. Eine Verlegung der Räume der Sanitäts- und Gemeindedirektion sowie der übrigen in den abzubrechenden Gebäuden Postgasse 68 und 70 befindlichen Bureaux wird notwendig. Für diese Abteilungen ist die Unterbringung in Privatgebäuden geplant, solange nicht eine Neuordnung der Unterbringung der Staatsverwaltung in einem eigenen Verwaltungsgebäude erfolgen kann.

Nähere Studien haben zu einer Aenderung des ursprünglichen Projektes geführt. Neben den Gebäuden Postgasse Nr. 68 und 70 soll nun auch das Gebäude Postgasse 72 niedergelegt und der Neubau auf den ganzen Terrainkomplex ausgedehnt werden. Im Grundsatz bliebe es bei der Trennung in zwei in ihrer Zweckbestimmung verschiedene Trakte. Die detaillierten Kostenanschläge für das abgeänderte Projekt ergeben aber einen erheblich grössern Bauaufwand. Während das ursprüngliche Projekt mit Fr. 1580 000 veranschlagt war, würde die Verwirklichung des abgeänderten Projektes eine Bausumme von Fr. 1881 400 erheischen, also rund Fr. 300 000 mehr als der Baukredit beträgt.

In diesen Summen nicht inbegriffen ist ein Betrag von rund Fr. 100 000 für Vorstudien und Kosten der Bureauverlegungen aus den Gebäuden an der Postgasse. Im einen wie im andern Fall ist der

Kredit unzureichend. Die Differenz zwischen den Kosten des ursprünglichen und des abgeänderten Projektes ist indes nicht nur auf die Preisgabe des alten Gebäudes Postgasse Nr. 72 zurückzuführen. Seit 1932, dem Jahr der Aufstellung des ursprünglichen Projektes, haben sich die bauwirtschaftlichen Verhältnisse verändert. Auch wenn auf das ursprüngliche Projekt zurückgegriffen würde, könnte es nicht mit dem vorgesehenen Kostenaufwand erstellt werden. Zufolge der Abwertung sind die Baupreise gestiegen. Rechnet man die nicht berücksichtigten Fr. 100 000 für Vorstudien und Bureauverlegungen hinzu, ergibt sich auf alle Fälle die Notwendigkeit einer erheblichen Krediterhöhung.

Diese Situation veranlasste zu einer neuen Gesamtprüfung der Bauverhältnisse. Die Baudirektion kam zum Ergebnis, dass durch eine grundsätzlich andere Lösung zugleich eine nicht unerhebliche Herabsetzung des Bauaufwandes möglich sei. Das Staatsarchiv braucht nicht unbedingt an der Postgasse untergebracht zu werden. Das Archiv stellt verwaltungstechnisch einen abgeschlossenen Zweig dar. Es ist weitgehend selbständig. Es steht in keinem unmittelbaren Zusammenhang mit den übrigen Verwaltungsabteilungen, ist dem Regierungspräsidium unterstellt, hat allen Direktionen und daneben auch der Hochschule zur Verfügung zu stehen. Die Ueberlegung, nach einer grundsätzlich anders orientierten Lösung zu suchen, bei der das Staatsarchiv zweckmässig untergebracht und die für seine Zwecke vorgesehenen Räume an der Postgasse für andere Bedürfnisse der Verwaltung reserviert werden können, drängte sich auf. Kommt aber eine solche Lösung in Frage, musste man von vorneherein darnach trachten, das Staatsarchiv womöglich in die Nähe der Hochschule zu verlegen.

Diese Absicht wurde durch das Vorhandensein staatseigener Bauplätze hinter der Hochschule am Falkenplatz gefördert. Dort hat der Staat im Jahr 1931 die Besitzung König erworben. Sie besteht aus alten, nunmehr baufällig gewordenen Liegenschaften. Werden sie abgebrochen, so wird dadurch nicht nur Raum für das neue Staatsarchiv und für dessen spätere Erweiterung geschaffen; die Grösse des Terrains erlaubt ohne weiteres die Erstellung von weitern Hochschulinstituten oder unter Erwerbung von Nachbarparzellen die Verlegung der Stadt- und Hochschulbibliothek in ein neues, geräumiges und ebenfalls erweiterungsfähiges Bibliothekgebäude.

Da die Vorlage über den Neubau des Staatsarchives in erster Linie mit den Notwendigkeiten der Arbeitsbeschaffung begründet wurde und da die zuerst für den Neubau in Aussicht genommenen drei Gebäude geräumt, die dort untergebrachten Verwaltungen in andere Liegenschaften verlegt wurden, mussten die weitern Studien mit Beschleunigung durchgeführt werden, um das Auflaufen unnötiger Kosten zu verhindern. Ihr Ergebnis ist in folgendem Baubeschrieb zusammengefasst:

Der Neubau auf der Königbesitzung gliedert sich in zwei durch ein gemeinsames zentrales Treppenhaus verbundene Teile:

- 1. den eigentlichen Verwaltungstrakt und
- 2. das Archivgebäude.

Diese beiden Gebäulichkeiten sind in Winkelstellung zueinander angeordnet; der Verwaltungsbau direkt am Falkenplatz, der Archivbau parallel dem Zugangsweg in zirka 40 m Entfernung, bildet den Abschluss eines offenen Garten-Hofes. Dieser Hof bildet eine Reserve für Erweiterungsbauten, die der Universität reserviert sind. Ebenso wird in dem Bauprojekt Rücksicht genommen für den eventuellen Ausbau der Universitätsbibliothek, die in gesondertem Bau oder als Flügel am Archivtrakt in die Baugruppe eingegliedert werden kann.

Durch eine gedeckte Halle im Erdgeschoss des Verwaltungsflügels erreicht der Besucher das Treppenhaus, an welchem die der Oeffentlichkeit zugänglichen Räume (Lesesaal, eventuell Ausstel-

lungssaal) liegen.

Dieser Verwaltungstrakt enthält ausser der Unterkellerung 2 Geschosse: im Erdgeschoss befindet sich die Abwartwohnung, die Buchbinderei, ein Sortierraum, zugleich für Ausstellungen zu gebrauchen. Im I. Stock sind der öffentliche Lesesaal und die Bureaux für das Personal angeordnet.. In diesem Stockwerk befindet sich der Eingang in den Archivflügel, welcher auf 5 Geschossen, wovon eines im Keller, mit besonderer Tresoranlage, die Archivbestände enthält. Dieser Archivflügel enthält total 11,2 km Gestellängen. Dieses Ausmass entspricht ungefähr dem Raum, den die heutigen Bestände einnehmen, mit einer Reserve von rund 10%. Eine organische Erweiterungsmöglichkeit ist durch Weiterführung des Archivflügels vorhanden.

Die Bauten sind in Eisenbetonbauweise vorgesehen, das Dach mit Ziegelbedachung. Das Gebäude erhält eine Warmwasserniederdruck-Pumpenheizung, die im Keller des Verwaltungsflügels untergebracht ist.

Abzuklären war noch die Frage, ob die Liegenschaft König für die Erstellung des neuen Staatsarchives verwendet werden könne. Im Kaufvertrag von 1931 war unter anderm folgende Klausel aufgenommen worden:

«Der Staat verpflichtet sich, die Liegenschaft einem Zwecke wissenschaftlicher, gemeinnütziger oder verwandter Natur dienstbar zu machen, wenn möglich in Verbindung mit der bernischen Hochschule.»

Das Staatsarchiv steht unzweifelhaft in Verbindung mit der Hochschule. Es dient wissenschaftlichen Zwecken und hat insofern gemeinnützigen Charakter, als es allen interessierten Bürgern offen steht. Die erwähnte Vertragsklausel steht dem Neubau auf der König-Besitzung nicht im Wege.

Wird auf den Neubau des Staatsarchives an der Postgasse verzichtet, stellt sich die Frage, was mit den für den Abbruch bestimmt gewesenen Gebäuden geschehen soll. Die Baudirektion hat die Verhältnisse eingehend untersucht und ist zum Schluss gekommen, dass eine Niederlegung dieser Gebäude nicht nötig, in diesem Falle aber eine gründliche Innen- und Aussenrenovation dringlich sei. In diese Renovation ist dann auch der Verbindungsbau zwischen Rathaus und Postgasse Nr. 72 einzubeziehen. Dieser Bau stammt aus dem 17. Jahrhundert und

ist heute durch Einbauten aus dem 19. Jahrhundert verdeckt. Die verdeckten Partien sollen blossgelegt und der ursprüngliche Zustand wieder hergestellt werden.

Die Kosten für die Renovation der drei Postgasshäuser und des Verbindungsbaues zwischen Rathaus und Postgasse Nr. 72 werden veranschlagt auf:

0				
Postgasse	68		Fr.	120000
Postgasse '			>>	70000
Postgasse '	72		>>	110,000
Verbindung			>>	50000
		Tolal	Fr.	350 000

Trotz dieses Minderaufwandes kann das Staatsarchiv zweckmässig untergebracht, nach Bedarf er-

weitert werden und zugleich wird für die Verwaltungsbedürfnisse neuer Raum geschaffen, der deswegen auch wünschenswert ist, weil heute viele Verwaltungsbureaux in privaten Liegenschaften untergebracht sind.

Gegenüber dem durch Volksbeschluss bewilligten Kredit ergibt sich ein Minderaufwand von Fr. 280 000. Dieser Betrag könnte zweckmässig für die erste Etappe einer Renovation des Rathauses verwendet werden. An den Neubau des Rathauses ist, in Würdigung der Finanzlage des Staates, ebensowenig zu denken, wie an einen grosszügigen Umbau. Man wird sich mit einer gründlichen Instandstellung begnügen und so den finanziellen Verhältnissen Rechnung tragen müssen. Es ist deshalb vorgesehen, die Kreditrestanz von Fr. 280 000 für eine würdige Renovation der Rathausfassaden und soweit möglich für die dringlichsten innern Umbauten zu verwenden.

Wir geben dem Grossen Rat von diesen Projektänderungen Kenntnis; sie lassen sich im Rahmen des Volksbeschlusses vom 20. Februar 1938 durchführen und bedeuten eine erhebliche Kostenersparnis.

Wir stellen zuhanden des Grossen Rates den

## Antrag:

- Der Grosse Rat nimmt zustimmend Kenntnis vom Bericht vom 11. August 1938 der Baudirektion an den Regierungsrat über den Neubau des Saatsarchivs.
- 2. Der Grosse Rat beschliesst, den gemäss Volksbeschluss vom 20. Februar 1938 bewilligten Kredit von Fr. 1580000 für den Neubau des Staatsarchives mit Verwaltungsgebäude wie folgt zu verwenden:
  - a) Fr. 850 000 für den Neubau des Staatsarchives auf dem Falkenplatz;
  - b) Fr. 450 000 für die Renovationen der Häuser Postgasse Nr. 68, 70 und 72 des anstossenden Verbindungsbaues zum Rathaus, sowie für die Kosten der Vorstudien, Vorprojekte und Bureauverlegungen;
  - c) Fr. 280 000 für die erste Etappe der Renovation des Rathauses.

Bern, den 11. August 1938.

Der Baudirektor des Kantons Bern: Grimm.

Genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 12. August 1938.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:
Guggisberg.

Der Staatsschreiber:
Schneider.

# Vortrag der Baudirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über den

# Weiterausbau des bernischen Strassennetzes.

(August 1938.)

Am 10. März 1924 genehmigte der Grosse Rat ein grundsätzliches Programm über den Ausbau der Hauptdurchgangs- und Hauptverbindungsstrassen im Kanton Bern. Vorgesehen war der Ausbau von insgesamt 721 km Strassenlängen. Die Kosten für die dringendsten Korrektionen, Verbreiterungen, Entwässerungen, Walzungen und Teerungen wurden damals auf rund 20,000,000 Fr. veranschlagt.

Die Bedürfnisse der Zeit führten zu einer Erweiterung des ursprünglichen Programms. Die Zahl der Strassenfahrzeuge nahm fortwährend zu, der Schnellverkehr entwickelte sich zufolge der technischen Verbesserungen der Motorfahrzeuge immer mehr, das Fahrrad eroberte sich die Strasse in

einer ungeahnten Weise.

Im Zuge dieser Verkehrsentwicklung wuchsen die Ansprüche an den Strassenausbau. Aus allen Landesgegenden häuften sich die Begehren und dehnten sich weit über das 1924 beschlossene Programm aus. Dringliche, ursprünglich nicht vorgesehene Korrektionen mussten ausgeführt, die Staubfreimachung auch auf Nebenstrassen und insbesondere auf die Ortsdurchfahrten ausgedehnt werden. Da viele dieser Begehren nicht abgewiesen werden konnten, trat in der Durchführung des Programms 1924 notgedrungen eine Verlangsamung ein.

Für die Finanzierung des vorgesehenen und nach und nach erweiterten Ausbaues des Strassennetzes standen neben den beschränkten ordentlichen Budgetmitteln die Erträgnisse der Automobilsteuer zur Verfügung. Der Ertrag des Jahres 1924 ergab rund 1,500,000 Fr., eine Summe, die bei weitem nicht ausreichte, um auch nur eine etappenweise gestreckte Durchführung des Programms zu sichern.

Der Grosse Rat und das Bernervolk haben in grosszügiger Weise wiederholt ausserordentliche Mittel für den beschleunigten Strassenausbau bewilligt. Chronologisch handelt es sich um folgende Beschlüsse:

1924: Spezialkredit von 1,500,000 Fr. für den beschleunigten Ausbau der Hauptdurchgangs-

- und Hauptverbindungsstrassen in den Jahren 1924/1926.
- 1931: Spezialkredit von 5,000,000 Fr. für die Weiterführung des Ausbauprogramms.
- 1933: Arbeitsbeschaffungsanleihe, wovon für verschiedene Strassenkorrektionsarbeiten 420,000 Franken ausgeschieden wurden.
- 1937: Arbeitsbeschaffungsanleihe 9,000,000 Fr., von der für Strassenbauzwecke ein weiterer Betrag von 800,000 Fr. ausgeschieden wurde.
- 1938: Spezialkredit für Court Moutier 430,000 Fr.
- 1938: Spezialkredit von 3,000,000 Fr. für den beschleunigten Ausbau von Fremdenverkehrsstrassen.

Aber auch diese ausserordentlichen Kredite würden für die finanzielle Bestreitung der seit 1924 gemachten Aufwendungen im Strassenausbau nicht ausgereicht haben, wenn nicht die Erträgnisse der Automobilsteuer erhebliche Steigerungen erfahren hätten, wenn nicht der Bund einen Anteil am Benzinzollertrag den Kantonen zur Verfügung ge-stellt und durch Beiträge an den Ausbau der Alpenstrassen die Tragung der mit dem Strassenausbau verbundenen gewaltigen Lasten erleichtert hätte.

Nachdem nun seit der Beschlussfassung über das I. Ausbauprogramm bald anderthalb Jahrzehnte verflossen sind und - begünstigt durch die Entwicklung des Strassenfahrzeugverkehrs, wie durch technische Vervollkommnung des Strassenbaues und der Fortschritte des Strassenausbaues in andern Kantonen — erneute Begehren hinsichtlich der Verbesserung der Strassenverkehrsverhältnisse in grosser Zahl und von gewaltigem finanziellen Ausmass vorliegen, mag es angezeigt erscheinen, über die bisherigen Aufwendungen einen zahlenmässigen Ueberblick zu geben und gleichzeitig zu prüfen, in welcher Weise die 1924 für den Strassenausbau geschaffene Grundlage technisch fortgeführt und finanziell gesichert werden kann.

#### 1. Die Organisation des Strassenbauwesens.

Ueberblick und Prüfung erheischen zunächst eine knappe Orientierung über die Organisation des Strassenbauwesens im Kanton Bern.

In dem Gesetz über den Bau und Unterhalt der Strassen vom 14. Oktober 1934 sind die Grundsätze über das Strassenwesen geordnet. Das Organisationsdekret vom 28. Januar 1920 umschreibt die dem Geschäftskreis des kantonalen Tiefbauamtes zufallenden Aufgaben.

Das Tiefbauamt besteht aus der Zentralverwaltung und aus folgenden fünf Kreisverwaltungen: Kreis 1: Oberland, mit Sitz in Thun (Aemter: Oberhasli, Interlaken, Frutigen, Nieder-Simmental, Ober-Simmental, Saanen und Thun).

Kreis II: Mittelland, mit Sitz in Bern (Aemter: Bern, Konolfingen, Seftigen, Schwarzenburg, Laupen und von Aarberg der südlichste Teil von Meikirch).

Kreis III: Seeland, mit Sitz in Biel (Aemter: Fraubrunnen, Aarberg, Büren, Nidau, Erlach, Neuenstadt, Biel und Courtelary, ohne die Gemeinden Tramelan-dessous, Tramelan-dessus und Mont-Tramelan).

Kreis IV: Emmental-Oberaargau, mit Sitz in Burgdorf (Aemter: Signau, Trachselwald, Burgdorf, Wangen und Aarwangen).

Kreis V: Jura, mit Sitz in Delsberg (Aemter: Münster, Delsberg, Laufen, Pruntrut, Freibergen, und von Courtelary die Gemeinden Tramelan-dessous, Tramelan-dessus und Mont Tramelan).

Ende 1937 betrugen die den Kreisen unterstellten Strassenlängen in km:

Kreis	Staatsstrassen	Gemeindestrassen mit Wegmeisterstellung oder Beitragsleistung	Total
I	474,248	146,071	620,319
II	451,687	94,397	546,084
III	396,861	91,853	488,714
IV	413,806	162,066	575,872
$\mathbf{v}$	554,846	93,062	647,908
	2,291,448	587,449	2,878,897

Das Staatsstrassennetz ist von 1922 mit 2,196,974 Kilometer bis Ende 1937 um 94,474 km auf 2,291,448 Kilometer ausgedehnt worden; das Netz der Gemeindestrassen mit Wegmeisterstellung oder Beitragsleistung des Staates hat gegenüber 1922 auf den gleichen Zeitpunkt eine Ausdehnung um 55,212 Kilometer erfahren.

Die Oberingenieurkreise sind in 21 Oberwegmeisterbezirke eingeteilt. Sie weisen heute folgenden Bestand auf:

Kreis	Ι	6 Ot	oerwegmeister	mit	103	Wegmeistern
>	$\mathbf{II}$	4	»	>	98	<b>»</b>
>	III	4	>	>	87	<b>»</b>
>	IV	3	>	>	92	>>
*	$\mathbf{v}$	4	>	>	106	>
Total 21 Oberwegmeis		berwegmeister		486	Wegmeister	

gegenüber 23 Oberwegmeistern und 558 Wegmeistern im Jahre 1922. Trotz der Zunahme des Gesamt-Strassennetzes um 150,186 km hat sich die Oberwegmeisterzahl um 2 und die Wegmeisterzahl

um 72 Mann reduziert. Die Längen des einem Oberwegmeister unterstellten Strassennetzes (Staatsund Gemeindestrassen) betragen 110—160 km.

Nach Klassen eingeteilt, verteilt sich die Zahl der Wegmeister wie folgt:

```
394 Wegmeister I. Kl. mit 6 wöchentl. Arbeitstagen
 41
                II. »
                        » 5
 20
               III. »
                        » 4
 25
               IV. »
                        » 3
                                 >
                                             >
                V. »
  5
                        >
                           \mathbf{2}
                                 >
                                             >
               VI. »
  1
                                             >
486
```

Die Längen der einem Wegmeister I. Klasse zur Besorgung übertragenen Strassen variert je nach Verkehrsdichte von 4,5—7,5 und mehr km.

Das Netz der Gemeindestrassen verteilt sich wie folgt:

Im Grossratsbeschluss vom 10. März 1924 wurden die Strassengattungen ausgeschieden in Hauptdurchgangs- und in Hauptverbindungsstrassen.

#### A. Hauptdurchgangsstrassen:

1. Grenze Delle Delsberg-Grenze Basel	69,0 km
2. Delsberg - Pierre Pertuis - Biel - Bern - Thun - Interlaken - Meiringen	164,6 »
3. Grenze Neuchâtel-Biel-Grenze Solo-	,
thurn - Attiswil - Dürrmühle	34,1 »
4. Grenze Biberen-Bern-Langnau-Grenze	-i -
Luzern	54,s »
5. Grenze Flamatt - Bern - Kirchberg - Grenze Murgenthal	53.s »
6. Grenze Neuchâtel-Ins-Grenze Löwen-	53,s »
burg	9,1 »
_	385.4 km

Bei diesen Strassenzügen handelt es sich um Hauptverbindungen mit den Nachbarkantonen und dem Ausland.

#### B. Hauptverbindungsstrassen:

1. Pruntrut-Damvant Grenze				
2. Tavannes - Bellelay - Le Pichoux - Caquerelle			15,600	km
Caquerelle	2.	Tavannes - Bellelay - Le Pichoux -	,	
3. Sonceboz-La Cibourg-Grenze Neuchâtel		Caquerelle	26,860	>
châtel	3.	Sonceboz-La Cibourg-Grenze Neu-	,	
<ol> <li>Grenze Kallnach-Aarberg-Lyss</li></ol>		châtel	25,190	>
6. Schönbühl - Bätterkinden - Grenze - Solothurn	4.	Grenze Kallnach-Aarberg-Lyss	9,770	>
Solothurn	<b>5</b> .	Seeburg-Bätterkinden-St. Niklaus .	21,310	>
7. Utzenstorf- Burgdorf-Lützelflüh-Sumiswald-Huttwil-Grenze Luzern . 44,022 > 8. Lützelflüh-Langnau	6.	Schönbühl - Bätterkinden - Grenze -		
7. Utzenstorf- Burgdorf-Lützelflüh-Sumiswald-Huttwil-Grenze Luzern . 44,022 > 8. Lützelflüh-Langnau		Solothurn	17,145	>
8. Lützelflüh-Langnau       11,968         9. Bern-Boll-Oberburg       21,382         10. Oppligen - Konolfingen - Grosshöchstetten-Gomerkinden-Hasle       26,717         11. Konolfingen-Zäziwil       4,265         12. Brienz-Brünig-Meiringen       36,952         13. Pillon - Saanen und Vanel - Saanen-Zweisimmen-Porte-Spiez und Gwatt       75,802	7.	Utzenstorf-Burgdorf-Lützelflüh-Su-		
9. Bern-Boll-Oberburg			44,022	>
10. Oppligen - Konolfingen - Grosshöch - stetten-Gomerkinden-Hasle			11,968	>
stetten-Gomerkinden-Hasle	9.	Bern-Boll-Oberburg	21,382	>>
11. Konolfingen-Zäziwil	10.	Oppligen - Konolfingen - Grosshöch -		
12. Brienz-Brünig-Meiringen 36,952 » 13. Pillon - Saanen und Vanel - Saanen- Zweisimmen-Porte-Spiez und Gwatt 75,802 »			26,717	>
13. Pillon - Saanen und Vanel - Saanen- Zweisimmen-Porte-Spiez und Gwatt 75,802 »			4,265	>>
Zweisimmen-Porte-Spiez und Gwatt			36,952	>>
•	13.			
Total rund 336,500 km		Zweisimmen-Porte-Spiez und Gwatt	75,302	>
		Total rund	336,500	km

#### 2. Der bisherige Ausbau und seine Kosten.

Bis Ende 1937 betrug das Netz der ausgebauten Hauptdurchgangs- und Hauptverbindungsstrassen rund 618 km und das der Nebenstrassen rund 383 Kilometer oder zusammen 1001 km.

Diese verteilen sich wie folgt:

Kreise	Hauptdurchgangs- u. Verbindungsstr.	Neben- strassen	Total
I	97	49	146
II	106	91	197
III	156	56	212
IV	132	55	187
$\mathbf{V}$	127	132	259
	618	383	1001

oder insgesamt rund 44 % des Gesamt-Staatsstrassennetzes von 2292 km.

Die Aufwendungen für das Strassenwesen in den Jahren 1922—1937 betrugen insgesamt 143,252,500 Franken oder 8,953,281 Fr. im Mittel der 16 Jahre.

Das sind für ein Staatswesen gewaltige Leistungen. Die Aufwendungen für den Strassenbau liegen zahlenmässig nicht viel unter den Investionen des Staates Bern in den Dekretsbahnen und haben in ganz erheblichem Masse zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit beigetragen.

Diese Aufwendungen sind in folgender Weise finanziert worden.

Fr. in Prozent Ordentliche Budgetkredite 61,042,396 42,61 Automobilsteuern 48,272,601 33,70 Bundesbeiträge: Benzinzollanteil . 14,327,343 Alpenstrassen . . ausserordentliche . 1,578,900 792,900 16,699,143 11,66 Anleihen und Vorschüsse des Staates . . . . 7,333,465 5.12 Vorschüsse von Gemeinden 2,047,700 1,43 Beiträge von Gemeinden, S. B. B. und andere Einnahmen . . . . . 7,857,195 5,48 143,252,500 100.00

Diese Aufstellung ist aufschlussreich. Für den Strassenausbau und Strassenunterhalt wurden seit 1922 bis 1937 nahezu die Hälfte der Gesamtkosten aus allgemeinen Staatsmitteln aufgebracht. Zählt man die ordentlichen Budgetkredite und die aus Anleihen und Vorschüssen bestrittenen Aufwendungen zusammen, ergibt sich ein Betrag von 68,375,861 Fr. oder 47,73 % der Gesamtkosten. Dieser Betrag übersteigt die Einnahmen aus der Automobilsteuer und aus dem Benzinzollertrag, die zusammen 43,70 % der Ausgaben deckten, um rund 6,000,000 Fr.

Nicht weniger aufschlussreich und interessant ist die Aufteilung nach den im Abschnitt 1 erwähnten Oberingenieurkreisen. Nimmt man noch die allgemeinen Steuerleistungen der Kreise zum Vergleich hinzu, entsteht folgendes Zahlenbild:

			Aufwendungen	Steuerleistungen
			Fr.	Fr.
Kreis	$\mathbf{I}$	(Oberland	35,187,000	81,155,088
>	$\Pi$	(Mittelland)	32,707,200	308,981,824
>	III	(Seeland)	25,218,600	106,927,125
>	IV	(Oberaargau-Emmental)	22,974,600	100,291,411
>>	$\mathbf{V}$	(Jura)	27,165,100	45,838,308
			143,252,500	643,193,756

Die Aufwendungen für den Strassenbau und Strassenunterhalt machen für den ganzen Kanton in den Jahren 1922—1937 rund 22 % der ordentlichen Steuerleistungen aus. Anders ist das Bild in den einzelnen Kreisen. Zwei Kreise liegen hier ganz bedeutend über dem kantonalen Gesamtdurchschnitt und nur ein Kreis wesentlich darunter. Die Zahlenschau vermittelt folgenden Einblick: im Verhältnis zu den Steuerleistungen der einzelnen Kreise haben die Aufwendungen für den Strassenbau betragen im

Kreis	s V	(Jura)	59,3 %
>>	I	(Oberland)	43,3 %
<b>&gt;&gt;</b>	III	(Seeland)	23,6 %
>>	IV	(Oberaargau-Emmental)	22,9 %
>>	$\mathbf{II}$	(Mittelland)	10,6 %

Verteilt man die Gesamtaufwendungen für den Strassenbau in der Vergleichsperiode auf die einzelnen Kreise und stellt man diesen Aufwendungen den Anteil der einzelnen Kreise an den Gesamt-Steuerleistungen gegenüber, entsteht folgendes Verhältnis:

			Von den Gesamt- kosten entfallen auf die einzelnen Kreise	steuerleistungen
			Prozent	Prozent
Kreis	1	(Oberland)	24,6	12,6
<b>»</b>	$\Pi$	(Mittelland)	22,8	48,1
>	III	(Seeland)	17,6	16,6
>>	IV	(Oberaargau-Emmen	tal) 16,0	15,6
>	V	(Jura)	19,0	7,1
		To	tal 100,0	100,0

Dieser Vergleich bedarf natürlich gewisser Einschränkungen; man muss sich hüten, aus ihm Trugschlüsse zu ziehen. Die Zuteilung der Aufwendungen für den Strassenbau an die einzelnen Kreise kann nicht ohne weiteres in Beziehung gesetzt werden zu den Steuerleistungen der einzelnen Kreise, d. h. zu den Leistungen, die sie an den Staat entrichtet haben. Einmal werden durch die ordentlichen Steuerleistungen nur die Budgetkredite, die Vorschusskredite und die zu Lasten der Staatskasse fallenden Spezialkredite gedeckt. Sie haben in den letzten 16 Jahren insgesamt eine Summe von 65,125,861 erreicht oder 10,1 % der Steuerleistungen. Sodann ist die Struktur und die wirtschaftliche Bedeutung der einzelnen Kreise, ihre Krisenlage und ihr Grad der Arbeitslosigkeit zu berücksichtigen. Und endlich werden die Aufwendungen für den Strassenausbau weitgehend durch den Zustand des Strassennetzes, die Strassengattung und die Verkehrsdichte bestimmt. Immerhin ergeben sich auch bei Berücksichtigung aller dieser Faktoren aus den vorstehenden Zahlen doch einige Anhaltspunkte für die künftige Verteilung der Gesamtaufwendungen auf die einzelnen Kreise. Diese Verteilung wird - wie noch gezeigt werden soll — besonders den Stand der Arbeitslosigkeit in den einzelnen Kreisen zu berücksichtigen haben. Ein gerechter, den Interessen wohlverstandener Volkssolidarität dienender Ausgleich wird sich da und dort nicht umgehen lassen.

# 3. Der heutige Stand des Ausbaues und die zur Verfügung stehenden Mittel.

Ermitteln wir zunächst das Verhältnis zwischen den ausgebauten beziehungsweise staubfrei gemachten Strassen und den noch unausgebauten Strassen auf Ende 1937 in den einzelnen Kreisen.

Es waren

	:	ausgebaut bezw. staubfrei	unausgebaut	Total
im Kreis	I	146 km	328,4 km	474,4 km
>	$\Pi$	197 »	254,7 >	451,7 »
>	III	212 »	184,s »	396,s »
>>	IV	187 »	226,s »	413,s »
>>	$\mathbf{V}$	259 »	295,s »	554,8 »
		1001 km	1290,5 km	2291,5 km

Prozentual stand das Verhältnis auf Jahresende 1937 wie folgt:

			ausgebaut bezw. staubfrei	unausgebaut
im	Kreis	I	30,7	69,3
	>	$\mathbf{II}$	43,6	56,4
	>	III	53,4	46,6
	>	IV	45,1	54,9
	>	$\mathbf{V}$	46,6	53,4
	${f T}$	otal	43,6	56,4

Der verhältnismässig grosse Prozentsatz der unausgebauten Strassen im Kreise I erklärt sich ohne weiteres aus der grossen Zahl von Alpen- und Fremdenverkehrsstrassen. Für den Ausbau dieser Strassen sind Spezialkredite bewilligt; die Ausführungsarbeiten sind im Gang.

Der Begriff der ausgebauten und der nichtausgebauten Strassen ist übrigens nicht ganz eindeutig. Eine Strasse wird nach der bisherigen Praxis dann als ausgebaut bezeichnet, wenn sie staubfrei gemacht worden ist. Staubfrei ist indes nicht ohne weiteres identisch mit « ausgebaut ». Die Strasse Bern - Murgenthal ist beispielsweise schon seit Jahren staubfrei, bei Licht besehen wird man sie aber kaum als ausgebaut bezeichnen dürfen. Längenund Querprofile sind an vielen Stellen ungenügend, die Strassenbreite ertrüge für den dort vorhandenen Grossverkehr leicht eine Ausdehnung. Wenn also aus den vorstehenden Zahlen Schlüsse für das Verhältnis zwischen ausgebauten und unausgebauten Strassen gezogen werden sollen, darf das nur mit den durch die vorstehende Erklärung gebotenen Vorbehalten geschehen.

Welche ordentlichen und ausserordentlichen Mittel stehen nun für die Weiterführung des Ausbaues zur Verfügung?

Im ersten Abschnitt haben wir allgemein die Quellen aufgezeigt, die für die Finanzierung des Strassenbaues im Kanton Bern fliessen. Die ordentlich fliessenden Quellen sind aber im Lauf der letzten Jahre eingeengt worden. Ordentliche Kredite wurden beschnitten. Der Ausfall muss in anderer Weise gedeckt werden, und dadurch tritt eine nicht unwesentliche Verkürzung der früher für Strassenbauzwecke vorhandenen Mittel ein.

#### 1. Wegmeisterbesoldungen.

Wir haben auf die Reduktion der Zahl des Wegmeisterpersonals bereits hingewiesen. Es wurden beschäftigt:

		1922	<b>193</b> 8	Verminderung
Oberwegmeister		23	21	<b>2</b>
Wegmeister .		558	<b>486</b>	72

Diese Verminderung erfolgte bei gleichzeitiger Erweiterung des Strassennetzes um 150,2 km. Anderseits haben sich zwar die Unterhaltskosten der ausgebauten Strassen vermindert, gleichzeitig sind aber auch die Anforderungen an den Strassenunterhalt zufolge der steigenden Verkehrsdichte und der Zunahme des Schnellverkehrs gestiegen.

Der Aufwand für die Wegmeisterbesoldungen ist 1937 erheblich reduziert worden. Er hat

1936		Fr.	2,006,000	
1937	aber nur	>	1,694,000	betragen und ist
1938	noch mit	>	1,701,000	budgetiert.

Da die Wegmeisterbesoldungen nicht von einem Jahr zum andern in einem solchen Umfange reduziert werden können, musste die Differenz dem Konto Automobilsteuer belastet werden.

#### 2. Strassenunterhalt.

Diese Ausgaben beliefen sich:

1932	auf	Fr. 1	1,050,000
1933		>>	849,863
1934		>>	850,050
1935		>>	849,991
1936		>>	850,000
1937		>>	650,057
1938	(Budget)	>>	650,000

Auch hier wurde der budgetmässige Ausfall dem Konto Automobilsteuer belastet und so die aus der Automobilsteuer zur Verfügung stehenden Mittel abermals gekürzt.

#### 3. Wasserschaden und Schwellenbauten.

Diese Position erscheint im Budget seit Jahren mit dem konstanten Betrag von 350,000 Fr. In einzelnen Jahren mussten indessen erhebliche Nachkredite bewilligt werden, um die Folgen von Naturkatastrophen zu beseitigen.

#### 4. Automobilsteuer.

Es handelt sich hier um ein Kapitel für sich. Grundsätzlich sollen die Erträgnisse der Automobilsteuer ausschliesslich für die Zwecke des Strassenbaues verwendet werden. Zu den eigentlichen Steuererträgnissen kommen teilweise Gebühren hinzu, anderseits sind daraus die Kosten des Strassenverkehrsamtes zu decken. Die Eingänge sind schwankend. Sie werden beeinflusst durch die Ansätze und Berechnungsart der Steuer, sowie durch die Zahl der zirkulierenden Motorfahrzeuge. Die Netto-Erträgnisse haben folgende Zahlen ergeben:

1922	$\mathbf{Fr}.$	1,000,300
1925	>>	1,997,323
1930	>>	3,589,999
1935	>>	4,038,246
1936	>>	3,881,932
1937	>>	3,890,427
1938 (Budget)	<b>&gt;&gt;</b>	3,800,000

Fr.

Fr.

1,364,629

1,383,981

19,352

#### 5. Benzinzollanteil.

Der Benzinzollanteil wurde vom Bund zum erstenmal für die Jahre 1925—1929 ausgerichtet. Er ergab einen Betrag von 3,104,768 Fr. Seither sind folgende Eingänge zu verzeichnen:

1930		Fr.	1,079,804
1931		<b>&gt;&gt;</b>	1,254,041
1932		>>	1,398,168
1933		>>	1,558,918
1934		>>	1,437,153
1935		>>	1,599,927
1936		>>	1,499,648
1937		>>	1,394,917
1938	(Budget)	>>	1,000,000

Der Anteil verringert sich wegen des Ausfalles auf dem Gesamtzollertrag und weil der Aufwand des Kantons für sein Strassenwesen sinkt. Die Erträgnisse werden samt und sonders für den Strassenbau verwendet.

#### 6. Neue Strassen- und Brückenbauten.

Die Verwene	dungen auf	dieser Ru	ıbrik betrugen:
1925	Ü	$\mathbf{Fr.}$	349,569
1930		<b>»</b>	282,200
1935		>>	225,000
1936		<b>»</b>	225,000
1937		<b>»</b>	125,000
1938 (E	Budget)	>>	125,000

Die Ausgabenverminderung beruht auf entsprechenden Kürzungen der Budgetrubrik. Der Ausfall wird ebenfalls dem Konto Automobilsteuer belastet.

#### 7. Die ausserordentlichen Kredite.

Ueber die zur Verfügung stehenden Fonds berichteten wir im ersten Abschnitt. Wir werden in den spätern Darlegungen über ihren heutigen Stand orientieren.

#### 4. Die Zwischenbilanz der ordentlichen Budgetkredite auf Ende Juni 1938.

Mit dem Inkrafttreten des Budgets 1938 standen auf Anfang des Jahres folgende Mittel zur Verfügung:

0 0		
1. X E 1, Wegmeisterbesoldungen.	Fr.	1,701,000
2. X E 2, Strassenunterhalt		650,000
3. X E 3, Wasserschaden und		
Schwellenbauten	>>	350,000
4. X E 4, Brandversicherungskosten	>>	2,300
5. X F, Strassen- und Brücken-		
bauten	>>	125,000
Total	Fr.	2,828,300
Von diesen ordentlichen Mitteln		
waren auf Jahresmitte festgelegt für		
Besoldungen und ausgeführte oder		
angefangene Arbeiten	Fr.	2,756,100
so'dass noch'zur Verwendung schein-		
bar frei sind	Fr.	72,200

Es handelt sich hier um Festlegungen, die als Zwangsausgaben aufzufassen sind (Besoldungen und Löhne), sowie um Zuteilungen von Krediten, die den einzelnen Kreisen am Anfang des Jahres zur Verfügung gestellt wurden.

Bei der Budgetfestsetzung wurde mit einem der Baudirektion zur Verfügung stehenden Netto-Ertrag der Automobilsteuer von . . . Fr. 3,800,000 gerechnet. Dazu kommt ein Saldo-Vortrag per 1. Januar 1938 von . . 130,700 und sodann wurde ein Eingang aus Arbeitslosenkrediten angenommen 100,000 so dass budgetmässig zur Verfügung stehen würden . . . . . . Fr. 4,030,700 Effektiv vermindert sich diese Summe um rund Fr. 100,000 . . . . . . wegen des geringern Ertrages der Automobilsteuer, so dass maximal mit einem Betrag von . . . . Fr. 3,930,700 gerechnet werden kann.

Da die Kredite jeweils auf Anfang des Jahres den Kreisen zugeteilt werden und anderseits feste Bindungen und Verpflichtungen aus Vorschüssen von Staat, Gemeinden und Unternehmern bestehen, sind die aus der Automobilsteuer zur Verfügung stehenden Mittel weitgehend festgelegt. Man darf bei dieser Untersuchung nicht auf die effektiv bis Jahresmitte geleisteten Zahlungen abstellen. Massgebend sind die Bindungen, die auf 30. Juni 1938 betragen haben:

	<b>.</b>
1. Zuteilungen an die Kreise	2,411,500
2. Amortisation des Vorschusskredites	
der Anleihe 1931	250,000
3. Verzinsung des Kredites Ziff. 2 .	120,000
4. Strassenverkehrsamt und Strassen-	
signalisation, Wanderwege und ver-	
schiedene Kosten	300,000
5. Ersatz auf XE 1, Wegmeisterbe-	
soldungen	300,000
6. Ersatz auf XF, Strassen- und Brük-	,
kenbauten	100,000
7. Beiträge an Gemeinden gemäss	,
Art. 45 Strassenbaugesetz 10% des	
Reinertrages	380,000
8. Staubbekämpfungskosten	80,000
9. Verzinsung des Vorschusses für den	,
Spezialkredit der Fremdenverkehrs-	
strassen und des Vorschusses für die	
Strassenverlegung Court-Moutier, rd.	15,000
10. Anteil Unfall- und Haftpflichtver-	20,000
sicherung	9,600
Total	3,966,100
	5,500,100
die zur Verfügung stehenden Kredite	
betragen budgetmässig	3,930,700
so dass ein Fehlbetrag von	35,400
besteht, der durch Minderausgaben au	usgeglichen
werden muss.	5 0
D D 1 11 11 11	1 /1: 1

Der Benzinzollanteil wird voraussichtlich im

Jahre 1938 einbringen:

Normale Quote . . . .

Dazu der Saldovortrag des Vorjah-

res von . . . . . . . . . . . .

so dass zur Verfügung stehen . .

Den Kreisen wurden zu Anfang des	Fr.
Jahres zugeteilt total	1,369,600
Dazu kommt als Anteil an der Unfall-	
und Haftpflichtversicherung ein Be-	
trag von	8,400
$\operatorname{Total}$	1,378,000
gegenüber einem Netto-Kredit von	1,383,981
so dass sich ein verfügbarer Betrag	
ergibt von	5,981

Auf 30. Juni 1938 stehen der Baudirektion für Strassenbauzwecke an freien, bis zu diesem Zeitpunkt weder verausgabten noch gebundenen Mitteln zur Verfügung:

10,000
57,200
5,000
5,981
78,181

Für das zweite Halbjahr 1938 können, ohne die Beschaffung neuer Mittel, praktisch keine neuen Aufwendungen mehr gemacht werden. Mit den verbleibenden 78,200 Fr. besteht eine geringfügige Reserve, die für Notfälle vorbehalten bleiben muss.

Diese fatale Situation ist auf die frühzeitige Zuteilung der Kredite an die einzelnen Kreise zurückzuführen. In Zukunft wird man sich in dieser Beziehung eine gewisse zeitliche Zurückhaltung auferlegen müssen.

#### 5. Die Zwischenbilanz der Spezialkredite auf Ende Juni 1938.

Von den im ersten Abschnitt erwähnten Spezialkrediten wurden verwendet:

1924: Spezialkredit von 1,500,000 Fr. für den beschleunigten Ausbau der Hauptdurchgangsund Hauptverbindungsstrassen.

Dieser Kredit ist liquidiert, die Arbeiten sind ausgeführt, Amortisationen und Verzinsungen sind nicht mehr zu leisten.

1931: Spezialkredit von 5,000,000 Fr. für die Weiterführung des Ausbauprogrammes.

Der Kredit ist verwendet. In den Jahren 1931 bis 1935 wurden 5,000,225 Fr. ausgegeben. Amortisiert werden bis Ende 1938 2,000,000 Fr. Es sind noch zu amortisieren 3,000,225 Fr. In den Jahren 1934/1936 betrug die jährliche Amortisation 500,000 Franken. Durch Volksbeschluss vom 11. April 1937 wurde die Jahresquote auf 250,000 Fr. herabgesetzt. Die Restanz von rund 3,000,000 Fr. belastet die Automobilsteuer noch bis und mit dem Jahr 1950 mit je 250,000 Fr.

Dieser Kredit muss indes nicht nur zu Lasten der Automobilsteuer amortisiert werden; auf dem gleichen Wege ist er auch zu verzinsen. Der Zinssatz wurde von der Finanzdirektion auf 4 % festgesetzt. Von 1931 bis und mit 1938 beträgt der . . . . Zinsaufwand Fr. 1,020,309 bis und mit 1949 wird er betragen 660,000

Total Fr. 1,680,309

oder 33,6 % der verausgabten Bauaufwendungen. Effektiv müsste bei der vorgesehenen langsamen Amortisation für die Bauaufwendungen von rund 5,000,000 Fr. ein Betrag von 6,680,000 Fr. aufgebracht werden. Es stellt sich zwangsläufig die Frage, ob in Zukunft die Bauzinsen nicht zum voraus von der bewilligten Kreditsumme abzuziehen seien und nur der Rest für bauliche Zwecke zu verwenden sei.

1933: Arbeitsbeschaffungsanleihe, wovon 420,000 Franken für Strassenbauzwecke ausgeschie-

Dieser Kredit ist verwendet, die Arbeiten sind ausgeführt, Belastungen bestehen für die Baudirektion nicht mehr.

1937: Arbeitsbeschaffungsanleihe von 9,000,000 Fr. Hiervon wurden für Bauarbeiten ausgeschieden:

<ol> <li>Neubau der Sustenstrasse</li> <li>Neubau des Staatsarchives</li> <li>Beseitigung von Niveauübergängen</li> </ol>	
und andere Strassenbauten gemäss Programm vom 10. Mai 1937 4. Projektierungsarbeiten (Werkprojek-	800,000
tierung)	3,000,000

Ueber die bisherigen Kreditverwendungen orientieren folgende Zahlen und Daten:

#### 1. Sustenstrasse.

Die Finanzierung des auf 12,632,000 Fr. veranschlagten Neubaues ist folgende: Fr. Bundesbeitrag gemäss Bundesratsbeschluss vom 26. Februar und 30. November 1937: 75% oder . . . 9,474,000 Kantonsanteil gemäss Volksbeschluss vom 28. November 1937 . . . . 3,158,000 Total wie Kostenanschlag 12,632,000

Die dem Kanton auffallenden 3,158,000 Fr. sind aufzubringen wie folgt:

a) Durch Entnahme eines Betrages aus

Fr. dem durch Volksbeschluss vom 11. April 1937 bewilligten Arbeitsbeschaf-1,500,000 teilt auf 6 Jahre, aus den Erträgnissen der Automobilsteuer von . . . . . 1,658,000 Total Kantonsleistung 3,158,000

Die Amortisationsquoten zu Lasten der Automobilsteuer betragen jährlich 276,500 Fr. und belasten die Erträgnisse der Jahre 1939 bis und mit 1944. Sodann ist eine Verzinsung von total 205,000 Franken vorgesehen, die approximativ gerechnet und auf die einzelnen Jahre verteilt ist. Die Verzinsung geht ebenfalls zu Lasten der Autosteuer. Verwendet wurden bis Jahresmitte 1938 von dem Sustenkredit rund 75,000 Fr.

#### 2. Neubau des Staatsarchives.

Diese Kreditverwendung steht noch aus, da eine Umstellung und damit eine Verbilligung des Projektes beabsichtigt ist, über die dem Grossen Rat eine besondere Vorlage zugehen wird.

# 3. Beseitigung von Niveauübergängen und andere Strassenbauten.

Der Kredit beträgt 800,000 Fr. Davon sind verausgabt oder für in Ausführung begriffene Arbeiten festgelegt 550,000 Fr. Es stehen auf Mitte 1938 noch 250,000 Fr. zur Verfügung. Der Grosse Rat hat diese 250,000 Fr. für die Beseitigung von Niveauübergängen in St. Immer und Münchenbuchsee in Aussicht genommen. In diesem Zusammenhang sei indes auf gewisse Kreditüberschreitungen hingewiesen. Für den aus diesem Kredit finanzierten Bahnübergang Tournedos war ein Betrag von 80,000 Fr. vorgesehen, unter der Voraussetzung einer Beitragsleistung des Bundes von 82,500 Fr. Effektiv beläuft sich der Beitrag des Bundes nur auf 60,000 Fr., der Kanton wird also mit 22,500 Fr. mehr belastet als angenommen. Weiter werden sich bei der Erstellung des Bahnüberganges im Vorbourg bei Delsberg voraussichtlich Kreditüberschreitungen ergeben. Es wird noch zu prüfen sein, ob diese unvorhergesehenen Mehrbelastungen in den Gesamtkredit von 800,000 Fr. aufgenommen werden können.

#### 4. Projektierungsarbeiten (Werkprojektierung).

Diese Position ist für die Unterstützung von Architekten, Ingenieuren und Technikern durch Spezialaufträge bestimmt. Der Betrag wird für diese Zwecke voll in Anspruch genommen werden.

1938: Spezialkredit für die Strasse Court-Moutier.

Der Kredit beträgt 430,000 Fr., wovon auf 30. Juni 1938 102,696 Fr. verausgabt waren.

Die Arbeiten sind im Gang. Die angegebene Restanz wird aber voraussichtlich bis Ende des Jahres bis auf allfällige Garantierestanzen aufgebraucht sein, so dass auch hier kein verfügbarer Betrag übrig bleiben wird.

Der Bund hat am 24. Februar 1938 an diese Arbeiten aus ausserordentlichen Krediten einen Beitrag von 20 % an die ohne Landerwerb zu 420,000 Franken veranschlagten Kosten oder 84,000 Fr. bewilligt.

Dieser Betrag ist aber nach den Bestimmungen des Volksbeschlusses für den Ausbau der II. Bauetappe im Kostenvoranschlag von 320,000 Fr. zu reservieren.

Der Vorschusskredit ist in den Jahren 1943, 1944 und 1945 aus der Automobilsteuer zu amortisieren und von der Inanspruchnahme hinweg zu verzinsen. Für diese Verzinsung ist ein Gesamtbetrag von 84,000 Fr. oder 19,5 % des Kreditbetrages vorgesehen.

1938: Spezialkredit von 3,000,000 Fr. für den beschleunigten Ausbau von Fremdenverkehrsstrassen

An diesen Kredit leistet der Bund einen Betrag von 1,000,000 Fr.; die Kantonsleistung beträgt 2,000,000 Fr.

Die Amortisierung der 2,000,000 Fr. geht in zehn Jahresraten zu Lasten der Automobilsteuer. Die Amortisationsperiode umfasst die Jahre 1941 bis und mit 1950. Für die Verzinsung ist ein Gesamtbetrag von 470,000 Fr. vorgesehen.

Die Verwendung des Kredites, die bereits festgelegten und die noch verfügbaren Mittel ergeben sich aus folgender Zusammenstellung:

Objekt	Kredit	Festgelegt	Restanz
	Fr.	Fr.	Fr.
1. Grimselstrasse	280,000	280,000	
2. Lütschinentalstr	436,000	436,000	
3. Spiez-Frutigen-Str.	860,000	410,000	450,000
4. Zweisimmen-Lenk	274,000	135,000	139,000
5. Saanen-Gstaad-		,	•
Gsteig	250,000	40,000	210,000
6. Bern-Murgenthal.	337,000	_	337,000
7. Bern-Thun	420,000	308,000	112,000
8. Langenthal - Burg-	,	•	
dorf-Thun	143,000	138,000	5,000
Total	3,000,000	1,747,000	1,253,000

#### 6. Die Vorbelastungen der Automobilsteuer.

Aus den bisherigen Uebersichten ergeben sich folgende Feststellungen:

Die normalen Budgetkredite für Strassenbauzwecke, mit Ausnahme der Automobilsteuer und des Benzinzollanteils, wurden gegenüber frühern Jahren um insgesamt 800,000 Fr. gekürzt.

Der Ertrag der Automobilsteuer ist im Sinken begriffen und überdies, wie weiter unten zu zeigen sein wird, auf Jahre hinaus beträchtlich vorbelastet.

Der Benzinzollanteil des Kantons ist eine unbestimmte Grösse. Sie weist ebenfalls sinkende Tendenz auf.

Die Spezialkredite sind zum Teil erschöpft, zum Teil ebenfalls festgelegt. Ueber die Verwendung der vorhandenen Reserven wird noch zu entscheiden sein.

Die Erträgnisse der Automobilsteuer sind mit folgenden Beträgen vorbelastet:

e e		
Rückzahlung von Vorschüssen an		
Gemeinden	Fr.	2,048,000
Restbetrag der Anleihe 1931	>	3,250,000
Beitrag an die Sustenstrasse	>	1,658,000
Kredit für die Strasse Court-Moutier	>	430,000
Kredit für den Ausbau der Frem-		
denverkehrsstrassen	>	2,000,000
Verzinsung der Vorschüsse und		,
Spezialkredite	>	1,566,000
Von Unternehmern kreditierte Rech-		, ,
nungen, genaue Feststellungen		
vorbehalten	>	795,000
Total	Fr.	11,747,000

Zu diesen festen Beträgen kommen weitere jährliche Belastungen. Wir nehmen an, die gekürzten Budgetbeträge für Wegmeisterbesoldungen, Strassenunterhalt, neue Strassen- und Brückenbauten würden in den nächsten Jahren nicht erhöht und die Differenz müsste aus der Automobilsteuer gedeckt werden. Zu Lasten der Automobilsteuer gehen ferner: die Beiträge an das Strassenverkehrsamt, Signalisationen usw., die Beiträge an Gemeinden gemäss Art. 45 des Strassenbaugesetzes, sowie die Beiträge für die Staubbekämpfung. Diese Belastungen machen jährlich aus:

Ergänzungen der Budgetkredite .	Fr.	800,000
Strassenverkehrsamt, Signalisationen usw	>	300,000
Beiträge an Gemeinden Art. 45	-	,
St. B. G	>	370,000
Beiträge für die Staubbekämpfung	>	80,000

Das Zukunftsbudget der Automobilsteuer ist durch diese Zwangsleistungen stark beschnitten. Die Vorbelastungen beruhen in der Hauptsache auf Volksbeschlüssen, die für die Regierung beziehungsweise ihre Baudirektion bindend sind und ausgeführt werden müssen. Wir lassen eine Zusammenstellung für die Jahre 1938—1947 folgen, die zeigen

soll, wieviel vom Ertrag der Automobilsteuer jährlich noch für Bauzwecke zur Verfügung steht. Dabei ist ein jährlicher Ertrag angenommen, wie er den Erwartungen des Jahres 1938 entspricht. Ob er während der ganzen Dauer der Zehnjahresperiode erhältlich sein wird, kann heute nicht beurteilt werden.

#### Verwendung der Automobilsteuern 1938-1947.

(Werte in Tausend Franken)

	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
	1999	1999	1940	1041	1042	1040	1344	1010	1010	1011
Mutmasslicher Ertrag	3,700	3,700	3,700	3,700	3,700	3,700	3,700	3,700	3,700	3,700
Vorbelastungen :							,			
1. Ergänzung von gekürzten Budgetkrediten	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800
2. Spezialkredite, Amortisationen	<b>25</b> 0	527	527	727	727	876	865	590	450	450
3. Spezialkredite, Verzinsung	135	202	241	215	189	157	125	89	73	57
4. Gemeinden, Rückzahlung von Vorschüssen	651	646	355	218	104	50	24		_	
5. Beiträge an Gemeinden ge- mäss Art. 45 Strassenbau- gesetz	370	370	370	370	370	370	370	370	370	370
6. Beiträge an die Staubbe- kämpfung	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80
7. Strassenverkehrsamt, Signalisationen usw	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300
Total Vorbelastungen	2,586	2,925	2,673	2,710	2,570	2,633	2,564	2,229	2,073	2,057
Zur freien Verfügung für Bau- arbeiten bleiben	1,114	775	1,027	990	1,130	1,067	1,136	1,471	1,627	1,643
In Prozenten des Automobil- steuer-Ertrages	30,1	20,9	27,7	26,7	30,5	28,8	30,7	39,7	43,9	44,4
α.					l					

Die Einnahmen aus der Automobilsteuer betragen in den Jahren 1938/47:

tragen in den Jahren 1956	41:	
, ,	Fr.	Fr.
schätzungsweise		37,000,000
wovon beansprucht sind für:		
Ergänzung der Budget- kredite	8,000,000	
Spezialkredite, Amortisationen	5,989,000	
Spezialkredite, Verzinsung Gemeinden, Rückzahlun-	1,483,000	
gen von Vorschüssen. Beiträge an Gemeinden,	2,048,000	
Art. 45 Strassenbauge- setz	3,700,000	
pfung Strassenverkehrsamt,	800,000	
Signalisationen usw	3,000,000	25,020,000
so dass für neue Strassenbau	zwecke in	
den Jahren 1938/47 .	· · · · -	11,980,000

oder jährlich 1,198,000 Fr. als Ertrag der Automobilsteuer zur Verfügung stehen.

Gegebene Grössen und unveränderte Verhältnisse vorausgesetzt, bleibt von den Erträgnissen der Automobilsteuer bis zum Jahre 1945 kein Drittel des Gesamtertrages für neue Strassenbauzwecke frei. Im Jahr 1939 macht der freie Betrag sogar nur rund ein Fünftel aus, und erst mit dem Jahr 1945 zeigt sich eine leichte Besserung, aber von da hinweg sind immer noch erhebliche Mittel festgelegt.

Die Frage ist, welche Ansprüche anderseits bestehen, die nach Befriedigung heischen. Darüber mögen die von den Kreisen gegebenen und von der Baudirektion bereits herabgesetzten Zusammenstellungen Aufschluss erteilen.

#### 7. Die Ausbaubedürfnisse.

In Würdigung der vorstehend geschilderten Verhältnisse hat die Baudirektion die Ausbaubedürfnisse ermitteln lassen. Es konnte sich dabei natürlich nicht nur um die Entgegennahme von Wünschen handeln. Vorab war die Dringlichkeit nach Massgabe des Strassenzustandes, der Verkehrsdichte und der wirtschaftlichen Bedeutung der Strassenzüge abzuklären. Sodann handelte es sich um die Ermittlung der ungefähren Kosten.

Die Zusammenstellung der Ausbaubedürfnisse richtete sich nach den im folgenden Abschnitt begründeten Grundsätzen: Instandstellen wichtiger, der Verkehrssicherheit nicht mehr genügender Hauptstrassen, Anpassen an die Bedürfnisse des modernen Strassenverkehrs, Ausgleichen des Querprofils, Ausgestalten der Kurven mit einseitigem Quergefälle, Rücksichtnahme auf das wirtschaftliche Moment bei der Wahl des Fahrbahnbelages, Aufbringen von leichten, staubfreien Belägen auf Strassen mit wassergebundener Fahrbahn.

Die Ausbaubedürfnisse sollen also durch ein vereinfachtes Verfahren befriedigt werden. Entsprechend der Finanzlage war auf eine Reduktion der Ausbaukosten zu dringen. In der Vorlage über den Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen vom Frühjahr 1938 wurde mit einem «neuzeitlichen Ausbau» gerechnet. Für den künftigen Ausbau hat man sich in etwas engern Grenzen zu halten. Wir stellen die durchschnittlichen kilometrischen Kosten des «neuzeitlichen Ausbaues» und des vereinfachten Ausbaues einander gegenüber. Sie betragen per Kilometer bei einem

		neuzeitlichen Ausbau	vereinfachte Ausbau
a)	Hauptdurchgangsstrassen	Fr.	Fr.
•	(Schwerer Verkehr)	120,000	90,000
b)	Haupverbindungsstrassen		
	(Mittlerer Verkehr)	80,000	70,000
$\mathbf{c})$	Nebenstrassen		
	(Leichter Verkehr)	50,000	40,000

Diese Kostenberechnungen beruhen auf Erfahrungswerten und wurden auf Grund gegenseitig kontrollierter Daten ermittelt. Sie gelten selbstverständlich für die heutigen Verhältnisse. Dabei handelt es sich um Mittelwerte, die in der Praxis unterschritten oder überschritten werden können. Diese Mittelwerte sind den Kostenberechnungen zugrundegelegt, auf sie bauen sich die approximativen Summen auf, die für die Durchführung des Ausbauprogramms aufgewendet werden müssen.

Die Ermittlung der Ausbaubedürfnisse führte zwangsläufig zu einer Dreiteilung. Es sind drei Hauptetappen vorgesehen, die einander nach Massgabe der verfügbaren Mittel zeitlich folgen sollen. Das Ausbauprogramm umfasst nicht weniger als 143 Projekte, die in verdankenswerter Weise von den Herren Kreisoberingenieuren zusammengestellt und vom Herrn Kantonsoberingenieur überprüft und soweit nötig und zweckmässig in ihrem Ausmass reduziert worden sind.

Die *I. Bauetappe* (dringliche Arbeiten) umfasst das Instandstellen von Hauptstrassen, die der Verkehrssicherheit und den Bedürfnissen des Verkehrs nicht genügen, oft geradezu verkehrsgefährdend sind. Auf Nebenstrassen mit starkem Verkehr sollen leichte, staubfreie Beläge aufgebracht werden. Dazu kommt der Ausbau von Dorfdurchfahrten.

In der *II. Bauetappe* sind jene Korrektions- und Ausbauarbeiten auf Hauptstrassen vorzunehmen, die vorläufig noch aufgeschoben werden konnten. Das Aufbringen von Leichtbelägen auf Nebenstrassen mit wassergebundener Fahrbahn und der Ausbau von Dorfdurchfahrten soll fortgesetzt werden.

In der *III. Bauetappe* ist die Staubfreimachung von Nebenstrassen und der Ausbau von Dorfdurchfahrten zu vollenden. In diese Etappe fallen auch grosszügige und kostspielige Arbeiten, beispielsweise die neue Grauholzstrasse, die Unterführung in Hindelbank mit Umfahrung des Dorfes, der definitive Ausbau der Grimselstrasse usw.

Die Gesamtkosten belaufen sich für die

- I. Bauetappe (dringliche Arbeiten) auf . Fr. 16,102,000

Total Fr. 38,718,000

Total Fr. 56,000,000

Durch die Vereinfachung des Ausbaues ergab sich eine Reduktion von rund 17,300,000 Fr.

In den vorstehend ermittelten Kosten von 38,718,000 Fr. sind die Pass- und Alpenstrassen (mit Ausnahme der Grimsel) nicht inbegriffen, da hiefür Spezialkredite zur Verfügung stehen.

Wir wiederholen und ergänzen die früheren Angaben.

Für den Ausbau der *Pass- und Alpenstrassen* besteht eine vom Bund anerkannte Bausumme von 8,000,000 Fr.

Die Kosten werden getragen:

vom Bund 60 Prozent . . . . Fr. 4,800,000 vom Kanton 40 Prozent . . . . . . . . 3,200,000

Bis Ende 1938 werden Arbeiten im Betrag von rund 4,000,000 Fr. ausgeführt sein. Die vom Bund bewilligte Bauzeit beträgt 8 Jahre (1936—1943).

Die Sustenstrasse ist in Angriff genommen. Der Voranschlag beträgt 12,632,000 Fr.

Daran leistet der Bund 75% . Fr. 9,474,000 während der Kanton 25% . 3,158,000 aufbringt.

Die Bauzeit für die Sustenstrasse ist auf 6 Jahre berechnet.

Die Fremdenverkehrsstrassen sind im Ausbau begriffen. (Siehe auch Seite 7). Der Kostenaufwand beträgt 3,000,000 Fr. Es entfallen davon nach dem bereinigten Programm

Der so vorgesehene Ausbau dürfte im Jahre 1939 beendigt sein.

Wir verzichten aus Raumgründen auf die Wiedergabe der einzelnen Positionen des Ausbau-Programms mit seinen 143 Nummern. Wir dürfen das umsomehr, als die Verwirklichung dieses Ausbauprogrammes viel weniger von der Aufzählung an dieser Stelle, als von der Bereitstellung der erforderlichen Finanzmittel abhängig ist und gehen darum zu der Darlegung der Grundsätze über, die für die künftige Durchführung des Strassenbaues wegleitend sein sollen.

#### 8. Grundsätze für den künftigen Strassenausbau.

Wir haben die Verhältnisse offen, die Tatsachen ungeschminkt geschildert. Wir haben den klaffenden Gegensatz zwischen den Ansprüchen an die künftige Entwicklung des Strassenbaues und den dafür vorhandenen Mitteln aufgezeigt. Unsere Dar-

legungen haben nicht den Sinn von Vorwürfen an die Vergangenheit, an die grossen Leistungen, die im bernischen Strassenbau in den letzten Jahren vollzogen wurden. Der Regierungsrat anerkennt diese Leistungen ausdrücklich. Es wurden technisch hervorragende Werke erstellt, die zum guten Teil das Verdienst des bis Mai 1938 amtierenden Baudirektors sind.

Unsere Feststellungen wollen denn auch nichts anderes sein, als eine Mahnung an die Zukunft.

Die rasche und bedeutende Zunahme des allgemeinen Strassenverkehrs, die durch die Krise bedingte Notwendigkeit der Arbeitsbeschaffung, das gesunde Streben der schweizerischen Technik auf allen Gebieten, auch auf dem Gebiet des Strassenbaues, das Beste und Tüchtigste zu leisten, haben zu einer gewaltigen Anspannung des öffentlichen Kredites und zu Vorbelastungen geführt, die eines Tages einen jähen Unterbruch in der Fortsetzung des Ausbaues bedingen könnten.

Mit dieser Tatsache hat man sich auseinanderzusetzen. Nachdem die Wirtschaftskrise ein Dauerzustand geworden ist, nachdem die Defizite der Staatsrechnung trotz ansehnlicher Einsparungen in der Verwaltung, trotz erheblicher Neubelastungen der Steuerzahler nicht kleiner geworden sind, wird zu prüfen sein, wie der Strassenausbau weitergeführt werden kann, ohne die berechtigten Strassenverkehrsinteressen zu schädigen und ohne anderseits die Staatsfinanzen in einer sie gefährdenden Weise zu belasten.

Dieses Problem ist überaus ernst. Seine Behandlung erheischt ebenso viel Einsicht in die Bedürfnisse des modernen Verkehrs, als in die Notwendigkeit, sich mit den maximal aufbringlichen, für Volk und Staat tragbaren finanziellen Leistungen zu be-

Von diesen Ueberlegungen ausgehend, wird man versuchen müssen, mit den zur Verfügung stehenden Mitteln mehr Strassen in einen den normalen Verkehrsbedürfnissen genügenden Zustand zu versetzen, als bisher.

Das wird zunächst den Verzicht auf luxuriöse, technisch vollendete Ausbauten zur Folge haben. Vom bernischen Strassennetz sind — wie wir gesehen haben — erst 43,6 % ausgebaut, beziehungsweise staubfrei gemacht. Von den staubfreien Strassen aber gibt es eine ganze Anzahl, deren Querprofil ungenügend oder zu stark bombiert, Strassen, deren Befahren bei nasser oder frostiger Witterung manchmal gefährlich, nicht nur unbequem ist. Hier müssen auf Kosten eines vom technischen Gesichtspunkt aus sicher wünschenswerten und auf die Dauer vielleicht auch wirtschaftlicheren Ausbaues die unausgebauten Strassen in einen möglichst gefahrlosen und staubfreien Zustand versetzt werden.

Um dieses Ziel zu erreichen, wird während einer gewissen Uebergangszeit auf teure Kunstbauten, auf Strecken und Ausziehen von Kurven, auf wesentliche Verbesserungen des Längenprofils, auf die Verwendung von Bund- und Bordsteinen und hochwertigen Belägen verzichtet werden müssen. Was sich Kantone mit einem wesentlich kleinern Strassennetz, mit andern Steuer- und Einkommensverhältnissen, mit ausgeglichenen Staatsrechnungen, mit dem Fehlen von drückenden Eisenbahnlasten, ge-

statten können, das kann für den Kanton Bern in seiner heutigen Situation nicht massgebend sein. Was das Bernervolk verlangt, ist nicht ein Strassennetz, das sich den letzten technischen Vorbildern oder gar den modernsten Autobahnen anreiht. Das Bernervolk wünscht vor allem einen finanziell tragbaren Strassenausbau, der die Verkehrsgefahren möglichst vermindert, die volle Ausnützung der Fahrbahn ermöglicht und die Benützer und Anstösser von Strassen vor der Staubplage schützt. Wenn mit dem gleichen Aufwand statt nur hundert Kilometer, eine grössere Zahl von Kilometern in einen diesen Ansprüchen gerecht werdenden Zustand versetzt werden können, wird man die Preisgabe des raffinierten, kunstgerechten Ausbaues gerne in Kaut nehmen.

Dabei weisen wir den allfälligen Verdacht, als ob mit solchen Nachdenklichkeiten der Liederlichkeit im Strassenbau das Wort geredet würde, mit Bestimmtheit ab. Es handelt sich hier um eine Verschiedenheit des Masses, nicht um Vernachlässigung technischer Erkenntnisse oder von Geboten der Technik. Die Verschiedenheit des Masses wird bestimmt durch die Vorwegnahme von Baukrediten, durch einen gelegentlich etwas üppigen Aufwand, durch die gespannte Finanzlage des Staates. Die Strassen sollen recht, gut und möglichst solid ausgeführt werden, aber ihr Ausbau soll nicht so erfolgen, dass dadurch ebenso dringende und notwendige Korrektionen und Instandstellungen anderer Strassen verhindert werden. Das Beispiel des französischen Strassennetzes kann hier nützlich sein.

In der Zukunft wird man sich vorläufig mit einem einfachern und darum billigeren Ausbau zu begnügen haben. Man wird wieder mehr zur Oberflächenbehandlung zurückkehren und gründliche Korrektionen auf finanziell bessere Zeiten verlegen müssen. In sehr vielen Fällen genügt das Aufreissen der Strassenfahrbahn mit Ausgleichen des Querprofils, die Bekiesung und Walzung, verbunden mit einem bescheidenen Belag. Natürlich wird die Haltbarkeit einer solchen Strasse nicht so gut sein, wie bei einer kunstgerechten Strassenbettung und der Verwendung eines in allen Teilen einwandfreien Mischbelages. Aber dieser vollendete Ausbau scheitert heute im Kanton Bern an dem finanziellen Unvermögen und an der Notwendigkeit, in möglichst allen Kantonsteilen zur Staubbefreiung aller wichtigen Strassenzüge zu gelangen.

Was den Rhythmus des Ausbaues betrifft, wird es notwendig sein, vor allem die Durchgangsstrassen in einen bessern Zustand zu versetzen. Es nützt für die Werbekraft nicht viel, wenn in entlegenen Kantonsteilen die Strassen in einem hervorragend guten Zustand sich befinden, während der Zustand der Hauptdurchgangsstrassen mangelhaft ist, gelegentlich so mangelhaft, dass die Strassenbenützer beim Uebertritt an der Kantonsgrenze automatisch merken, dass sie bernischen Boden, der am schlechten Strassenzustand erkenntlich ist, unter den Füssen haben.

Daneben und womöglich im gleichen Zuge sollen die Fremdenverkehrs- und die Alpenstrassen ordentlich hergestellt werden. Wo auf weniger wichtigen Strassen einstweilen die Finanzen für die Instandstellung fehlen, wird man sich mit dem einfachen Mittel der Staubfreimachung zu begnügen haben, auch wenn sie periodisch wiederholt werden muss, bis die Gelder für eine dauernde Instandstellung vorhanden sind.

Mitbestimmend für die Inangriffnahme von einzelnen Ausbauarbeiten muss neben dem Strassenzustand, der Verkehrsdichte, der volkswirtschaftlichen Bedeutung der Landesgegend, auch der Grad der Arbeitslosigkeit sein. Man wird den bisherigen Modus da und dort etwas mehr auf diesen Faktor abzustimmen haben.

Einen Anhaltspunkt mögen ein paar Zahlen geben. Nehmen wir den mittleren Stand der Dezemberarbeitslosigkeit in den Jahren 1935/1937 und die mittleren totalen Aufwendungen für Strassenbauzwecke in den gleichen Jahren, dann ergibt sich folgende Tabelle:

		Total Arbeitslose	Aufwendungen für Strassenzwecke
			Fr.
Kreis	I	3,616	2,993,400
*	$\Pi$	5,910	2,186,866
>	III	4,995	1,794,300
>	$\mathbf{IV}$	1,936	1,693,100
>	$\mathbf{v}$	1,831	1,831,966

Die Unterschiede sind — auch ohne weitere Ausdehnung des Vergleiches — zu deutlich, als dass man sie ignorieren dürfte. Die Strassenbauten, die besten Träger im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit, sind in vermehrtem Masse dorthin zu konzentrieren, wo die Arbeitslosigkeit den grössten Umfang erreicht hat. Das trifft besonders jetzt zu, da die Zahl der arbeitslosen Bauarbeiter im Kanton Bern in einem verhältnismässigen starken Anstieg begriffen ist.

Von je 100 Ganzarbeitslosen waren Bauarbeiter im

Jahr	Juni	Dezember
1932	8,91	20,70
1933	15,44	48,56
1934	21,65	46,43
1935	32,27	54,97
1936	46,70	61,69
1937	54,96	68,98
1938	60,17	•

Die Arbeitslosenziffer hat sich leider seit Jahresfrist wiederum stark erhöht. Es wurden gezählt im Juli:

		1937	1938	Vermehrung
Ganzarbeitslose .		7,882	9,696	1,814
Davon Bauarbeiter		4,622	5,606	984

Besondere Aufmerksamkeit in der Betrachtung der Probleme des Strassenausbaues wird dem Fahrradverkehr zu schenken sein. Zufolge der Verbesserung der Strassen, der erheblich bessern technischen Ausstattung der Fahrräder und ihres verhältnismässig billigen Preises hat die Zahl der Radfahrer in den letzten Jahren bedeutend zugenommen. Im Kanton Bern zählte man

	Fahrräder	Auf je Einwohner ein Fahrrad
1925	140,520	4,79
1930	177,603	3,79
1935	210,000	3,27
1936	230,866	2,98
1937	243,767	2.82

Der Kanton Bern wies im Jahre 1937 21,52 % des ganzen Fahrradbestandes der Schweiz auf.

Die durch die Radfahrer entstandene Verkehrsbelastung ist bekannt. Wer sich ein Bild machen will, kontrolliere an schönen Wochenendtagen etwa den Verkehr auf der Strecke Bern-Thun-Interlaken.

Bei dieser Belastung, die für Automobilisten, Radfahrer und Fussgänger in gleichem Masse unangenehm ist, sind Fahrradwege eine Notwendigkeit. Wenn aber eine wirkliche Entlastung der Strassen durch die Erstellung der Fahrradwege eintreten soll, sind sie möglichst von den Verkehrsstrassen getrennt zu erstellen. Zum mindesten sollten sie durch einen genügenden Grünstreifen von der Verkehrsstrasse gesondert sein. Die direkte Anlehnung an die Strasse ist nicht empfehlenswert, da sonst der Fahrradverkehr leicht auf die Strasse überflutet und statt die gewünschte Entlastung, eine Erschwerung des Motorfahrzeugverkehrs bringt.

Eine solche Trennung hätte für die Radfahrer den weitern grossen Vorteil, dass bei der Neuanlage von Fahrradstreifen möglichst gerade Strecken gewählt werden können, die neben der Verkehrssicherheit eine Abkürzung der Distanzen mit sich bringen. Fahrradwege, etwa auf dem seinerzeit für die direkte Autostrasse Bern-Thun projektierten Tracé, wären eine grosse Wohltat, wenn gleichzeitig für die erforderlichen Zugänge von und zu den Dörfern gesorgt würde. So angelegt, würde die Erstellung von Fahrradwegen auch geringere Kosten verursachen, als wenn sie den Verkehrsstrassen entlang angelegt würden. Landerwerb und Ausführung wären billiger und würden dem Prinzip entsprechen: minimaler Aufwand bei maximalem Erfolg.

Die Verwirklichung solcher, im Interesse aller Strassenverkehrsinteressenten gelegenen Wege ist eine Finanzfrage. Bei der gegenwärtigen Finanzlage des Kantons stehen ihm die erforderlichen Mittel nicht zur Verfügung. Könnte für diesen Zweck eine besondere Finanzquelle erschlossen werden, würde einer verhältnismässig raschen Realisierung nichts im Wege stehen. Nehmen wir beispielsweise an, die Radfahrer im Kanton Bern würden mit einer Zusatzgebühr von 2 Fr. per Kopf belastet, ständen in den nächsten Jahren mindestens je 500,000 Fr. zur Verfügung. Selbstverständlich müsste dafür gesorgt werden, dass der Ertrag dieser Zusatzgebühr ausschliesslich für die Erstellung von Fahrradwegen verwendet würde, wobei der Unterhalt zu Lasten der allgemeinen Strassenkosten genommen werden könnte. Mit Rücksicht auf die grössere Verkehrssicherheit und die geringere Unfallhäufigkeit scheint uns eine solche Zusatzgebühr auch vom Standpunkt des Radfahrers aus tragbar zu sein.

Der Regierungsrat hat seine Polizeidirektion beauftragt, die Frage zu prüfen und gegebenenfalls geeignete Vorschläge auszuarbeiten:

Um dem Grundsatz zu genügen: mit gleichen Mitteln womöglich mehr für den Strassenausbau zu leisten, wird auch das System des Strassenbaues zu überprüfen sein. Die Vergebung von zusammenhängenden längern Strecken an einzelne Unternehmer oder an Unternehmerkonsortien würde geeignet sein, eine Kostenersparnis herbeizuführen. Kurze Ausbaustrecken verteuern nicht nur die Installa-

tionen, sie verleiten auch gerne dazu, verschiedenartige Beläge auszuprobieren und geben der Strasse ein uneinheitliches und qualitativ ungleiches Aussehen. Nachdem nun in der Beurteilung der verschiedenen Belagsstoffe ein gewisser Abschluss erreicht ist, sollte auch diese Buntscheckigkeit nach und nach verschwinden.

Dass bei den Arbeitsvergebungen selbst ein nach Grösse, Qualität und Preisen abgestufter Turnus bestehen soll und durchgeführt werden muss, darf als selbstverständlich angenommen werden. Dass aber auch die Steuerleistungen bei den Arbeitsvergebungen angemessen berücksichtigt werden sollen, entspricht nur einem Grundsatz der Gerechtigkeit.

#### 9. Finanzielle Massnahmen.

Die Grundsätze, die hier angedeutet werden, dürften geeignet sein, den Strassenausbau den durch die Zwangsverhältnisse entstandenen Bedürfnissen anzupassen. Aber ihre Anwendung vermag nicht, die fehlenden Mittel bereit zu stellen. Diese Erkenntnis drängt zum Verlassen eines Systems, das erklärlich war, solange man mit einer kurzen Dauer der Krise rechnen konnte, das indes zu unheilvollen Folgen führen müsste, würde man es unter dem neugewordenen und immer wieder krisenhaften Zustand der Wirtschaft fortsetzen.

Durch die Vorbelastung der Automobilsteuer-Erträgnisse mit Ergänzungskrediten zum Budget, mit Amortisationsquoten und Zinsen, mit Gemeindevorschüssen und Unternehmerkreditierungen sind nach und nach mehr als zwei Drittel des Steuerertrages gebunden worden. Sie müssen aufgebracht werden, ohne dass dafür auf der ganzen Linie neue Arbeiten ausgeführt werden können.

Dieses System ist allmählich abzubauen. Allmählich, weil ein plötzlicher Abbruch zu einer nicht zu verantwortenden Stockung der Arbeit und damit zu einer Verschärfung der Arbeitslosigkeit führen müsste.

Zunächst wird als Grundsatz zu gelten haben: keine Inangriffnahme von Arbeiten ohne vorherige Kreditierung. Bis jetzt wurden häufig Arbeiten begonnen, für die überhaupt kein Kredit vorhanden war. Wir haben strikte Weisung erteilt, dass dem eben genannten Grundsatz nachgelebt wird.

Die Vorschüsse von Gemeinden und die Kreditierungen der Unternehmer an den Staat müssen abgebaut werden und nach und nach vollends verschwinden. Dieses System ist ungesund, es führt mit der Dauer auf eine schiefe Ebene, auf der es kein Halten mehr gibt. Dieses System ist auch ungerecht. Finanzkräftige Gemeinden sind sehr wohl in der Lage, dem Staat zinsfreie Vorschüsse für die vorzeitige Inangriffnahme von Strassenarbeiten zu gewähren. Dadurch werden aber die ärmern Gemeinden benachteiligt. Werden die Baukredite für Vorschussrückzahlungen beansprucht, können in den betreffenden Jahren umsoweniger Bauarbeiten ausgeführt werden, und das trifft just jene Gemeinden, die finanziell nicht in der Lage sind, aus eigener Kraft Strassenbauten zu erstellen und eben darum die Hilfe des Staates in Anspruch nehmen müssen.

Nicht viel anders ist es bei den Kreditierungen der Unternehmer an den Staat. Verzugszinse für verspätet bezahlte Rechnungen kommen hier wohl kaum in Frage. Aber schliesslich erhält der Unternehmer seinen Kredit auch nicht umsonst; der Zinsverlust auf den dem Staat gestundeten Rechnungen in oft beträchtlicher und ungesunder Höhe dürfte seinen Ausdruck in spätern Preisberechnungen finden und damit auch das allgemeine Preisniveau beeinflussen. Solche Transaktionen bergen auch noch eine andere Gefahr. Es ist durchaus natürlich, wenn der kreditierende Unternehmer auf die Zuteilung neuer Arbeiten mehr Anspruch zu haben glaubt, als sein finanziell weniger starke Kollege, der auf solche Kreditierungen verzichten muss.

Auch diese zum Teil durchgeführten, zum Teil vorgesehenen Massnahmen genügen nicht, einen abrupten Bruch zu vermeiden und ein Uebergangsstadium vorzubereiten. Bei der Höhe der durch Vorschüsse, Zinsbelastungen, Kreditvorwegnahmen, usw. gebundenen Mittel der Automobilsteuer muss ein Uebergang gesucht werden, der allmählich zu einer finanziellen Gesundung der Verhältnisse führt. Wohl hat die Baudirektion, als sie diese unhaltbaren Zustände untersuchte, Weisung erteilt, keine Arbeiten ohne Bewilligung der erforderlichen Kredite zu beginnen. In einzelnen Kreisen, ganz besonders aber im Jura, hatte diese Weisung den plötzlichen Abbruch von im Gang befindlichen Arbeiten zur Folge. Das kommt daher, weil in einzelnen Kreisen schon vor Mitte des Jahres auf Rechnung des folgenden Jahres gelebt wird und weil ein grosser Teil der am Anfang des Jahres zur Verfügung gestellten Kredite für Tilgung von Schulden aus den frühern Jahren verwendet werden musste.

Auch vom Gesichtspunkt der Bauarbeiten selbst, muss ein Uebergangsstadium gewählt werden. Es geht natürlich nicht an, angefangene Arbeiten einfach liegen zu lassen, weil die Kreditüberwachung vernachlässigt wurde, um dann in einem oder zwei Jahren die unterbrochenen Arbeiten mit vermehrten Kosten wieder aufzunehmen.

Nach den Berechnungen der Baudirektion ist eine Entlastung des Baubudgets 1938 im Umfange von ca. 600,000 Fr. bis 700,000 Fr. nötig. Der Regierungsrat wird mit der Vorlage der Staatsrechnung 1938 die erforderlichen Nachtragskredite verlangen.

Damit ist aber das Problem nicht gelöst, der Uebergang zu geordneten Verhältnissen noch nicht gefunden. Für das Jahr 1939 und folgende sind weitere Massnahmen zu treffen. Sie können in einer Widererhöhung der gekürzten Budgetkredite, in einer Verzichtleistung auf die Verzinsung der Spezialkredite und in einer Erstreckung der Amortisationsfristen bestehen. Das alles setzt aber voraus, dass neue Vorausbelastungen des Kontos Automobilsteuer unterbleiben und nach und nach ein Zustand hergestellt wird, der jeweilen den vollen Ertrag der Automobilsteuer für die in dem betreffenden Jahr auszuführenden Arbeiten frei macht. Anderseits obliegt der Baudirektion die Pflicht, mit den vorhandenen Geldern möglichst sparsam umzugehen und sie gemäss den im vorigen Abschnitt entwickelten Grundsätzen zu verwenden.

Diese Massnahmen werden am besten im Zusammenhang mit dem Voranschlag 1939 bereinigt.

Der Regierungsrat verzichtet in diesem Moment, bereits Detailvorschläge aufzustellen, die besser überprüft werden können, wenn ein Rohüberblick über die gesamte Budgetlage möglich ist.

#### 10. Schlussbemerkungen.

Wir haben Wert darauf gelegt, den Grossen Rat über die Verhältnisse im bernischen Strassenbau mit der durch die Umstände gebotenen Ausführlichkeit zu orientieren. Das finanzielle Bild ist nicht eben erfreulich. Es werden auch Massnahmen organisatorischer und administrativer Art zu treffen sein, Massnahmen, die gegenwärtig im Studium sind. Ganz besonders ist eine straffe Kreditüber-

wachung unumgänglich, wenn sich nicht mit der Zeit schwer zu behebende Ueberraschungen einstellen sollen. In der Zuteilung von Krediten an die einzelnen Kreise sind gewisse Korrekturen geboten. Man muss am Anfang des Jahres mit den Zuteilungen eher zurückhaltend sein, um die im Laufe des Budgetjahres neu auftretenden Aufgaben erfüllen zu können. Wo für das Jahr 1938 noch allgemeine Reserven aus Budget- oder aus Spezialkrediten vorhanden sind, müssen sie dort eingesetzt werden, wo der höhere volkswirtschaftliche Nutzen zu erwarten ist. In diesem Sinne werden wir dem Grossen Rat einen besondern Beschluss über die Verwendung der Kreditrestanzen für die Beseitigung von Niveauübergängen unterbreiten. Für heute beschränken wir uns auf den

## Antrag:

Der Grosse Rat nimmt Kenntnis von dem durch die kantonale Baudirektion dem Regierungsrat über den Weiterausbau des bernischen Strassennetzes erstatteten Bericht vom 1. August 1938. Er billigt die in diesem Bericht entwickelten Grundsätze und gewärtigt im Zusammenhang mit dem Budget 1939 und der Staatsrechnung 1938 bestimmte Vorschläge über die Neugestaltung der finanziellen Grundlagen für den Strassenausbau und über die erforderlichen organisatorischen und administrativen Aenderungen.

Bern, 1. August 1938.

Der Baudirektor des Kantons Bern: Grimm.

Genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, 16. August 1938.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Guggisberg.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

# Vortrag der Baudirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

# Beteiligung der Stadt Zürich an den Kraftwerken Oberhasli A.-G.

(Juli 1938.)

An den Kraftwerken Oberhasli A.-G. sind zurzeit die Bernischen Kraftwerke, die Stadt Basel und die Stadt Bern beteiligt. Der Grosse Rat hat in der Sitzung vom 22. Mai 1928 vom Beitritt des Kantons Basel-Stadt und in der Sitzung vom 10. November 1930 vom Beitritt der Stadt Bern Kenntnis genommen. Wir erlauben uns, auf die Berichte vom April 1928 und Oktober 1930 zu verweisen.

In den letzten Monaten sind von der Direktion der Bernischen Kraftwerke Verhandlungen über den Beitritt der Stadt Zürich zu den Kraftwerken Oberhasli geführt worden. Die Aufnahme der Verhandlungen ist auf folgende Erwägungen zurückzuführen: Die Kraftwerke Oberhasli haben in den Jahren 1925—1932 das Kraftwerk Handeck mit den Stauanlagen an der Grimsel und am Gelmer erstellt. Diese Anlagen sind vollständig ausgenützt. Es ist beabsichtigt, den Bau des Kraftwerkes Innertkirchen zur Ausnützung der Gefällsstufe der Aare von der Handeck bis Innertkirchen im Laufe der nächsten Jahre durchzuführen. Die Berechnungen der Bernischen Kraftwerke haben jedoch ergeben, dass bei Aufrechterhaltung der bisherigen Beteiligung von 4/6 ihr Anteil an der Produktion des Kraftwerkes Innertkirchen den voraussichtlichen Energieabsatz erheblich übersteigen würde, so dass zur Vermeidung von Risiken entweder der Bau des Kraftwerkes Innertkirchen um eine Reihe von Jahren hinausgeschoben oder die bisherige Beteiligung von 4/6 auf 8/6 reduziert werden muss. Mit Rücksicht auf das allgemeine Interesse, welches der baldige Bau des Kraftwerkes Innertkirchen sowohl hinsichtlich Arbeitsbeschaffung als auch hinsichtlich Sicherung der Energieversorgung des Landes bietet, haben sich die Bernischen Kraftwerke entschlossen, letzteren Weg zu beschreiten und es ist ihnen gelungen, in der Stadt Zürich einen Interessenten zu finden, der in gleicher Weise wie Basel und Bern alle Garantien bietet.

Das Ergebnis der Verhandlungen mit Zürich ist in folgenden 9 Verträgen und Vereinbarungen niedergelegt:

- 1. Vertrag zwischen der Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern, dem Kanton Basel-Stadt, der Stadt Bern einerseits und der Stadt Zürich anderseits betreffend die gemeinsame Erstellung und den gemeinsamen Betrieb der Kraftwerke Oberhasli durch die Kraftwerke Oberhasli A.-G. (Beteiligungsvertrag A 3).
- 2. Vertrag zwischen der Stadt Zürich und der Kraftwerke Oberhasli A.-G. in Innertkirchen betreffend die Erstellung und den Betrieb der Kraftwerke Oberhasli (Beteiligungsvertrag B 3).
- 3. Protokoll-Erklärungen zu den Verträgen betreffend die Beteiligung der Stadt Zürich an der Kraftwerke Oberhasli A.-G., sowie zu den Statuten der Kraftwerke Oberhasli A.-G.
- 4. Spezial-Vereinbarung zu Art. 12 und 16 des KWO-Beteiligungsvertrages A 3.
- 5. Vereinbarung zwischen der Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern und der Stadt Zürich betreffend den Bezug von Energie aus den Anlagen der Kraftwerke Oberhasli A.-G. bis zur Inbetriebsetzung des Kraftwerkes Innertkirchen. (Uebergangs-Vereinbarung.)
- 6. Vertrag zwischen der Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern und der Stadt Zürich betreffend den Transport von Energie aus den Kraftwerken Oberhasli bis zur Uebergabestelle im Gebiete von Rathausen. (Transportvertrag.)
- 7. Vereinbarung zwischen der Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern und der Stadt Zürich betreffend Sicherstellung der Energielieferung an die Stadt Zürich im Falle des Rückkaufes der Anlagen der Kraftwerke Oberhasli A.-G. durch den Kanton Bern. (Rückkaufs-Vereinbarung.)
- 8. Vereinbarung zwischen der Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern, dem Kanton Basel-Stadt, der Stadt Bern, der Stadt Zürich und der Kraftwerke Oberhasli A.-G. in Innertkirchen, betreffend das Inkrafttreten der im Zusammenhang mit der Beteiligung der Stadt Zürich

- bei der Kraftwerke Oberhasli A.-G. abgeschlossenen Verträge. (Ratifikations-Vereinbarung.)
- 9. Schlussprotokoll über die Verhandlungen betreffend die Beteiligung der Stadt Zürich an der Kraftwerke Oberhasli A.-G. und den Energietransport von Innertkirchen bis zur Uebergabestelle im Gebiete von Rathausen.

Neben den Verhandlungen mit der Stadt Zürich haben die Bernischen Kraftwerke gleichzeitig Verhandlungen mit dem Kanton Basel-Stadt und der Stadt Bern geführt, um deren Zustimmung zum Beitritt der Stadt Zürich zu erhalten.

Die Beteiligung der Stadt Zürich an den Kraftwerken Oberhasli erfolgt auf gleicher Grundlage wie die Beteiligungen von Basel und Bern.

Das Aktienkapital der Kraftwerke Oberhasli beträgt zurzeit 36,000,000 Fr. Hieran sind die Bernischen Kraftwerke mit 3/6 entsprechend 18,000,000 Franken, Basel, Bern und Zürich mit je 1/6 gleich 6,000,000 Fr. beteiligt. Die Bernischen Kraftwerke waren bis jetzt mit 24,000,000 Fr. beteiligt und treten an Zürich auf 1. April 1939 6,000,000 Fr. ab. Es ist also mit dem Beitritt von Zürich keine Erhöhung des Aktienkapitals der Kraftwerke Oberhasli verbunden. Basel und Bern hätten nach ihren Verträgen das Recht gehabt, an Zürich einen entsprechenden Teil ihrer bisherigen Beteiligung abzutreten. Sie haben jedoch auf dieses Recht zu Gunsten der Bernischen Kraftwerke verzichtet. Die Abtretung der Aktien durch die Bernischen Kraftwerke an Zürich erfolgt in gleicher Weise wie seinerzeit bei Basel und Bern zum Nominalwert zuzüglich laufende Dividende pro rata temporis. Die Operation wird den Bernischen Kraftwerken erlauben, das auf 1. April 1939 kündbare 5 % Anleihen im Betrage von 12,000,000 Fr., Emission 1927, bei der Konversion um 6,000,000 Fr. zu reduzieren.

Der Anteil der Aktionäre an der Energieproduktion der Anlagen der Kraftwerke Oberhasli entspricht ihrem Anteil am Aktienkapital. Dementsprechend beträgt in Zukunft der Anteil der Bernischen Kraftwerke an der Produktion ³/6, die Anteile von Basel, Bern und Zürich je ¹/6. Die Bernischen Kraftwerke werden erst auf den Zeitpunkt der Inbetriebsetzung des Kraftwerkes Innertkirchen in der Lage sein, ihren bisherigen Anteil von ⁴/6 an der Produktion des Kraftwerkes Handeck auf ³/6 zu reduzieren. Es ist deshalb in der Uebergangs-Vereinbarung vorgesehen, dass Zürich mit dem Energiebezug erst auf den Zeitpunkt der Inbetriebsetzung des Kraftwerkes Innertkirchen einsetzt und dass die Bernischen Kraftwerke bis zu diesem Moment die Rechte und Verpflichtungen von Zürich in bezug auf Abnahme und Bezahlung der KWO-Energie übernehmen.

Basel und Bern haben sich in ihren Verträgen das Recht vorbehalten, ihren Anteil von ½ im Falle der Erstellung des Kraftwerkes Innertkirchen zu modifizieren. Basel hat das Recht, sich an der Produktion des Kraftwerkes Innertkirchen im Rahmen von ½—½ zu beteiligen. Bern hat analog das Recht, sich im Rahmen von ½—½ zu beteiligen. In den Verhandlungen, die anlässlich des Beitritts der Stadt Zürich geführt worden sind, haben die Behörden der Stadt Bern die Erklärung

abgegeben, dass sie sich beim Kraftwerk Innertkirchen ebenfalls mit ½ beteiligen werden. Bei Basel steht die Entscheidung noch aus. Es ist möglich, dass sich Basel an der neuen Anlage mit ½ interessieren wird; die Verschiebung bezieht sich gegebenen Falles nur auf Produktionsanteil und Jahreskosten; eine Verschiebung im Aktienbesitz tritt nicht ein.

Mitwirkung in der Verwaltung: Nach den Statuten der Kraftwerke Oberhasli hat jeder Teilnehmer auf je volle 2,000,000 Fr. Beteiligung Anspruch auf einen Sitz im Verwaltungsrat und auf je volle 6,000,000 Fr. Beteiligung, sowie auf einen eventuellen Restbetrag von mindestens 4,000,000 Franken Anspruch auf einen Sitz im Verwaltungsausschuss. Ausserdem stellt jeder Aktionär im Verwaltungsrat einen Ersatzmann. An diesem Vertretungsverhältnis wird durch den Beitritt der Stadt Zürich keine Aenderung vorgenommen. Die Bernischen Kraftwerke haben infolgedessen im Verwaltungsrat 9 Mitglieder und 1 Ersatzmann, Basel, Bern und Zürich je 3 Mitglieder und 1 Ersatzmann. Im Verwaltungsausschuss sind die Bernischen Kraftwerke vertreten durch 3 Mitglieder, Basel, Bern und Zürich durch je 1 Mitglied. Gegenüber bisher reduziert sich also die Vertretung der Bernischen Kraftwerke im Verwaltungsrat um 3 Mitglieder, im Verwaltungsausschuss um 1 Mitglied. Im Verwaltungssausschuss ist zur Zeit ein Sitz vakant, im Verwaltungsrat vollzieht sich nach der Uebergangs-Vereinbarung die Reduktion der Vertreter der Bernischen Kraftwerke und die Aufnahme der Vertreter von Zürich sukzessive in der Zeit vom 1. April 1939 bis zur Inbetriebsetzung des Kraftwerkes Innertkirchen nach Massgabe der eintretenden Vakanzen.

Besondere Schwierigkeiten bot bei den Verhandlungen die Regelung des Energie-Transportes. Zurzeit besteht für den Transport der KWO-Energie eine 150 kV Leitung (Oberhasli-Leitung I), die von Innertkirchen über das Entlebuch und das Emmental nach Bickigen in die dortige Schaltstation der Bernischen Kraftwerke führt. Spätestens auf den Zeitpunkt der Inbetriebsetzung des KW. Innertkirchen erstellen die Bernischen Kraftwerke gemäss den Verträgen mit Basel und Bern eine zweite 150 kV Leitung (Oberhasli-Leitung II), von Innertkirchen über das Oberland nach Mühleberg. Diese Ordnung wird durch den Beitritt der Stadt Zürich nicht berührt. Der Regierungsrat wird das rechtzeitige Zustandekommen dieser Leitung fördern und allfällige Schwierigkeiten beseitigen helfen. Der Transport der KWO-Energie der Stadt Zürich erfolgt durch eine 150 kV Leitung von Innertkirchen nach Rathausen bei Luzern, wo sie Anschluss findet an die bereits bestehende 150 kV Leitung der Stadt Zürich von Rathausen nach Siebnen. Der Transport-Vertrag, der zwischen den Bernischen Kraftwerken und Zürich abgeschlossen worden ist, sieht vor, dass die Leitung für 2 Drehstromstränge gebaut wird, wovon der eine Strang der Stadt Zürich und der andere Strang den Bernischen Kraftwerken reserviert bleibt. Die Bernischen Kraftwerke haben ein beträchtliches Interesse an einer direkten Verbindung zwischen den Kraftwerken Oberhasli und der Unterstation Rathausen, an welche ausser Zürich schon heute die Nordostschweizerischen Kraftwerke, die Aare-Tessin A.-G., die Centralschweizerischen

Kraftwerke und die Schweizerischen Bundesbahnen angeschlossen sind. Die Unterstation Rathausen, die sich im Besitz der Schweizerischen Kraftübertragung befindet, soll im Laufe der nächsten Jahre durch die daran interessierten Werke ausgebaut und zu einer Verbindungsstelle der grossen Elektrizitätsunternehmungen der deutschen Schweiz und der Bundesbahnen ausgestaltet werden. Die Bernischen Kraftwerke haben demgemäss alles Interesse, sich mit Zürich am Bau der Verbindungsleitung Innertkirchen-Rathausen zu beteiligen.

Die Frage, wie sich die Energielieferung an die Stadt Zürich im Falle des Rückkaufes der Anlagen der Kraftwerke Oberhasli durch den Staat Bern, sowie im Falle der Nicht-Verlängerung der Konzession nach 50 Jahren gestalten würde, ist in gleicher Weise geordnet worden, wie seinerzeit mit der Stadt Basel, und es kann diesbezüglich auf die seinerzeitigen Ausführungen verwiesen werden. Die im Regierungsratsbeschluss Nr. 4010 vom 12. September 1930 mit der Stadt Bern vorgesehene Regelung wird durch den Beitritt Zürichs nicht berührt.

In bezug auf den Bau des Kraftwerkes Innertkirchen sind zurzeit keine Beschlüsse erforderlich. Der Grosse Rat wird seinerzeit Gelegenheit erhalten, sich zum Bau des Kraftwerkes Innertkirchen auszusprechen, gemäss den ihm vom Regierungsrat in der Sitzung vom 21. November 1928 abgegebenen Erklärungen. Nach den Statuten der Bernischen Kraftwerke, Art. 8, Ziff. 5 und 6 und Art. 25 fällt in die Kompetenz der Generalversammlung der Aktionäre als oberstem Organ der Gesellschaft die Erteilung der Vollmacht an den Verwaltungsrat zum Bau neuer oder zum Erwerb bestehender Elektrizitätswerke, sowie zur Beteiligung an solchen, sofern der Bau, der Erwerb oder die Beteiligung für die Gesellschaft im einzelnen Fall eine Kapitalaufwendung von mehr als drei Millionen Franken

erfordert; ferner die Erteilung der Vollmacht an die Vertreter der Gesellschaft, in den Generalversammlungen ihrer Tochtergesellschaften, insbesondere der Kraftwerke Oberhasli, dem Bau neuer oder dem Erwerb bestehender Elektrizitätswerke oder der Beteiligung an solchen, sowie der daherigen Erhöhung des Aktienkapitals zuzustimmen, sofern hieraus für die betreffende Tochtergesellschaft eine Kapitalbeanspruchung von mehr als drei Millionen Franken im einzelnen Fall entsteht. Ferner bestimmen die Statuten der Kraftwerke Oberhasli in Art. 13 lit. c, dass der Generalversammlung die Erteilung der Vollmacht an den Verwaltungsrat zum Bau der Kraftwerkanlage für die Ausnützung der Gefällsstrecke Handeck-Innertkirchen, sowie zum Bau weiterer Anlagen für die Ausnützung der Aare und ihrer Zuflüsse im Oberhasli, sofern der Bau für die Gesellschaft im einzelnen Fall eine Kapitalaufwendung von mehr als 3,000,000 Fr. erfordert, vorbehalten ist. Der Grosse Rat wird auf Grund dieser Erklärungen und Bestimmungen Gelegenheit haben, dem Aktienbesitz des Staates für die Generalversammlung der Bernischen Kraftwerke und indirekt für die Generalversammlung der Kraftwerke Oberhasli Instruktionen zu erteilen. Praktisch wird dem Grossen Rat die Zustimmung zum Bau des Kraftwerkes Innertkirchen wesentlich dadurch erleichtert werden, dass die Bernischen Kraftwerke infolge der Beteiligung der Stadt Zürich und entsprechender Reduktion ihres Aktienbesitzes und Produktionsanteiles in der Lage sein werden, den Anteil an der neuen Energieproduktion zu übernehmen und abzusetzen; eine Erhöhung des Aktienkapitales der Kraftwerke Oberhasli wird im Falle der Erstellung des Kraftwerkes Innertkirchen voraussichtlich nicht notwendig sein.

Zusammenfassend unterbreiten wir Ihnen zuhanden des Grossen Rates den

## Antrag:

Es möchte der Grosse Rat von dem vorstehenden Bericht Kenntnis nehmen.

Bern, den 15. Juli 1938.

Der Baudirektor:
Grimm.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 15. Juli 1938.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Guggisberg.

Der Staatsschreiber.

Schneider.

# Vortrag der Finanzdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über

## die neue Erhebung der kantonalen Krisenabgabe.

(Juni 1938.)

Die wirtschaftlichen Schwierigkeiten der letzten Jahre haben den Kanton Bern zu unvermeidbaren Mehrausgaben gezwungen. Seit 1930 konnte er trotz aller Gegenmassnahmen das gesetzlich vorgeschriebene Gleichgewicht in der Betriebsrechnung nicht mehr herstellen. Seine Ausgabenüberschüsse in den letzten 7 Jahren belaufen sich auf 43,386,776 Fr. 25, die Verminderung seines Staatsvermögens auf 34,872,723 Fr. 81 und umgekehrt seine Schuldenvermehrung auf 32,870,000 Fr.

Es ist die Aufgabe eines Staatswesens, die schweren Wirtschaftsnöte seiner Bürger lindern und überbrücken zu helfen. Wenn es nicht auf andere Weise zu erreichen ist, darf es dafür auch neue Anleihensschulden eingehen. Aber die Ausgabenüberschüsse in der laufenden Rechnung und die Aufnahme neuer Schuldverbindlichkeiten dürfen nicht zu einem Dauerzustand werden. Der Staat muss versuchen, die Defizite der Krisenzeiten so bald als möglich wieder abzutragen und seine Schulden wieder auf ein erträgliches Mass zurückzuführen. Tut er das nicht, so gerät er in den unheilvollen Kreislauf, der ihn dem Ruin entgegenführt: Er kann die neuen Schulden durch die Betriebsrechnung nicht verzinsen und abtragen, weist deshalb ständige Ausgabenüberschüsse auf und ist gezwungen, zu deren Deckung neue Schulden einzugehen, die er wiederum nicht verzinsen und abtragen kann. Dieser Kreislauf dauert so lange, bis der Kredit des Staates erschöpft ist und er sich nur noch mit einer zwangsweisen Abschreibung seiner Schulden helfen kann. Dadurch kommen seine Gläubiger zu Verlust (es sind zahlreiche kleine Leute dabei), das Vertrauen zum Staat schwindet, sein Kredit ist erledigt und zugleich gibt er seinen Bürgern auf diese Weise das Beispiel schlechtester Wirtschaftsführung.

Nur ein ausgeglichener Voranschlag, nur die Wiederherstellung des Gleichgewichtes in der Betriebsrechnung kann das Staatswesen aus diesem circulus vitiosus herausreissen. Eine andere Möglichkeit gibt es nicht.

Dass der Staat den Ausgleich finde, liegt im Interesse aller Bevölkerungsschichten, denn nur so ist es ihm möglich, dort helfend einzugreifen, wo es wirklich nötig ist. Führen übertriebene Begehren und Anforderungen an den Staat zu Ausgabenüberschüssen, so wird er zuletzt auch die dringliche und berechtigte Hilfe nicht mehr leisten können.

II.

Der Regierungsrat ist einhellig der Meinung, dass das Budgetgleichgewicht im Kanton Bern mit aller Beschleunigung gefunden werden muss. Die Anleihensschulden sind auf eine Höchstgrenze von 278,174,500 Fr. angewachsen; ihre Verzinsung und Tilgung belastet die laufende Rechnung trotz all der getroffenen günstigen Konversionsmassnahmen alljährlich mit rund 13,000,000 Fr. Will unser Kanton seine Hauptaufgaben auch in Zukunft erfüllen können, so müssen jetzt die Betriebsdefizite verschwinden, und das Eingehen neuer unproduktiver Schulden muss eingestellt werden.

Es ist dem Regierungsrat leider heute noch nicht möglich, umfassende Vorschläge zu einer dauernden Sanierung der bernischen Finanzen zu machen. Das kann er erst tun, wenn endlich einmal die Finanzreform des Bundes durchgeführt ist und die Kantone wissen, welche Finanzquellen ihnen dauernd

übrig bleiben.

Der Regierungsrat ist aber der Ansicht, dass während der zwei Uebergangsjahre 1939/40 gleichwohl versucht werden muss, die staatliche Finanzlage zu verbessern. Dies ist möglich durch eine neue Erhebung der kantonalen Krisenabgabe.

III.

Mit dem Gesetz vom 30. Juni 1935 über Massnahmen zur Wiederherstellung des finanziellen Gleichgewichtes im Staatshaushalt hat das Bernervolk für die Jahre 1935 bis und mit 1938 die Erhebung einer kantonalen Krisenabgabe in Form eines Zuschlages von 50 % auf der eidgenössischen Krisenabgabe beschlossen. Trotz den in den meisten Fällen bescheidenen Abgabebeträgen war der Gesamtertrag doch ganz beträchtlich. Die ganze Veranlagung, die sich auf die eidgenössischen Register stützte, war sehr einfach und billig.

Das Ergebnis der kantonalen Abgabe ist aus folgenden Zusammenstellungen ersichtlich:

	Periode	(2 Jahre)
Abgabepflichtige:	$\begin{array}{c} I\\ (1935/36\end{array}$	II <b>193</b> 7/38)
Natürliche Personen, run	d 53,500	51,700
Juristische » »	3,500	3,400
Total	57,000	55,100
Ertrag (Stand 1. Mai 198	38)	1.
Soll - Ertrag:	Fr.	Fr.
Natürliche Personen	4,223,712.80	4,644,987.35
Juristische »	1,849,005. 20	2,044,063.05
Total	6,072,718. —	6,689,050.40
Eingang	5,617,621. —	5,117,673. —
Gewährter Skonto auf der zweiten Rate Abgang durch Ein-	62,948. —	97,286.59
sprache, Erlasse und		
Uneinbringlichkeit .	342,144. —	154,675.55
Ausstand	50,005. —	1,319,415.26
Veranlagungs- und Bezugskosten	30,000. —	30,000. —

D : 1 /0 T 1 x

Von den rund 57,000 in der I. Periode abgabepflichtigen Personen wurden veranlagt:

		Fi	ir eiue jährlich Abgabe	ne
			$\mathbf{Fr.}$	Fr.
35,700	$(62,63 \ 0/0)$	$_{ m bis}$	12.50	
11,125	(19,52 %)	über	12.50	25. —
6,100	(10,70 %)	>>	25. —	62.50
2,775	(4,87%)	>>	62.50	250. —
970	(1,70%)	>>	250. —	1,250. —
160	(0.28 %)	>>	1,250. —	2,500. —
150	(0.26 %)	>>	2,500. —	12,500. —
15	(0.03 %)	>>	12,500. —	25,000. —
5	( 0,01 %)	>>	25,000. —	
57,000	$(100,00  0/_{0})$			

In der II. Abgabeperiode war die Belastung infolge des Zuschlages von 25 % etwas höher.

Diese durch das Gesetz vom 30. Juni 1935 eingeführte kantonale Krisenabgabe fällt mit dem Jahre 1938 dahin; gleichzeitig werden auch die Verpflichtungen nach Art. 20 des gleichen Gesetzes hinfällig. Zur weitern Erhebung der kantonalen Abgabe bedarf es also eines neuen Gesetzes.

Die neue Erhebung muss sich wie bisher auf die eidgenössische Grundlage stützen können, wenn man nicht ein kostspieliges und bedeutend komplizierteres kantonales Veranlagungsverfahren durchführen will. Die Weiterführung auf der bisherigen Grundlage ist nun rechtlich und praktisch gesichert, weil kraft eidgenössischen Notrechtes durch den Bundesratsbeschluss vom 3. Dezember 1937 die Erhebung der eidgenössischen Krisenabgabe für das Jahr 1938 (III. Periode, 1. Rate) beschlossen worden ist. Für 1939 und folgende Jahre hat der Bund noch keinen Beschluss gefasst, weil man glaubte, dies in Verbindung mit der eidgenössischen Finanzreform tun zu können.

Der Kanton Bern kann also, gestützt auf die eidgenössische Veranlagung für das Jahr 1938, ab 1939 eine kantonale Abgabe beziehen, und zwar grundsätzlich auf beliebig viele Jahre und zu einem beliebigen Zuschlagssatz.

Der Regierungsrat schlägt vor, den bisherigen Zuschlag von 50 % beizubehalten, und zwar für vier Jahre, also 1939 bis 1942. Neben dem Steueransatz und der Veranlagungsgrundlage lehnt sich der Gesetzesentwurf im grossen und ganzen auch bei den andern Bestimmungen an die bisherige Regelung (Art. 24 des Gesetzes vom 30. Juni 1935) an. Nur wenige Ergänzungen haben sich in der Praxis als notwendig erwiesen:

Die eine betrifft die pro rata-Besteuerung. Wenn z. B. eine Gesellschaft im Verlaufe der eidgenössischen Abgabeperiode gegründet wurde, so betrug die entsprechende kantonale Abgabe nur 50 % der pro rata festgesetzten eidgenössischen Abgabe, obwohl die Gesellschaft während der ganzen kantonalen Abgabeperiode Vermögen und Einkommen hatte. Statt daher einen «Zuschlag von 50 % auf dem eidgenössischen Abgabebetrag» zu machen, wie bisher, wird jetzt vorgesehen, dass die kantonale Krisenabgabe zu den halben Ansätzen nach den Vorschriften über die eidgenössische Abgabe zu erheben ist.

Eine zweite Ergänzung betrifft die Besteuerung des Vermögens und Vermögensertrages der zwischen dem Beginn der eidgenössischen und der kantonalen Abgabeperiode verstorbenen Personen, was bis jetzt nicht möglich war. Der Erblasser konnte bisher für die kantonale Abgabe nicht besteuert werden, wenn er den Beginn der kantonalen Abgabe nicht erlebte, und andererseits hatten die Erben nur 50 % der veranlagten eidgenössischen Abgabe (ohne die nachträglich hinzugekommenen Erbanteile) zu entrichten. Für solche Fälle sieht nun der Entwurf eine Neuveranlagung der Erben vor.

#### IV.

Der Erläuterung bedarf noch Art. 6 des Entwurfes, der vorsieht, dass über die Verwendung des Ertrages der Krisenabgabe der Grosse Rat für die verbleibenden 40 % zu beschliessen habe.

Die dringende Notwendigkeit des Finanzausgleiches haben wir schon eingangs begründet. Ebenso haben wir dargetan, dass der Kanton Bern kein neues Finanzprogramm vorlegen kann, bis der Bund das seinige bereinigt hat. Auf dem normalen Wege aber, d. h. durch Mehreinnahmen aus den bisherigen Finanzquellen, wird sich das Budgetgleichgewicht nicht herstellen lassen. Wohl werden wir im laufenden Jahre z. B. einen Mehrertrag in den direkten Steuern aufweisen können, aber dieser ist ungenügend und es zeigen sich schon heute Anzeichen für eine Verschlechterung der Wirtschaftslage, so dass sich der Steuerertrag 1939 kaum auf der Höhe des gegenwärtigen wird halten können.

Die Krisenabgabe der nächsten vier Jahre muss deshalb nach Ansicht des Regierungsrates im wesentlichen zur Wiederherstellung des Gleichgewichtes im Staatshaushalt herangezogen werden. Die beste Uebersicht über die Finanzlage gibt die jeweilige Staatsrechnung; aus ihr kann sich der Grosse Rat am gründlichsten über den Stand der Finanzen orientieren und kann abwägen, auf welche Weise der Ertrag der kantonalen Krisenabgabe zu verwenden ist.

Bern, den 23. Juni 1938.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

#### Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission

vom 5. / 6. September 1938.

# Gesetz

über die

## neue Erhebung der kantonalen Krisenabgabe.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

Art. 1. Für die Jahre 1939 bis 1942 erhebt der Kanton eine kantonale Krisenabgabe von 50 Prozent der eidgenössischen Krisenabgabe,

Vorbehältlich der nachstehenden besondern Vorschriften erfolgt die Erhebung der kantonalen Krisenabgabe nach den bestehenden Vorschriften über die eidgenössische Krisenabgabe. Deren Bestimmungen sind in vollem Umfang als kantonales Recht anwendbar.

- Art. 2. Personen, welche in den Jahren 1939 bis 1942 der kantonalen Steuerhoheit unterstehen, haben die der Dauer der Abgabepflicht im Kanton Bern entsprechende Abgabe zu entrichten, gleichgültig, ob die eidgenössische Abgabe nur zum Teil oder überhaupt nicht verlangt wurde.
- Art. 3. Der Abgabepflicht unterliegt auch dasjenige Vermögen und dessen Ertrag, welches einer, der bernischen Steuerhoheit unterstehenden Person, zwischen dem 31. Dezember 1937 und dem 1. Januar 1942 erbrechtlich oder schenkungsweise angefallen ist.

Befinden sich die Abgabeobjekte in mehreren Kantonen, so wird die kantonale Krisenabgabe von dem dem Kanton Bern nach Massgabe der bundesgerichtlichen Rechtsprechung in Doppelbesteuerungssachen zukommenden Anteil erhoben.

Art. 4. Für den Bezug der kantonalen Krisenabgabe bilden die für die eidgenössische Krisenabgabe festgesetzten Abgabebeträge die Grundlage.

Für die Jahre 1939 und 1940 sind dabei diejenigen Abgabebeträge massgebend, welche für die Erhebung der eidgenössischen Krisenabgabe III. Periode festgesetzt worden sind.

Für die Jahre 1941 und 1942 erfolgt der Bezug auf Grundlage der für die Jahre 1940 und 1941 festgesetzten Abgabebeträge der eidgenössischen Krisenabgabe.

Art. 4 a. Eine besondere Veranlagung findet bloss statt, wenn dem Abgabepflichtigen gemäss Art. 3, Abs. 1, Vermögen angefallen ist, wenn er gemäss Art. 3, Abs. 2, für einen Teil der Abgabeobjekte oder während eines Teils der Abgabeperiode der Steuerhoheit eines andern Kantons untersteht, oder wenn er erst nach dem 31. Dezember 1938 aus dem Ausland in den Kanton Bern zuzieht.

Gegen die Veranlagungs- und Bezugsverfügungen kann der Abgabepflichtige gemäss Art. 118—123 des eidgenössischen Krisenabgabebeschlusses Einsprache erheben. Ueber die eingegangenen Einsprachen entscheidet die kantonale Krisenabgabeverwaltung. Gegen den Einspracheentscheid kann der Abgabepflichtige gemäss Art. 124—131 des eidgenössischen Krisenabgabebeschlusses Beschwerde an die kantonale Rekurskommission führen.

- Art. 4b. In allen Fällen, in denen der Bund einem Abgabepflichtigen die Abgabe ganz oder teilweise erlässt, gilt dieser Erlass auch für die kantonale Abgabe. In Fällen nachgewiesener Notlage des Abgabepflichtigen oder wo die Bezahlung der Abgabe eine unverhältnismässig schwere Belastung des Pflichtigen darstellt, kann die Finanzdirektion auf besonderes Gesuch hin einen weitergehenden Erlass aussprechen.
- Art. 5. Die rechtskräftigen Bezugs- und Veranlagungsverfügungen sowie die Entscheide der Abgabebehörden stehen vollstreckbaren Gerichtsurteilen im Sinne von Art. 80 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs gleich.

Wird der Abgabebetrag binnen 30 Tagen seit der Fälligkeit nicht entrichtet, so ist er vom Ablauf dieser Frist an zu 4% verzinslich.

Bei Rückzahlung eines zuviel bezahlten Abgabebetrages ist dem Abgabepflichtigen auf diesem Betrag ein Zins von 4% vom Tage der Einzahlung an zu vergüten.

Art. 6. Aus dem Ertrag der kantonalen Krisenabgabe sind dem Staate für die Deckung der Rechnungsdefizite der laufenden Verwaltung vorweg 60% zuzuweisen. Die übrigen 40% sind zu verwenden für die Bekämpfung der wirtschaftlichen Krise und die Milderung ihrer Folgen. Ueber die Verwendung im Einzelnen (Entschuldung der Landwirtschaft und Zuwei-

sung an die Bauernhilfskasse, Zuweisung an den Gemeinde-Unterstützungsfonds, Zuweisung an die Bürgschaftsgenossenschaft des bernischen Gewerbes, Arbeitsbeschaffung usw.) bestimmt der Grosse Rat.

Art. 7. Den Zeitpunkt des Inkrafttretens bestimmt der Regierungsrat. Er erlässt auch die nähern Vorschriften über das Veranlagungs-, Einsprache- und Beschwerdeverfahren sowie die Ordnung des Bezugsverfahrens.

Bern, den 6. September 1938.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Guggisberg.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

Fawer.

4 ~

.

# Vortrag der Finanzdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über

# die Aufnahme einer Anleihe von Fr. 15 000 000 zu 3 $^{\circ}$ / $_{\circ}$ zur Konversion des Fr. 15 000 000 Anleihens zu 4 $^{3}$ / $_{4}$ $^{\circ}$ / $_{\circ}$ von 1927.

(Oktober 1938.)

Im Jahre 1927 hat der Staat Bern eine Anleihe von Fr. 15 000 000 zu 43/4 0/0 verzinslich aufgenommen mit der Bestimmung, dass die Rückzahlung der Anleihe ohne weitere Kündigung am 15. Februar 1942 stattfinde. Der Kanton Bern hat sich jedoch im Vertrag das Recht vorbehalten, erstmals auf den 15. Februar 1939 nach vorheriger 3monatiger Kündigung die Anleihe zurückzuzahlen. Eine Rückzahlung auf den 15. Februar 1939 oder die nun angebotene Konversion erfordert infolgedessen eine Kündigung vor dem 15. November 1938.

Der Regierungsrat hat sich entschlossen, von diesem vertraglichen Recht Gebrauch zu machen; bei den gegenwärtigen Verhältnissen aber soll von dem Kündigungsrecht erst Gebrauch gemacht werden, wenn die Aufnahme einer neuen Anleihe zur Konversion beziehungsweise Rückzahlung der Anleihe von 1927 sichergestellt ist. Es wurden deshalb seit längerer Zeit Verhandlungen mit dem Kartell Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken und dem Berner Banksyndikat über die Aufnahme eines neuen Anleihens geführt, die zu einer Offerte seitens dieser Verbände vom 21. Oktober 1938 führten. Das Kartell Schweizerischer Banken, der Verband Schweizerischer Kantonalbanken und das Berner Banksyndikat hat uns unter dem erwähnten Datum die feste Uebernahme dieser Anleihe zu folgenden Bedingungen offeriert:

Zinssatz: 3 %, Semestercoupons.

Rückzahlung: nach 15 Jahren, mit Kündigungsmöglichkeit des Kantons nach 10 Jahren.

Emissionskurs: 97,40 % + 0,60 % eidg. Stempel.

Uebernahmekommission: 1½ % auf den Konversionen und Barstücken.

Einlösungskommission: 1/2 0/0 auf den Coupons, 1/4 0/0 auf den rückzahlbaren Titeln.

Kosten der Erstellung der definitiven Titel, eidg. Umsatzabgabe und sämtliche Emissionsspesen zu Lasten des Kantons. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

Uebliche Rücktrittsklausel mit einem zum Rücktritt berechtigenden Briefkurs der 3 % Anleihe S.B. B. 1938 von 98,50 % und der 3½ % Anleihen des Kantons Bern von 1933 und 1937 von 102 %.

Der Regierungsrat empfiehlt dem Grossen Rat die Annahme dieser Offerte. Die Bedingungen sind entsprechend den gegenwärtigen Verhältnissen des Kapitalmarktes durchaus angemessen. Auf jeden Fall entsteht durch diese sofortige Ausnützung der vertragsgemässen Kündigung eine nicht unbedeutende Ersparnis im Staatshaushalt, die bei einem Hinausschieben der Kündigung in Frage gestellt sein könnte.

Zwei Gründe veranlassen uns, die Anleihe schon jetzt durch den Grossen Rat beschliessen zu lassen und den Beginn der Novembersession nicht abzuwarten. Einmal liegen bei den erwähnten Bankenverbänden verschiedene Gesuche zum Abschluss von Anleihensverträgen vor, die nach dem Zeitpunkt der Gesuche seitens der Verbände behandelt werden. Allerdings hätte der Kanton gegenüber den Gesuchen anderer öffentlich-rechtlicher Korporationen den Nachgang erklären können, wobei aber damit hätte gerechnet werden müssen, dass spätere Verhandlungen in eine ungünstigere Zeit gefallen wären. Ferner verlangt die Ungunst der Zeit, dass eine Kündigung des alten Anleihens erst vorgenommen wird, wenn das neue Anleihen durch Grossratsbeschluss gesichert ist. Wenn der Grosse Rat erst am 14. November beschlossen hätte, so wäre aber die Durchführung der im Vertrag von 1927 vorgesehenen Art der Kündigung auf den 15. November nicht mehr möglich.

Gestützt auf diese Gründe unterbreitet der Regierungsrat dem Grossen Rat folgenden

## Beschlusses-Entwurf.

# Aufnahme einer Konversionsanleihe von Fr. 45 000 000.

#### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 6, Ziffer 5, und Art. 26, Ziffer 11, der Staatsverfassung,

auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

Die Aufnahme einer Konversionsanleihe von 15 Millionen Franken zu 3 % zu den in vorstehendem Vortrag erwähnten Bedingungen.

Der Regierungsrat ist ermächtigt, die bestehende Anleihe von 1927 im Betrage von 15 Millionen Franken auf 15. November 1938 zu künden.

Bern, den 24. Oktober 1938.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 24. Oktober 1938.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Guggisberg.
Der Staatsschreiber:
Schneider.